# Operating Manual Keiler 2

Generation 1 Edition 6.1 Software version: 23RK21016

Printed in Germany: 12/2023





# **Translation of the Original Operating Manual**

**Imprint** 

All rights reserved

©Copyright by

ROPA Fahrzeug- und Maschinenbau GmbH

Sittelsdorf 24

D-84097 Herrngiersdorf

Phone: +49 -87 85 -96 01 0

Fax: +49 - 87 85 - 56 6

Internet www.ropa-maschinenbau.de

Email: Dennis.Kruse@ropa-maschinenbau.de

This operating manual may only be reprinted or otherwise reproduced – even in excerpts – with the express approval of ROPA GmbH. Any type of reproduction, distribution or storage on data medium in any form and of any type not authorised by ROPA GmbH forms a violation of current domestic and international copyright law and will be judicially prosecuted.

Publisher responsible for the content:

ROPA Fahrzeug- und Maschinenbau GmbH

1	Preface	13
1.1	Name plate and important data	17
1.2	Serial numbers of pickups	
1.3	Declaration of Conformity	20
1.4	Extended documentation	
1.4.1	Supplier documentation and purchased parts operating manual	21
2	Safety	23
2.1	General	25
2.2	Obligations of the entrepreneur	
2.3	General symbols and instructions	
2.3.1	Safety signs	
2.4	Proper use	
2.4.1	Foreseeable misuse:	
2.5	Hazard zone	
2.6	Safety stickers on the machine	
2.7	Safety and health protection	
2.8	Requirements for the operating and maintenance personnel	
2.9	Use of the boarding steps	
2.10	In the event of accidents	
2.11	Handling and process materials	
2.12	Residual risks	
2.13	Hazards caused by mechanical influences	
2.14	Hazards caused by electromagnetic influences	
2.15	Hazards caused by electricity	
2.16 2.17	Hazards caused by process materials	
2.17	Hazards caused by noise	
2.10	Hazards caused by the hydraulic system	
2.19	Hazards caused by pneumatic system  Hazards caused by hot substances/surfaces	
2.20	Risks due to drive shafts	
2.21	Stability with the side-driven harvester	
2.22	Personal protective equipment	
2.24	Leakage	
2.25	Prohibition of unauthorised modifications and alterations	
2.26	Safety and protective equipment	
2.27	Immobiliser	
3	Technical data and general view	45
_	_	
3.1	Technical data	
3.2	Tyre pressure	
3.3	General overview	
3.4	Transport draft for low-loader transport of the bunker machine	53
3.5	Transport draft for low-loader transport of the overloading bunker machine	55
3.6	Lashing eyes for transport by low-loader/ship	
4	General Description	59
4.1	Occupation	
4.1	Bunker machine scope of delivery	
4.3	Overloading bunker machine scope of delivery	
	c.ccaming barner macrimic coope of dontory	



5	Control elements	65
5.1	Ladders	67
5.1.1	Left ladder	67
5.1.2	Right ladder	
5.1.3	DoubleSelect ladder	
5.2	Overview of tractor operating components	
5.2.1	Tractor terminal	
5.2.2	Lifter operating component	
5.2.3	Bunker control element (bunker machine)	
5.2.4	Freely assignable control element	
5.2.5	Video terminal for digital video system (option)	
5.3 5.3.1	Overview of machine controls	
5.3.2	Control unit above picking conveyor	
5.3.3	Control unit above central electrical system  Control elements above DoubleSelect platform	
5.5.5	Control elements above DoubleSelect platform	
6	Operation	85
6.1	First startup	
6.1.1	Adjustment of the drawbar eye	
6.1.1.1	Drawbar eye ball	
6.1.1.2	Drawbar eye hitch (export)	
6.1.2	Adjustment of the cardan shaft	
6.1.3	Adjusting the hydraulic system	
6.1.4	Number plate	
6.1.5	Installing the electrics on the tractor	
6.2 6.2.1	Safety regulations during operation of the machine	
6.2.2	Working in the vicinity of overhead power lines  Behaviour during or after contact to the power lines	
6.3	Operating concept with ISOBUS	
6.3.1	Tractor terminal	
6.3.1.1	AUX-N – Auxiliary Control (new)	
6.3.1.1.1	Generally supported AUX-N functions of the machine	
6.3.1.1.2	Supported AUX-N functions of the bunker machine	
6.3.1.1.3	Supported AUX-N functions of the overloading bunker machine	
6.3.1.2	Task Controller basic (option)	
6.3.1.3	Tractor terminal display areas	
6.3.1.3.1	ESC key	
6.3.1.3.2	Road mode	111
6.3.1.3.3	Field operation menu	112
6.3.1.3.4	Folding mode menu	
6.3.1.3.5	Pickup menu	
6.3.1.3.6	Sieving channel menu	
6.3.1.3.7	Separation menu	
6.3.1.3.8	Picking table menu	
6.3.1.3.9	Menu for manual control of conveyors	
6.3.1.3.10	Drive wheel menu	
6.3.1.4	Main menu	
6.3.1.4.1	Programmable keys	
6.3.1.4.2 6.3.1.4.3	Main settings menuSpecial functions	
6.3.1.4.4	Operating data	
6.3.1.4.5	Video menu	
6.3.1.4.6	Menu AUXILIARY ISOBUS	150
6.3.1.4.7	Service menu	
6.3.1.5	Readjusting of thresholds	

6.3.1.5.1 6.3.1.6	Load-dependant automatic control of sieve conveyor 2 and pintle 1 Warning and status indications on the tractor terminal	
6.3.2	Machine terminal	
6.3.2.1	Machine terminal display areas	
6.3.2.1.1	Sorting platform menu 1	
6.3.2.1.2	Sorting platform menu 2	
6.3.2.1.3	Sorting platform menu 3	
6.3.2.1.4	Sorting platform menu 4	
6.3.3	Freely assignable control element	
6.3.4	Video terminal for digital video system (option)	
6.3.4.1	Video terminal display areas	
6.3.4.2	Configuration of camera views	
6.3.4.3	Video terminal cleaning mode	
6.3.4.4	Video terminal main menu	
6.3.4.4.1	Video terminal system menu	
6.3.4.4.2	Video terminal service menu	
6.4	Support foot	
6.5	Coupling and uncoupling the machine	
6.5.1	Coupling machine	
6.5.2	Uncoupling the machine	
6.6	Road travel	
6.6.1	General	
6.7	Braking system	
	<b>5</b> ,	
6.7.1	Pneumatic service brake	
6.7.2	Hydraulic service brake	
6.7.3	Emergency brake	
6.8	Steering	
6.8.1	Steering in the Road operating mode	
6.8.2	Steering in the Field operating mode	
6.8.2.1	Drawbar steering	
6.8.2.1.1	Drawbar guard (option)	
6.8.2.1.2	Drawbar tool tray (option)	
6.8.2.2	Axle steering	
6.9	Chassis	
6.9.1	Slope compensation display field on the tractor terminal	
6.9.2	Hydraulic slope compensation including automatic function	
6.9.3	Telescopic axle	
6.9.4	Drive wheel (option)	
6.9.5	Additional axle (option)	
6.10	Sunroof/weather protection roof (optional)	
6.10.1	Canopy lighting (option)	
6.11	Lifting	
6.11.1	Preparation for lifting	
6.11.2	Lifting process	
6.12	Pickup	
6.12.1	Ridge pickup	
6.12.1.1	Ridge roller	
6.12.1.2	Ridge centring	
6.12.1.3	Shares	
6.12.1.4	Lifting depth and ridge pressure regulation	
6.12.1.4.1	Lifting depth	
6.12.1.4.2	Ridge pressure regulation	
6.12.1.5	Disc coulter	
6.12.1.6	Single row pickup	
6.12.1.7	Leaf loading roller	
6.12.1.8	Setting row distance	
6.12.2	Pickup model without ridge rollers	
6.12.2.1	Lifting depth and ridge pressure relief	237

6.12.2.1.1	Lifting depth pickup w/o ridge rollers	237
6.12.2.1.2	Ridge pressure relief of the pickup without ridge rollers	
6.12.2.2	Disc coulter	238
6.12.2.3	Setting row distance	
6.12.3	Swath pickup model with lifting shaft and cover belt	240
6.12.4	Swath pickup model with shares	
6.12.5	Pickup model for carrots	
6.12.6	Ridge pressure relief	
6.13	Cleaning	
6.13.1	Sieving channel and leaf separation	
6.13.1.1	Lifter chain (option)	
6.13.1.2	Sieve conveyor 1	
6.13.1.3	Stainless steel plates in sieving channel (option)	
6.13.1.4	Clod breaker of sieve conveyor 1 (option)	
6.13.1.5	Sieve conveyor 1 cleaning roller (option)	
6.13.1.6	Rubber paddle roller sieve conveyor 1 (option)	
6.13.1.7	Shaker	
6.13.1.8	Sieve conveyor 2	
6.13.1.9	Clod breaker of sieve conveyor 2 (option)	
6.13.1.10	Transition lock sieve conveyor 2 (option)	
6.13.1.11	Synchronous adjustment of sieve conveyors	
6.13.1.12	Drive speed-dependent sieve conveyor automatic control	
6.13.1.13	Leaf chain	
6.13.1.14	Leaf scrapers	
6.13.1.15	Pull-off rods in the leaf separation	
6.13.2	Separation	
6.13.2.1	Pintle belt 1	
6.13.2.1	Drive speed-dependent pintle belt automatic control	
6.13.2.3	Deflector roller 1	
6.13.2.4	Dirt discharge conveyor	
6.13.2.5	Pintle belt 2	
	Deflector roller 2	
6.13.2.6	DoubleSelect (option)	
6.13.2.7 6.13.2.8	Pintle belt 1/2 inclination	
	Pintle belt 3	
6.13.2.9	Deflector roller 3	
6.13.2.10		
6.13.2.11 6.13.2.12	Pintle belt 4Rotating finger comb (UFK)	220
6.13.2.13	Pintle belt 4 inclination	
	Synchronous adjustment of pintle belts	
6.13.2.14		
6.13.3 6.13.3.1	Picking	
	Picking conveyor.	
6.13.3.2 6.13.3.3	Trash conveyor reverse (option)	
6.13.3.4	Trash discharge conveyor	
6.13.3.5	Trash discharge conveyor	
	Collection box (option)	
6.13.3.6	Potato crusher (option)	
6.14 6.14.1	Bunker folding section and bunker flap	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
6.14.2	Raising/lowering bunker	
6.14.3	Bunker walking floor	
6.14.4	Bunker filling conveyor	
6.14.5	Filling bunker at bunker machine	
6.15	Unloading bunker at bunker machine	
6.15.1	Articulated bunker section (optional)	
6.15.2	Tray filler (optional)	
6.15.3	Reset bunker floor	
6.16	Bunker scales (option)	361

6.16.1	Design and function	361
6.16.2	Weighing	
6.16.2.1	Operation of scales	
6.16.2.2	Commissioning after delivery of machine	
6.16.2.3	Start/end weighing	
6.16.2.4	Set current weighed amount to 0	
6.16.2.5	Run zeroing	
6.16.2.6	Calibrate scales	
6.16.2.7	Continuing operation of scales	
6.16.2.8	Counter	
6.17	Overloading bunker (option)	
6.17.1	Unload conveyor and bunker rear wall	
6.17.2 6.17.3	Walking floor bunker trough and unloading conveyor	
6.17.3	Bunker filling conveyor and picking conveyor	
6.17.4	Filling bunker at overloading bunker machine  Bunker unloading with overloading bunker	
6.18.1	Tray filler overloading bunker (option)	
6.19	Pump distributor gears	
6.20	Hydraulic system	
6.21	Compressed air system	
6.21.1	Compressed air reservoir	
6.22	Central lubricating system (optional)	
6.22.1	Intermediate lubrication	
6.23	Video system (option)	
6.23.1	Analogue video system (option)	
6.23.1.1	ROPA video switch (option)	
6.23.2	Digital video system (option)	
6.24	Electrics	
6.24.1	Voltage monitoring	
6.24.2	Fuses	
6.25	Shutdown	403
7	Maintenance and service	405
7.1	Pump distributor gears (PDG)	
7.2	Hydraulic system	
7.2.1	Hydraulic fluid tank for machine hydraulics	
7.2.1.1	Changing hydraulic fluid	
7.2.1.2	Replacing return filter element	
7.2.2	Replacing tractor hydraulic system pressure filter element	
7.2.3	Exchanging the drive wheel suction filter element	
7.3 7.4	AxlePneumatic system	
7. <del>4</del> 7.5	Pickup	
7.5 7.5.1	Ridge pickup	
7.5.1 7.5.1.1	Ridge roller	
7.5.1.1	Ridge roller wiper	
7.5.1.1.1	Adjusting ridge centring sensor	
7.5.1.1.2	Pickup model without ridge rollers	
7.5.3	Swath pickup model	
7.5.3.1	Adjustment of cover belt tension and synchronous run	
7.5.3.1	Swath pickup gears	
7.5.4	Shares	
7.5.5	Disc coulter	
7.5.6	Hydraulic disc coulter (optional)	
7.5.7	Leaf loading roller	
7.6	Sieving channel and leaf separation	



7.6.1.1	Tension	428
7.6.1.2	Replacing lifter chain	429
7.6.2	Sieve conveyor 1	429
7.6.2.1	Tension	430
7.6.2.2	Adjustment of synchronous run	431
7.6.2.3	Replacing sieve conveyor 1	
7.6.3	Shaker	
7.6.4	Sieve conveyor 2	
7.6.4.1	Tension	
7.6.4.2	Adjustment of synchronous run	
7.6.4.3	Replacing sieve conveyor 2	
7.6.5	Leaf chain	
7.6.5.1	Tension	
7.6.5.2	Adjustment of synchronous run	
7.6.5.3	Replacing leaf chain	
7.6.6	Leaf scrapers	
7.7	Separation	
7.7.1	Pintle belt 1	
7.7.1.1	Tension	
7.7.1.2	Adjustment of synchronous run	
7.7.2	Deflector roller 1	
7.7.3	Dirt discharge conveyor	
7.7.3.1	Adjustment of tension and synchronous run	
7.7.4	Pintle belt 2	
7.7.4.1	Tension	
7.7.4.2	Adjustment of synchronous run	
7.7.5	Deflector roller 2	
7.7.6	Pintle belt 1/2 inclination	
7.7.7	Pintle belt 3	
7.7.7.1	Adjustment of tension and synchronous run	
7.7.8	Deflector roller 3	
7.7.9	Pintle belt 4	
7.7.9.1	Adjustment of tension and synchronous run	
7.7.10	Rotating finger comb (UFK)	
7.7.10.1	Adjustment of tension and synchronous run	
7.7.11	Pintle belt 4 inclination	
7.8	Picking conveyor	
7.8.1	Adjustment of tension and synchronous run	
7.9	Trash conveyor	
7.9.1	Adjustment of tension and synchronous run	
7.10	Trash discharge conveyor	
7.10.1	Adjustment of tension and synchronous run	
7.11	Collection box	
7.11.1	Adjustment of tension and synchronous run	
7.12	Potato crusher	
7.12.1	Distance adjustment	
7.12.2	Tension adjustment	
7.13	Locks	
7.14	Bunker	
7.14.1	Ultrasound sensor	
7.14.2	Bunker walking floor	
7.14.2.1	Tension of bunker walking floor chains	
7.14.2.2	Drive chains	
7.15	Overloading bunker	
7.15.1	Ultrasound sensors	
7.15.2	Walking floor	
7.15.2.1	Walking floor tensioning	
7.15.2.1	Walking floor drive chain	467

7.15.3	Unloading conveyor	
7.15.3.1 7.15.3.2	Adjust synchronous run of the unloading conveyor  Unloading conveyor drive chain	
7.13.3.2 7.16	Lubricating points of cardan shafts	
7.17	Shutdown for an extended period	
7.18	Dismantling and disposal	
8	Malfunction and remedies	473
8.1	Safety circuits	475
8.2	Electrics	
8.2.1	Safety fuses	476
8.2.2	List of fuses (melting fuses)	477
8.2.3	Electronic fuses	
8.2.4	List of self-resetting electronic fuses with LED	
8.3	Relay list	
8.4	Color codes for electric wiring	
8.5	Troubleshooting at the tractor terminal	
8.5.1	Overview of diagnostic menus	
8.5.1.1	Digital inputs at bunker machine	
8.5.1.2 8.5.1.3	Digital inputs at overloading bunker machine	
8.5.1.4	Analogue inputs at bunker machine  Analogue inputs at overloading bunker machine	
8.5.1.5	Rpm inputs	
8.5.1.6	Pressure sensors	
8.5.1.7	PWM + SW outputs at bunker machine	
8.5.1.8	PWM + SW outputs at overloading bunker machine	
8.5.1.9	CAN-BUS	
8.5.1.10	Error memory	
8.5.1.11	Controls A10 and A20	
8.5.2	Diagnostic menus "Freely assignable control element"	497
8.5.3	Bunker scale diagnostic menu	
8.6	Welding on the machine	
8.7	Jacking up of the vehicle	
8.8	Releasing the brake manually	
8.8.1	Pneumatic deactivation of brake	
8.8.2	Hydraulic deactivation of brake	
8.9	Hydraulic valves	
8.10 8.11	Central lubrication system – bleeding and removal of blockage Overview of field settings	
8.12	Checklist for optimising the lifting quality/storage quality	
9	Lists/Tables/Plans/Diagrams/Maintenance	
	Verification	509
9.1	Lubricating and operating supplies	511
9.2	Maintenance table	512
9.3	Lubricating plan (lubrication with grease gun)	515
9.4	Lubricant recoding table	
9.5	Filter cartridges	
9.6	Torque table for screws and nuts (Nm)	
9.7	Lubricating plans	
9.7.1	Central lubrication (optional)	
9.8	Maintenance verification	
9.8.1 9.8.2	Maintenance verification oil change + filter exchange	
9.8.2 9.8.3	Maintenance confirmationSoftware updates	
9.6.3	Confirmation about instructions given to the driver	



10	Index	531
9.12	ROPA First Use Record	529
9.11	ROPA Handover confirmation	
9.10	Safety instructions	525
0.10	Safety instructions	

# 1 Preface

Preface

We congratulate you on the purchase of your new ROPA machine. Please take the time and read thoroughly the operating manual. The operating manual is primarily intended for the machine operator. It contains all information required for safe operation of this machine, informs about safe handling and gives hints on practical use as well as for self-help and servicing. The respective safety information is based on the safety, work and health protection regulations applicable at the time of printing of this operating manual. In case of questions about the machine, on operation of the machine or on ordering of spare parts, please contact the dealer in your vicinity or the manufacturer directly:

ROPA Fahrzeug- und Maschinenbau GmbH

Sittelsdorf 24

D-84097 Herrngiersdorf

Phone Customer Service + 49 - 87 85 - 96 01 203Phone Spare Parts + 49 - 87 85 - 96 01 202

Fax + 49 – 87 85 – 566

Internet www.ropa-maschinenbau.de

Email Customer Service Kundendienst@ropa-maschinenbau.de
Email Spare Parts Bestellung@ropa-maschinenbau.de

#### Important information

Original ROPA spare parts have been especially developed for your machine. They conform to the high ROPA standards for safety and reliability. We would like to point out that parts and accessories not approved by ROPA may not be used on ROPA machines, otherwise the safety and operability of the machine may be impaired. We cannot assume any responsibility for such installations, additions or reconstructions. In case of unauthorized modifications to the machine, any warranty claim lapses! Furthermore, the Declaration of Conformity (CE Marking) or regulatory approvals can be declared ineffective. This also applies if seals or sealing wax applied by the factory are removed.

#### **WARNING**



In rare cases, massive interference of vehicle electronics or malfunctions of the machine may occur due to operation of improperly installed electronic appliances (e.g. radios or other appliances emitting electromagnetic radiation). In case of such interference, the complete machine may suddenly stop operating or execute unwanted functions.

- In such cases, immediately shut off the sources of interference and immediately shut down the machine.
- If needed, notify the ROPA company or the nearest authorised customer service of ROPA.

#### **Preface**

- We expressly reserve the right to make technical modifications for the purpose of improving our machines or increasing the safety standards – even without specific notification.
- All information about directions given in this operating manual (front, rear, right, left)
  are in relation to the driving direction forward. Please always state the serial number of the machine for any orders of spare parts and technical inquiries. You will
  find the chassis number on the name plate and on the vehicle chassis above the
  name plate.
- Please have the machine serviced according to regulations. Comply with the information given in this operating manual and have parts subject to wear replaced in due time respectively ensure timely repairs. Have the machine respectively maintained or repaired according to regulations.
- Listen for suddenly occurring, unusual noises and have their cause remedied before the machine is operated further, since otherwise heavy damage or costly repairs to the machine may be caused.
- O Generally comply with the respective applicable regulations for road traffic and the applicable regulations on occupational health and safety.
- A copy of this manual must be accessible to authorised personnel any time for the entire lifetime of the machine. Make sure that the manual is supplied with the machine, e.g. in the event of an onward sale.

We expressly point out that any damage caused by the fact that this operating manual is not or not completely followed, is not covered by the statutory warranty of ROPA. Even though this operating manual is comprehensive, in your own interest you should completely and carefully read it and slowly familiarize yourself with the machine using this operating manual.

#### **ADVICE**



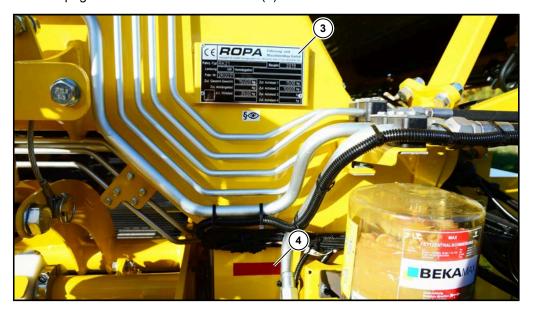
This operating manual has been written in compliance with the EU Regulation 1322/2014 and the ISO Standard 3600:2015.

# 1.1 Name plate and important data

The name plate (1) of the machine is located on the front bunker upright under the chassis number (2) up to serial number 2H0063.



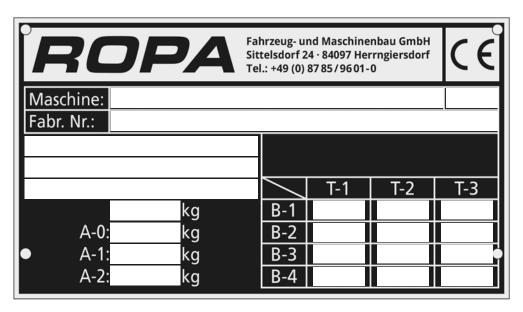
From serial number 2H0064, the name plate (3) of the machine is located on the front bunker upright above the chassis number (4).



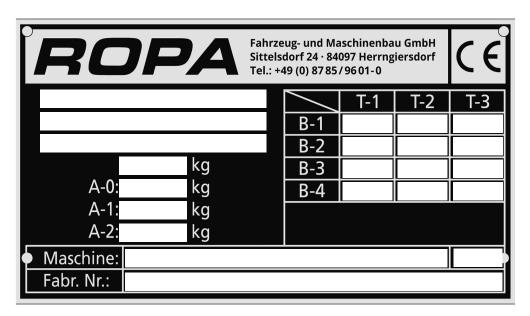
Please enter the data of your machine in the following image of the name plate. You will need this data for ordering spare parts.



Name plate up to 2020 model year



Name plate 2021 model year



Name plate from 2022 model year

# 1.2 Serial numbers of pickups

Starting from the 2019 model year, the serial number (1) of all pickup versions is always located on the upper right (in the direction of travel) side contour of the pickup.



Example - ridge pickup on Keiler 2

# 1.3 Declaration of Conformity

The Declaration of Conformity belongs to separately provided documents and is handed over on the delivery of the machine.

The CE marking of the machine is a constituent part of the name plate.





# EG-Konformitätserklärung

im Sinne der EG-Maschinenrichtlinie 2006/42/EG, Anhang II, 1. A

Hersteller:

ROPA Fahrzeug- und Maschinenbau GmbH

Sittelsdorf 24

DE - 84097 Herrngiersdorf

In der Gemeinschaft ansässige Person, die bevollmächtigt ist, die relevanten technischen Unterlagen zusammenzustellen:

Alexander Daller

ROPA Fahrzeug- und Maschinenbau GmbH

Sittelsdorf 24

DE - 84097 Herrngiersdorf

#### Beschreibung und Identifizierung der Maschine:

Produkt: gezogener Kartoffelroder

Typ: RKA und RKB

Handelsbezeichnung: Keiler 1, Keiler 2 und Keiler 2 Classic

Modell: ROPA Keiler

Funktion: Roden von Kartoffeln und ähnlichen Feldfrüchten.

Entladen der gerodeten Feldfrüchte auf ein Abfuhrfahrzeug oder als Miete am Feld.

Es wird ausdrücklich erklärt, dass die Maschine allen einschlägigen Bestimmungen der folgenden EG-Richtlinien bzw. Verordnungen entspricht:

2006/42/EG Richtlinie 2006/42/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Mai 2006

über Maschinen und zur Änderung der Richtlinie 95/16/EG (Neufassung)

Veröffentlicht in L 157/24 vom 09.06.2006

Ort: Sittelsdorf Datum: 25.03.2021

Unterschrift:

Name und Position im Unternehmen:

Hermann Paintner Geschäftsführer

#### 1.4 Extended documentation

Additional documents in addition to this operating manual also apply, e.g.

- Supplier documentation
- Wiring diagrams

# 1.4.1 Supplier documentation and purchased parts operating manual

The operating manuals for the purchased parts must be followed and they are attached to the technical documentation as separate sections. Optional components are also listed.

Supplier	Component	Description
Müller Elektronik	ROPA standard tractor terminal	BASIC terminal installation and operation manual
Müller Elektronik	ROPA tractor touch terminal	TOUCH800 installation and operation manual
Walterscheid	Cardan shafts	Operating manual for cardan shaft
BEKA-MAX	Central lubricating system	Electric pump operation manual



Safety

# 2 Safety

Safety

#### 2.1 General

The machine has been manufactured according to the current state of technology and tested for safety.

The machine is CE compliant and therefore conforms to the respective European regulations for free movement of goods within the European Union respectively the European economic region.

Modifications to this machine may only be performed with the express approval of the manufacturer, since otherwise the manufacturer's warranty lapses. In addition, the road traffic registration may lapse and other registrations of the machine may become invalid. The operating manual supplied must be strictly observed. The manufacturer shall not be liable for damage caused by incorrect handling, inappropriate application or incorrect repairs respectively missing maintenance and service carried out by the customer. The machine may only be operated in a technically perfect condition, for its intended purpose and with due consideration of the risks involved.

# 2.2 Obligations of the entrepreneur

The contractor who uses the machine or his authorised representative is obliged:

- o to observe the applicable European and national work and safety regulations.
- to instruct the machine operators about their special obligation for safe driving of the machine. These instructions must be given anew before the start of each season. These instructions shall be recorded in writing and signed by the entrepreneur and the instructed machine operator. These records shall be kept by the entrepreneur for at least one year.
- before first use of the machine, to instruct the machine operators about operation respectively about safe handling of the machine.

You will find the forms for these instructions in Chapter 9 of this operating manual (confirmation of instructions given to the driver). When needed, please copy these forms before completing them.



# 2.3 General symbols and instructions

The following symbols are used for safety instructions in this operating manual. They serve as a warning against possible personal injury or material damage, or provide help in facilitating work.

#### **DANGER**



This signal word warns of imminent danger of fatal accident or serious injury. This hazard may always occur if the operating or working instructions are not or only imprecisely observed.

#### **WARNING**



This signal word warns you of a possibly dangerous situation which may lead to serious injury or to death. This hazard may always occur if the operating or working instructions are not or only imprecisely observed.

#### **CAUTION**



This signal word warns you of a possibly dangerous situation which may lead to serious injury or to death and damage to the machine or other serious property damage. Non-observance of these instructions may lead to loss of warranty. This hazard may always occur if the operating or working instructions are not or only imprecisely observed.

#### **ATTENTION**



This signal word warns you of a possible severe damage to the machine or other severe property damage. Non-observance of these instructions may lead to loss of warranty. This hazard may always occur if the operating or working instructions are not or only imprecisely observed.

#### **ADVICE**



This symbol draws your attention to some special aspects. This helps to facilitate work

#### (1) Item numbers

The item numbers used in drawings are put in text in parentheses (1) and marked in bold.

#### Operational activities

The defined sequence of operational activities facilitates the correct and safe use of the device.

# 2.3.1 Safety signs

The safety signs illustrate a danger source.



#### Warning of a general danger

This warning symbol stands for activities where several causes may lead to hazards.



#### Warning of dangerous electrical voltage

This warning symbol stands for activities during which the hazards of electrical shocks with possible deadly consequences exist.



#### Warning against open running belt

This warning symbol stands for activities during which the hazards of open running belt or chains with possible deadly consequences exist.



#### Warning against hot surfaces/hot liquids

This warning symbol stands for activities during which the hazards of hot surfaces/hot liquids with possible deadly consequences exist.



#### Warning against explosion hazard, battery area

This warning symbol stands for activities during which the hazards of corrosive liquid and gases exist.



#### Warning against falling hazard

This warning symbol stands for activities during which the hazards of falling with possible deadly consequences exist.



#### Warning of electromagnetic fields

This warning symbol stands for activities during which the hazards of electromagnetic fields respectively disorders exist.



#### Warning against crushing hazard

This warning symbol stands for activities during which the crush hazards with possible deadly consequences exist.



#### Warning against crushing hazard

This warning symbol stands for activities during which the crush hazards with possible deadly consequences exist.



# 2.4 Proper use

This machine is exclusively meant for:

- harvesting potatoes and similar crops.
- depositing the lifted crops in a pile immediately on the edge of the field, for unloading of lifted crops to a stationary vehicle for the bunker machine or for unloading of lifted crops to an accompanying vehicle driving alongside for the overloading bunker machine.

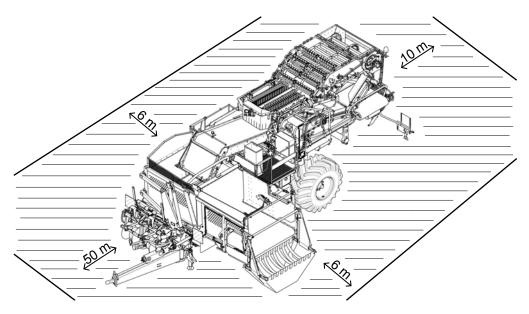
Included in proper use is that the machine is driven under compliance with the applicable road traffic regulations on public roads. This includes driving forward and backward. Any other use of the machine is deemed improper and is therefore prohibited.

#### 2.4.1 Foreseeable misuse:

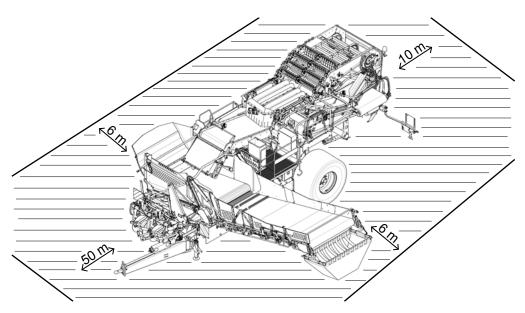
We would like expressly to point out that this machine is not be used for transport of persons or for transport of any loads or any goods.



#### 2.5 Hazard zone



Bunker machine hazard zone



Overloading bunker machine hazard zone

No one may stay in the hazard zone during operation of the machine. The operator must immediately shut down the machine in case of any threatening hazard and request the persons concerned to leave the hazard zone immediately. He may only restart the machine when there are no more persons in the hazard zone.

Anyone, who wants to approach the machine during its operation, must clearly communicate his/her intentions to the operator (e.g. by calling or by agreed hand signals) to avoid misunderstanding. During lifting, strips up to 6 m left and right from the outer edge of the machine, 50 metres in front of the machine and 10 metres behind the machine are deemed to be the hazard zone. As soon as a person enters this zone, the machine must be immediately shut down and the person concerned must be requested to leave the hazard zone immediately. The machine may only be restarted when no one stays in the hazard zone.

The persons assigned to sorting the crop must not leave the platform of the sorting stand while the tractor is running. If they wish to leave the machine during operation they must clearly communicate their intentions to the driver (e.g. by calling or by agreed hand signals) to avoid misunderstanding.

#### **DANGER**



There is a risk of serious or even fatal injuries for persons staying in the hazard zone.

- The operator is obliged to immediately shut down the machine with the Emergency Stop Switch as soon as people or animals enter the hazard zone or reach into the hazard zone with objects.
- It is expressly prohibited to place crops that has not been lifted by the machine into the machine manually or using tools, as long as the machine is running.
- The tractor engine must be shut down and the ignition key must be removed before maintenance and repair work.
- In all cases, please read the operating manual and comply with the safety instructions.
- In the past, these activities have lead to severest accidents. Staying under lifted machine parts or within the swivelling perimeter of machine parts is hazardous and therefore prohibited.

#### **ADVICE**

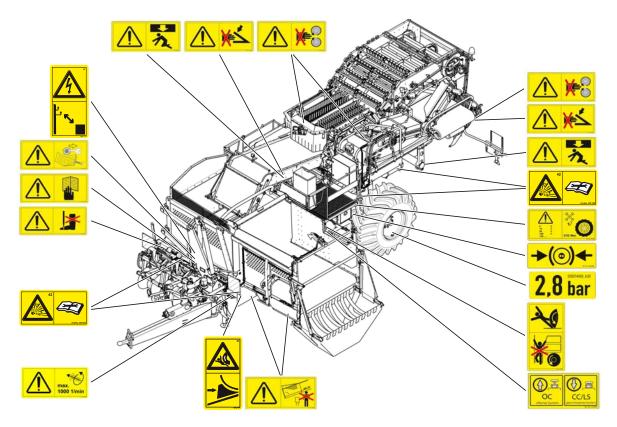


We recommend that the operator of the machine informs all people present during lifting about the possible hazards. You will find an information sheet for this purpose in the appendix. When needed, you should copy this sheet and hand it out to the people concerned. For your own safety and as protection against possible recourse (liability) claims, you should obtain written confirmation about receipt of this sheet in the space provided.

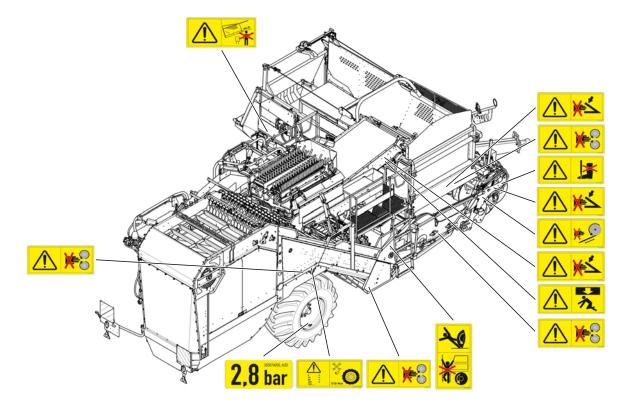
All parts of the machine which may cause specific hazards are additionally marked using warning labels (pictographs). These pictographs point out possible hazards. They form a part of the operating instructions. They must always be kept in clean and well legible condition. Damaged or illegible safety stickers must be replaced immediately. The meaning of each individual pictograph is explained below. In addition, a sixor nine-figure number is given for each pictograph. This is the ROPA order number. Stating this number, you may reorder the respective pictograph from ROPA.



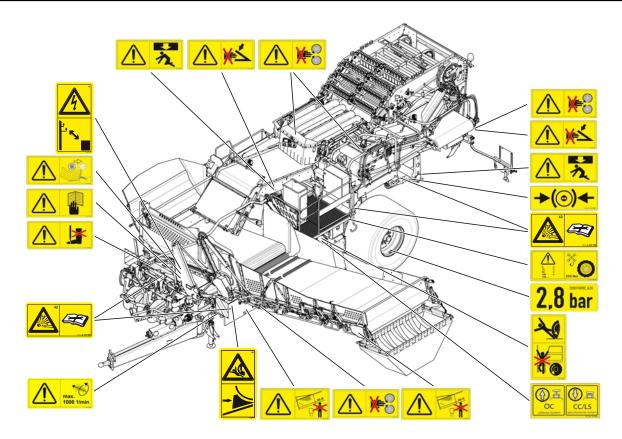
# 2.6 Safety stickers on the machine



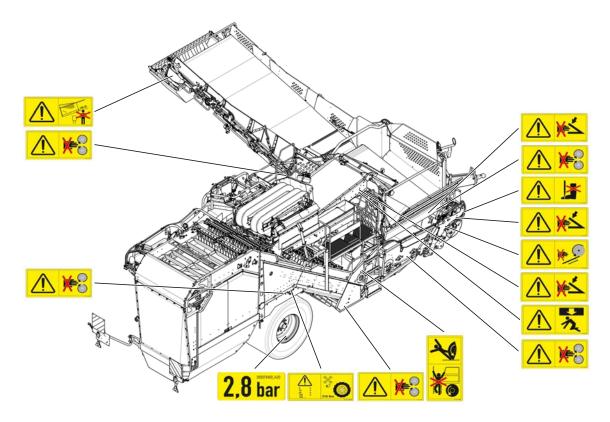
Left front view of the bunker machine



Right rear view of the bunker machine



Left front view of the machine with overloading bunker



Right rear view of the machine with overloading bunker



#### 355044900

Tighten wheel studs as directed.



#### 355045000

Before starting up, read the operating manual respectively the maintenance manual and observe all remarks on safety.



#### 355045100

Shut down the engine before performing maintenance and repair work and pull out the ignition key. Read the operating manual and comply with remarks on safety.



#### 355008000

Explosion hazard. The pressure reservoir is under very high pressure. Perform removal and repair only following instructions from the manual.



#### 355045300

Hazard from rotating parts. Never reach into operating chains and rollers. Hazard of clothing or body parts being pulled in. Do not open or remove protective equipment during operation.



#### 355045400

Caution! Risk of cuts! Never step in front of or under the disc coulter.



#### 355045600

Caution! Trash roller entrapment zone! Never reach into the trash intake roller while the machine is running. Hazard of clothing or body parts being pulled in.



#### 355056700

Note the approved PTO shaft speed and direction of rotation of the PTO shaft!



#### 355046000

Caution! Crushing hazard! Keep clear! Never stay under this part.



#### 355046100

Caution! Crushing hazard! Keep clear! Never reach into the range of moving parts when the machine is running.



#### 355046300

Caution! Do not stand under the bunker unloading conveyor! Hazard due to conveyor folding down. Never step into the hazard zone of raised and unsecured bunkers.



#### 355046900

Set parking brake when parking the machine and release if before driving off.



#### 355046400

Caution! Set adjusting screw on the 7x LVS block correctly! OC position Tractor connection to control unit, CC/LS position Tractor connection via LS.



#### 355074000

Attention, the tyre pressure of 2.8 bar must be maintained.



#### 355006800

Hazard due to electrical current! Observe a sufficiently safe distance to high-voltage power lines.



#### 355045200

Entering or leaving the machine while it is running is prohibited! Enter and leave the machine in the field only when it is stationary.



#### 355006400

Hazard due to the machine inadvertently rolling away. Secure machine against inadvertently rolling away using a wheel chock before uncoupling or parking it.



# 2.7 Safety and health protection

The stipulations and regulations listed below must be rigorously observed in order to reduce the risk of personal injury and/or property damage. Furthermore, the regionally applicable regulations and instructions on safety at work and for safe handling of tractor-towed agricultural machines must be observed at all times. For safety reasons, anyone working with the machine must have read and understood the operating instructions. He must also be familiar with the applicable regulations on safety at work and health protection regulations.

For safe operation of the machine, the applicable health protection regulations, the relevant national work safety regulations or equivalently applicable national work safety and health protection regulations of other member states of the European Union or other states which have signed the agreement on the European Economic Area must be rigorously applied.

The operator is obliged to provide the applicable regulations in their current versions free of charge to the machine operator.

- The machine may only be used for its intended purpose and in compliance with these operating instructions.
- The machine must be used and operated in such a manner that its stability is guaranteed at any time.
- The machine may not be operated in enclosed rooms.
- The effectiveness of operating and adjusting components may not be impaired or overridden without approval.



### 2.8 Requirements for the operating and maintenance personnel

The independent operation and maintenance of the machine is restricted exclusively to persons who are of age and:

- must have a required and valid driver's license (when driving on public roads), are physically and mentally suitable.
- are not under the influence of drugs, alcohol or medicine which may impair the reactions of the machine operator in any manner,
- have been instructed about operation and maintenance of the machine and have proven their ability to the entrepreneur,
- have been instructed by the entrepreneur about their specific obligation for safe driving of the machine.
- are familiar with the vicinity and it may be expected that they will reliably discharge the tasks assigned to them.
- o are specifically authorised by the entrepreneur.

The operating personnel must thoroughly read and understand the operating instructions of the machine.

All maintenance work which is not specifically the responsibility of the operator may only be carried out by instructed or trained maintenance personnel. Some activities may only be performed by people expressly authorised by ROPA for such activities. In case of doubt, ask the manufacturer whether you may perform a specific activity yourself without any hazard.

#### **ADVICE**



Forms for instruction on safety given for operating and maintenance personnel are included in this operating manual. When needed, please copy these forms before completing them.

# 2.9 Use of the boarding steps

For safety reasons, always face the machine when ascending or descending the boarding steps. When ascending or descending, always use both hands to hold on to both handrails and remember to always grasp the handrails firmly when using the boarding steps.

The safety rail at the upper end of the boarding steps serves as a fall arrester (guardrail). Please bear in mind that this safety rail always closes automatically and cannot be blocked in any way. For safety reasons, this safety rail must not be permanently held open.

Never enter or leave the machine unless it is at standstill. Attention must be also paid to the condition of the underground.

#### 2.10 In the event of accidents

In the event of accidents involving personal injury, the machine must be shut down immediately. To the extent required, immediately necessary first aid measures must be initiated, medical assistance called in and the next accessible supervisor should be informed.



# 2.11 Handling and process materials

- When handling process materials the appropriate protective clothing must always be worn to prevent or reduce skin contact with these materials.
- Defective, dismantled parts shall be sorted according to material type and routed to the proper recycling channel.
- Residues of oil, grease, solvents or cleaning agents must be reliably and environmentally compatible collected in suitable and prescribed containers and stored before being disposed of in an environmentally compatible manner in accordance with the local regulations.

# 2.12 Residual risks

Residual risks are special hazards involved in the use of the machine which cannot be fully eliminated despite a safety-conscious design. These residual risks are not readily recognizable and may result in injury or damage to health.

In the event such unforeseen residual risks become apparent, the machine must be shut down immediately and the responsible supervisor informed accordingly (if applicable). The supervisor then makes any further decisions and initiates the necessary measures for elimination of the hazard. If required, the machine manufacturer must be informed.

# 2.13 Hazards caused by mechanical influences

# **DANGER**



During operation of the machine, there is life-threatening danger due to uncovered rotating machine parts (articulated shafts, rollers, conveyor chains and conveyor belts...) and overhanging parts.



Rotating machine parts and breaking attached parts may cause serious injuries such as contusions, loss of body parts, broken bones. These injuries can be lethal in particularly severe cases. While harvesting, within the range in front of the machine there is the greatest danger to life from stones or other objects possibly flung away (for instance, detaching metal parts).

You can protect yourself against these hazards by keeping a sufficient safety distance, by constant attention and by wearing suitable protective clothing.

# 2.14 Hazards caused by electromagnetic influences

# **WARNING**



During operation of the machine there is a danger of undesired movements of the machine which can be a subject of outside electromagnetic impacts.



- Keep the sources of interference, e.g. mobile phones or magnets, far away from the electronics of the machine.
- Never secure the control elements in the tractor cabin with magnets.
- Maintain the safety distances, e.g. to radio masts or to live power lines.

Terminals and control elements used by ROPA are tested for electromagnetic compatibility (EMC) according to DIN EN ISO 14982.



# 2.15 Hazards caused by electricity

# DANGER



# Danger of death due to electric voltage.

Cables and components are live, there is a danger of injury with deadly consequences. Clamping points are under voltage also after shut-off.

- All work on the electrical equipment of the machine must always be carried out by qualified electricians.
- Check electrical equipment on a regular basis: refasten loose connections and replace damaged lines and cables immediately.

There is an electrical hazard during work on the machine:

- During direct contact with live parts or parts that have become energized due to fault conditions.
- By electrostatically charged parts.
- During all work on live parts, lines or cables, a second person must be present at all times to disconnect the ISOBUS plug connector to the tractor in case of emergency.
- O Never clean electrical equipment with water or similar liquids.
- O Do not touch live parts inside and outside the machine.
- Before starting work on the machine, disconnect the ISOBUS plug connection to the tractor, check that there is no voltage and lock to prevent restart.
- O Before opening cabinets and devices, discharge all parts that collect electrical charge, and make sure that all components are de-energized.

# **ADVICE**



# Safety of the electrical systems.

The safety of the electrical systems is complied with as per EU Regulation 2015/208 Annex XXIV.

# 2.16 Hazards caused by process materials

# **WARNING**



Oil and grease can cause the following damage:

- poisoning by inhalation of fuel vapours.
- allergies due to skin contact with oil or grease.
- fire and explosion hazard due to smoking or the use of fire or naked flame when handling oil or grease.

# Protective measures

- When handling oil, smoking or use of open fire or naked flame is strictly prohibited.
   Oil must be stored in suitable and approved containers only.
- Rags soaked with oil must be kept in suitable, approved containers and disposed of in an environmentally compatible manner.
- Always use a suitable funnel for filling oil.
- Avoid skin contact with oil or grease at all times! In case of need, wear suitable protective gloves.
- Only decant oil in the open air or in well ventilated rooms.

# **ADVICE**



Environmental hazard due to pollution caused by leaking oil! Hazard of pollution of ground or water bodies.

# Prevention

- Always carefully close containers containing oil.
- Dispose of empty containers in accordance with regulations and in an environmentally compatible manner.
- Keep a supply of a suitable binding agent and use immediately as required.

# 2.17 Hazards caused by noise

# **WARNING**



# Noise

Noise can cause loss of hearing (deafness), hearing defects, health disorders such as loss of balance or consciousness disorders, as well as disorders of the heart and circulation. Noise may lead to reduction of the attention of people. In addition, noise may interfere with verbal communications among operating personnel as well as to the outside world. Perception of acoustic warning signals may be impaired or blocked.

# Protection

- Wear ear protection (cotton wool, earplugs, capsules or helmets).
- Keep sufficient distance to operating machine.

# Possible causes:

Pulse noise (< 0.2 s; > 90 dB(A))

Machine noise in excess of 90 dB (A)



# 2.18 Hazards caused by the hydraulic system

# **WARNING**



Hydraulic fluid may cause irritation of the skin. Leaking hydraulic fluid may damage the environment. High pressure and partially high temperatures exist within hydraulic systems. Hydraulic fluid emitting at high pressure may enter the body through the skin and cause the most severe tissue damage and scalding. If work on the hydraulic system is carried out incorrectly, tools or machine parts may be flung away with great force and cause severe injuries.

### Protection

- Regularly check all hydraulic hoses for their condition and immediately have damaged hoses exchanged by trained specialist personnel.
- The hydraulic hoses must be regularly checked following the recognized rules of technology and the regionally applicable safety regulations, and in case of need, replaced.
- Works on the hydraulic system have to be performed only by specially trained staff.
- When working on the hydraulic system, first make it pressureless! Avoid skin contact with hydraulic oil.

# 2.19 Hazards caused by pneumatic system

When working on the pneumatic system there is a risk that compressed air may escape suddenly and cause injuries.

- Any work on the pneumatic equipment may only be carried out by specifically trained personnel.
- All pneumatic pressure lines and pressure vessels must be depressurised and vented before maintenance work.
- All equipment must be depressurised before starting repair work.

# 2.20 Hazards caused by hot substances/surfaces

Burning hazard/hazard of scalding due to

- Hot surfaces (hot machine parts).
- O Hot hydraulic oil.

# Counteractive measures

- Let machine and operating supplies cool down.
- Wear protective gloves.



# 2.21 Risks due to drive shafts

- Follow the operating manual of the cardan shaft manufacturer.
- Only the cardan shafts that meet the specifications of the manufacturer may be used.
- Use the specified cardan shaft covers appropriately in both road and working modes
- The PTO shaft guard, the funnel guard and the guard on the cardan shaft must be installed and maintained in proper condition.
- The cardan shaft must be removed and installed only with the tractor engine shut off, ignition key removed and the machine secured to prevent rolling.
- Make sure that the PTO shaft is properly installed and secured.
- Fasten the shaft guard to prevent any movement by attaching the safety chain or engaging the torsion lock.
- When switching on the tractor PTO shaft make sure that the direction of rotation is correct.
- Never exceed the approved maximum speed of the PTO shaft for the machine.
- Before switching on the tractor PTO shaft, make sure that no one is in the danger zone of the machine.

# 2.22 Stability with the side-driven harvester

Particular attention must be paid to the stability of the machine with a side-driven harvester. The gravity centre of the machine changes depending on the filling level of the bunker and the position of the drawbar. It is the sole responsibility of the driver to estimate the stability of the machine and adjust the driving behaviour accordingly. If necessary, the following actions, among others, can shift the gravity centre. The filling level of the bunker can be set lower in the basic settings or the rear wall of the machine with overloading bunker can be folded in.



# 2.23 Personal protective equipment

Wear tight-fitting clothing to prevent accidents. Particularly, do not wear ties, scarves, rings or chains that may be caught by moving machine parts. Wear an appropriate head covering for long hair.

Do not carry highly inflammable objects, e.g. matches and lighters in your pockets.

All persons staying within the area of effect of the machine are situationally obliged to wear the following protective equipment:

# Always

- Safety shoes with slip-resistant soles.
- O Tight-fitting working protective clothing.
- Dust mask if necessary.

Additionally for transport or assembly work

Protective helmet.

Additionally for maintenance

- Cut-resistant gloves.
- Protective cream (make a skin protection plan).
- Protective goggles.
- Tight-fitting working protective clothing with long sleeves.
- Heat-resistant gloves.
- Oil-resistant protective gloves (when working on oil-containing systems).

Additionally if noise emissions exceed the limit value

Ear protection.

Additionally on public roads

Warning vest.

# 2.24 Leakage

The following measures shall be taken in case of leakage:

- Switch off the effective component and set it pressure-free if possible.
- Place a suitable container underneath.
- Exchange a component/sealing.
- Remove immediately and completely leaked substance.

# 2.25 Prohibition of unauthorised modifications and alterations

All unauthorised modifications and alterations are expressly prohibited.

Such actions require the express consent of the manufacturer. It is strictly prohibited to modify mechanical, electrical, pneumatic or hydraulic safety and control devices in order to bypass or put them out of operation.

# **ADVICE**



Modifications and alterations of the machine must be approved by the manufacturer, as these may lead to the loss of the registration, permission or EU type approval.

# 2.26 Safety and protective equipment

Perform a documented function test after work on the safety equipment. Perform a regular function check of the safety equipment, keep maintenance intervals.

The safety equipment of the machine consists of:

- O Emergency stop switch on lifter control unit.
- Emergency stop switch on sorting platform operating console.
- Emergency stop switch at the bunker filling conveyor (country-specific).
- Emergency stop switch at the sorting platform right (country-specific).
- guards, protective cover;
- Safety circuits.
- Protection bars.

### **DANGER**



# Risk of inactive safety devices.

Defect or overridden protective devices can not prevent from severe injuries and hazards.

 After maintenance work and before the restart of the machine, make sure in any case that all protective devices are fully assembled and functional.

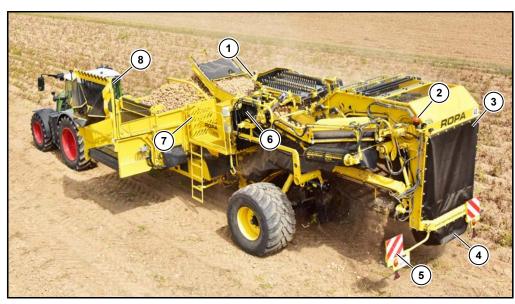
# **ADVICE**



# Separating and non-separating guards.

Separating and non-separating guards comply with the requirements of EU Regulation 167/2013 Art. 18.

# Overview



- (1) Emergency stop switch on sorting platform operating console
- (2) Rotating beacon (option)
- (3) Rear tarpaulin
- (4) Leaf chain tarpaulin
- (5) Warning sign
- (6) Protective rubber pintle belt 3
- (7) Safety rail at the ladder
- (8) Emergency stop switch on the lifter control unit



# 2.27 Immobiliser

Mechanical guards are provided to prevent coupling with the tractor. These are locked by means of a padlock. If the lock together with the guard is removed, the machine can be coupled to the tractor.



(1) Immobiliser for drawbar eye ball



(2) Immobiliser for hitch drawbar eye

# 3 Technical data and general view

Technical data and general view

# 3.1 Technical data

Designation:	Bunker machine		Overloading bunker machine
	without addi- tional axle	with addi- tional axle	
Maximum speed:		40 km/h an	nd 25 km/h
Two-line air brake system operating pressure:		5 - 8	bar
Hydraulic brake system operating pressure (export):		100 - 1	50 bar
Permitted total weight: (till 2020 year of constr.)	13,000 kg	14,500 kg**	15,000 kg**
Permitted total weight: (from 2021 year of constr.)	13,000 kg* 13,500 kg**		15,000 kg**
Permitted axle load:		10,00	00 kg
Admissible additional axle load:	without		1,500kg
Tyres axle:	850/50 R 30.5 650/65 R 30.5 (optional)		
Tyres additional axle:	without		235/75 R 17.5
Length (road travel position):		12,000	0 mm
Width (road travel position):	3,000	) mm	3,300 mm
Height (road position) with tray filler:	4,000 mm		) mm
Height (truck loading position) with bunker fully lifted:	approx. 4,100 mm		approx. 4,100 mm
Bunker capacity:	approx. 7,500 kg		approx. 5,500 kg
Maximum noise level for operators on the sorting platform in accordance with Directive 2006/42/EC; DIN EN ISO 11201	73 dBA		
Maximum vibration for operators on the sorting platform in accordance with Directive 2006/42/EC; DIN EN 1032	< 0.5 m/s²		

# **ADVICE**



With the EU type approval, only one type of tyres per axle is permitted from the 2021 year of construction.

# **ADVICE**



The EU type approval from the 2021 year of construction only applies to machines with 40 km/h and the pneumatic brake.

The EU type approval from the 2021 year of construction does not apply to machines with 25 km/h and the hydraulic brake.

# Requirements for tractor

Designation:	Bunker machine	Overloading bunker machine	
Permitted axle load: (up to 2020 YOM)	minimum 3,000 kg	minimum 3,500 kg	
Permitted axle load: (from 2021 YOM)	minimum 3,000 kg* minimum 3,500 kg**		
Power:	from 110 k\	W (150 HP)	
PTO rotational speed:	max. 1,	000 rpm	
System voltage:	12 V		
Control valves:	Optimal: Load Sensing System in tractor (max. 5 bar return pressure) Optional: single or double-acting control unit with pressure-free return flow (max. 5 bar return pressure)		
Hydraulic output:	minimum 70 l/min	minimum 110 l/min	
Operating pressure	180 - 210 bar		
Supply of hydraulic support stand and additional axle:	Double-acting control unit		

Drawbar eye hitch

<sup>\*\*</sup> Drawbar eye ball

# 3.2 Tyre pressure

	Tyre type	Recommendation bar / psi	
1	Axle		
	850/50 R 30.5	2.8 / 41	
	650/65 R 30.5	2.8 / 41	
Miscellaneous		Recommendation bar / psi	
2	Swath pickup	6.25 / 91	
3 Additional axle		8.0 / 116	

The tyre pressures of the axles are designed for a full bunker load.



# **ADVICE**



We expressly point out that tyre damage caused by insufficient tyre pressure is neither subject to warranty nor goodwill claims!

# **ADVICE**

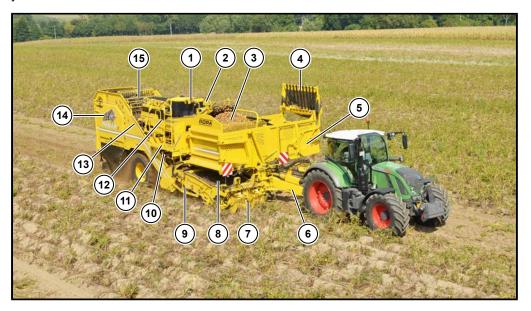


With the EU type approval, only one type of tyres per axle is permitted from the 2021 year of construction.



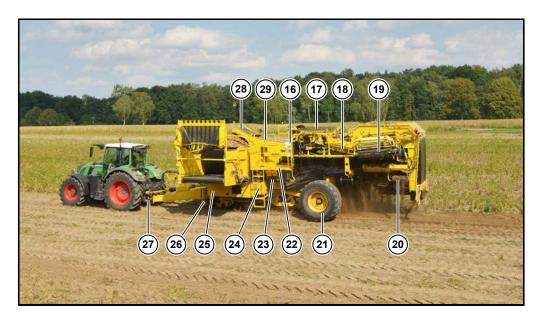
# 3.3 General overview

This overview is intended to familiarize you with the most important components of your machine.



- (1) Control element above picking conveyor
- (2) Control element above central electrical system
- (3) Bunker
- (4) Tray filler
- (5) Articulated bunker section
- (6) Drawbar
- (7) Pickup
- (8) Sieve conveyor 1
- (9) Shaker
- (10) Front leaf scrapers
- (11) Sorting platform right with access ladder
- (12) Trash conveyor
- (13) Sieve conveyor 2 with leaf chain
- (14) Pintle belt 1 with deflector roller 1
- (15) Rear leaf scrapers





- (16) Central electrics cabinet
- (17) Pintle belt 4 with rotating finger comb
- (18) Pintle belt 3 with deflector roller 3
- (19) Pintle belt 2 with deflector roller 2
- (20) Dirt discharge conveyor
- (21) Telescopic axle
- (22) Sorting platform left with access ladder
- (23) Trash discharge conveyor
- (24) Hydraulic oil tank for machine hydraulics
- (25) Pump distributor gears
- (26) Support foot
- (27) Drawbar eye
- (28) Bunker filling conveyor
- (29) Picking conveyor

# Machine ready for driving on roads





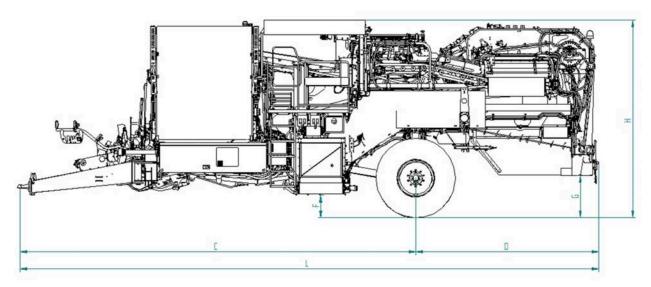


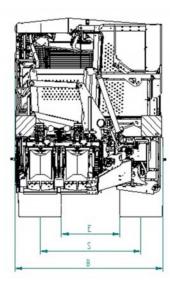




# 3.4 Transport draft for low-loader transport of the bunker machine

# Without additional axle



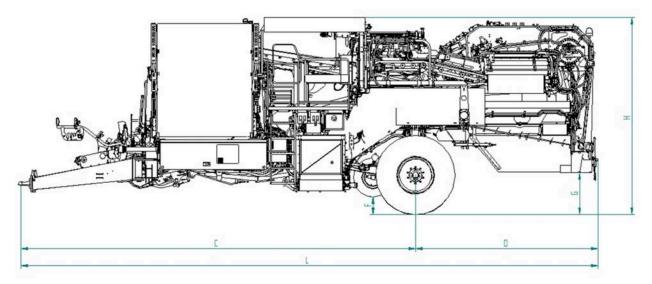


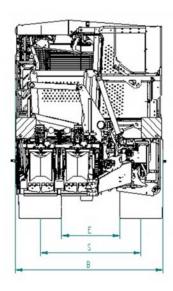
# All data in mm.

В	3 000	Maximum width of the machine.	
С	8 150	Maximum length from coupling point to wheel centre.	
D	3 750	Maximum length from wheel centre to rear.	
E	1 180	Minimum distance (depending on tyre width).	
F	380	The lowest point in front of the axle to the ground.	
G	790	The lowest point behind the axle to the ground.	
Н	4 000	Height.	
L	12 000	Maximum length of the machine.	
S	2060	Track width (depending on tyre width).	

**Technical data and general view**Transport draft for low-loader transport of the bunker machine

# With additional axle





# All data in mm.

В	3 000	Maximum width of the machine.	
С	8 150	Maximum length from coupling point to wheel centre.	
D	3 750	Maximum length from wheel centre to rear.	
E	1 180	Minimum distance (depending on tyre width).	
F	280	The lowest point in front of the axle to the ground.	
G	790	The lowest point behind the axle to the ground.	
Н	4 000	Height.	
L	12 000	Maximum length of the machine.	
S	2060	Track width (depending on tyre width).	

Tyre sizes:					
Right:	850/50 R 30.5	Left:	850/50 R 30.5	shown here series	
	650/65 R 30.5		650/65 R 30.5	optional	
Additional axle:	235/75 R 17.5 (optional)				

# ADVICE



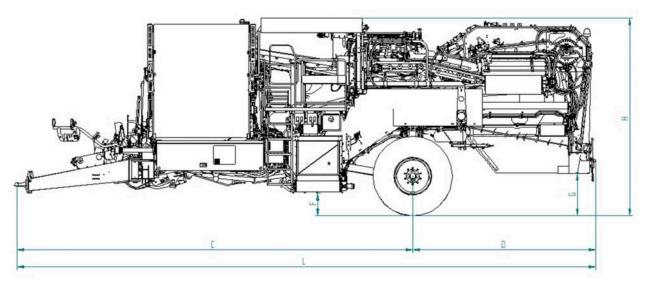
With the EU type approval, only one type of tyres per axle is permitted from the 2021 year of construction.

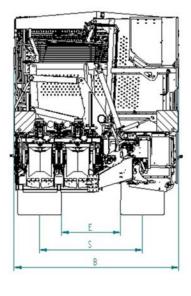
# 3.5 Transport draft for low-loader transport of the overloading bunker machine

The side views from the left show a Keiler 2 bunker machine. The dimensions of the illustrations are identical to the overloading bunker machine.

The front views show a Keiler 2 Classic bunker machine. The dimensions of the illustrations are identical to the overloading bunker machine.

# Without additional axle



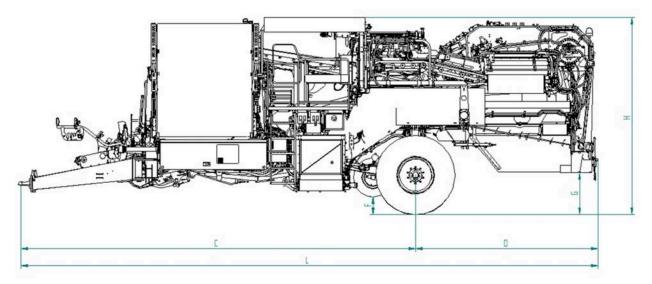


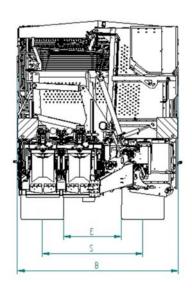
# All data in mm.

В	3 300	Maximum width of the machine.	
С	8 150	Maximum length from coupling point to wheel centre.	
D	3 750	Maximum length from wheel centre to rear.	
E	1 180	Minimum distance (depending on tyre width).	
F	380	The lowest point in front of the axle to the ground.	
G	790	The lowest point behind the axle to the ground.	
Н	4 000	Height.	
L	12 000	Maximum length of the machine.	
S	2060	Track width (depending on tyre width).	

**Technical data and general view**Transport draft for low-loader transport of the overloading bunker machine

# With additional axle





# All data in mm.

В	3 300	Maximum width of the machine.	
С	8 150	Maximum length from coupling point to wheel centre.	
D	3 750	Maximum length from wheel centre to rear.	
Е	1 180	Minimum distance (depending on tyre width).	
F	280	The lowest point in front of the axle to the ground.	
G	790	The lowest point behind the axle to the ground.	
Н	4 000	Height.	
L	12 000	Maximum length of the machine.	
s	2060	Track width (depending on tyre width).	

Tyre sizes:				
Right:	850/50 R 30.5	Left:	850/50 R 30.5	shown here series
	650/65 R 30.5		650/65 R 30.5	optional
Additional axle:	235/75 R 17.5 (optional)			

# ADVICE



With the EU type approval, only one type of tyres per axle is permitted from the 2021 year of construction.

# 3.6 Lashing eyes for transport by low-loader/ship

The machine is fitted with eyelets on the right and left of the main frame behind the axle by which the machine can be tied down to the load platform. Clamping chains etc. must not be stretched over mechanical parts. The machine can be tied down in the centre of the main frame below the drawbar. At the front of the drawbar, the machine can be tied down by means of a lashing aid.

All other transport securing devices must be attached to the frame of the machine with belts to prevent damage to parts of the machine. The machine must be adequately secured.



Regular low loader for road transport with minimum transport height



Drawbar lashing aid



Securing to the main frame below the drawbar





Lashing point on left of machine

Lashing point on right of machine

The machine has no attachment points by which it can be lifted. For hoisting it into a ship for example, special attachments for crane loading must be mounted to the machine. You will also need TÜV-approved lifting devices.

# 4 General Description

**General Description** 

# 4.1 Occupation

The machine is a towed working machine for lifting potatoes. The lifted potatoes are collected in the bunker.

As soon as the bunker of the bunker machine is full, the potatoes can either be loaded onto an accompanying vehicle at a standstill or deposited as a pile.

As soon as the bunker of the overloading-bunker machine is full, the potatoes can be either deposited in a pile or loaded directly onto an accompanying vehicle.

The machine is fitted with a quick-change system for pickup as standard equipment. The quick-change system enables a quick change between ridge pickup, carrot pickup, swath pickup and pickup of other crops.

Ridges are lifted with ridge pickup. The row pickup system includes a guide control (ridge centring) that guides the machine along the centre of the ridge. This minimises the requirement for operator intervention. The adjustable lifting depth prevents potatoes from being cut by the pickup share. The disc coulters on the sides cut off overhanging haulm. The leaf loading rollers ensures clean transport to the sieving channel sides.

The swath pickup with lifter shaft and cover belt picks up deposited swaths (e.g. potato swath or onion swath). A pickup for special crops is also available.

The sieve conveyor 1 transports the crop into the machine with all the trash. The first separation takes place here. If the ridges are not broken, the shaker can be actuated in stages to support the separation. Gentle treatment of the crop is important here.

The sieve conveyor 1 transfers the crop to sieve conveyor 2 via the leaf chain. An additional cleaning effect can be achieved with different speeds of the leaf chain and sieve conveyor 2. Gentle treatment of the crop is also important at this stage. At the same time there are up to 7 rows of leaf scrapers with single leaf springs and 3 pull-off rods above the leaf chain. They ensure that any potatoes still attached to the haulm are not lost.

Sieve conveyor 2 is followed by pintle belt 1 with deflector roller 1. Next is pintle belt 2 with deflector roller 2 and pintle belt 3 with deflector roller 3. At this stage potatoes are cleaned depending on the distance between the pintle belt and its associated deflector roller.

The deflector roller 3 transfers the crop to pintle belt 4. Above the pintle belt 4 there is either a 4-row rotating finger comb with each 2 rows driven separately, or a 6-row rotating brush comb, with each 3 rows driven separately or a mixture of rotating finger comb and brush comb, which sorts the crop and wipes it on the picking conveyor. Unsorted potatoes are fed to the trash conveyor.



In the sorting process incorrectly directed crop is removed from the trash conveyor and trash is removed from the sorting conveyor. Trash from the trach conveyor can be returned to the crop flow via a changeover flap. Trash, e.g. stones, can also be collected in an optional collection box.

The crop is fed into the bunker by the bunker filling conveyor and stored there temporarily.

On the bunker machine, for unloading the bunker is raised to the required height and the crop is loaded with the movable walking floor onto an accompanying vehicle standing next or deposited as a pile. An optional tray filler and articulated bunker are available for crop protection.

On the overloading bunker machine, for unloading the unload conveyor is raised to the required height and the crop is conveyed with the walking floor to the unload conveyor and from there is either deposited in a pile or loaded onto an accompanying vehicle driving alongside.

All computers are networked via ISOBUS and supply all information for the driver to the tractor terminal. Most functions of the machine are controlled and monitored by the tractor driver. Some functions can be controlled from the sorting platform. The machine can also be monitored from the tractor with the help of an optional video system.



# 4.2 Bunker machine scope of delivery

The scope of delivery of the machine includes:

- 1 ISOBUS touch screen tractor terminal with attachment fittings.
- 1 lifting control element with integrated emergency stop switch with attachment fittings.
- 1 bunker control with attachment fittings.
- Various cables to connect the control elements.
- O 2 wheel chocks.
- 1 key for central electrics box.
- 1 Keiler 2 Original Operating Manual.
- 1 Keiler 2 Original Spare Parts List.
- 1 dirt catcher.
- 1 dirt scraper.
- O 2 spanners in the storage compartment.
- 2 keys for side cover panels.
- 1 bunker support.
- 0 1 immobiliser.

Optional equipment for the machine includes:

- 1 ISOBUS tractor retrofit set.
- Up to 2 analogue video monitors for display of up to 8 analogue cameras with attachment fittings.
- 1 analogue ROPA video switch.
- Up to 2 digital video monitors for display of up to 7 digital cameras with attachment fittings.
- Various cables to connect the video system.
- O Up to 2 freely assignable control elements with attachment fittings.
- 1 ISOBUS joystick with attachment fittings.



# 4.3 Overloading bunker machine scope of delivery

The scope of delivery of the machine includes:

- 1 ISOBUS touch screen tractor terminal with attachment fittings.
- 1 lifting control element with integrated emergency stop switch with attachment fittings.
- 1 freely assignable control element with attachment fittings.
- O Various cables to connect the control elements.
- O 2 wheel chocks.
- 1 key for central electrics box.
- 1 Keiler 2 Original Operating Manual.
- 1 Keiler 2 Original Spare Parts List.
- 1 dirt catcher.
- 1 dirt scraper.
- O 2 spanners in the storage compartment.
- 2 keys for side cover panels.
- O 1 immobiliser.

Optional equipment for the machine includes:

- 1 ISOBUS tractor retrofit set.
- Up to 2 analogue video monitors for display of up to 8 analogue cameras with attachment fittings.
- 1 analogue ROPA video switch.
- Up to 2 digital video monitors for display of up to 7 digital cameras with attachment fittings.
- O Various cables to connect the video system.
- 1 freely assignable control element with attachment fittings.
- 1 ISOBUS joystick with attachment fittings.



# **5** Control elements

# **Control elements**

# 5.1 Ladders

# **DANGER**



- Only persons appointed to sort the crop are permitted on the left and right sorting platforms during operation of the machine.
- Ascend ladders to the sorting platform only when the machine stands still.
- No more than two persons are allowed to work on the left sorting platform and no more than three persons are allowed to work on the right sorting platform.
- No one is allowed to stay on the sorting platform while travelling on public roads.

Use ladders. (See Page 36)

# 5.1.1 Left ladder





- (1) Left ladder in road position
- (2) Left ladder in operating position

The lock for the left ladder to the sorting platform must be in position (1) for travel on public roads. This ensures that the machine width is three metres for road travel. The lock for the left ladder to the sorting platform must be in position (2) in the field. This makes it easy to access or leave the platform. To change the position push the release lever up and pull or push the ladder to lock it in the required position.





(3) Safety rail at the ladder left (till 2017 model year)

The safety rail at the ladder (3) must be closed after ascending or descending and kept closed.

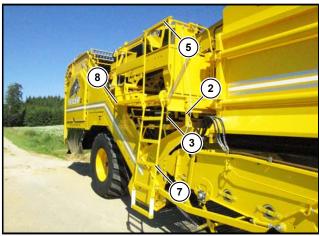


(4) Safety rail at the ladder left (from 2018 model year)

The safety rail at the ladder (4) from 2018 model year locks itself by means of the built-in gas spring.

# 5.1.2 Right ladder





- (1) Right ladder in road position
- (2) Release lever on right sorting platform
- (3) Release lever on right ladder
- (4) Sorting platform flap
- (5) Safety rail at the ladder right (till 2017 model year)
- (6) Sorting platform right in road position
- (7) Right access ladder in working position
- (8) Sorting platform right in working position

The right sorting stand must be in position (6) for travel on public roads. This ensures that the machine width is three metres for road travel.

The right sorting stand must be in position (8) in the field. This makes it easy to work on the right sorting stand and enables easy access to or exit from the platform.

Sequence for unfolding the right sorting platform:

- Release right sorting platform lever (2). Pull right sorting platform out until the right sorting platform release lever locks.
- Release right ladder lever (3) and unfold the ladder using the rope.
- Close sorting platform flap (4).
- Close safety rail at the right ladder (5).



Sequence for folding the right sorting platform:

- Open safety rail at the right ladder (5).
- Open sorting platform flap (4).
- Fold in right sorting platform ladder quickly so it locks.
- Release right sorting platform lever (2). Push right sorting platform in until the right sorting platform release lever locks.

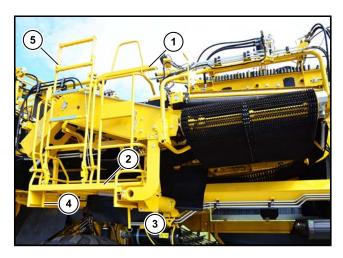
The safety rail at the ladder (5) must be closed after ascending or descending and kept closed.

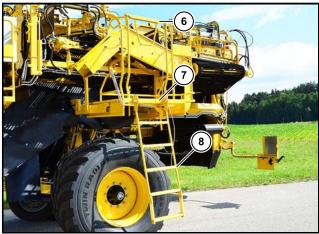


(9) Safety rail at the ladder right (from 2018 model year)

The safety rail at the ladder (9) from 2018 model year locks itself by means of the built-in gas spring.

# 5.1.3 DoubleSelect ladder





- (1) Safety rail, open
- (2) DoubleSelect platform in road position
- (3) DoubleSelect platform unlocking lever
- (4) Ladder release lever
- (5) Ladder in road position
- (6) Safety rail, closed
- (7) DoubleSelect platform in working position
- (8) Ladder in working position

The DoubleSelect platform is only installed with the DoubleSelect option. In the road position, the platform is retracted (2) and the access ladder is folded (5). In this way, an external machine width of 3.30 metres is provided when driving on the road.

In the Field mode the DoubleSelect platform is extended (7), the access ladder is in the working position (8) and the safety rail is closed (6). In this way, safe working conditions on the DoubleSelect platform are ensured.

Unfolding the DoubleSelect platform:

- Unlock the DoubleSelect platform release lever (3). Pull the platform out until the platform release lever locks.
- Unlock the ladder release lever (4) and unfold the ladder (8) using the rope.
- Close the safety rail of the ladder (6).



Folding the DoubleSelect platform:

- Open the safety rail of the ladder (1).
- Fold in the platform ladder (5) with some force so it locks.
- Unlock the DoubleSelect platform release lever (3). Pull the platform in until the platform release lever locks.

The safety rail at the ladder (6) must be closed after ascending or descending and kept closed.

# 5.2 Overview of tractor operating components



Overview of Keiler 2 tractor operating components

- (1) Tractor touch screen terminal
- (2) Bunker control element
- (3) Lifter operating component with Emergency stop switch
- (4) Video monitor

For a detailed description see Chapter 6 "Operation" (See Page 85).

The hardware of the Keiler 1 and Keiler 2 control elements is identical. The tractor control elements for the Keiler 2 with the optional touch screen tractor terminal (1), bunker control element (2), lifter control element with emergency stop switch (3) and the optional video monitor (4) are shown here.

The lifter and bunker operating components are the most important machine control units. They combine the essential functions of the machine in two ergonomically designed operating components. The lifter and bunker control elements can be assisted or replaced by the freely assignable control element or auxiliary joysticks.



# 5.2.1 Tractor terminal



(1) ROPA ISOBUS tractor touch screen terminal

ROPA offers for operation a touch screen terminal (1) as standard. Settings can be made by touching (tapping) the screen. Since it is a capacitive touch screen (PCAP), the screen also reacts to touches with stylus or gloves.

# 5.2.2 Lifter operating component

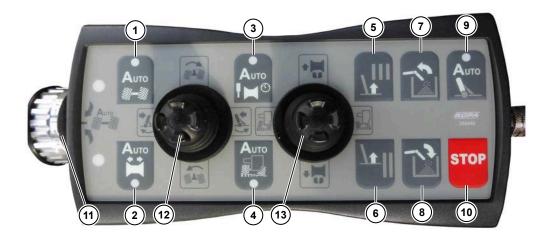
#### **WARNING**



During operation of the machine there is a danger of undesired movements of the machine which can be a subject of outside electromagnetic impacts.

- Keep the sources of interference, e.g. mobile phones or magnets, far away from the electronics of the machine.
- Never secure the control elements in the tractor cabin with magnets.
- Maintain the safety distances, e.g. to radio masts or to live power lines.

Terminals and control elements used by ROPA are tested for electromagnetic compatibility (EMC) according to DIN EN ISO 14982.



The lifter operating component combines the most important functions for control of lifting.



#### (1) Automatic axle steering centring:

Sets the automatic axle steering centring to "Activated" status and vice versa. The automatic axle steering centring is active if the LED is on. (See Page 196)



#### (2) ridge centring:

Sets the ridge centring to "Activated" status and vice versa. Ridge centring is active when the LED is on. (See Page 213)



# (3) automatic depth control:

Sets the preselected automatic depth control from "Preselected" status to "Activated" status and vice versa. Automatic depth control is active when the LED is on.

Ridge pressure regulation. (See Page 222)

Ridge pressure relief. (See Page 245)



#### (4) automatic slope compensation:

Sets the automatic slope compensation to "Activated" status and vice versa. Automatic slope compensation is active when the LED is on. (See Page 199)





#### (5) beginning of field:

When this key is pressed, the pickup is lowered, preselected automatic functions are activated. Chains and belts switch on in the specified sequence.



#### (6) end of field:

When this key is pressed, the pickup is raised, pre-selectable active automatic functions are reset to the "Preselected" status. Chains and belts switch off in the specified sequence. The drawbar automatically traverse to the bunker unloading position.



#### (7) raise bunker filling conveyor:

Press and hold the key to raise the bunker filling conveyor manually. When the bunker is folded it is raised within the allowable range, e.g. for maintenance work. When the bunker is in the working position and the bunker filling conveyor reaches the top end position, the walking floor starts until the end switches on the walking floor are tripped. (See Page 352)



#### (8) lower bunker filling conveyor:

Press and hold the key to lower the bunker filling conveyor manually. The bunker is lowered first when it is in the working position. (See Page 352)



#### (9) automatic drawbar position:

When the key is briefly pressed the drawbar traverses to the specified position and the position can be reset by pressing and holding the key for more than 5 seconds. The automatic drawbar position is active when the LED is on. (See Page 194)



#### (10) STOP key:

Key for software stop of the machine. After acknowledging the STOP key the machine can be restarted and normal operation can be continued.



#### (11) axle position correction:

Correct axle steering when axle steering centring is activated. (See Page 196)



## (12) mini joystick left:

Top = Axle to right (See Page 196)

Bottom = Axle to left

Left = Drawbar to right = Machine to left

(See Page 194)

Right = Drawbar to left = Machine to right



#### (13) mini joystick right:

Top = Raise pickup (See Page 211)

Bottom = Lowering pickup

Left = Machine inclines to the left (See Page 199)

Right = Machine inclines to right



# 5.2.3 Bunker control element (bunker machine)

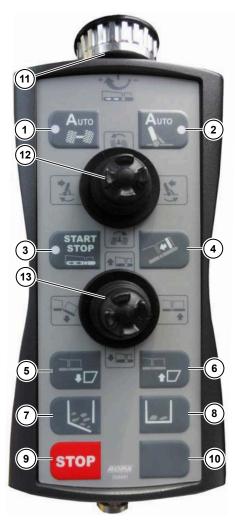
#### **WARNING**



During operation of the machine there is a danger of undesired movements of the machine which can be a subject of outside electromagnetic impacts.

- Keep the sources of interference, e.g. mobile phones or magnets, far away from the electronics of the machine.
- Never secure the control elements in the tractor cabin with magnets.
- Maintain the safety distances, e.g. to radio masts or to live power lines.

Terminals and control elements used by ROPA are tested for electromagnetic compatibility (EMC) according to DIN EN ISO 14982.



The bunker control element combines the most important functions for bunker control of the bunker machine.



# (1) Automatic axle steering centring:

Sets the automatic axle steering centring to "Activated" status and vice versa. The automatic axle steering centring is active if the LED is on. (See Page 196)





#### (2) automatic drawbar position:

When the key is briefly pressed the drawbar traverses to the specified position and the position can be reset by pressing and holding the key for more than 3 seconds. The automatic drawbar position is active when the LED is on. (See Page 194)



#### (3) START/STOP bunker walking floor:

Activates the bunker walking floor for manual operation with an initial key press (**START**) and deactivates it with a second key press (**STOP**). The bunker walking floor is active when the LED is on.

Bunker walking floor. (See Page 351)

Bunker unloading. (See Page 357)



#### (4) reset bunker floor:

It resets the bunker floor. (See Page 360)



#### (5) move tray filler forward:

It swivels the tray filler to working position. (See Page 359)



#### (6) move tray filler back:

It swivels the tray filler to transport position. (See Page 359)



#### (7) open collection box:

Opens collection box. (See Page 344)



#### (8) close collection box:

It closes collection box. (See Page 344)



#### (9) STOP key:

Key for software stop of the machine. After acknowledging the STOP key the machine can be restarted and normal operation can be continued.



#### (10) empty key (not used).



#### (11) speed of bunker walking floor:

It regulates the speed of the bunker walking floor.

Bunker walking floor. (See Page 351)

Bunker unloading. (See Page 357)





# (12) mini joystick up:

Top = Axle to left (See Page 196)

Bottom = Axle to right

Left = Drawbar to right = Machine to left

(See Page 194)

Right = Drawbar to left = Machine to right



# (13) mini joystick down:

Top = Lift bunker (See Page 350)

Bottom = Lowering bunker

Left = Lower articulated bunker section (See Page 358)

Right = Lift articulated bunker section



# 5.2.4 Freely assignable control element

#### **WARNING**



During operation of the machine there is a danger of undesired movements of the machine which can be a subject of outside electromagnetic impacts.

- Keep the sources of interference, e.g. mobile phones or magnets, far away from the electronics of the machine.
- Never secure the control elements in the tractor cabin with magnets.
- Maintain the safety distances, e.g. to radio masts or to live power lines.

Terminals and control elements used by ROPA are tested for electromagnetic compatibility (EMC) according to DIN EN ISO 14982.



Freely assignable control element

Freely assignable control element only works with terminals that comply with AUX-N - Auxiliary Control (new) standard (See Page 102).

Freely assignable control element is a left control element on the overloading bunker machine series. Optionally, the freely assignable control element can substitute the lifting and bunker control elements (bunker machine) or supplement them as an additional control element.

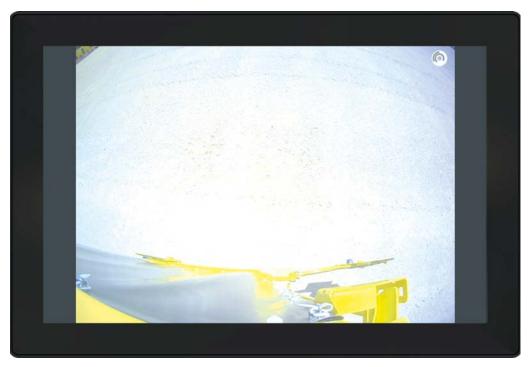
Each freely assignable control element is assigned with a factory setting (See Page 165). This factory setting can be freely changed (See Page 102) and saved (See Page 165) depending on the machine type.

The freely assignable control element is available in the version left (A40) and the version right (A30). The function of the manual rotary wheel is determined by different versions. The function of the left control element (A40) is determined as speed control for the unload conveyor or walking floor. The function of the right control element (A30) is determined as central position for the axle steering.



# 5.2.5 Video terminal for digital video system (option)

With integrated optional digital video system, the video terminal is installed in the tractor cabin on the device holder. Make sure that the visibility area is not restricted when driving on the road.



Optionally, it is possible to install up to 2 video terminals.

The video terminal is primarily used to display the images from the built-in digital video cameras and to select their view formats. The operation and all functions of the video terminal are described in Chapter 6 (See Page 173).



# 5.3 Overview of machine controls

# 5.3.1 Control unit above picking conveyor



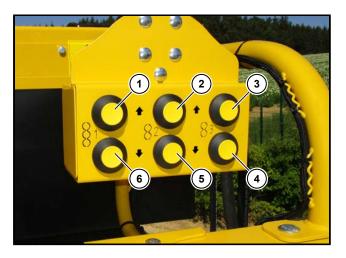
- (1) Sorting platform terminal
- (2) Emergency stop sorting platform switch
- (3) Raise UFK 1 (See Page 320)
- (4) Tractor terminal horn
- (5) Lower UFK 1
- (6) Lower UFK 2
- (7) Picking conveyor speed (See Page 334)
- (8) Raise UFK 2 (See Page 320)

# ADVICE



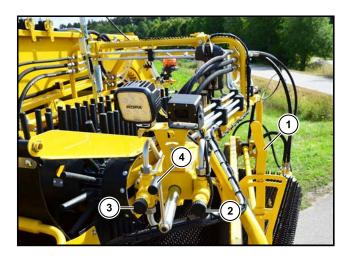
The emergency stop switch shuts off the software and hardware of all computer outlets. This means that all electric actuators on the machine are no longer operational. The emergency stop switch never shuts off the tractor and the pump distributor gears. The machine can only be switched on again after acknowledgement via the standard switch-on sequence.

#### Control unit above central electrical system 5.3.2



- Raise deflector roller 1 (See Page 292) (1)
- Raise deflector roller 2 (See Page 300) Raise deflector roller 3 (See Page 313) (2)
- (3)
- (4) Lower deflector roller 3
- (5) Lower deflector roller 2
- Lower deflector roller 1 (6)

# 5.3.3 Control elements above DoubleSelect platform





- (1) Height adjustment of deflector roller above pintle belt 2
- (2) Speed adjustment of UFK 2 above pintle belt 2
- (3) Speed adjustment of UFK 1 above pintle belt 2
- (4) Height adjustment of UFK 1 above pintle belt 2
- (5) Raise UFK 2 above pintle belt 2
- (6) Lower UFK 2 above pintle belt 2
- (7) Emergency stop switch
- (8) Speed adjustment of trash conveyor DoubleSelect

Description See Page 304.



Operation

# 6 Operation

Operation

This chapter provides all information for operation of the machine. For most work in an agricultural area, the mode of working and the work results are under the influence of many individual and different factors. The scope of this operating manual would be exceeded if we have considered all conceivable situations (ground condition, potato varieties, weather, individual growing conditions, etc.). This operating manual can not be considered as instructions for harvesting potatoes or substitute driving training for road travel. Preconditions for operation of this machine and for optimum harvest results are, besides driver training offered by the manufacturer, solid basic agricultural knowledge and some experience in growing potatoes and the associated work processes. This chapter informs you about operating procedures and interrelationships during machine operation. You will find an exact description of adjusting work for the individual functional components in the respective chapters. The required maintenance work is described in Chapter 7, "Maintenance and Services".

#### ADVICE

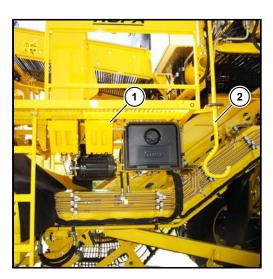


Obtain comprehensive information about the safety measures for operation of this machine before each operation of the machine. Should any people be present, who are not informed about the applicable hazard zones and safety distances, then inform these people about safety distances and hazard zones. Indispensably inform these people that you will immediately shut down the machine as soon as anyone unauthorised comes close to the hazard zones.

# 6.1 First startup

For safety reasons check all oil levels. Otherwise, all work and actions that must be performed for daily operation are also required for the first startup.

All bolted connections must be checked for tightness after the first 10 operating hours and retightened in case of need. In addition, the complete hydraulic system must be checked for leaks. Possibly existing leaks must be repaired immediately.



Stow the supplied accessories such as wheel chocks (1), dirt scraper (2) and dirt catcher in compartments or brackets provided for them.

#### **ADVICE**



All hydraulic oil circuits on the machine (support foot, tractor hydraulics and machine hydraulics) are filled at the factory with **HVLP 46 hydraulic oil** (ISO-VG 46 in accordance with DIN 51524 Part 3)!

# 6.1.1 Adjustment of the drawbar eye



- (1) Coupling screwed on
- (2) Drawbar eye ball secured

When the machine is coupled, the main frame must always be horizontal to the ground or sloping slightly up to the tractor. The drawbar eye (2) can be screwed on the drawbar in three different positions to adjust the main frame to the tractor.

The machine has two different drawbar eyes, the ball drawbar eye and for export the hitch drawbar eye.

#### **DANGER**



Hazard of extreme damage to the machine and danger of death.

Most removable ball couplings and hitch couplings (for skid) are not permitted due to the support load being too low. There is a risk of the coupling tearing off in this case. Which may cause major damage to the machine and serious or even fatal injury to persons.



# 6.1.1.1 Drawbar eye ball

At the bunker machines up to the 2020 model year the ball coupling on the tractor must be approved for a support load of 3,000 kg.

At the bunker machines up to the 2021 model year and overloading bunker machines the ball coupling on the tractor must be approved for a support load of 3,500 kg.



#### Drawbar eye ball

Proceed as follows to adjust the height of the drawbar eye ball:

- Extend the support stand until the machine is a horizontal position.
- Loosen screws.
- Move the drawbar eye ball to the height of the tractor ball.
- Tighten the screws to a torque of 610 Nm.
- Specified screws: hexagon screw M20\*65 DIN 931, steel 10.9 ZN.



# 6.1.1.2 Drawbar eye hitch (export)

At the bunker machine the hitch coupling on the tractor must be approved for a support load of 3,000 kg.



#### Drawbar eye hitch

Proceed as follows to adjust the height of the drawbar eye hitch:

- Extend the support stand until the machine is a horizontal position.
- Loosen screws (2).
- Move the drawbar eye hitch (1) to the height of the tractor coupling.
- Tighten the screws to a torque of 610 Nm.
- Specified screws: hexagon screw M20\*65 DIN 931, steel 10.9 ZN.

#### **DANGER**

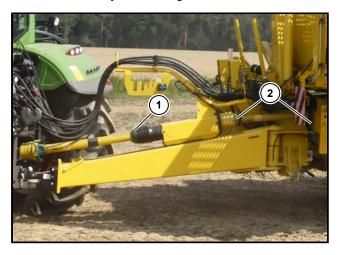


There is a hazard of severest or even deadly injuries for people staying in the hazard zone.

The drawbar eye hitch is not approved for the overloading bunker machine because the permissible support load of 3,000 kg is too low!

# 6.1.2 Adjustment of the cardan shaft

The length of the cardan shaft between the tractor and the machine must be adjusted when first installed. When different tractors are used with the same machine the length of the cardan shaft must be checked. An operating manual supplied by the manufacturer of the wide-angle articulated shaft (1) is delivered with the machine. Follow the instructions to adjust the length of the cardan shaft.



- (1) Wide-angle articulated shaft anti-rotation device fixed
- (2) Attach shaft guard chain

The shaft guard must always be locked to prevent it from rotating with the shaft. Depending on the cardan shaft model lock the anti-rotation device (1) or attach the chains (2).

# 6.1.3 Adjusting the hydraulic system

#### **WARNING**



#### Risk of burns when working on the hot hydraulic system!

Allow the hydraulic system to cool before starting work on it. Wear gloves when working on the hydraulic system.

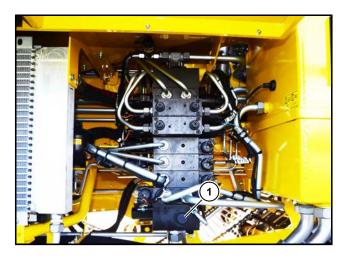
# **WARNING**



#### The hydraulic system is under high pressure.

Hot hydraulic fluid may emit from leaks and cause severe injuries! The prestress of the pressure reservoirs is present even when the remaining hydraulic system is already pressureless. When dirt, even only in the smallest quantities, enters the hydraulic system, this may lead to serious damage to the complete hydraulic system.

- Work on pressure reservoirs of the machine may only be performed by trained personnel.
- When working on the pressure reservoirs, the machine must first be rendered completely pressureless.
- The pressure accumulators may not be damaged or opened under any circumstances, otherwise the constant prestress pressure can cause considerable injuries to people.
- When carrying out any work on the hydraulic system, maintain utmost cleanliness.



#### (1) Adjusting screw on the 7-part LVS block

The hydraulic system on the machine must be adjusted for the hydraulic system of the tractor. See the tractor operating manual for the required operating mode for the machine.

- Turn the adjusting screw (1) on the 7-part LVS block in to the stop to adjust the load sensing system for the machine. This is necessary if the machine is connected to the tractor via load sensing. Dynamic pressure must not build up when the machine is reversed.
- Turn the adjusting screw (1) on the 7-part LVS block out to the stop to adjust the
  machine for hydraulic system constant flow. This is necessary if the machine is
  connected to the tractor via a single-acting or double-acting control unit. Dynamic
  pressure must not build up when the machine is reversed.

#### **ADVICE**



We recommend operating the machine with a load sensing system. This will prevent unnecessary heating of the hydraulic oil.

The overloading bunker machine must be operated with a load sensing system only.

# 6.1.4 Number plate

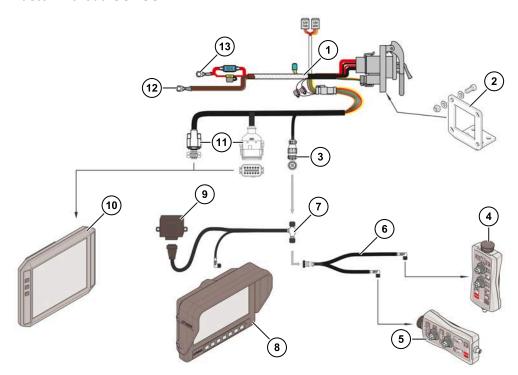
In accordance with the regionally applicable regulations, a number plate must be attached to the rear of the machine below the number plate light. The number plate may have a maximum size of 255 mm x 165 mm.



(1) Number plate 255 mm x 130 mm in Germany

# 6.1.5 Installing the electrics on the tractor

#### **Tractor without ISOBUS:**



- (1) ISOBUS retrofit set
- (2) ISOBUS outlet holder
- (3) InCab-connection
- (4) ISOBUS control element bunker control
- (5) ISOBUS control element lifting control
- (6) InCab cable control elements
- (7) Analogue video-switch cable (option)
- (8) Analogue video monitor (option)
- **(9)** Analogue video-switch (option)
- (10) Tractor terminal
- (11) Tractor terminal connection
- (12) Ground connection ISOBUS retrofit set
- (13) Supply connection ISOBUS retrofit set

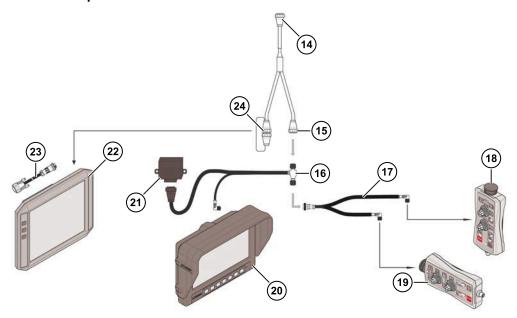
#### Proceed as follows:

- Install the ISOBUS retrofit kit (1) properly in the tractor with cable ties so that the InCab connection (3) and the tractor terminal connections (11) are located in the tractor cabin, the ISOBUS socket holder (2) at the rear of the tractor is screwed to the ISOBUS socket, the ground connection (12) is screwed tightly to the ground connection of the battery and the supply connection (13) is screwed tightly to the positive terminal of the 12 volt battery.
- Mount the optional analogue video-switch cable (7) to the InCab connection.
- Connect the optional analogue video-switch (9) to the analogue video-switch cable
   (7).
- Connect the optional analogue video monitor (8) to the analogue video-switch cable (7). If the video switch option is not provided, install a separate power supply cable of the video monitor. Mount the video monitor in the cabin.
- Connect the cable for InCab control elements (6) to the analogue video-switch cable (7). If the analogue video-switch option is not provided, mount the cable for InCab control elements (6) to the InCab connection (3).



- Connect the control element ISOBUS lifting control (5) to the short end of the cable InCab control elements (6), mount the emergency stop switch bracket and the emergency stop switch to the control element and install the control element for ISOBUS lifting control (5) in the tractor cabin.
- Connect the control element ISOBUS bunker control (4) to the long end of the cable for InCab control elements (6) and install it in the tractor cabin.
- Attach the tractor terminal (10) to the appropriate tractor terminal connection (11) and install it in the cabin.

#### **Tractor with pre-installed ISOBUS:**



- (14) Cable Y InCab connection tractor InCab
- (15) Cable Y InCab connection InCab
- (16) Analogue video-switch cable (option)
- (17) InCab cable control elements
- (18) ISOBUS control element bunker control
- (19) ISOBUS control element lifting control
- (20) Analogue video monitor (option)
- (21) Analogue video-switch (option)
- (22) Tractor terminal
- (23) Cable InCab tractor terminal
- (24) Cable Y InCab terminal connection

#### Proceed as follows:

- Connect cable Y InCab connection tractor InCab (14) to the tractor InCab.
- Mount the optional analogue video-switch cable (16) to the Y InCab cable InCab connection (15).
- Connect the optional analogue video-switch (21) to the analogue video-switch cable (16).
- Connect the optional analogue video monitor (20) to the analogue video-switch cable (21). If the video switch option is not provided, install a separate power supply cable of the video monitor. Mount the video monitor in the cabin.
- Connect the cable for InCab control elements (17) to the analogue video-switch cable (16). If the analogue video-switch option is not provided, mount the cable for InCab control elements (17) to the Y InCab cable InCab connection (15).
- Connect the control element ISOBUS lifting control (19) to the short end of the cable InCab control elements (17), mount the emergency stop switch bracket and the emergency stop switch to the control element and install the control element for ISOBUS lifting control (19) in the tractor cabin.

- Connect the control element ISOBUS bunker control (18) to the long end of the cable for InCab control elements (17) and install it in the tractor cabin.
- Connect the tractor terminal (22) with the cable InCab tractor terminal (23) to cable
   Y InCab terminal connection (24) and mount tractor terminal in the cabin.



# 6.2 Safety regulations during operation of the machine

- Before starting work, familiarize yourself with the machine and the operating components. If necessary, have someone who already has sufficient experience in using the machine instruct you.
- Before each startup, check the machine for driving and operating safety.
- Instruct all people staying in the vicinity of the machine about the hazard zones and the applicable safety regulations for handling of the machine. Strictly prohibit anyone to enter the hazard zones while the machine is running. The appendix to this operating manual contains a drawing of the hazard zones of the machine. In case of need, copy this sheet and possibly hand it out to all people present during operation of the machine. Each person should sign this sheet to confirm its receipt.
- Generally, passengers are not allowed to ride on the sorting platform during road travel. If an accompanying person is required, once the tractor engine is started or while the machine is moving, this person may only use the emergency seat of the tractor. If this regulation is deviated from for training purposes, then this is done at your own risk and under the responsibility of each of the participants.
- Only persons who have been trained and have reached the legal minimum age are permitted on the sorting platform in the field. In the field, no more than three persons are allowed to work on the right sorting platform, no more than two persons on the left sorting platform and no more than one person on the DoubleSelect sorting platform.
- The effectiveness of operating or adjusting components must not be impaired or bypassed in any way. Safety installations may neither be circumvented nor bridged or otherwise rendered ineffective.
- When working with and on the machine, always wear tightly fitting and suitable protective clothing respectively approved personal protective equipment. Depending on the activities, the following personal protective equipment is required: warning vest, protective helmet, safety boots, hand protection, ear protection, face protection.
- The bunker and all other parts of the machine apart from the sorting platform must not be accessed while the tractor engine is running.
- Entering and leaving the sorting platform is only allowed when the machine is at a standstill.
- Always give a short signal with the horn before starting the machine. This will alert anyone in the vicinity of the machine to leave the hazard zone. Make sure yourself that there are no more persons in the hazard area when starting the machine.
- Always maintain sufficient fire protection by keeping the machine free of dirt, grease residues and other flammable objects. Clean up spilt fuel or oils immediately using suitable binding agents.
- Do not run the machine in enclosed spaces. There is a risk of poisoning due to
  poisonous tractor engine exhaust gases. If the machine is to be operated in an
  enclosed area for maintenance or adjustment, then the exhaust gases of the tractor must be routed outside using suitable equipment (suction fan, exhaust hoses,
  exhaust pipe extensions etc.).
- When driving on public roads and paths, please comply with the applicable laws and regulations for your own benefit.
- Safe operation of the machine requires the full concentration and attention of the driver. Do not wear headphones for listening to the radio or for monitoring radios, etc.
- While driving, do not use radios, mobile phones (smartphones) etc. Should it be necessary, for operational reasons, to use such devices while driving, then always use a suitable hands-free device for this purpose.
- Before starting the tractor, set the exterior rearview mirrors so that you can monitor and see the complete driving and working area of the machine.
- Before driving off, always check if there is anyone present in the immediate vicinity of the machine. Inform those people about your plans and instruct them to keep a safe distance.



- The individual vehicle handling of the machine always depends on the road condition respectively the ground. Always adjust your driving to the current environmental and ground conditions.
- Never leave the driver's seat of the tractor while the tractor engine is running.
- When working on slopes and hillsides, always make sure that the machine is sufficiently stable.
- Be aware of the various fill levels of the bunker and the consequent weight distribution of the machine. This will change the behaviour of the machine during potential tipping, e.g. the machine is more likely to tip at the pickup if the bunker is half full.
- Always extend the telescopic axle as much as possible before starting work in the field. An extended telescopic axle significantly increases the stability of the machine.
- Do not lift the bunker until just before unloading it into a trailer. A raised bunker
  moves the centre of gravity of the machine significantly upwards. This increases
  the danger of the machine flipping over. Drive at moderate speed with the bunker
  raised.
- Drive at moderate speed when turning the machine in the field. Always set the drawbar to the "straight-ahead position". This will reduce the danger of the machine flipping over.
- Adjust the optional sunroof or weather protection only if there are no persons on the sorting platform.

# 6.2.1 Working in the vicinity of overhead power lines

#### **DANGER**



#### Hazard to life due to electrical current!

Due to the dimensions of the machine, the landscape and the construction of power lines, the prescribed safety distance might be violated when working in the vicinity of or under power lines. This involves the risk of death by electrocution for the driver, sorting personnel and bystanders.

- When working in the vicinity of power lines, indispensably comply with the applicable minimum distances. These minimum distances between the outside edge of the machine and the power line may amount to up to 8.5 m. The size of this minimum distance always depends on the voltage of the power line. The higher the voltage, the greater the prescribed minimum distance. Obtain information from the power company responsible about the technical situation in due time before starting harvesting work. In case of need, agree on temporary shutdown of the power line for the time, during which you are performing harvesting work.
- Strictly abide with the agreements made between the power company and you
  about possible power shutdown. Do not start work until you have confirmed, if necessary by contacting the power supply company by phone, that the voltage has
  actually been disconnected.
- Especially when performing work at night or in vision-impairing weather, inform yourself exactly about the routing of power lines. In case of need, have warning or safety marshals set up, which will warn you using suitable signalling equipment (visible or audible indications) about hazardous proximity to power lines.
- While lifting, make sure that you do not violate the prescribed minimum distances.
- When installing antennas or other auxiliary devices, always make sure that the total height of the machine in no case exceeds a dimension of 4 m.

Well memorize the following behavioural rules when you are working in the vicinity of power lines. Exact compliance with these rules may save your life.



#### 6.2.2 Behaviour during or after contact to the power lines

- Immediately try to interrupt contact to the power line by backing up.
- Try to lower the bunker of the bunker machine if it is raised and comes into contact with the power line.
- Try to lower the unload conveyor of the overloading bunker machine, if it is raised and contacts the power line.
- Try to raise the pickup if it is lowered.
- Stay seated in the driver's seat of the tractor no matter what happens around you!
- Do not walk around in the tractor cabin.
- In case of electrical shock or after contact to a power line, in no case leave the driver's cabin of the tractor. There is the highest danger to life outside the tractor cabin
- Sorting personnel on the sorting platform should stand still and neither move nor touch anything with their hands. Do not leave the sorting platform under any circumstances. There is the highest danger to life outside the sorting platform.
- Wait until help arrives.
- In no case use a cell phone or a radio connected to an external antenna.
- Warn any people approaching the machine of the danger with hand signals and loud shouting.
- Only leave the driver's cabin of the tractor and the sorting platform after you have been instructed to do so by rescue personnel.

If you have to leave the cabin of the tractor or the sorting platform of the machine, despite voltage flashover for reasons such as imminent danger to life due to fire:

- Jump off the machine. Jump to a safe standing position with feet together.
- Do not touch the machine from outside.
- Move away from the machine making very small steps.



# 6.3 Operating concept with ISOBUS

The machine is always ISOBUS-compatible.

The tractor terminal is the information and command centre of the machine. This is where you monitor the entire machine, obtain information about operating status and performance data and make settings for parts of the machine.

Before starting work, you must familiarise yourself with operation using ISOBUS and with the various warning and status displays to ensure that you can operate the machine safely and efficiently.

The ROPA touch screen tractor terminal is described here. Because the machine operates with ISOBUS, different tractor terminals may vary from this description.

#### 6.3.1 Tractor terminal



#### (1) Tractor touch screen terminal

The operation of the machine is divided into two basic sections, operation on the tractor and operation on the machine.

A user-friendly tractor terminal (1) with the ISOBUS operating concept is installed on the tractor. It has the lifter and bunker control elements.

You navigate through the menus by touching the screen on the tractor terminal. Depending on the type of touch terminal you may need to press once or twice to select some function.

The ROPA touch screen tractor terminal (1) is described here. Since the machine's control system operates on ISOBUS, other ISOBUS-compatible terminals can also be used.



# 6.3.1.1 AUX-N – Auxiliary Control (new)

The machine and the tractor terminal available from ROPA conform to the AUX-N requirements defined by the ISOBUS standard. External controls, e.g. joysticks that conform to AUX-N of the ISOBUS standard, can be connected to the machine and operated from the tractor terminal.

There is an "old" AUX-O standard and a "new" AUX-N standard. They are not compatible with each other. This means that devices and functions that are certified in accordance with AUX-N cannot be operated with input devices certified in accordance with AUX-O and vice versa.

See the operating manual of the terminal manufacturer for details of how to connect external AUX-N control elements. Supported AUX-N functions of the machine are listed.



AUX-N functions for assignment of digital inputs, e.g. keys, are displayed on the AUX-N devices with a single green arrow, with two green arrows pointing to each other or without any green arrows.



AUX-N functions for assignment of analogue inputs, e.g. mini joysticks, are displayed on the AUX-N devices with two joined or separated green arrows, turned away from each other.

# 6.3.1.1.1 Generally supported AUX-N functions of the machine



#### Information assignment of ROPA control element left.

The assignment is displayed as long as the function is activated. If pressed once, it displays the upper area, and if pressed for the second time, it displays the lower area.



#### Information assignment of ROPA control element right.

The assignment is displayed as long as the function is activated. If pressed once, it displays the upper area, and if pressed for the second time, it displays the lower area.



### Drawbar steering to left, machine to right.

The drawbar moves as long as the function is activated.



#### Drawbar steering to right, machine to left.

The drawbar moves as long as the function is activated.



#### Analogue drawbar steering.

The drawbar moves as long as the function is activated.



#### Automatic drawbar steering.

When the function is briefly actuated, the drawbar moves to the saved position. Press for longer than 3 seconds to save the current position of the drawbar.



#### Axle steering to left.

The wheels turn as long as the function is activated.



#### Axle steering to right.

The wheels turn as long as the function is activated.



#### Analogue axle steering.

The wheels turn as long as the function is activated.



#### Automatic axle centring

Actuation of the function activates the automatic axle centring. Repeated actuation deactivates the automatic axle centring function.



#### Tilt machine to left.

The machine tilts as long as the function is activated.



#### Tilt machine to right.

The machine tilts as long as the function is activated.



#### Machine tilt analogue.

The machine tilts as long as the function is activated.



#### Automatic slope compensation.

Actuating the function activates the automatic slope compensation. Repeated actuation deactivates the automatic slope compensation.



#### Start of field.

Activates functions for start of field.



#### End of field.

Activates functions for end of field.



#### Lifting depth flatter.

As long as the function is activated, the lifting depth is adjusted on both sides.



#### Lifting depth lower.

As long as the function is activated, the lifting depth is adjusted on both sides.



#### Raise/lower pickup analogue.

The pickup moves as long as the function is activated.



#### Raise pickup.

The pickup moves as long as the function is activated.





#### Lower pickup.

The pickup moves as long as the function is activated.



# Preselected/automatic depth control ridge pressure regulation or ridge pressure relief.

Activates and deactivates selected automatic depth control.



#### Automatic ridge centring.

Activates and deactivates selected automatic ridge centring.



#### Raise bunker filling conveyor.

The picking conveyor moves as long as the function is activated.



#### Lower bunker filling conveyor.

The picking conveyor moves as long as the function is activated. The bunker of the bunker machine is lowered first if it is not in the lowest end position.



#### Open collection box.

Actuating the function opens the collection box. Simultaneous actuating of the functions "Open collection box" and "Close collection box" sets the discharge conveyor of the collection box to continuous operation.



#### Close collection box.

Actuating the function closes the collection box. Simultaneous actuating of the functions "Open collection box" and "Close collection box" sets the discharge conveyor of the collection box to continuous operation.



# Picking conveyor faster.

The picking conveyor moves faster for as long as the function is activated.



# Picking conveyor slower.

The picking conveyor moves slower for as long as the function is activated.

# 6.3.1.1.2 Supported AUX-N functions of the bunker machine



#### Raise / lower bunker analogue.

The bunker moves as long as the function is activated. If the bunker is in its lowest position, the picking conveyor is lowered.



#### Raise bunker.

The bunker moves as long as the function is activated.



#### Lower bunker.

The bunker moves as long as the function is activated. If the bunker is in its lowest position, the picking conveyor is lowered.



#### Raise / lower bunker articulation analogue.

The bunker articulation moves as long as the function is activated.



#### Raise bunker articulation.

The bunker articulation moves as long as the function is activated.



#### Lower bunker articulation.

The bunker articulation moves as long as the function is activated.



#### Raise tray filler.

The tray filler moves as long as the function is activated.



#### Lower tray filler.

The tray filler moves as long as the function is activated.



#### Walking floor on/off.

Actuating the function activates and deactivates the walking floor. The walking floor runs at the set speed of the speed sensor on the control element left.



#### Walking floor stage 1.

As long as the function is activated, the walking floor runs at the walking floor speed 1 AUX set in the main menu  $\rightarrow$  basic settings  $\rightarrow$  bunker.



#### Walking floor stage 2.

As long as the function is activated, the walking floor runs at its maximum speed.



# Reset bunker filling soft floor.

Actuating the function resets the bunker filling cloth floor.

# 6.3.1.1.3

# 1.1.3 Supported AUX-N functions of the overloading bunker machine



#### Raise unload conveyor.

The unload conveyor moves as long as the function is activated.



#### Lower unload conveyor.

The unload conveyor moves as long as the function is activated.



#### Raise/lower unload conveyor analogue.

The unload conveyor moves as long as the function is activated.





#### Raise/lower unload conveyor articulation 1 analogue.

The unload conveyor articulation 1 moves as long as the function is activated.



#### Raise unload conveyor articulation 1.

The unload conveyor articulation 1 moves as long as the function is activated.



#### Lower unload conveyor articulation 1.

The unload conveyor articulation 1 moves as long as the function is activated.



#### Raise unload conveyor articulation 2.

The unload conveyor articulation 2 moves as long as the function is activated.



# Lower unload conveyor articulation 2.

The unload conveyor articulation 2 moves as long as the function is activated.



#### Raise/lower unload conveyor articulation 2 analogue.

The unload conveyor articulation 2 moves as long as the function is activated.



#### Unload conveyor on/off.

Actuating the function activates and deactivates the unload conveyor and the walking floor. The unload conveyor runs at the set speed of the speed sensor on the control element left.



#### Walking floor on/off.

Actuating the function activates and deactivates the walking floor with the unload conveyor switched on.



#### Unload conveyor stage 1.

As long as the function is activated, the unload conveyor and the walking floor run at the walking floor speed 1 AUX set in the main menu  $\rightarrow$  basic settings  $\rightarrow$  bunker. If the function is actuated twice in short succession, the unload conveyor and the walking floor run in continuous operation at the set walking floor speed 1 AUX.



#### Unload conveyor stage 2.

As long as the function is activated, the unload conveyor and the walking floor run at the maximum speed. If the function is actuated twice in short succession, the unload conveyor and the walking floor run in continuous operation at the maximum speed.



#### Unload conveyor height 1.

When pressing shortly this key, the unload conveyor automatically moves to the height currently saved for this key. When the unload conveyor moves to the saved height, LED in the key flashes. When the saved unload conveyor height is reached, the LED lights constantly.

#### Saving the unload conveyor height:

set height manually. Additionally press "Raise/lower unload conveyor", "Raise/lower unload conveyor articulation 1" or "Raise/lower unload conveyor articulation 2", till the unload conveyor reaches the desired height level. You can save the current unload conveyor height on the key by pressing and holding (about 5 sec.) the key for unload conveyor height 1. A successful save is confirmed by a beep sound. Thus, the current unload conveyor height is permanently saved on this key until you save a new unload conveyor height on it.



#### Unload conveyor height 2.

When pressing shortly this key, the unload conveyor automatically moves to the height currently saved for this key. When the unload conveyor moves to the saved height, LED in the key flashes. When the saved unload conveyor height is reached, the LED lights constantly.

Saving the unload conveyor height corresponds to the description of the unload conveyor height 1.

# 6.3.1.2 Task Controller basic (option)

The Task Controller records the total values. It records the area (ha), the distance (km) and the time (h) of the machine. Data are exchanged between the field file and the Task Controller in the ISO-XML data format. Orders can be conveniently imported into the Task Controller and the complete documentation can be exported on completion of the work.

See the terminal manufacturer's operating manual for setting up the Task Controller on your tractor terminal. The Task Controller can only be used with the activation of the terminal, which must be purchased.

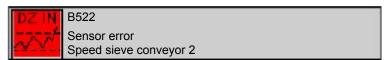


# 6.3.1.3 Tractor terminal display areas



- (A) Warning indicator display area
- (B) Working screen display area
- (C) Display area for automatic functions
- (D) Display area soft keys
- (E) Touch800 terminal display area
- (F) On/Off switch

# [A] Warning indicator display area (See Page 155)



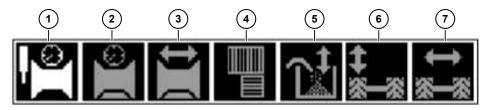


### [B] Working screen display area



The working screen display area shows all machine states and all electrically actuated valves can be adjusted in this area. The various working screens are accessed with soft keys.

## [C] Automatic functions display area



- (1) Ridge pressure relief (See Page 245)
- (2) Ridge pressure regulation (See Page 222)
- (3) Ridge centring (See Page 213)
- (4) Pintle automatic function (See Page 305)
- (5) Automatic filling (See Page 353)
- (6) Slope compensation (See Page 199)
- (7) Wheel steering (See Page 196)

The automatic functions display area shows all states of the automatic functions.

White = Deactivated.

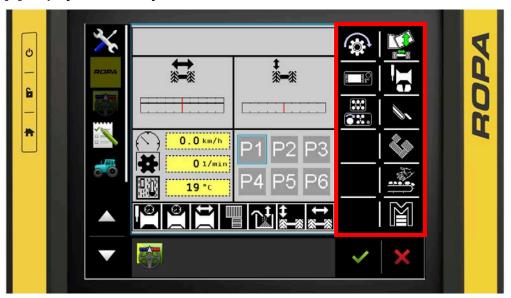
Grey = Preselected.

Green = Activated.

The automatic functions are only displayed in the Field operation, Pickup, Sieving channel, Separation and Conveyor cleaning menus.



#### [D] Display area soft keys



The display of the soft keys on the tractor terminal depends on the model of the ISOBUS terminal. In this manual you can see the view of the right soft keys on the screen of ROPA twelve-key ISOBUS terminal. The option of more or fewer keys on other ISOBUS terminals may change the soft key positions of the various functions.

# 6.3.1.3.1 ESC key



The ESC key is available in almost all levels of the working screens and in the main menu with its submenus of the tractor terminal. By pressing shortly the ESC key, you can move step by step one level up in the working screens or in the main menu with its submenus. You can go directly to the main page by pressing the ESC key for a longer time.

### 6.3.1.3.2 Road mode



The machine must be in the road mode only for travel on public roads (*See Page 187*). This is the only way to ensure that the machine is folded in and that no computer outputs are under power. It prevents any unintentional steering movements.

The operator can move from the road mode screen to the main working screen by selecting the ESC soft key.

### **ADVICE**



If the machine is not in the road mode, the emergency stop switch is not pressed and the bunker is folded in, the warning message "Press tractor emergency stop" is displayed at a speed above 8 km/h.

## 6.3.1.3.3 Field operation menu



Field operation menu without drive wheel option and ROPA video switch



Field operation menu with drive wheel option and ROPA video switch

- (1) Dropdown menu soft key
- (2) Pickup soft key
- (3) Soft key sieving channel
- (4) Separation soft key
- (5) Soft key picking table
- (6) Main menu soft key
- (7) Machine manual On/Off soft key
- (8) Sorting platform terminal soft key
- (9) Sorting platform quick adjustment soft key
- (10) Soft key drive wheel
- (11) Soft key ROPA video switch



The folding mode menu (1) according to the functions (See Page 115) for moving the bunker and telescopic axle from road position to working position and vice versa.



The pickup menu (2) Contains the functions (See Page 118):

- Ridge pressure relief.
- Ridge pressure regulation.
- Lifting depth.
- Hydraulic disc coulter.
- Swath pickup.
- Single-row pickup.



The sieving channel menu (3) contains the functions (See Page 124):

- Conveyor pressure threshold adjustment.
- Sieve conveyors, leaf chain.
- Shaker.
- Leaf scraper.
- Manual control of conveyors



The separation menu (4) to contains the functions (See Page 129):

- Conveyor pressure threshold adjustment.
- Pintle belt speeds.
- Deflector roller height.
- O Pintle belt 1/2 and pintle belt 4 inclination.
- Rotating finger comb.



The picking table menu (5) accounts the functions (See Page 134):

- Picking conveyor speed.
- Trash conveyor speed.

With the drive axle option installed, the soft key for picking table menu is shifted from the field operation menu to the separation menu.



Main menu (6) M (See Page 138):



The machine manual On/Off soft key (7) switches the machine drive On or Off manually if the PTO is engaged and it displays the status of the machine:

- machine is shut off if the tractor PTO is disengaged <a>\overline{\overli
- machine is switched on if the tractor PTO is engaged
- o machine is switched on with the tractor PTO disengaged (green/white flashing).



The soft key (8) releases or locks the sorting platform terminal for operation. If the sorting platform terminal is enabled the soft key is green.



The sorting platform quick adjustment soft key (9) Releases and locks the electrical adjustment functions on the sorting platform:

- sorting platform quick adjustment locked
- picking table speed adjustment on sorting platform enabled and locked at tractor terminal
- Height adjustment of deflector roller 1, deflector roller 2, deflector roller 3, rotating finger comb 1 and rotating finger comb 2 is enabled at the sorting platform and tractor terminal
- Adjustment from sorting platform is completely enabled. From the tractor terminal, speeds locked and heights enabled





The drive wheel menu (10) ocntains the functions (See Page 137):

- Drive wheel forward.
- Drive wheel backward.
- O Drive wheel automatic function.



The optional ROPA video switch can be activated and deactivated with the soft key ROPA video switch (11) (See Page 397):

- The ROPA video switch is deactivated
  The ROPA video switch is activated
  The ROPA video switch is activated in the equipment, but either not recognised or



# 6.3.1.3.4 Folding mode menu

#### **WARNING**



#### Hazard of extremely severe injuries.

- Make sure, that nobody stands in the hazard zones when the machine is started.
- The sorting platforms may not be entered while the bunker/overloading bunker is being folded.



The Folding mode menu can be accessed from the Field operation menu with the soft key . The Field operation menu can be accessed from the Folding mode menu with the soft key.

### Folding mode on bunker machine:







- (1) Dropdown menu road position
- (2) Dropdown menu lifting through position
- (3) Dropdown menu lifting position/bunker unloading position

The folding mode menu controls the adjustment of bunker and the telescopic axle from road position to field operation for work or from field operation to road position for road travel (1). In the field operation the telescopic axle can be left retracted in the lifting through position (2), e.g. for spray lanes. The telescopic axles must be extended for bunker unloading and for normal lifting operation to set the machine in the lifting or bunker unloading position (3).



Press the soft key to move the bunker into the working position. Press and hold the soft key for this operation.





Press the soft key to move the bunker into the road position. Confirm the warning "Bunker is folded in". Then press and hold the soft key.



Press the soft key to switch the optional rotating beacon on and off. The soft key is green when the beacon is switched on.



Press the soft key to close the bunker flap. Press and hold the soft key for this operation.



Press the soft key to open the bunker flap. Press and hold the soft key for this operation.



Press the soft key to extend the telescopic axle. Press and hold the soft key for this operation. The machine must be moving slowly during this process.



Press the soft key to retract the telescopic axle. Press and hold the soft key for this operation. The machine must be moving slowly during this process.



Press the soft key to switch the optional LED working floodlights on and off. When the LED working floodlights are switched on the soft key is green.

Warning indicators in the display area notify the operator if conditions for folding the bunker have not been met. The actual position of the axles steering is also displayed here.

#### **ADVICE**

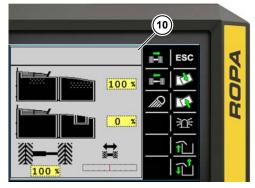


To extend the telescopic axle and retract the telescopic axle and, move the machine at a slow speed, from 0.5 km/h up to 2 km/h.

### Folding mode on overloading bunker machine:







- (8) Dropdown menu road position
- (9) Dropdown menu lifting through position
- (10) Dropdown menu lifting position/overloading position

The folding mode menu controls the adjustment of overloading bunker and the telescopic axle from road position to field operation for work or from field operation to road position for road travel (8). In the field operation the telescopic axle can be left retracted in the lifting through position (9), e.g. for spray lanes. The telescopic axles must be extended for overloading and for normal lifting operation to set the machine in the lifting or overloading position (10).



Press the soft key to move the overloading bunker into the working position. Press and hold the soft key for this operation.



Press the soft key to move the overloading bunker into the road position. Press and hold the soft key for this operation.



Press the soft key to switch the optional rotating beacon on and off. The soft key is green when the beacon is switched on.



The picking conveyor can be raised with the soft key for this operation. Press and hold the soft key



The picking conveyor can be lowered with the soft key . Press and hold the soft key for this operation.





Press the soft key to extend the telescopic axle. Press and hold the soft key for this operation. The machine must be moving slowly during this process.



Press the soft key to retract the telescopic axle. Press and hold the soft key for this operation. The machine must be moving slowly during this process.



Press the soft key to switch the optional LED working floodlights on and off. When the LED working floodlights are switched on the soft key is green.

Warning indicators in the display area notify the operator if the conditions for folding of the overloading bunker have not been met. The actual position of the axles steering is also displayed here.

#### **ADVICE**



To extend the telescopic axle and retract the telescopic axle and, move the machine at a slow speed, from 0.5 km/h up to 2 km/h.

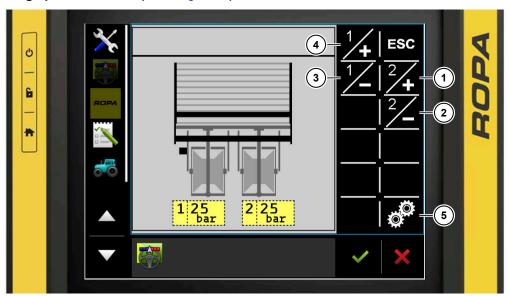
## 6.3.1.3.5 Pickup menu



- (1) Soft key preselected or activated automatic depth control
- (2) Soft key lifting depth
- (3) Swath pickup soft key or hydraulic disc coulter
- (4) Single row pickup soft key

The pickup menu is opened when the soft key for the pickup is green. The pickup menu contains the settings for ridge pressure relief or ridge pressure regulation iffing depth is, swath pickup or the hydraulic disc coulter and single-row lifting is. Selecting the submenus opens the adjustment options.





#### Ridge pressure relief (See Page 245)

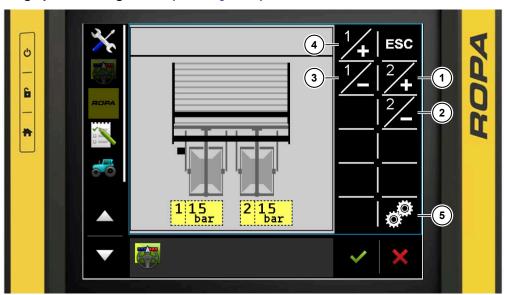
- (1) Soft key increase ridge pressure relief left
- (2) Soft key reduce ridge pressure relief left
- (3) Soft key reduce ridge pressure relief right
- (4) Soft key increase ridge pressure relief right
- (5) Soft key ridge pressure relief synchronous adjustment



The pressure for the ridge pressure relief is opened with the soft key and each side of the pickup can be adjusted within a range of 0 bar to 50 bar. In this case 0 bar is floating position and 20 bar minimum relief pressure, e.g. for dry or sandy soil to enable easier pickup of the ridge. The maximum relief pressure is 50 bar, e.g. for wet conditions or heavy soil. The increase ridge relief left (1) and increase ridge relief right (4) soft keys increase the value, the reduce ridge relief left (2) and reduce ridge pressure right (3) soft keys reduce the value. The synchronous ridge pressure relief adjustment (5) soft key can be selected for separate row adjustment, soft key white, and synchronous adjustment, soft key green.



### Ridge pressure regulation (See Page 222)

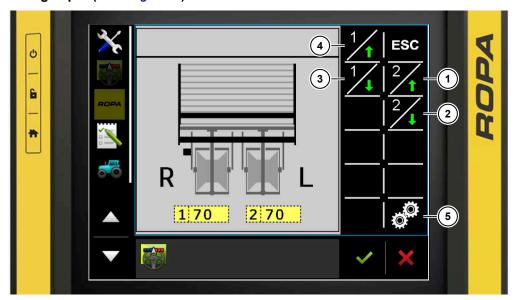


- (1) Soft key increase ridge pressure regulation left
- (2) Soft key reduce ridge pressure regulation left
- (3) Soft key reduce ridge pressure regulation right
- (4) Soft key increase ridge pressure regulation right
- (5) Soft key increase ridge pressure regulation synchronous adjustment



The pressure for the ridge pressure regulation is opened with the side of the pickup can be adjusted within a range of 5 bar to 35 bar. The pressure is minimal at 5 bar, e.g. for wet conditions or heavy soil. And at 35 bar the pressure is maximum, e.g. dry or sandy soil to allow the ridge to be picked up. The increase ridge pressure left (1) and increase ridge pressure right (4) soft keys increase the value, the reduce ridge pressure left (2) and reduce ridge pressure right (3) soft keys reduce the value. The synchronous ridge pressure regulation adjustment (5) soft key can be selected for separate row adjustment, soft key white, and synchronous adjustment, soft key green.

### Lifting depth (See Page 217)

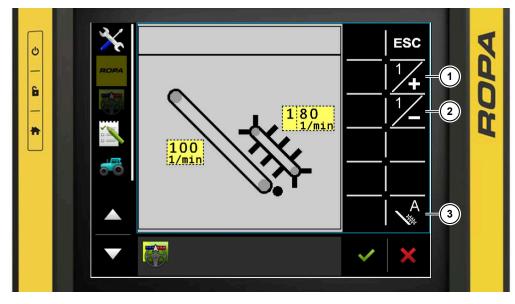


- (1) Soft key lifting depth left flatter
- (2) Soft key lifting depth left deeper
- (3) Soft key lifting depth right deeper
- (4) Soft key lifting depth right flatter
- (5) Soft key lifting depth synchronous adjustment



The lifting depth adjustment is opened with the soft key and can be adjusted separately for each side. The lifting depth is adjusted in a maximum of 100 stages, where 0 is a completely flat lifting depth and 99 is a very deep lifting depth. The lifting depth left flatter (1) and lifting depth right flatter (4) soft keys reduce the value. The lifting depth left deeper (2) and lifting depth right deeper (3) soft keys increase the value. The synchronous lifting depth adjustment (5) soft key can be selected for separate row adjustment, soft key white, and synchronous adjustment, soft key green.

### Swath pickup (See Page 240)



- (1) Soft key increase swath pickup speed
- (2) Soft key reduce swath pickup speed
- (3) Soft key automatic swath pickup speed



The speed adjustment of the swath pickup is opened with the soft key. The speed of the swath pickup is infinitely adjustable. The increase swath pickup speed soft key (1) increases the speed, the reduce swath pickup speed soft key (2) reduces the speed. The automatic swath pickup speed soft key (3) can be used to select manual control of swath pickup rotating speed, soft key is white, and automatic rotating speed adjustment of sieve conveyor 1, soft key is green. Speed of the swath pickup in the automatic mode can be adjusted in relation to the speed of sieve conveyor 1 in percent.

#### Hydraulic disc coulter (See Page 227)

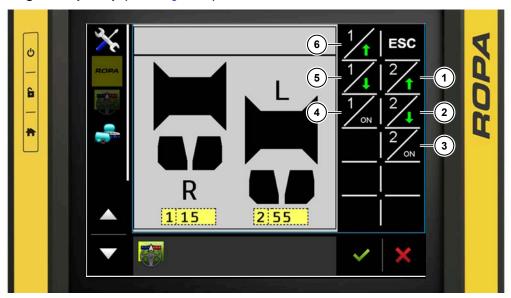


- (1) Soft key increase disc coulter rpm
- (2) Soft key reduce disc coulter rpm
- (3) Soft key automatic disc coulter speed



The speed adjustment of the hydraulic disc coulter is opened with the soft key. The hydraulic disc coulter is adjusted steplessly. The soft key "Increase disc coulter speed" (1) increases the speed in percent, and the soft key "Reduce disc coulter speed" (2) reduces the speed in percent. The automatic disc coulter speed soft key (3) can be used to select manual control of disc coulter rotating speed, soft key is white automatic rotating speed adjustment to the machine driving speed, soft key is green . Speed of the hydraulic disc coulter in the automatic mode can be adjusted in relation to the driving speed in percent.

#### Single-row pickup (See Page 231)



- (1) Soft key lifting depth left flatter
- (2) Soft key lifting depth left deeper
- (3) Soft key single row pickup left active
- (4) Soft key single row pickup right active
- (5) Soft key lifting depth right deeper
- (6) Soft key lifting depth right flatter



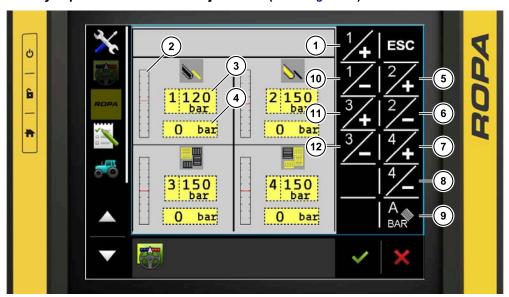
The single row pickup is opened with the soft key. Activated single row pickup is indicated with or displayed in green. The lifting depth of the active single row pickup is adjusted with arrow keys. The lifting depth on the active side must be selected so the lifting shares move as close to the ground as possible. The height of each side of the pickup can be adjusted.

## 6.3.1.3.6 Sieving channel menu



- (1) Soft key for conveyor pressure threshold adjustment
- (2) Soft key sieving channel speed
- (3) Soft key shaker
- (4) Soft key leaf scrapers
- (5) Soft key manual control of conveyors

The sieving channel menu is opened when the soft key for the sieving channel is shown in green. The settings for conveyor pressure threshold adjustment, sieving channel speed , shaker, leaf scraper and menu for manual control of conveyors can be adjusted in the Sieving channel menu. Selecting the submenus opens the adjustment options.



#### Conveyor pressure threshold adjustment (See Page 152)

- (1) Soft key increase sieve conveyor 1 pressure threshold
- (2) Actual pressure/threshold display
- (3) Warning threshold
- (4) Actual pressure
- (5) Soft key increase sieve conveyor 2 pressure threshold
- (6) Soft key reduce sieve conveyor 2 pressure threshold
- (7) Soft key increase pintle belt 2 pressure threshold
- (8) Soft key reduce pintle belt 2 pressure threshold
- (9) Soft key load-sensing control of pintle belt 1
- (10) Soft key reduce sieve conveyor 1 pressure threshold
- (11) Soft key increase pintle belt 1 pressure threshold
- (12) Soft key reduce pintle belt 1 pressure threshold

## Speed sieve conveyors, leaf chain



Individual adjustment of sieve conveyors





Synchronous adjustment of sieve conveyors

- (1) Soft key increase sieve conveyor 1 speed
- (2) Soft key reduce sieve conveyor 1 speed
- (3) Soft key automatic sieve conveyor speed
- (4) Soft key reduce leaf chain speed
- (5) Soft key increase leaf chain speed
- (6) Soft key reduce sieve conveyor 2 speed
- (7) Soft key increase sieve conveyor 2 speed
- (8) Soft key synchronous speed of sieve conveyors deactivated
- (9) Soft key increase sieve conveyor speed
- (10) Soft key reduce sieve conveyor speed
- (11) Soft key synchronous speed of sieve conveyors activated



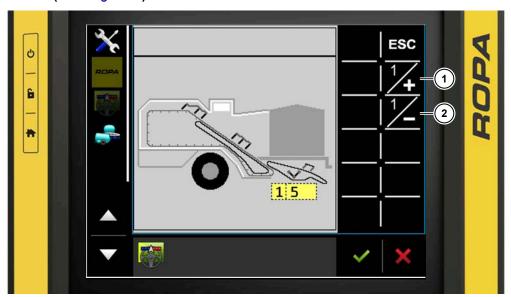
The speed of the sieve conveyors and leaf chain is opened with the speeds of sieve conveyor 1 (See Page 252), sieve conveyor 2 (See Page 261) and the leaf chain (See Page 274) are adjusted here. The speed of the sieve conveyors is adjusted in rpm. The speed of the leaf chain can be slowed in relation to the speed of sieve conveyor 2 in percent.

The speed of the sieve conveyors can be adjusted separately and also together (*See Page 266*) if the synchronous sieve conveyor speed soft key is activated (**11**), green in colour. When the speed of sieve conveyor 2 is adjusted, the speed of the leaf chain is adjusted simultaneously and the defined percentage difference remains the same.

The minimum speed of sieve conveyors is 50 rpm, the maximum speed of sieve conveyors is 200 rpm. The speed of the leaf chain can be slowed in relation to sieve conveyor 2 in the range of 0% to -10%.

The automatic sieve conveyor speed soft key (3) is used to adjust the speeds of sieve conveyors and the leaf chain automatically to the driving speed of the machine.

#### Shaker (See Page 258)

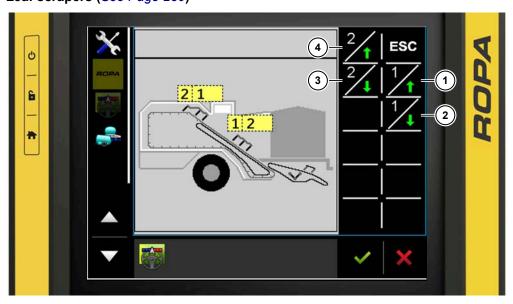


- (1) Soft key increase shaker speed
- (2) Soft key reduce shaker speed



The shaker is opened with the soft key. The speed of the shaker is adjusted in steps from 0 to 20, where 0 means that the shaker is shut off and 20 is the maximum speed of the shaker. The Increase shaker speed soft key (1) increases the value and the Reduce shaker speed soft key (2) reduce the value.

### Leaf scrapers (See Page 280)



- (1) Soft key raise front leaf scraper
- (2) Soft key lower front leaf scraper
- (3) Soft key lower rear leaf scraper
- (4) Soft key raise rear leaf scraper



The Leaf scraper menu is opened with the soft key. The leaf scraper is divided into two segments, front leaf scraper and rear leaf scraper. The leaf scraper is adjusted in steps from 0 to 20. Both leaf scraper segments can be adjusted independently of each other.

## Operation

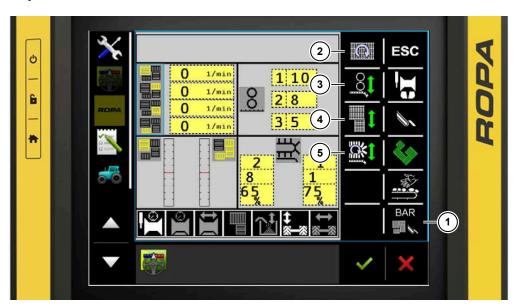
Operating concept with ISOBUS



The menu for manual control of conveyors (5) a contains the functions (See Page 135):

- Minimal actuation of chains and conveyors.Maximal actuation of chains and conveyors.
- O Selecting which conveyors and chains are to be actuated.

## 6.3.1.3.7 Separation menu



Separation menu without drive wheel option



Separation menu with drive wheel option

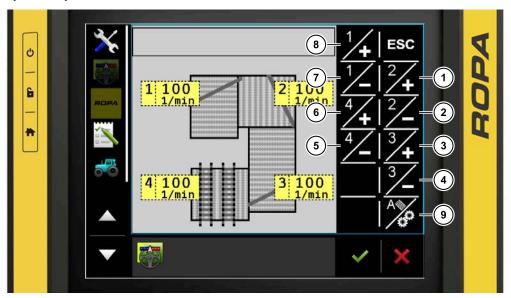
- (1) Conveyor pressure threshold adjustment soft key (See Page 152)
- (2) Soft key speed of pintle belts
- (3) Soft key height of deflector rollers
- (4) Soft key height of pintle belts
- (5) Soft key rotating finger comb
- (6) Soft key picking table (See Page 134)

The separation menu is opened when the separation soft key is shown in green. The settings for the conveyor pressure threshold adjustment, speed of pintle belts, height of deflector rollers, height of pintle belts and rotating finger comb can be made in the separation menu. Selecting the submenus opens the adjustment options.

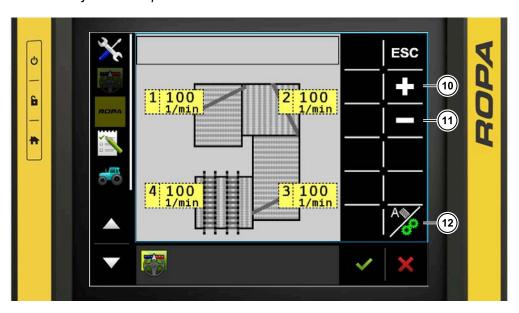
With the drive wheel option installed, the soft key for picking table menu is shifted from the field operation menu to the separation menu.



#### Speed of pintle belts



Individual adjustment of pintle belts



#### Synchronous adjustment of pintle belts

- (1) Soft key increase speed of pintle belt 2
- (2) Soft key reduce speed of pintle belt 2
- (3) Soft key increase speed of pintle belt 3
- (4) Soft key reduce speed of pintle belt 3
- (5) Soft key reduce speed of pintle belt 4
- (6) Soft key increase speed of pintle belt 4
- (7) Soft key reduce speed of pintle belt 1
- (8) Soft key increase speed of pintle belt 1
- (9) Soft key synchronous speed of pintle belts deactivated
- (10) Soft key increase speed of pintle belts
- (11) Soft key reduce speed of pintle belts
- (12) Soft key synchronous speed of pintle belts activated

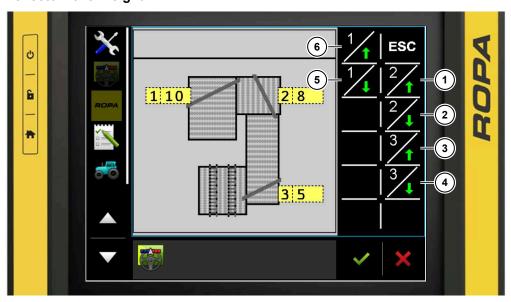


The speed of the pintle belts is opened with the soft key. Speeds of pintle belt 1 (See Page 285), pintle belt 2 (See Page 296), pintle belt 3 (See Page 309) and pintle belt 4 (See Page 316) are adjusted here. Speed of the pintle belts is adjusted in rpm.

Speed of the pintle belts can be adjusted separately and also together if the soft key for synchronous speed of pintle belts is activated (12), green in colour.

The minimum speed of the pintle belts is 50 rpm, the maximum speed of the pintle belts is 250 rpm.

#### **Deflector roller height**



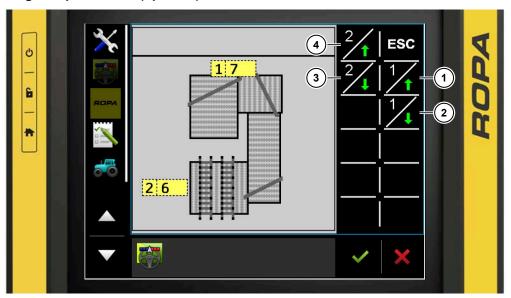
- (1) Soft key height of deflector roller 2 higher
- (2) Soft key height of deflector roller 2 lower
- (3) Soft key height of deflector roller 3 higher
- (4) Soft key height of deflector roller 3 lower
- (5) Soft key height of deflector roller 1 lower
- (6) Soft key height of deflector roller 1 higher



The height of deflector rollers is opened with the soft soft deflector roller 1 (See Page 292), deflector roller 2 (See Page 300) and deflector roller 3 (See Page 313) on the machine are electrically adjusted from stage 0 to 20. Stage 0 is the minimum height of the deflector roller above the pintle belt and stage 20 is the maximum height of the deflector roller above the pintle belt.



#### Height of pintle belts (optional)

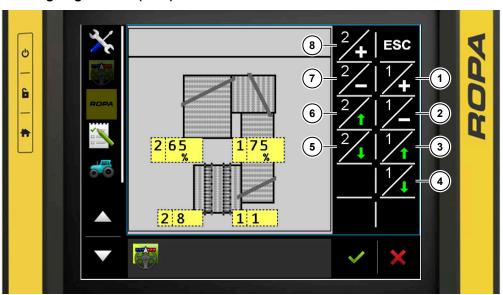


- (1) Soft key pintle belt 1/2 higher
- (2) Soft key pintle belt 1/2 lower
- (3) Soft key pintle belt 4 lower
- (4) Soft key pintle belt 4 higher



The height of pintle belts is opened with the soft key. The inclination of pintle belt 1/2 (See Page 305) and pintle belt 4 (See Page 325) can be optionally adjusted from stage 0 to 20. Stage 0 is the minimum inclination of the pintle belts and stage 20 is the maximum inclination of the pintle belts.

### Rotating finger comb (UFK)



- (1) Soft key increase speed of UFK 1
- (2) Soft key reduce speed of UFK 1
- (3) Soft key UFK 1 higher
- (4) Soft key UFK 1 lower
- (5) Soft key UFK 2 lower
- (6) Soft key UFK 2 higher
- (7) Soft key reduce speed of UFK 2
- (8) Soft key increase speed of UFK 2



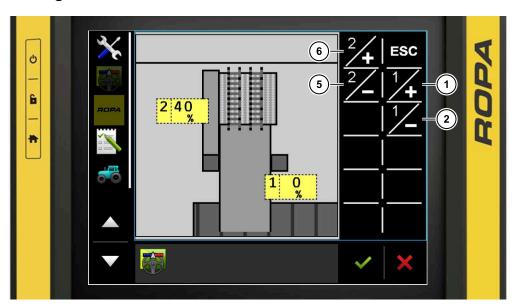
The rotating finger comb (See Page 320) is opened with the soft key. The speed of rotating finger comb 1 (UFK 1), the speed of rotating finger comb 2 (UFK 2), the height of UFK 1 and the height of UFK 2 are adjusted here.

The speed can be adjusted in the range from 20% to 100%. 20% is the minimum speed of the UFK and 100% is the maximum speed of the UFK.

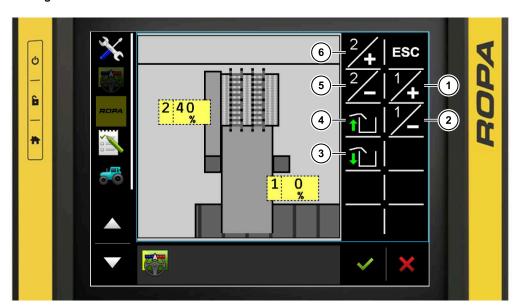
The heights are adjusted from stage 0 to 20. Stage 0 is the minimum height of the UFK above pintle belt 4 and stage 20 is the maximum height of the UFK above pintle belt 4.



## 6.3.1.3.8 Picking table menu



Picking table menu at bunker machine



Picking table menu at overloading bunker machine

- (1) Soft key increase picking conveyor speed
- (2) Soft key reduce picking conveyor speed
- (3) Soft key raise picking conveyor
- (4) Soft key lower picking conveyor
- (5) Soft key reduce trash conveyor speed
- (6) Soft key increase trash conveyor speed

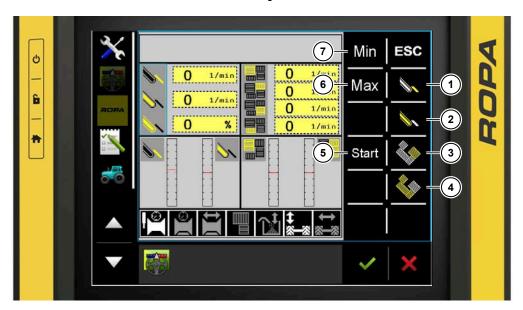
The picking table menu is opened with the soft key. The speed of the picking conveyor (See Page 334) is adjusted from 0% to 100% and the speed of the trash conveyor (See Page 338) from 20% to 100% in the picking table menu. The picking conveyor speed soft key (1) and the trash conveyor speed soft key (6) increase the speed and the reduce picking conveyor speed soft key (2) and the reduce trash conveyor soft key (5) reduce the speed.



If the quick adjustment at the sorting platform is enabled, it is only possible to detect how fast the speed of the picking conveyor is set. The speed of the picking conveyor cannot be adjusted from the tractor. It can only be adjusted at the sorting platform.

The trash conveyor can be adjusted from both the tractor terminal and the machine terminal if the sorting platform adjustment is enabled.

## 6.3.1.3.9 Menu for manual control of conveyors



- (1) Soft key sieve conveyor 1
- (2) Soft key sieve conveyor 2, leaf chain
- (3) Soft key pintle belt 1
- (4) Soft key pintle belts 2, 3, 4
- (5) Soft key start
- (6) Soft key maximum speed
- (7) Soft key minimum speed



The menu for manual control of conveyors is opened with the soft key. In this menu all chains and conveyors can be individually manually actuated with the machine hydraulic system. Slow movement, e.g. to move a rod to an exact position for replacement, and fast movement for cleaning are both possible.



Press the soft key to preselect sieve conveyor 1. After selection the soft key becomes green.



Press the soft key to preselect sieve conveyor 2 and the leaf chain. After selection the soft key becomes green.



Press the soft key to preselect pintle belt 1. After selection the soft key becomes green.



Press the soft key to preselect pintle belts 2, 3, 4. After selection the soft key becomes green. The rotating finger comb, the picking conveyor and the trash conveyor are automatically actuated simultaneously at the set speeds.



Press the soft key Min to select the minimum conveyor speed for the preselected chains and conveyors. After selection the soft key Min and Max can never be selected simultaneously.



Press the soft key Max to select the maximum conveyor speed for the preselected chains and conveyors. After selection the soft key Max becomes green. The soft keys Min and Max can never be selected simultaneously.

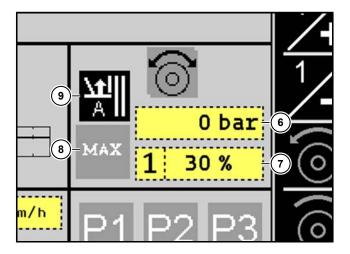


While the soft key start is pressed and held the preselected chains and conveyors are actuated and run at the selected conveyor speed min or max. When the soft key start is released all chains and conveyors stop immediately.

### 6.3.1.3.10 Drive wheel menu



- (1) Soft key drive wheel automatic function
- (2) Soft key increase drive wheel pressure
- (3) Soft key reduce drive wheel pressure
- (4) Soft key drive wheel forward
- (5) Soft key drive wheel backward

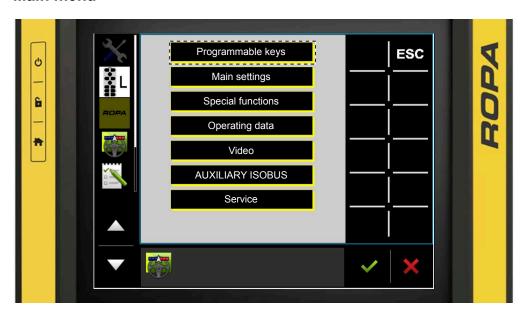


- (6) Drive wheel actual pressure display
- (7) Drive wheel set pressure display
- (8) Quick adjustment of drive wheel maximum pressure
- (9) Drive wheel automatic function start of field/end of field

The drive wheel menu is opened when the drive wheel soft key is shown in green. The settings for drive wheel automatic function, pressure and direction of motion can be made in the Drive wheel menu (See Page 202). The functions can be activated and deactivated with a selection of soft keys.



### 6.3.1.4 Main menu



All submenus of the main menu can be selected by touching them on the tractor terminal. Greyed-out menu items cannot be selected.



## ADVICE



The ESC key is almost always available on the soft keypad. By pressing the ESC key shortly you go step by step back to the main screen. You can go directly to the main page by pressing the ESC key for a longer time. On screens where the ESC key is not available a different cancellation procedure is available, e.g. when saving settings.



The Reset soft key resets the selected function in the main menu to the factory settings.

# 6.3.1.4.1 Programmable keys

### **ADVICE**



The described functions are available only in the operating mode "Field".



- (1) Programmable key P1
- (2) Programmable key P2
- (3) Programmable key P3
- (4) Programmable key P4
- (5) Programmable key P5
- **(6)** Programmable key P6

Pressing one of six programmable keys enables you to activate one of six different machine settings. It enables you to call up the optimum settings for specific (recurrent) lifting conditions or ground types by pressing just one key.

After pressing the P1, P2, P3, P4, P5 or P6 programmable key and then confirming the selection the activated key is shown with a green background on the tractor terminal. This prevents an accidental activation.

When the pintle belt 1/2 automatic function is activated, the saved value for pintle belt 1/2 height is not called up.

When quick adjustment of the picking conveyor speed is activated, the saved value is not called up.



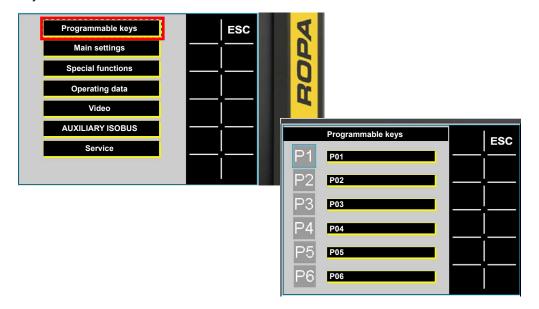
As soon as you change a set value with the programmable key, for example "P1", an icon on the tractor terminal will be highlighted white.



### Save machine settings

Press and hold the key for longer than 3 seconds to save a machine setting for each of the six programmable keys. The current thresholds, current speeds and current heights are saved automatically. A security prompt asks whether you really want to save the settings.

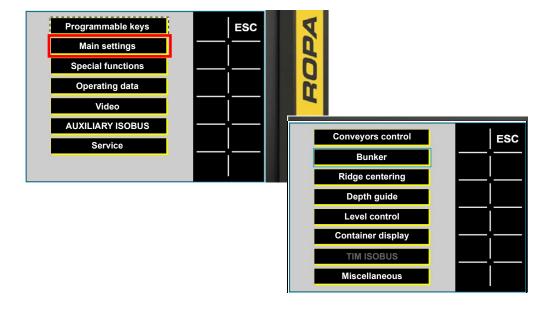
You are prompted to enter a name for the program when a setting for a programmable key is saved for the first time.



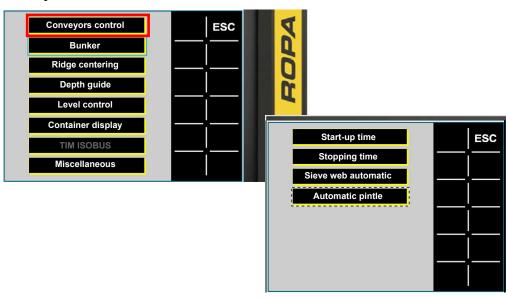
You can change the program name at any time. Select the program name to be changed by touching it. You will see the input form. Enter the new program name and save it or cancel it.



# 6.3.1.4.2 Main settings menu

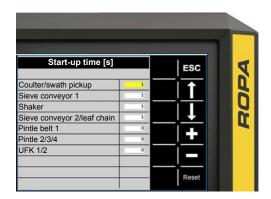


#### Conveyors control submenu



In the Conveyors control submenu the start-up time and stopping time can be set for all electrically actuated chains and conveyors. The times must be set in the flow direction of the machine for shutdown and against the flow direction of the machine for start-up. This will prevent the machine from overrunning during start-up and shutdown.

The minimum and maximum speeds of the sieve conveyors with activated automatic sieve conveyor control are also set here.





The start-up time and stopping time for conveyors control are set in seconds. The start-up time and stopping time for the disc coulter/swath pickup, sieve conveyor 1, shaker, sieve conveyor 2/leaf chain, pintle belt 1, pintle belt 2/3/4 and UFK 1/2 can be adjusted. The timer for the start-up time is started when the pickup is lowered with the row start key or the machine is started manually. The timer for the stopping time is started when the pickup is raised with the row end key or the machine is switched off manually.



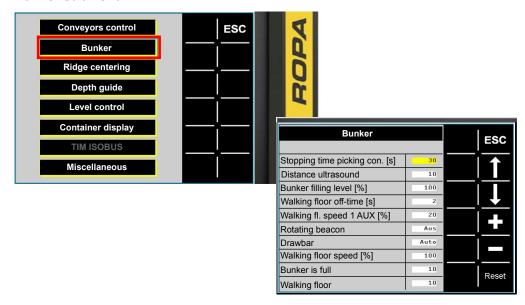
The minimum and maximum speed for the automatic control are set in the automatic function of sieve conveyors.



The minimum and maximum speed for the automatic control of pintle belts are set in the automatic function of pintle belts (automatic pintle).



#### Bunker submenu



Stopping time picking conveyor. (See Page 334)

Distance ultrasound. (See Page 353, See Page 376)

Bunker filling level. (See Page 353, See Page 376)

Walking floor off-time. (See Page 353, See Page 376)

Walking floor speed 1 AUX. (See Page 353, See Page 376)

Rotating beacon. (See Page 376)

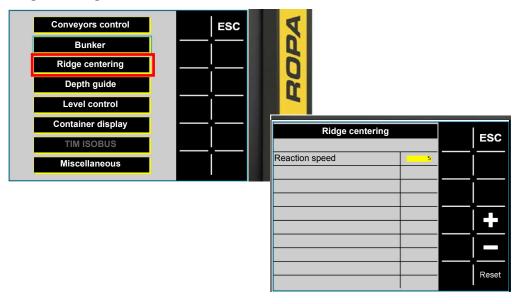
Drawbar. (See Page 380)

Walking floor speed. (See Page 380)

Bunker is full. (See Page 376)

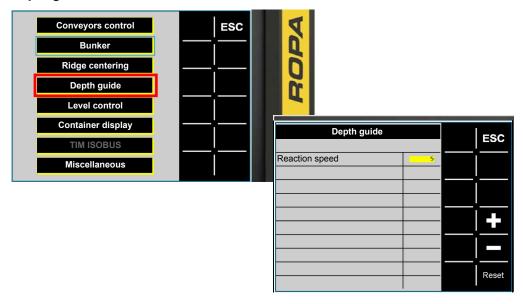
Walking floor. (See Page 376)

### Ridge centring submenu



Ridge centring. (See Page 213)

# Depth guide submenu

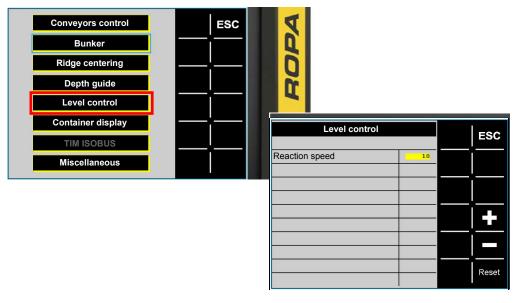


Ridge pressure regulation. (See Page 222)

Ridge pressure relief. (See Page 245)

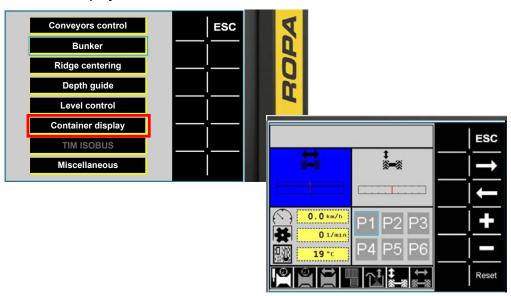
Ridge pressure relief of the pickup without ridge rollers. (See Page 238)

### Level control submenu



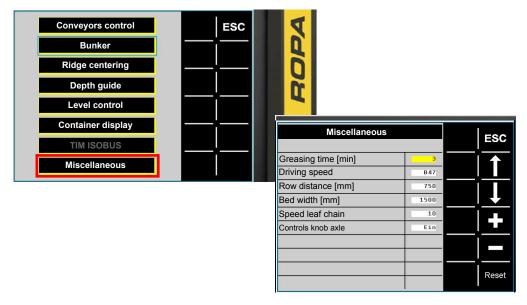
Level control. (See Page 199)

# Container display submenu



In the Container display submenu, 4 displayed containers can be defined in the Field operation menu. Use the key to return to the factory setting. Use the keys to select which displayed container is to be changed. Use the keys to select what must be displayed. You can cancel or save with the key to

#### Others submenu



Greasing time [min]. (See Page 389)

In the Others submenu you can define from where the machine receives the driving speed signal. In standard the setting is on theB47 sensor which is located on the left wheel of the machine.

On tractors equipped with ISOBUS the setting can be changed to TECU. Here the driving speed signal is taken from the tractor. If TECU signal is lost, the signal will be automatically taken from the B47 sensor.

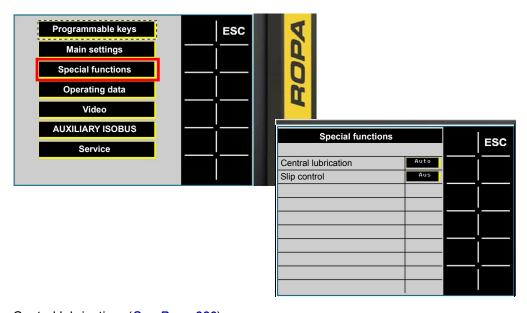
Row distance [mm]. (See Page 234)

Bed width [mm]. (See Page 240), (See Page 243) and (See Page 244)

Leaf chain speed. (See Page 274)

On the right control element, you can activate and deactivate the rotary knob for axle trimming. If the Controls knob axle is set to "On", the axle trimming is activated. If it is set to "Off", the axle trimming is deactivated.

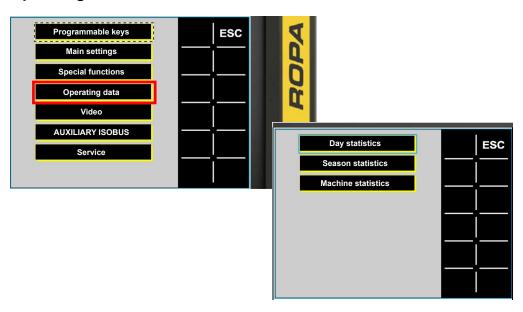
## 6.3.1.4.3 Special functions



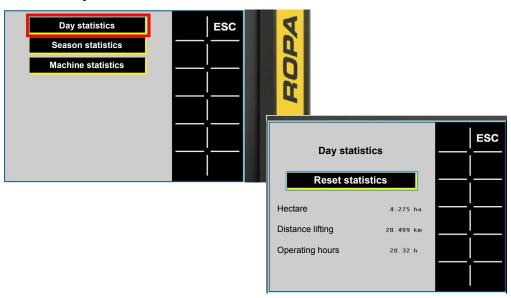
Central lubrication. (See Page 389)



# 6.3.1.4.4 Operating data

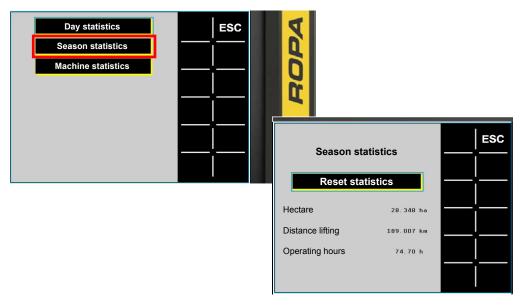


## Statistics day submenu



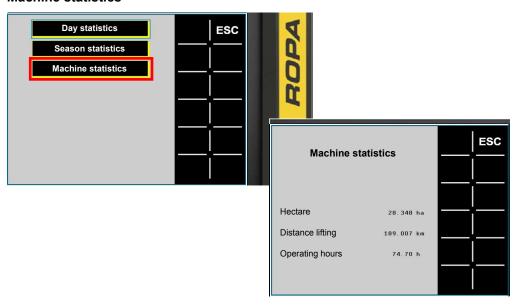
The Day statistics can only be deleted if you confirm deletion again after pressing the delete key. This avoids inadvertent deleting.

#### **Season statistics**



The Season statistics can only be deleted if you confirm deletion again after pressing the delete key. This avoids inadvertent deleting.

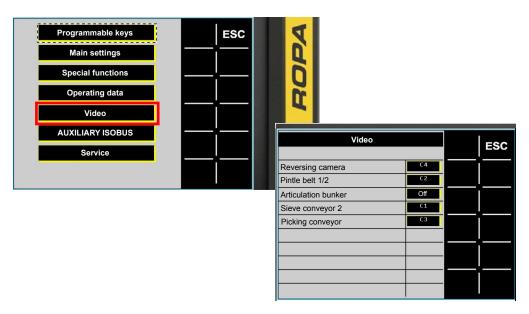
#### **Machine statistics**



Data cannot be input, deleted or modified in the Machine statistics.



#### 6.3.1.4.5 Video menu



If the ROPA Video Switch option is installed, the assignment of the analogue cameras is arranged in the Video menu (See Page 397).

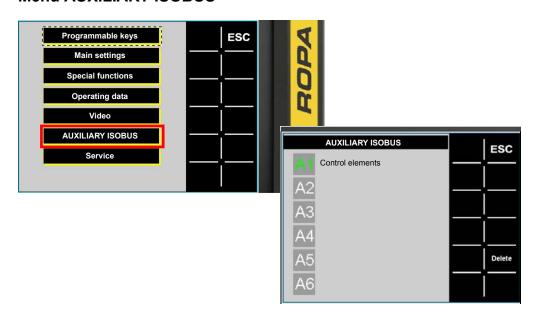
#### ADVICE



The ROPA video switch can only be installed together with the analogue video system

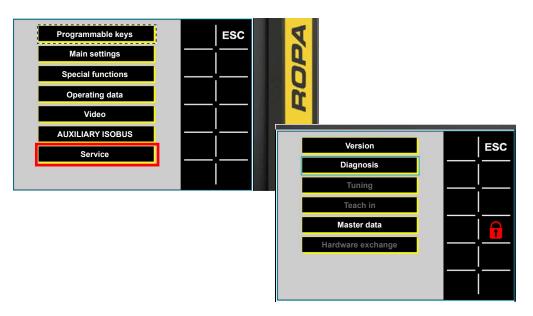
There is no need to install the ROPA video switch with the digital video system.

# 6.3.1.4.6 Menu AUXILIARY ISOBUS



In the AUXILIARY ISOBUS menu you can save the assignments to "freely assignable control elements" and call up the factory settings (*See Page 165*).

#### 6.3.1.4.7 Service menu



#### **Submenu Version**

For the operator, only the Version and Diagnostics submenus (see chapter "Malfunction and Remedies", *See Page 473*) are of importance in the service menu. The Tuning and TeachIn submenus are only accessible after input of a service code.

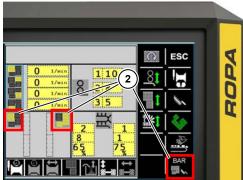
#### **DANGER**



Access to these menus is locked by a specific code for safety reasons. If wrong settings are made in these menus or the applicable safety regulations are not or not sufficiently observed, then it may lead to extreme accidents with fatal injuries. In many cases, severe damage may be caused to the machine, with the consequence of expensive repairs or long periods of standstill. Access to these menus is therefore authorised only with direct contact to the manufacturer by telephone or to people expressly authorised for this purpose by the manufacturer.

## 6.3.1.5 Readjusting of thresholds





- (1) Sieving channel pressure threshold menu
- (2) Separation pressure threshold menu

The pressure monitoring can be selected directly in the Sieving channel menu (1) by selecting the grey key or the soft key or in the Separation menu (2) by selecting the grey key or the soft key on the tractor terminal. If the drive wheel option is installed, there is no soft key for selection in the Separation menu.



- (3) Soft key increase sieve conveyor 1 pressure threshold
- (4) Actual pressure/threshold display
- (5) Warning threshold
- (6) Actual pressure
- (7) Soft key increase sieve conveyor 2 pressure threshold
- (8) Soft key reduce sieve conveyor 2 pressure threshold
- (9) Soft key increase pintle belt 2, 3, 4 pressure threshold
- (10) Soft key reduce pintle belt 2, 3, 4 pressure threshold
- (11) Soft key load-dependant automatic control of sieve conveyor 2 and pintle belt
- (12) Soft key reduce pintle belt 1 pressure threshold
- (13) Soft key increase pintle belt 1 pressure threshold
- (14) Soft key reduce sieve conveyor 1 pressure threshold



The adjustment of pressure threshold of the conveyors is opened with the soft key. The current actual pressure (6) in bar, the threshold that can be selected with soft keys (5) in bar and the combination of actual pressure and threshold (4) are displayed graphically.

The sieve conveyor 1 increase threshold soft key (3) increases the threshold for sieve conveyor 1. The sieve conveyor 1 reduce threshold soft key (14) reduces the threshold for sieve conveyor 1.

The sieve conveyor 2 increase threshold soft key (7) increases the threshold for sieve conveyor 2. The sieve conveyor 2 reduce threshold soft key (8) reduces the threshold for sieve conveyor 2.

The pintle belt 1 increase threshold soft key (13) increases the threshold for pintle belt 1. The pintle belt 1 reduce threshold soft key (12) reduces the threshold for pintle belt 1.

The pintle belt 2, 3, 4 increase threshold soft key (9) increases the threshold for pintle belt 2, 3, 4. The pintle belt 2, 3, 4 reduce threshold soft key (10) reduces the threshold for pintle belt 2, 3, 4.

# 6.3.1.5.1 Load-dependant automatic control of sieve conveyor 2 and pintle 1



In the manual mode, the sieve conveyor speed is set between 50 rpm and 200 rpm. In the manual mode, the pintle belt speed is set between 50 rpm and 250 rpm.

In the Warning thresholds submenu, you can select the load-dependent sieve conveyor 2 and pintle 1 automatic control and set the warning limits for sieve conveyor 2 and pintle 1 to any value. If the automatic control is activated, it is displayed in green

If the hydraulic oil is too cold, the soft key flashes and the automatic control does not work.





Automatic control deactivated

Automatic control activated

Once sieve conveyor 2 or pintle belt 1 approach the pressure limit, i.e. 35 bar prior to the set warning limit, they automatically speed up steadily to the maximum set speed until the load (pressure) drops again.

The maximum limit up to which the load-sensing control can increase the speed of the sieve conveyor and the pintle belt is set in the Main menu, Main settings, Conveyors control submenu, under Sieve conveyor automatic function and Pintle automatic function subsequently. When the load drops again, the speed also drops back to the preset value.



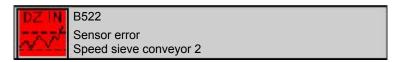


## **ADVICE**



If the speed-dependent sieve conveyor automatic control and pintle belt automatic control are active simultaneously with the load-dependent sieve conveyor 2 and pintle belt 1 automatic control, the load-dependent control has priority.

# 6.3.1.6 Warning and status indications on the tractor terminal



The tractor terminal shows error messages in case of malfunctions. An entry is made in the error memory at the same time. If red warning notifications appear, the machine must be shut down immediately to avoid damage to the machine. The machine can be restarted at your own risk, e.g. to park the machine safely.

## **Red warning indicators**

	Hydraulic oil level too low	Ā	Tractor battery voltage too low or too high (less than 12 V or over 16 V)
<b>1</b>	Hydraulic fluid too hot		Emergency stop switch pressed
<b>1</b>	Tractor return pressure too high	STOP	STOP key operating sections
max #	PTO shaft speed too high	lack	Danger for person and machine
<b>\$1</b> ≠2 祭 <b>一</b> 祭	Axle swing angle Check both sensors.	<b>©</b>	STOP: insuff. feed pressure Call for service

## Red warning indicators of electronic problems

DZ IN	Speed signal out of range	DATA ERROR	Error data backup
ANAIN	Analogue signal out of range	CONF Ast1: Ast2× ERROR	Incorrect machine configuration
¥	Line break or short circuit found	S OF	Communication problem with control device
EPRO M	Internal EEPROM memory fault	<b>P</b>	Lifting spindle drive error



# Additional warning indications and notifications on operation

	Drawbar not in road position Set to road position		Axle not in central position  Move axle to central position
min <b>*</b>	PTO shaft speed too low Increase PTO shaft speed	<kmh< th=""><td>Emergency stop not activated Activate tractor emergency stop</td></kmh<>	Emergency stop not activated Activate tractor emergency stop
	Bunker must be folded in Lower filling web		Unload conv. should fold in Lower picking conv.
	Unload conv. should fold in Raise unload conv. art. 1/2		Picking conv. is lowered Raise picking conv.
<kmh< td=""><td>Adjust speed Drive slower</td><th></th><td>Bunker is full</td></kmh<>	Adjust speed Drive slower		Bunker is full
<b>#</b>	Sorting platform horn pressed	<b>↑</b>	Bunker must be raised Extend axle
	Bunker must be raised Swing drawbar to the right		Bunker must be raised Swing drawbar to the left
	Bunker must be folded in Open bunker flap		Bunker flap is open Close bunker flap
18	Warning limit reached PS sieve conveyor 1	STOP 18	Blockage Speed sieve conveyor 1
2%	Warning limit reached PS sieve conveyor 2	STOP	Blockage Speed sieve conveyor 2
	Warning limit reached PS pintle belt 1	STOP	Blockage Speed pintle belt 1
	Warning limit reached PS pintle belt 2	STOP	Blockage Rpm pintle belt 2, 3, 4
	Axle extended Retract axle	<b>○</b>	Axle retracted Extend axle
<b>→0</b> ←	Run zeroing	Ø	Warning limit reached PS gear pump
6	Adjust speed Drive slower	Î0(	Add. axle in road position Raise additional axle
474	Bunker to be weighed Straighten the machine	শু	Bunker to be weighed Drive slower
<u>◎</u> ###	Emergency stop pressed Unlock emergency stop		
_			

# Status indicators of automatic functions

<b>©</b>	Ridge pressure relief Off	0	Ridge pressure relief On
	Ridge pressure relief preselected		
) (©	Ridge pressure regulation Off	<u> </u>	Ridge pressure regulation On
	Ridge pressure regulation preselect	ted	
	Ridge centring Off	<b>)</b> (	Ridge centring On
) (	Ridge centring preselected		
	Pintle belt 1/2 automatic function Off		Pintle belt 1/2 automatic function On
	Pintle belt 1/2 automatic function pr	eselec	ted
	Automatic filling Off		Automatic filling On
	Automatic filling preselected		
<b>‡</b> %—%	Slope compensation On	<b>‡</b> <b>※─</b> ※	Slope compensation On
<b>↓</b> ‰—‰	Slope compensation preselected		
<b>‡</b> ‰	Wheel steering Off	<b>‡</b>	Wheel steering On
<b>‡</b> **	Wheel steering preselected		
<b>₩</b>	Automatic drive wheel off	MAN A	Automatic drive wheel on
<b>₩</b>	Automatic drive wheel preselected		



## 6.3.2 Machine terminal



## (1) Machine terminal

The operation of the machine is divided into two basic sections, operation on the tractor and operation on the machine.

A user-friendly machine terminal (1) with ISOBUS operation and additional electrical adjustment options with keys is installed on the machine.

Press the soft keys on the machine terminal to navigate through the menus.

# 6.3.2.1 Machine terminal display areas



- (A) Working screen display area
- (B) Display area soft keys

# [A] Working screen display area



The working screen display area shows the machine states that can be adjusted from the sorting platform.

# [B] Soft key display area



The softkeys are displayed left and right of the working screen display area.

## 6.3.2.1.1 Sorting platform menu 1

#### Sorting platform menu 1 terminal locked



- (1) Soft key scroll screen right
- (2) Soft key scroll screen left

### Sorting platform menu 1 terminal enabled



- (3) Soft key sieve conveyor 1 speed
- (4) Soft key scroll screen right
- (5) Soft key scroll screen left
- (6) Soft key leaf chain speed
- (7) Soft key sieve conveyor 2 speed
- (8) Soft key synchronous sieve conveyors speed

In sorting platform menu 1, the speeds of sieve conveyor 1 (3) (See Page 252), sieve conveyor 2 (7) (See Page 261) and the leaf chain (See Page 274) (6) can be adjusted after being enabled from the tractor terminal. The sieve conveyors can also be synchronously (8) (See Page 266) adjusted in this menu. The speed of the sieve conveyors is adjusted in rpm. The speed of the leaf chain can be slowed in relation to the speed of sieve conveyor 2 in percent.

The minimum speed of the sieve conveyors is 50 rpm, the maximum speed of the sieve conveyors is 200 rpm. The speed of the leaf chain can be slowed in relation to sieve conveyor 2 in the range of 0% to -10%.



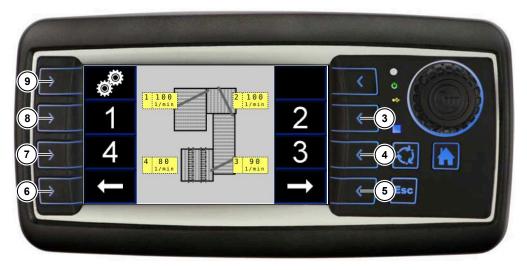
## 6.3.2.1.2 Sorting platform menu 2

#### Sorting platform menu 2 terminal locked



- (1) Soft key scroll screen right
- (2) Soft key scroll screen left

### Sorting platform menu 2 terminal enabled



- (3) Soft key pintle belt 2 speed
- (4) Soft key pintle belt 3 speed
- (5) Soft key scroll screen right
- (6) Soft key scroll screen left
- (7) Soft key pintle belt 4 speed
- (8) Soft key pintle belt 1 speed
- (9) Soft key synchronous speed of pintle belts

In sorting platform menu 2, the speeds of pintle belt 1 (8) (See Page 285), pintle belt 2 (3) (See Page 296), pintle belt 3 (4) (See Page 309) and pintle belt 4 (7) (See Page 316) can be adjusted after being enabled from the tractor terminal.. The pintle belts can also be synchronously (9) (See Page 328) adjusted in this menu. The speed of the pintle belts is adjusted in rpm.

The minimum speed of the pintle belts is 50 rpm, the maximum speed of the pintle belts is 250 rpm.

## 6.3.2.1.3 Sorting platform menu 3

### Sorting platform menu 3 terminal locked



- (1) Soft key scroll screen right
- (2) Soft key scroll screen left

### Sorting platform menu 3 terminal enabled



- (3) Soft key shaker
- (4) Soft key UFK 1 speed
- (5) Soft key working floodlights
- (6) Soft key scroll screen right
- (7) Soft key scroll screen left
- (8) Soft key UFK 2 speed
- (9) Soft key trash conveyor speed

In sorting platform menu 3, the speeds of the trash conveyor (9) (See Page 338), UFK 1 (4) (See Page 320) and UFK 2 (8) (See Page 320) can be adjusted after being enabled from the tractor terminal.. The optional working floodlights (5) can be switched on and off. The intensity of the shaker (3) (See Page 258) can be adjusted.



## 6.3.2.1.4 Sorting platform menu 4

### Sorting platform menu 4 terminal locked



- (1) Soft key scroll screen right
- (2) Soft key scroll screen left

### Sorting platform menu 4 terminal enabled



- (3) Soft key pintle belt 1/2 inclination
- (4) Soft key front leaf scraper
- (5) Soft key lifting depth left
- (6) Soft key scroll screen right
- (7) Soft key scroll screen left
- (8) Soft key lifting depth right
- (9) Soft key rear leaf scraper
- (10) Soft key pintle belt 4 inclination

In sorting platform menu 4, the heights of pintle belt 1/2 (3) (See Page 305), pintle belt 4 (10) (See Page 325), the front leaf scraper (4) (See Page 280), the rear leaf scraper (9) (See Page 280), lifting depth left (5) (See Page 217) and lifting depth right (8) (See Page 217) can be adjusted after being enabled from the tractor terminal.



# 6.3.3 Freely assignable control element



The keys "Info assignment control element left" and "Info assignment control element right" on the respective left or right control element display the assignments of the control elements.



The display remains on as long as the key is pressed. If pressed once, the key displays the top assignment area of the control element and if pressed for the second time, it displays the lower area of the control element.

## Display of factory settings left at the overloading bunker machine



Display at the top



Display at the bottom



# Display of factory settings right



Display at the top



Display at the bottom

# Display of factory settings left at the bunker machine



Display at the top



Display at the bottom

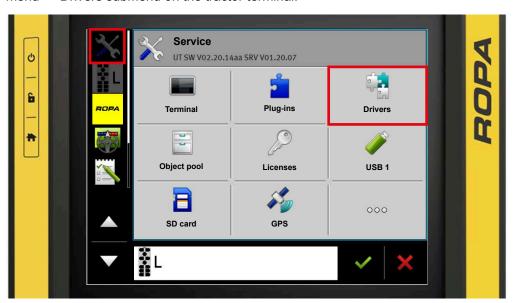
#### Shifting of freely assignable control element

The freely assignable control element can be used as left or right control element. It can be used for each side simultaneously. The control can recognize which control element to use only if the freely assignable control element has been correctly defined as left or right control element.

By assigning it as the left control element, the rotary wheel is assigned as the speed sensor for the unloading conveyor.

By assigning it as the right control element, the rotary wheel is assigned as axle centring for the wheel steering.

In order for the freely assignable control element to be recognised by the ISOBUS circuit and to function, Auxiliary Control (new) / Auxiliary 2 must be set in the Service menu  $\rightarrow$  Drivers submenu on the tractor terminal.



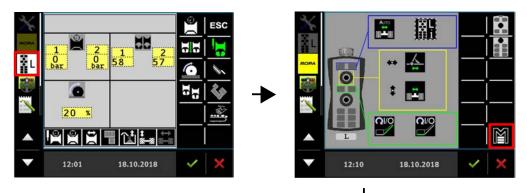


If the freely assignable control element is recognized as the left control element, the display of AUX-N function "Freely assignable control element" left  $^{*}$ L is shown on the left side.



If the freely assignable control element is recognized as the right control element, the display of AUX-N function "freely assignable control element" right  $\frac{k+k}{R}$  is shown on the left side.

In order to move the freely assignable control element from one side to the other, the displayed AUX-N function of the freely assignable control element must be selected on the left side. After that select the soft key . On the following page the freely assignable control element can be defined as left or right control element. Restart the ISOBUS after selection.





### **ADVICE**



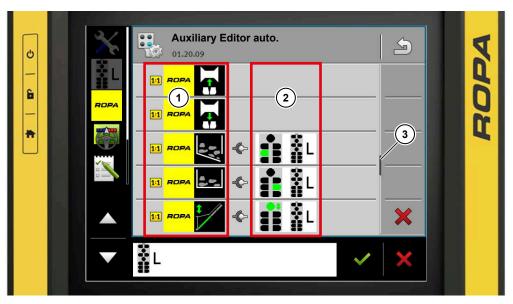
If two identical freely assignable control elements, e.g. two left freely assignable control elements, are connected, the system will find only the freely assignable control element which is recognized first.

### Changing assignment of the freely assignable control element

In order to change the assignment of the freely assignable control element call up Auxiliary submenu in the Service menu.



In the Auxiliary Editor (1) you can see the assigned functions on the left side and at which position of the control element a function is assigned on the right side (2).



- (1) Display of assignable functions
- (2) Assignment to control element
- (3) Scroll bar

If you want to assign a new function to the control element, select an assignable function and confirm it with the second touch. You will see the overview of all possible AUX-N keys for digital functions or mini joysticks for analogue functions matching the function.

Select the desired key / mini joystick and confirm it with the checkmark (4).



### (4) Check for confirmation

The new assignment is displayed after that.



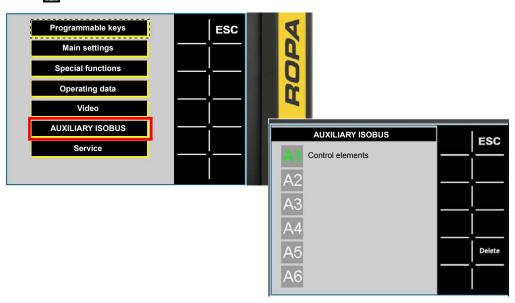
If a key or mini joystick has already been assigned, the previously assigned function of this element must be deleted. To do this, select the assignment to be given differently. Then deselect the function and confirm it.



Now the assignment is free again and can be re-assigned.

#### Load and save settings

In order to load and save settings, call up AUXILIARY ISOBUS menu in the main menu .



The factory settings are saved in the memory A1. They can be only called up but not overwritten. If the memory A1 is displayed in green, then the factory settings are loaded.

You can save your own assignments of the freely assignable control element under the memories from A2 to A6. To do this hold the memory pressed for longer than three seconds and then confirm it.

To call up the setting, press the memory to be called up shortly. The actively loaded memory is displayed in green.

# 6.3.4 Video terminal for digital video system (option)



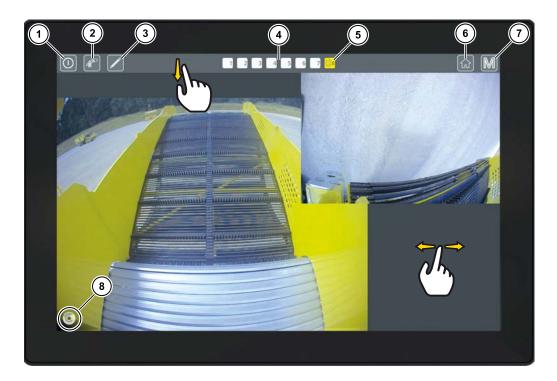
# **ADVICE**



The video terminal can only be operated by touching.

The video terminal is primarily used to display the images from the video cameras installed on the machine. Images of up to 6 different cameras can be displayed simultaneously.

## 6.3.4.1 Video terminal display areas



- (1) Screen Off
- (2) Activate cleaning mode
- (3) Configuration of camera display 1 8
- (4) Camera display 1 8
- (5) Active camera display (yellow)
- (6) HOME key on video terminal
- (7) Video terminal main menu
- (8) Still image monitor

#### Screen Off

Press the Screen Off key (1) to put the screen into standby mode. Touch the screen to make it active again.



### Adjust display area

Swipe sideways on the display field to change the camera display. Further camera views are displayed in succession.

If you touch the active camera window, it will be displayed in a full-screen mode. Touch the screen again if you want to return to the previous view.

#### Still image monitor

Each camera image has a still image monitor (8). If the symbol does not show any movement, the camera window is frozen.



#### Fold out quick access window

Touch with the finger the top edge of an image on the video terminal and swipe from top to bottom. The quick access window pops up.



To close the quick access window touch it and swipe from bottom to top. Alternatively, the quick access window closes automatically in 3 seconds.

#### Camera display

The camera display keys (4) can be used to directly access one of up to 8 display layouts of the cameras in the quick selection window. The active camera view (5) is marked yellow.

#### Configuration of camera views

To configure the camera displays, press the edit key (3).

# 6.3.4.2 Configuration of camera views

Configuration of camera views



- (9) Camera selection
- (10) Layouts
- (11) Active camera views
- (12) Add active camera views
- (13) Delete active camera views

You can set up to 8 different camera views. To do this, press the Add active camera display key (12). Active camera views (11) are displayed on the left side. In order to delete a camera view, press a button next to the respective view (13).

The camera view to be changed is highlighted in yellow. On the right side of the screen, you can select one of the different layouts (10).

#### Camera view zoom

While configuring, you can zoom in the camera views to have relevant areas displayed larger and then move them around.



To zoom in, place your thumb and index finger on the correspondingly displayed camera image of the video terminal and pull them apart.



To zoom out, place your thumb and index finger on the correspondingly displayed camera image on the video terminal and pull them towards each other.



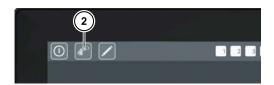
In order to move the zoomed views, use two fingers to move the image.

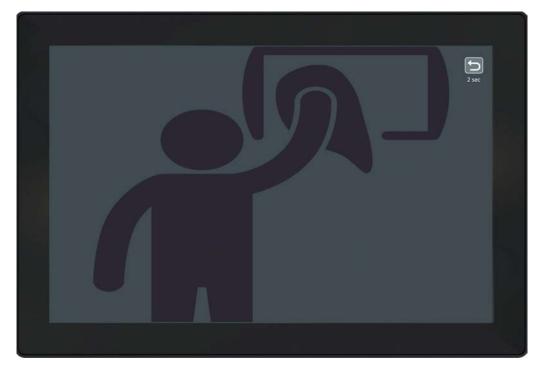
To save and exit the editing process, touch the Return key.

Each individual camera view can be assigned using the Camera selection (9).

	Back run camera		Right wheel camera
	Picking conveyor camera		Camera pintle belt 1 & 2
	Camera pintle belt 3 & 4	À M×	Bunker discharge camera
	Dirt discharge conveyor camera		Sieve conveyor 2 camera
MAN MAN	Camera overloading bunker transfer shaft	- /××	Camera overloading bunker unloading conveyor
	Camera UFK above pintle belt 2	IND. CAM	Individual camera

# 6.3.4.3 Video terminal cleaning mode





The cleaning mode (2) starts a screen saver so you can clean the screen with a microfibre cloth without adjusting camera settings.

To exit the cleaning mode, press the Return key in the upper right corner until the displayed time is up.

### 6.3.4.4 Video terminal main menu

All submenus of the main menu of video terminal (7) can be selected on the video terminal.

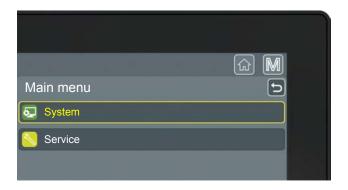


### **ADVICE**



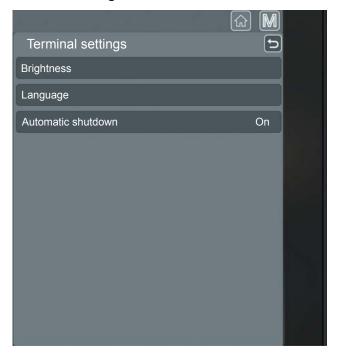
The RETURN key is always available in the menu area of the video terminal. Pressing the key RETURN you go step by step back to the main screen.

#### 6.3.4.4.1 Video terminal system menu





#### **Terminal settings**



In the line "Brightness" you can set the brightness of the screen.

In the line "Language" you can set the language of the video terminal.

In the "Automatic shutdown" line, you can set the terminal to shut down when the ignition of the tractor is switched off. Once the terminal shuts down, it must be restarted using the button on the side.

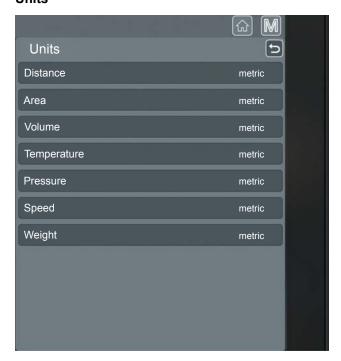
If the In-Cab socket of the tractor switches off automatically after a short time with ignition off, the "Automatic shutdown" on the terminal can be set from "On" to "Off". You do not have to switch the terminal on again separately.

## Date/time submenu





#### **Units**



In the Units menu you can select various bases of calculation for the physical parameters speed, distance, volume and pressure. Please be careful; if you set, e.g., the driving speed at mph instead of km/h, the values on the driving speed display will be completely incomprehensible. Please do not adjust the values any more after having set them once before start of the season. The default values correspond to the European standard.

### **ADVICE**



This menu is locked in order to prevent from accidental change of the units. Any modifications in the menu "Units" can be made only after entering a code.

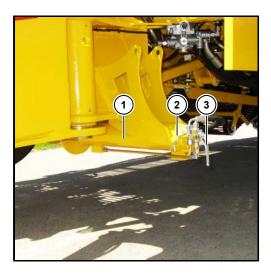
# 6.3.4.4.2 Video terminal service menu





For the operator, only the submenus "Version", "Error memory" and "Diagnostics" are of importance in the service menu. The Tuning submenu is only accessible if you enter a code.

# 6.4 Support foot





- (1) Machine support foot in operating position
- (2) Support foot safety pin with circlip
- (3) Support foot stopcock
- (4) Machine support foot park position

The machine is fitted with a hydraulic support foot. It is designed for safe parking of the machine.

The stopcock (3) must be kept in the closed position at all times unless the support foot is to be moved. After closing the stopcock the double-acting tractor control unit must be released.

The support foot must be brought into the machine working position (1) immediately after coupling the machine to the tractor. Only in this position will this part of the machine have sufficient ground clearance. Always use the support foot safety pin with the circlip (2).

The machine must not be parked on the support foot (4) until is has been secured against rolling away.

### **ATTENTION**



## Risk of machine damage.

If the support foot is fully extended and exposed to the sun, the seals may be damaged due to expansion of the oil in the support foot.

- Never fully extend the support foot.
- If the support foot has to be extended completely in order to couple the machine, retract it by 10 mm immediately after coupling.

# 6.5 Coupling and uncoupling the machine

# 6.5.1 Coupling machine

Proceed as follows to couple the machine to a suitable tractor:

- Reverse the tractor to the coupling point of the machine and stop shortly before it.
- Dismantle the immobiliser from the drawbar eye and put it away.
- Connect the two hydraulic hoses of the support foot to a suitable tractor control unit. The control unit must not be set to floating position.





- (1) Support foot stopcock opened
- (2) Support foot stopcock closed
- Open the support foot stopcock and move the support foot to the correct height for coupling the machine.
- Reverse the tractor carefully until the couplings can be securely locked, then set the tractor parking brake.
- Retract the support foot completely, lock the stopcock and depressurize the hydraulic hoses.
- Switch off the tractor and lock the connection between the tractor and the machine.
- Fold up the support foot and lock it with the locking pin with circlip to ensure sufficient ground clearance.
- Make sure that the tractor is shut down and secured against rolling away. Now connect the machine brake hoses to the tractor.





## (3) Cardan shaft secured

 With the tractor shut down, insert the wide-angle articulated shaft (3) until it locks and make sure that the torsion lock/chain lock on the shaft guard is installed.





# (4) LS screw 7x LVS block

- Connect the tractor hydraulic hoses to the machine. When using the tractor LS turn
  the LS screw (4) on the 7-part LVS block fully in. If you are using a control unit on
  the tractor, turn the LS screw on the 7-part LVS block fully out.
- Connect the ISOBUS plug and the plug for the vehicle lights to the tractor.
- In the tractor cabin, connect the emergency stop switch and the optional video monitor of the optional video system.
- Check the vehicle lights, remove the wheel chocks and release the machine parking brake.
- Do not start moving until the brake system has built up sufficient pressure.

### **ATTENTION**



# Hazard of damage to the hydraulic system!

If the LS screw isn't adjusted correctly at the input plate of the 7-part LVS block, the hydraulic system of the machine may be seriously damaged. The LS screw must always be set to one of the two end stops and may never be adjusted while the tractor is running.

- The LS screw at the input plate of the control block must be screwed in to the stop on tractors with the closed hydraulic system CC/LS (closed centre).
- The LS screw at the input plate of the control block must be screwed out to the stop on tractors with the open hydraulic system OC (open centre).

#### **ATTENTION**



### Hazard of damage to the hydraulic system!

Incorrect or improper connection of hydraulic hoses to the tractor may cause severe damage to the machine's hydraulic system. Pay special attention to the correct position of the return hose. If the hose is not connected or not properly connected and pressure is applied to the machine's supply line, it will result in serious damage to the machine's hydraulic system!

- When connecting the hydraulic lines, ensure that the hydraulic couplings are properly engaged.
- Connect the hydraulic lines correctly to the tractor, e.g. supply line to supply line and return line to return line.
- Use a sufficiently large free return line on the tractor for the return line of the machine, so that no dynamic pressure can build up.

#### DANGER



## Hazard of damage to personnel and the machine!

Never operate the machine without the correctly connected return hose. Otherwise, it may result in personal injury and serious damage to the machine if safety devices fail.



## 6.5.2 Uncoupling the machine

Proceed as follows to uncouple the machine from a tractor:

- Park the machine on level ground.
- Raise the optional additional axle to the stop and close the additional axle stopcock.
- Shut down the tractor and secure it against rolling away.
- Position the two wheel chocks under the wheels of the machine and set the machine parking brake.
- Unplug the machine electrical connections, ISOBUS plug and vehicle plug from the tractor outlets.
- Disconnect the wiring of the tractor emergency stop and the optional video system.
- Disconnect the wide-angle articulated shaft of the machine from the tractor.
- Disconnect the hydraulic hoses from the machine, except for the two hydraulic hoses for the support foot.
- Couple the flow hose and the return hose of the tractor hydraulics together.
- Fold up the support foot and lock it with the locking pin with circlip.
- Open the support foot stopcock and then open the lock of the connection between the tractor and the machine.
- Start the tractor and extend the support foot to the height for uncoupling the machine, move the tractor forward slightly until the coupling position is completely free
- If the support foot is fully extended, retract it by 10 mm.





- (1) Support stand stopcock opened
- (2) Support foot stopcock closed
- Close the support foot stopcock (2), depressurise the two hydraulic hoses of the support foot and disconnect the two support foot hydraulic hoses from the tractor.
- Mount the immobiliser to the drawbar eye of the machine (See Page 44).

#### ADVICE



Always couple the flow hose and the return hose of the tractor hydraulics together after uncoupling the machine!

A check valve is installed in the return hose for safety reasons. Sunlight causes pressure accumulation in the return hose between the coupling and the check valve making connection to the tractor no longer possible. It can be prevented by coupling the return hose and the flow hose together.



## 6.6 Road travel

## 6.6.1 General

The machine is classified as a towed agricultural machine within the territory of the European Union. This type of vehicle is subject to very specific regulations and conditions which may differ between countries. Differences are also possible within a country in the individual conditions established by the respective competent road traffic authorities. In any case, the operator must make sure that the machine is furnished with the regionally required safety equipment and devices, e.g. warning triangle, warning lights on the tractor etc. and that these devices are always carried in functional condition.

#### **ADVICE**



ROPA expressly wants to point out that the driver and owner of the machine are always alone responsible for compliance with the respective regulations and conditions of the competent road traffic authorities.

### Generally applicable for the Federal Republic of Germany:

Before driving on public roads:

- the bunker must be emptied.
- the telescopic axle must be fully retracted.
- the bunker must be folded in transport position.

#### To do this:

- completely lower bunker of the bunker machine.
- completely lower bunker filling conveyor of the bunker machine of bunker filling conveyor with picking conveyor of the overloading bunker machine.
- move optional tray filler of the bunker machine back completely or remove optional tray filler of the overloading bunker machine.
- move optional articulated bunker of the bunker machine back completely.
- open bunker flap of the bunker machine completely.
- Fold in bunker folding section of the bunker machine or unload conveyor with unload conveyor articulation 1 and 2 of the overloading bunker machine in transport position.
- the rear leaf scrapers must be fully lowered.
- pintle belt 4 must be fully lowered.
- the pickup must be fully raised and secured with the wire ropes (from 2016 model year).
- the optional sun and weather-protection roof must be completely lowered and the right side of it folded.
- the access ladder on the right sorting platform must be fully raised and locked.
- the right sorting platform must be pushed in fully and locked.
- the access ladder on the left sorting platform must be folded and locked.
- the access ladder on the DoubleSelect platform must be folded in and secured, then retract the DoubleSelect platform and secure it too.
- the machine must be coupled to a towing vehicle registered for travel on public roads.
- the support foot must be moved to working position, locked and the support foot stopcock must be closed.
- the rear wheel steering must be set to 0° position.
- the drawbar must be swung in into the road position.
- the optional additional axle must be completely lowered (See Page 205).
- check the operating and traffic safety of the machine.
- the machine must be sufficiently cleaned.
- the incline system of the machine must be set to the neutral position.



- pressure line P on the tractor must be disconnected.
- all working lights must be switched off.
- switch on the optional rotating beacon.
- engage the "Road" operating mode on the tractor terminal (press the emergency stop switch on the lifter control element).

#### Further requirements for operating the machine

Before driving on public roads and paths, the machine must be cleaned to the extent that:

- the gross weight is not exceeded;
- all warning signs are visible;
- o all direction indicators and lighting devices are clean and functional;
- stones, earth, vegetation or crop residues cannot fall off the machine and affect other traffic.

As a towed agricultural machine with a maximum speed of 40 km/h or 25 km/h the machine must be registered and carry registration plates. Furthermore, the machine must be insured against damage from vehicle owners' third-party liability according to the locally applicable regulations.

The following conditions must always be fulfilled:

- Always use a guide who gives the driver of the vehicle necessary instructions for safe driving if otherwise safe driving of the vehicle (for instance at intersections and road junctions, when reversing or in case of unfavourable weather conditions) cannot be ensured.
- Only experienced and reliable persons who are familiar with the area may be employed as drivers and accompanying personnel (guides).
- The vehicle may only be driven on public roads and paths by operator, who have the valid mandatory driver's license. Besides the valid driver's licence, the driver must also carry originals of the general type approval of the machine and, if required, the existing and valid exemption permit.
- O Safety vests, first aid kit and warning triangle must be be carried in the tractor.
- O No persons are permitted to ride on the sorting platforms.
- The vehicle owner or his representative shall instruct each driver in detail about his/ her special obligation to drive the vehicle in a safe manner before the start of each working period. The instructions given must be acknowledged by the drivers with their signature. The vehicle owner must keep these acknowledgements for at least one year. You will find a form for such instructions in Chapter 9 (See Page 524). ROPA recommends copying this form before completing it.
- As already mentioned, the regionally competent road traffic authorities may establish additional conditions or conditions different from listed above. It is the sole responsibility of the vehicle owner and the driver to gain knowledge of these regulations and to comply with them.
- Should any parts or functions of the vehicle which are prescribed in terms of their character or performance be changed subsequently, the "General type approval" lapses and a new "General type approval" must be applied for in accordance with the respective country-specific administrative procedure.



# 6.7 Braking system

The braking system of the machine comes in standard with a dual-circuit pneumatic braking system as a service brake. Machines exported to some countries are fitted with hydraulic brakes and a spindle emergency brake as the parking brake.

The service brake is actuated by the brake pedal on the cabin floor of the tractor. The parting brake on the machine is actuated by the spindle emergency brake.

#### **DANGER**



Hazard to life in case of faulty brakes.

- Before each drive, check the brakes for correct functioning!
- The braking systems must be checked thoroughly on a regular basis!
- Setting and repair work on the brakes may only be performed by trained specialist personnel.

### **ADVICE**



The EU type approval from the 2021 year of construction only applies to machines with 40 km/h and the pneumatic brake.

The EU type approval from the 2021 year of construction does not apply to machines with 25 km/h and the hydraulic brake.

## 6.7.1 Pneumatic service brake

The air brake is actuated by the brake pedal on the cabin floor of the tractor. It acts on the axles of the tractor and on the axle of the machine. It works on the machine only if there is sufficient pressure in the air brake system. If the service brake is not sufficiently functional (e.g. air pressure too low), the brake system must be checked immediately.

# DANGER



If a warning symbol appears on the display area of the tractor, indicating problems with the brake system or if problems with the brake system are noticed, there is very serious danger of death for the driver and bystanders as well as other traffic participants.

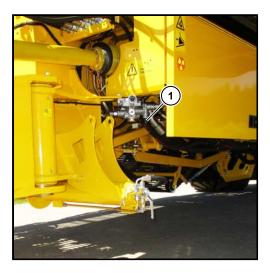
- Operation of the machine must be stopped immediately.
- The machine must be parked in such a manner that nobody is endangered or hindered.
- Additionally, the machine must be secured against rolling away with wheel chocks and by engaging the parking brake.
- The machine may not be moved again until the cause of the brake malfunction has been repaired by qualified personnel and the machine has been approved for operation again by an authorised personnel.

The braking system is connected to the dual-circuit braking system of the towing vehicle by a supply line (red coupling head) and a brake line (yellow coupling head). The supply line sends compressed air to the reservoir on the machine (8 bar). The pressure in the brake line actuates the trailer brake valve and fills the membrane cylinder with compressed air from the reservoir.



The membrane cylinder transmits the braking force to the wheel brakes through the transmission equipment. The braking force is precisely and accurately controlled by the pressure in the brake line. An "advance" is set at the trailer brake valve, i.e. the machine brakes earlier and more strongly than the towing vehicle and the tension is maintained in the towing gear. If the brake line is detached from the towing vehicle, the machine brakes automatically (breakaway braking).

From the 2021 year of construction, a relay valve is additionally installed in the pneumatic service brake in order to meet the requirements of the EU type approval.





- (1) Trailer brake valve with brake release valve
- (2) Outlet valve/drain valve

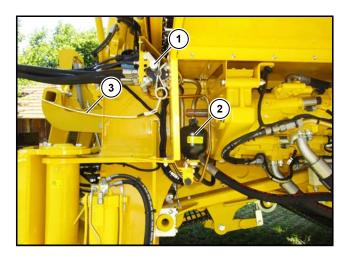
Clean the sealing rings of the coupling heads before connecting the braking system to the towing vehicle. After uncoupling, the coupling heads must be attached to the brackets on the drawbar.

Do not start driving until the pressure gauge in the towing vehicle shows a pressure of 5.0 bar.

After uncoupling the machine is automatically braked (breakaway brake system). The brake can be released by pulling the brake release valve (1) when the machine is uncoupled. The pressure in the reservoir must still be at least 4.5 bar. If the pressure is lower, the brake can only be released by venting the reservoir through the drain valve (2). The braking system cannot be used after this because the reservoir is empty.

# 6.7.2 Hydraulic service brake

The hydraulic service brake is actuated by the brake pedal on the cabin floor of the tractor. It acts on the axles of the tractor and on the axle of the machine. And it works only if enough pressure has built up in the hydraulic system. If the service brake is not sufficiently functional (e.g. air pressure too low), the brake system must be checked immediately.



- (1) Trailer brake valve
- (2) Hydraulic accumulator
- (3) Breakaway line

#### **DANGER**



If a warning symbol appears on the display area of the tractor, indicating problems with the brake system, there is very serious danger of death for the driver and bystanders as well as other traffic participants.

- Operation of the machine must be stopped immediately.
- The machine must be parked in such a manner that nobody is endangered or hindered.
- Additionally, the machine must be secured against rolling away with wheel chocks and by engaging the parking brake.
- It may not be moved again until the cause of the brake malfunction has been repaired by qualified personnel and the machine has been approved for operation again by an authorised personnel.

Clean the coupling head before connecting the braking system to the towing vehicle. After uncoupling, the coupling head must be attached to the brackets on the drawbar.



# 6.7.3 Emergency brake



## (1) Spindle emergency brake

The emergency brake (1) is installed in the centre under the main frame of the machine behind the axle to prevent the harvester from movement when it is parked.

In order to park or couple the machine safely, observe the following instructions when using the parking brake.

### When parking the machine:

- Always park the machine on level ground.
- Always set the brake on the towing vehicle. If you want to reach under the
  machine, switch off the engine and lock the towing vehicle to prevent accidental
  movement (remove ignition key) before leaving the driver's cabin and engage the
  emergency brake.
- Turn the emergency brake crank (1) clockwise until the brake is fully set.
- Do not uncouple the tractor until the emergency brake on the machine has been engaged and chocks are placed under the wheels to prevent unwanted movement.

### Coupling the machine:

- Couple the tractor.
- Always set the brake on the towing vehicle. If you want to reach under the
  machine, switch off the engine and lock the towing vehicle to prevent accidental
  movement (remove ignition key) before leaving the driver's cabin and release the
  emergency brake.
- Turn the emergency brake crank (1) anticlockwise until the brake is fully released.
- Do not start the tractor until the emergency brake on the machine has been fully released, the wheel chocks have been stored at the storage location of the machine, the service brake has been connected and tested for correct operation.



# 6.8 Steering

# 6.8.1 Steering in the Road operating mode

#### **DANGER**



# Risk of fatal injuries if the Road operating mode is incorrectly used.

The Road operating mode must always be engaged for travel on public roads. Otherwise unexpected steering movements of the machine may seriously endanger the traffic participants or even cause fatal injuries.

- the machine must be prepared for road travel.
- engage the Road operating mode on the tractor terminal.

Before driving on public roads and paths, prepare the vehicle as described in chapter "Road traffic" (See Page 187).



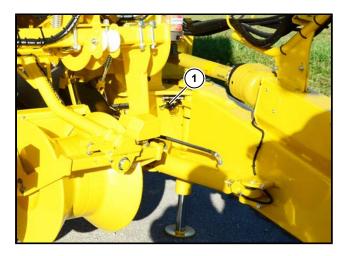
In the Road operating mode, power at all outputs of all computers is shut off by software and hardware. The Road operating mode is not engaged until the emergency stop switch on the tractor has been pressed. This ensures that the machine will not make any unexpected steering movements on public roads because the drawbar and the axle steering are not enabled.

# 6.8.2 Steering in the Field operating mode

In the Field operating mode drawbar steering and axle steering are enabled on the machine as manual functions and also as automatic functions.



## 6.8.2.1 Drawbar steering



### (1) Drawbar steering sensor

#### **Bunker machine:**

The position of the drawbar steering is monitored by a sensor (1). The drawbar steering has 3 basic positions.

In the road travel position the drawbar is fully swung in and cannot be moved when the Road operating mode is engaged.

In the lifting position, the drawbar is swung out far enough so the sieving channel can run beside the tractor to pick up the ridge or the swath. The drawbar position can be adjusted by the ridge centring function or manually.

In the bunker position, the drawbar must be aligned almost straight with the main frame. Only in this way is it possible to raise and lower the bunker and ensure that the machine remains stable even with the bunker fully raised.

### Overloading bunker machine:

The position of the drawbar steering is monitored by a sensor (1). The drawbar steering has 4 basic positions.

In the road travel position the drawbar is swung in so that it is situated in the middle of the track of the machine and cannot be moved when the Road operating mode is engaged. To control position, fold in the overloading bunker and then swing in the drawbar away from the centre with the mini joystick on the control element or AUX-N functions on the freely assignable control element.

In the headland position the drawbar must be aligned almost straight with the main frame. The position is controlled by pressing the End of field key.

The drawbar is completely swung in the lifting through position.

In the lifting position, the drawbar is swung out far enough so the sieving channel can run beside the tractor to pick up the ridge or the swath. The drawbar position can be adjusted by the ridge centring function or manually.



#### **Drawbar automatic function**

The automatic drawbar function key (a) on the lifter control element and the bunker control element or on the freely assignable control element moves the drawbar to a previously saved position. The automatic drawbar function key must be pressed and held for 3 seconds to set this position again.





The drawbar can be moved manually with the left mini joystick on the lifter operating component and the top mini joystick on the bunker operating component. If the mini joystick is moved to the left the drawbar is moved to the right and the machine is steered to the left, and if the mini joystick is moved to the right the drawbar is moved to the left and the machine is steered to the right.

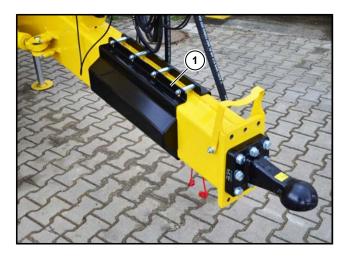


The drawbar can be moved manually using the AUX-N functions on the freely assignable control element.





# 6.8.2.1.1 Drawbar guard (option)

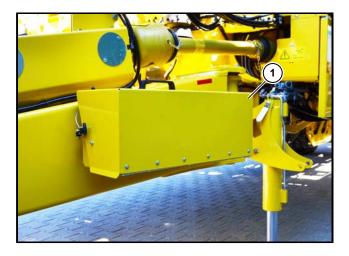


(1) Drawbar guard

Optionally the drawbar can be equipped with a guard (1).



# 6.8.2.1.2 Drawbar tool tray (option)



## (1) Drawbar tool tray

Optionally the drawbar can be equipped with a tool tray (1).

# 6.8.2.2 Axle steering



- (1) Sensor axle steering left
- (2) Sensor axle steering right

The position of the axle is monitored by the sensor axle steering left (1) and the sensor axle steering right (2). The axle steering has two basic positions.

In the road travel position the telescopic axle must be retracted and the axle moved to the "straight-ahead position". When the Road operating mode is engaged at the tractor terminal the axle steering cannot be moved.

In the Field position the axle steering can be moved manually with the mini joysticks on the lifter operating component and the bunker operating component. When automatic wheel steering is activated, the axle steering is set to the preset value of the rotary wheel on the lifter operating component. The position or correction of the axle position can be adjusted with the rotary wheel.



Press the automatic axle centring key and on the lifter control element or the bunker control element to activate automatic wheel steering. The automatic wheel steering can be activated from the deactivated status and from the preselected status. The automatic wheel steering is active when the LED is on. Manual steering or pressing the key again returns the automatic wheel steering to the status prior to activation.



Press the Start of field key on the lifter control to activate the preselected automatic wheel steering. Manual steering or pressing the End of field key returns the automatic wheel steering to the status "Preselected".



The axle position correction rotary wheel on the lifter operating component can be used to control the axle steering in the field with automatic wheel steering activated or to preset the target position of the axle steering. The axle centre of the automatic control is adjusted to the left or to the right. When the bunker is folded the axle position rotary wheel is deactivated. The two LEDs, one above the icon indicate the direction in which the axle steering is being directed. In this direction the LED is on. In the central position both LEDs are off.



The axle can be steered manually with the left mini joystick on the lifter operating component. The axle is steered to the right with the mini joystick up and steered to the left with the mini joystick down.



The axle can be steered manually with the top mini joystick on the bunker operating component. The axle is steered to the left with the mini joystick up and steered to the right with the mini joystick down.

### Axle steering display field



- (3) Axle position correction display
- (4) Axle steering position indicator
- (5) Automatic wheel steering

The current position of the axle steering (4) is displayed in the Field operation menu. The axle position (3) with automatic wheel steering activated is corrected with the axle steering position indicator (4). Status of the automatic wheel steering (5) is displayed in the field of automatic functions.





Automatic wheel steering is shut off. The machine can be steered manually with the mini joysticks on the lifter operating component and the bunker operating component.



Automatic wheel steering is preselected. Automatic wheel steering is activated with the Start of field key  $\P$  on the lifter operating component.



Automatic wheel steering is switched on. Automatic wheel steering is reset to the status "Preselected" with the End of field key on the lifter control element. The automatic axle centring key on the lifter control or the bunker control resets the automatic wheel steering to its status before activation. If the machine is manually steered to the left or right, the automatic wheel steering is reset to the status "Preselected".

## 6.9 Chassis

# 6.9.1 Slope compensation display field on the tractor terminal

The machine may only be inclined off public roads. The machine must always be vertically above the swing axle on public roads.



- (1) Display field machine inclination
- (2) Display field automatic slope compensation



Automatic slope compensation is switched off. The machine is above the swing axle and does not actively incline according to the ground profile. The machine can be manually inclined.



Automatic slope compensation is preselected. Automatic slope compensation is activated with the Start of field key  $\P$  on the lifter operating component.



Automatic slope compensation is switched on. The machine automatically inclines on the swing axle to maintain a horizontal position regardless of the ground profile. If the machine is manually inclined to the left or right, the automatic function is reset to the status "Preselected". Automatic slope compensation is reset to "Preselected" with the End of field key on the lifter control element. Automatic slope compensation is reset to the status prior to activation with the automatic slope compensation key on the lifter control element.

# 6.9.2 Hydraulic slope compensation including automatic function

## **DANGER**



#### Hazard to life due to machine rolling over!

The machine may only be brought into a horizontal position with the slope compensation, e.g. on slopes or in inclined positions. Extremely dangerous slopes and inclined positions of the machine must be avoided for safety reasons, otherwise the machine might roll over.



#### Manual slope compensation:

The machine can be manually inclined to the left and right with the right mini joystick on the lifter control element. If it is inclined manually while automatic slope compensation is activated, automatic slope compensation is reset to the status "Preselected" lit can be reactivated with the key on the lifter control element to realign the machine to a horizontal position.



### Automatic slope compensation Off/On

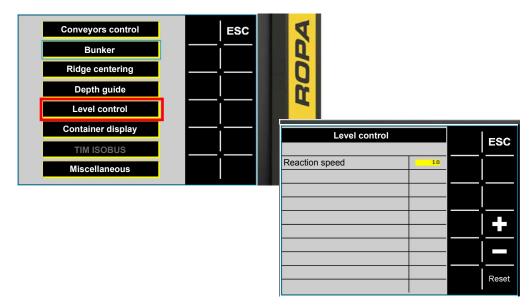
If this key on the lifter operating component is pressed in the Field operating mode, the automatic inclination system is set to ON (LED on). The machine automatically inclines to a horizontal position on the axle. If you press this key again, the automatic inclination system is OFF (LED off). It can be activated from the off status and the preselected status of the automatic slope compensation with the key. Automatic slope compensation is reset to the status prior to activation with the

The machine must be aligned vertically above the axle before selecting the Road operating mode. The inclination system is automatically switched OFF when the Road operating mode is selected.

### Setting level control in the software

The reaction speed of the level control can be adjusted from 1 to 10 in the software, the default setting is 5. Where 1 = inert, for slow reaction speed at high lifting speed, and 10 = fast, for fast reaction speed at low lifting speed.

The reaction speed can be adjusted at the tractor terminal in the Main settings menu, Level control submenu.



# 6.9.3 Telescopic axle





- (1) Telescopic axle retracted
- (2) Telescopic axle extended

The telescopic axle must be fully retracted for road travel and in primary lifting position. The telescopic axle must be fully extended in the lifting position and for bunker unloading.



Open the folding mode menu with the soft key. The telescopic axle can be retracted and extended in this menu if the bunker is in working position.

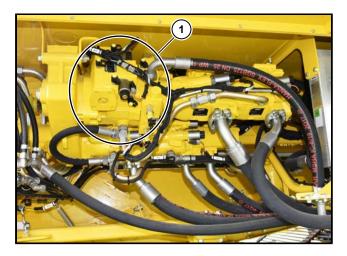


Press the soft key to extend the telescopic axle. Press and hold the soft key for this operation. The machine must be moving slowly during this process.



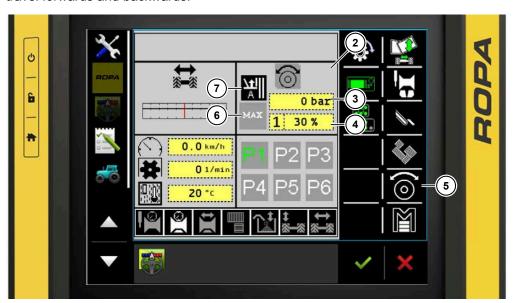
Press the soft key to retract the telescopic axle. Press and hold the soft key for this operation. The machine must be moving slowly during this process.

# 6.9.4 Drive wheel (option)



## (1) Pump for drive wheel

An additional pump (1) is installed on the pump distributor gears if the drive wheel option is integrated. This pump is responsible for control of the drive wheel direction of travel forwards and backwards.



- (2) Display field drive wheel
- (3) Drive wheel actual pressure display
- (4) Drive wheel set pressure display
- (5) Soft key Drive wheel menu
- (6) Quick adjustment of drive wheel maximum pressure
- (7) Drive wheel automatic function start of field/end of field



The drive wheel menu is opened when the soft key drive wheel menu is shown in green. The settings for drive wheel automatic function, pressure and direction of motion can be made in the Drive wheel menu. The functions can be activated and deactivated with a selection of soft keys.



- (8) Soft key Drive wheel menu selected
- (9) Soft key drive wheel automatic function
- (10) Soft key drive wheel backward
- (11) Soft key drive wheel forward
- (12) Soft key reduce drive wheel pressure
- (13) Soft key increase drive wheel pressure
- (14) Status indications "Wheel-based machine direction"

### Status indications "Wheel-based machine direction":

- "0": backward.
- "1": forward.
- o "2": error.
- o "3": neutral.
- "No indication": no information on ISOBUS.



If the drive wheel forward soft key is white (11), the drive wheel forward is deactivated with the PTO shaft switched on. If the soft key is grey, the PTO shaft is deactivated. If the soft key is green, the drive wheel forward is activated manually with the PTO shaft switched on.



If the drive wheel backward soft key is white (10), the drive wheel backward is deactivated with the PTO shaft switched on. If the soft key is grey, the PTO shaft is deactivated. If the soft key is green, the drive wheel backward is activated manually with the PTO shaft switched on.



If the soft key for drive wheel automatic function is white (9), the automatic function of the drive wheel is deactivated with the PTO shaft switched on. If the soft key is grey, the PTO shaft is deactivated or the driving speed signal via ISO-message from the tractor is missing. If the soft key is green, the drive wheel automatic function is activated and receives the signal for control via ISO-message from the tractor with the PTO shaft switched on.



#### **ADVICE**



The drive wheel automatic function works only, if the tractor is equipped with ISOBUS and the driving speed signal of the tractor is provided via the ISO-message.

The soft key functions drive wheel forward , drive wheel backward and drive wheel automatic function can not be activated simultaneously. Only one of these three soft key functions can be active at a time. If you activate another function, the function which is already activated is reset to the status "Deactivated".



Press the soft key (13) to increase the drive wheel pressure. You can select between the values of 10%, 20%, 30%, 40%, 50%, and 100% when pressing and holding for some time. The maximum pressure of 100% can be applied for max. 3 minutes with the drive wheel activated. After that the pressure is reset to the previous value. The set target pressure of the drive wheel (4) can be seen in the drive wheel display field (2).



Press the soft key (12) to reduce the drive wheel pressure. You can select between the values of 10%, 20%, 30%, 40%, 50%, and 100%. The set target pressure of the drive wheel (4) can be seen in the drive wheel display field (2).



The drive wheel automatic function start of field/end of field (7) is deactivated. The automatic activation of the drive wheel automatic function with the Start of field key is not possible. The automatic function of the drive wheel is set to the status "Preselected" by touching the symbol of drive wheel automatic function start of field/end of field roving, provided there is a driving speed signal via the ISO-message from the tractor.



The drive wheel automatic function start of field/end of field (7) is preselected. The automatic activation of the drive wheel automatic function with the Start of field key is possible if the PTO shaft is switched on. The drive wheel automatic function start of field/end of field can only be "Preselected", if there is a driving speed signal via the ISO-message from the tractor.



The drive wheel automatic function start of field/end of field (7) is activated. The automatic deactivation of the drive wheel automatic function in the status "Preselected" and be made with the End of field key or by switching off the tractor PTO shaft.



The drive wheel pressure can be set directly to 100% with the drive wheel maximum pressure quick adjustment Max. If the pressure is on maximum, the symbol is displayed in green. With the drive wheel activated, the pressure automatically resets after 3 minutes to the value set before the maximum pressure was switched on.

# 6.9.5 Additional axle (option)









- (1) Additional axle in road position
- (2) Additional axle in off-road position
- (3) Additional axle stopcock open position
- (4) Additional axle stopcock closed position

An additional axle (1) must be lowered for driving on public roads and streets. Always ensure that there is no one in the area of the additional axle BEFORE lowering the additional axle.

The additional axle (2) may not be used for driving off roads, and therefore must be lifted up for driving off roads.

The additional axle is hydraulically loaded with two pressure accumulators.



The warning message "Additional axle in road position, Raise additional axle" question appears, if the additional axle is not completely raised and the axle control must be steered or the telescopic axle must be extended. Raise the additional axle to the stop.

Preparation of the additional axle for road drive:

- Close the support foot stopcock.
- Open the additional axle stopcock (3).
- Completely lower the additional axle using the control unit of tractor hydraulics (1).
- Then set the control unit of tractor hydraulics to floating position.
- Leave the additional axle stopcock open (3) for road drive.

Preparation of the additional axle for off-road drive / uncoupling machine from the tractor:

- Close the support foot stopcock.
- Open the additional axle stopcock (3).
- Raise the additional axle to the stop (2).
- Close the additional axle stopcock (4).

## ADVICE



If the support foot has to be moved, first close the additional axle stopcock. If the additional axle has to be moved, first close the support foot stopcock.

#### 6.10 Sunroof/weather protection roof (optional)



(1) Sunshade canopy in working position



- Key to lift sorting platform roof tarpaulin
- (2) (3) Key to lower sorting platform roof tarpaulin



Canopy safety bolt rear left in parking position (4)

The sorting platform roof tarpaulin is available as a sunroof (1) and a weather protection roof with side sections.

The key for lifting the sorting platform tarpaulin (2) on the right sorting platform access ladder hydraulically lifts the weather protection roof to working position (1). The key for lowering the sorting platform tarpaulin (3) on the right sorting platform access ladder hydraulically lowers the weather protection roof to road position. The weather protection roof must always be fully raised or fully lowered.

Secure the raised roof against accidental lowering with two safety bolts left (4) and right.

The roof frame of the protection roof must be folded out on the right side to the working position and folded in to the road position.

#### **ADVICE**



The sorting platform tarpaulins must always be fully lowered and folded in on the right side for travel on public roads and through underpasses. This is the only way to maintain a machine height under 4 metres and width of 3 metres or 3.30 metres depending on machine type.

The sunroof or weather protection tarpaulin and side sections must be removed completely for transport on a low loader. The frame of the sorting platform roof must be fully lowered and folded in.

# 6.10.1 Canopy lighting (option)



- (1) Protection roof lighting switch
- (2) Protection roof working floodlights

Optional working floodlights can be installed on the sunroof or weather protection roof from the 2018model year. They can be controlled directly with a switch (1).

# 6.11 Lifting

# 6.11.1 Preparation for lifting

Familiarise yourself with the local ground and landscape before starting work.

Get an overview of the potato field that is to be harvested.

Instruct the people present before starting to work about the most important safety regulations, especially the required safety distances. In any case, instruct all people that you are obliged to immediately stop the machine and to immediately cease work if any one enters the hazard zones.

- Raise the optional additional axle completely (See Page 205).
- Fold out the bunker on the bunker machine.
- Close the bunker flap on the bunker machine.
- Fold out the unload conveyor and unload conveyor articulation parts on the overloading bunker machine.
- Raise completely the picking conveyor on the overloading bunker machine.
- Extend and lock the right sorting platform.
- Unfold the right sorting platform access ladder.
- Close the right sorting platform flap.
- Fully extend the optional sunroof or weather protection roof, secure and fold out the right side of the roof.
- Close safety rail at the right ladder.
- Unfold and lock the left sorting platform access ladder.
- Close safety rail at the left ladder.
- Check the bunker floor on the bunker machine to ensure that it is correctly positioned.
- Move telescopic axle to lifting position.
- Set drawbar in "Straight-ahead position" and move it to lifting position shortly before starting a row.
- Check the maximum PTO speed of 1,000 rpm set on the tractor.



# 6.11.2 Lifting process

- Drive into the field slowly and carefully so the ridge rollers are aligned with the two potato ridges after setting the drawbar to lifting position.
- Switch on machine drive.
- Adjust the sieving channel lifting speed (sieve conveyor 1, sieve conveyor 2, leaf chain) and shaker intensity at the tractor terminal or the sorting platform terminal.
- Set the basic speed settings for the separation cleaning elements (pintle belt 1, pintle belt 2, pintle belt 3, pintle belt 4, rotating finger comb 1 (UFK 1), rotating finger comb 2 (UFK 2)) at the tractor terminal or the sorting platform terminal.
- Set all height adjustments (lifting depth, leaf scraper 1, leaf scraper 2, deflector roller 1, deflector roller 2, deflector roller 3, rotating finger comb 1 (UFK 1), rotating finger comb 2 (UFK 2), inclination pintle belt 1/2, inclination pintle belt 4) at the tractor terminal or sorting platform terminal.
- Adjust speed of picking conveyor and trash conveyor.
- Select the automatic depth control according to the outside conditions. The ridge pressure relief lifts cylinders of the pickup by the set pressure value. The ridge pressure regulation indicates the pressure on the lifting depth cylinders with which the ridge rollers press against the ridge.
- Lower ridge pickup and drive into the crop.
- Adjust lifting depth to the current conditions immediately for each side. Make sure that the shares are not cutting the potatoes but are also not too deep in the ground.
- Check the lifting depth manually after a few metres by reversing the machine slightly, shutting it off and securing it from rolling away, then dig into the area between the machine pickup and the untouched ridges to check whether lifting is deep enough, repeat until the lifting depth is correct.
- Adjust sieving channel cleaning and separation, ideally some soil should be present up to the last pintle belt, then the potatoes are sorted clean through the rotating finger comb (UFK) onto the picking conveyor, with the potatoes treated gently on a cushion of soil.
- Check the pickup regularly to ensure that the ridge rollers are running along the
  ridges correctly. If not, adjust the drawbar so the ridge rollers are always positioned as far as possible in the middle of the ridge. Switch on the ridge centring.
  Adjust the axle steering so that the tyre runs smoothly to the right (in the direction
  of travel) alongside the nearest ridge.

Normally, the headland is lifted first to establish space for transport equipment. Then the lanes are lifted through to establish enough space for manoeuvring. The exact procedure depends, as already mentioned several times, on the local conditions. In this case, the expert knowledge and skills of the driver alone influence the lifting results.

During harvesting the potatoes are temporarily stored in the bunker. An ultrasonic sensor on the bunker filling conveyor registers the fill level of the bunker and lifts the conveyor as required. Once the bunker filling conveyor has reached its maximum height, the walking floor moves slowly forward to ensure that the bunker is filled as evenly as possible.

When the bunker of the bunker machine is full, the potatoes must be unloaded either onto a transport vehicle stationary alongside, or deposited in a suitable place in form of a pile. At the overloading bunker machine the bunker can be unloaded directly onto the driving alongside transport vehicle during lifting.



# 6.12 Pickup

### **DANGER**



### Injury hazard! Hazard to life due to moving parts!

Whenever working on the raised pickup, the pickup might drop suddenly. People staying in this area can be seriously injured. Before starting work, the pickup must be completely raised and secured with locking ropes. If securing with the locking ropes is impossible, the pickup must be securely supported with material of sufficient load bearing capacity. Observe the applicable regulations on safety and health protection when working under raised loads.

As standard, the machine is equipped with a quick-change system for various types of pickup. The machine is available with various types of pickup: ridge pickup, swath pickup with lifting shaft and cover belt, swath pickup with shares and pickup for carrots. These various types can also be combined in different ways. It takes less than 15 minutes to change a pickup.



The pickup of the machine can be raised and lowered manually with the right mini joystick on the lifter control element. The joystick up raises the pickup and the joystick down lowers it. The mini joystick must not be actuated unless the ropes securing the pickup have been released.



Pressing the Start of field key  $\blacksquare$  on the lifter control element automatically lowers the machine pickup at the press of the key. The Start of field key must not be pressed unless the ropes securing the pickup have been released.



Pressing the End of field key on the lifter control element automatically raises the machine pickup at the press of the key.

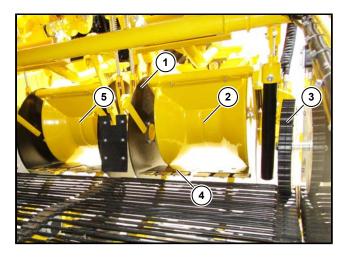
### Pickup lock





- (1) Attaching right pickup locking rope
- (2) Attaching left pickup locking rope
- Disconnect the two locking ropes before lowering the pickup.
- Attach and lock the two ropes before travel on public roads and paths.
- Attach and lock the two ropes before working on the raised pickup.

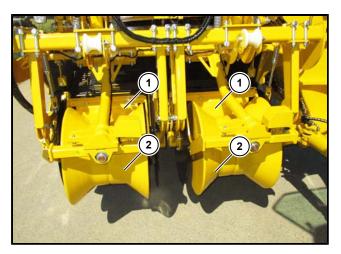
# 6.12.1 Ridge pickup



- (1) Disc coulter
- (2) Ridge roller right
- (3) Leaf loading roller
- (4) Share
- (5) Ridge roller left

With the ridge pickup, potato ridges are guided via the shares (4) to sieve conveyor 1. The depth of the shares (4) is determined by the left ridge roller (5) and the right ridge roller (2). The disc coulters (1) cut off the haulm on the sides of the potato ridges. The leaf loading rollers (3) pick up the haulm on the sides.

# 6.12.1.1 Ridge roller



- (1) Ridge roller wiper
- (2) Ridge roller flat

Different types of ridge rollers are available for different shapes of the potato ridge: the flat ridge roller (2), the deep ridge roller and half ridge rollers. The same type of ridge roller must always be used on each side of the ridge pickup.

The wipers (1) on the ridge rollers prevent soil from accumulating on the rollers.

# 6.12.1.2 Ridge centring



- (1) Sensor ridge centering right
- (2) Sensor ridge centering left
- (3) Drawbar steering cylinder

The ridge centring uses the average values of the right ridge roller centring sensors (1) and the left ridge roller centring sensors (2) on the ridge roller attachments to steer the electromagnetic control valves of the drawbar cylinder (3) and always keeps the sieve channel in the centre of the potato ridges. In the single row mode only the side of the ridge roller centring is active which is not switched on in the single row mode.

The ridge centring is preselected in Automatic functions on the tractor terminal. If the ridge centring is preselected, it is activated when the pickup is lowered. When the pickup is raised the ridge centring is deactivated and reset to "Preselected". The ridge centring is active within the range of the traverse path of the drawbar.

If the ridge rollers fall from the potato ridge to the left, the machine steers right and the drawbar left. If the ridge rollers fall from the potato ridge to the right, the machine steers left and the drawbar right.



### (4) Automatic ridge centring

The current status of ridge centring (4) is displayed on the field for automatic functions.



Automatic ridge centring is deactivated.



Automatic ridge centring is preselected. The ridge centring is activated when the pickup is lowered with the Start of field key  $\P$  on the lifter operating component.



Automatic ridge centring is activated. Ridge centring is reset to "Preselected" when the pickup is raised with the End of field key on the lifter control element.



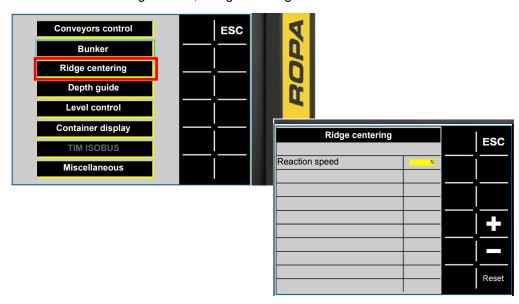
Press the ridge centring key on the lifter control element to activate the automatic ridge centring. The automatic ridge centring can be activated from the status "Deactivated" and "Preselected". Ridge centring is active when the LED is on. Manual drawbar steering or pressing the key again returns ridge centring to the status prior to activation.



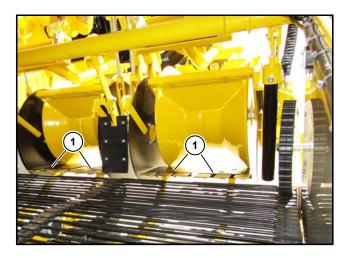
Press the Start of field key on the lifter control to activate the preselected ridge centring. The ridge centring is activated when the pickup is lowered. Manual drawbar steering or pressing the End of field key again returns ridge centring to the status "Preselected".

### Adjusting reaction speed

The reaction speed can be adjusted from 1 to 10, default setting 5, at the tractor terminal in the "Main settings" menu, "Ridge centring" submenu.



# 6.12.1.3 Shares



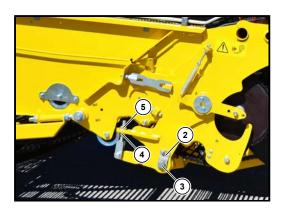
## (1) Short two-blade share, bent

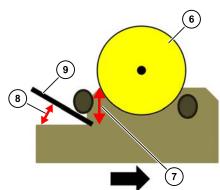
The share is available in following variants: single-blade share, short two-blade share bent (1), long two-blade share bent, wide two-blade share for 75 cm row distance, wide two-blade share for 90 cm row distance and three-blade share.

Should both central disc coulters loss their function, there are optional central shares for 75 cm row distance and for 90 cm row distance.

The share angle can be adjusted. In the basic setting the shares are at the same level as the sieve conveyor surface and form one line.







- (2) Securing plate
- (3) Share safety screw right
- (4) Share inclination nut right
- (5) Lock nut left
- (6) Ridge roller
- (7) Lifting depth
- (8) Share angle
- (9) Share
- Make adjustments on both sides.
- Dismantle the securing plate (2).
- Loosen share safety screw (3).
- Loosen the lock nut (5).
- Adjust share inclination with nut (4).
- Tighten lock nut (5).
- Tighten share safety screw (3).
- Mount the securing plate (2).

## **ATTENTION**



# Risk of destruction of pickup and sieve conveyor.

A larger share angle significantly increases the load on the share carrier. This increases the risk of damage to the crop, the pickup and the sieve conveyor.

- Use a measuring stick or similar item on the sieve conveyor and the share for the adjustment.
- The share may not be positioned more than 10 mm below the level of the sieve conveyor.

## 6.12.1.4 Lifting depth and ridge pressure regulation

### 6.12.1.4.1 Lifting depth



- (1) Lifting depth cylinder right
- (2) Lifting depth cylinder left

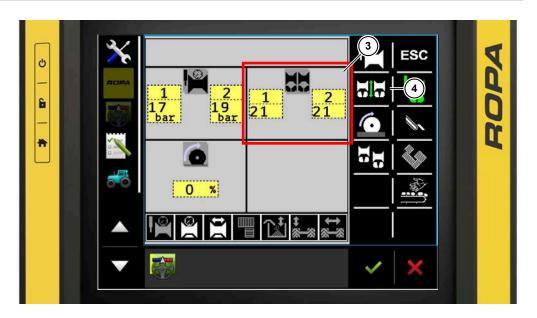
The lifting depth is the distance between the ridge roller and the share. The hydraulic height adjustment cylinder above the ridge roller adjusts the lifting depth independently on each side. The lifting depth can also be adjusted synchronously on both sides of the ridge pickup. The lifting depth can be adjusted at the tractor terminal and also at the sorting platform terminal if it has been enabled.

### Adjusting lifting depth at the tractor terminal



The lifting depth is adjusted in the pickup menu. Select the Pickup soft key 😭 on the tractor terminal. After selection the soft key 🛄 becomes green.





- (3) Display field lifting depth
- (4) Soft key lifting depth

The lifting depth display field (3) displays the actual setting of the lifting depth for each side of the pickup. Select the grey button on the lifting depth display field (3) to open the lifting depth submenu.



Select the lifting depth soft key 🔠 to open the lifting depth submenu.



- (5) Soft key lifting depth left flatter
- (6) Soft key lifting depth left deeper
- (7) Soft key lifting depth right deeper
- (8) Soft key lifting depth right flatter
- (9) Soft key lifting depth synchronous adjustment deactivated



Press the key to flatten the lifting depth on the right. The lifting depth is adjusted in steps, with 0 for completely shallow lifting depth and 99 for very deep lifting depth.



Press the 1/2 key to lower the lifting depth on the right. The lifting depth is adjusted in steps, with 0 for completely shallow lifting depth and 99 for very deep lifting depth.



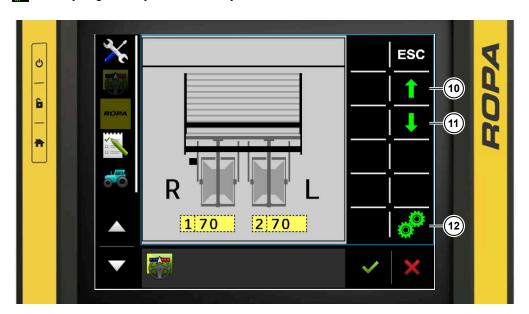
Press the  $\frac{2}{4}$  key to flatten the lifting depth on the left. The lifting depth is adjusted in steps, with 0 for completely shallow lifting depth and 99 for very deep lifting depth.



Press the  $\frac{2}{4}$  key to lower the lifting depth on the left. The lifting depth is adjusted in steps, with 0 for completely shallow lifting depth and 99 for very deep lifting depth.



Switch between the individual adjustment of the lifting depth for each side and the synchronous adjustment of the lifting depth with the lifting depth synchronous adjustment soft key . If the soft key is white, synchronous adjustment is deactivated. If the soft key is green, synchronous adjustment is activated.



- (10) Soft key lifting depth flatter
- (11) Soft key lifting depth deeper
- (12) Soft key lifting depth synchronous adjustment activated



Press the 1 key to flatten the lifting depth synchronously. The lifting depth is adjusted in steps, with 0 for completely shallow lifting depth and 99 for very deep lifting depth.



Press the key to lower the lifting depth synchronously. The lifting depth is adjusted in steps, with 0 for completely shallow lifting depth and 99 for very deep lifting depth.



#### Adjusting lifting depth at the sorting platform terminal



- (13) Soft key pintle belt 1/2 inclination
- (14) Soft key front leaf scraper
- (15) Soft key lifting depth left
- (16) Soft key scroll screen right
- (17) Soft key scroll screen left
- (18) Soft key lifting depth right
- (19) Soft key rear leaf scraper
- (20) Soft key pintle belt 4 inclination

If the sorting platform terminal is enabled, scroll using the scroll screen right soft key or the scroll screen left soft key to open the screen for adjustment of the lifting depth. Select the lifting depth with the lifting depth left soft key or with the lifting depth right soft key 6.



- (21) Soft key lifting depth left flatter
- (22) Soft key lifting depth left deeper
- (23) Soft key lifting depth right deeper
- (24) Soft key lifting depth right flatter
- (25) Soft key lifting depth synchronous adjustment deactivated



Press the key to flatten the lifting depth on the right. The lifting depth is adjusted in steps, with 0 for completely shallow lifting depth and 99 for very deep lifting depth.



Press the  $\frac{3}{4}$  key to lower the lifting depth on the right. The lifting depth is adjusted in steps, with 0 for completely shallow lifting depth and 99 for very deep lifting depth.



Press the key to flatten the lifting depth on the left. The lifting depth is adjusted in steps, with 0 for completely shallow lifting depth and 99 for very deep lifting depth.



Press the key to lower the lifting depth on the left. The lifting depth is adjusted in steps, with 0 for completely shallow lifting depth and 99 for very deep lifting depth.



Switch between the individual adjustment of the lifting depth for each side and the synchronous adjustment of the lifting depth with the lifting depth synchronous adjustment soft key . If the soft key is soft key is white, synchronous adjustment is deactivated. If the soft key is green, synchronous adjustment is activated.



- (26) Soft key lifting depth flatter
- (27) Soft key lifting depth deeper
- (28) Soft key lifting depth synchronous adjustment activated



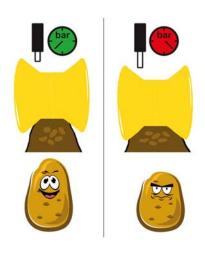
Press the key to flatten the lifting depth synchronously. The lifting depth is adjusted in steps, with 0 for completely shallow lifting depth and 99 for very deep lifting depth.



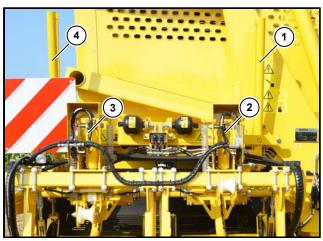
Press the key to lower the lifting depth synchronously. The lifting depth is adjusted in steps, with 0 for completely shallow lifting depth and 99 for very deep lifting depth.



## 6.12.1.4.2 Ridge pressure regulation



The higher the control pressure, the higher the pressure applied to the ridge.



- (1) Pickup cylinder left
- (2) Ridge pressure regulation sensor left
- (3) Ridge pressure regulation sensor right
- (4) Pickup cylinder right

The ridge pressure regulation system records the contact pressure of the ridge rollers with pressure sensors in the left (2) and right (3) lifting depth cylinders separately for each row.

The set contact pressure is regulated by finely adjusted releasing and loading of the left (1) and right (4) pickup cylinders.

The target contact pressure can be separately adjusted at the tractor terminal for each row in the range from 5 bar to 35 bar. The ridge pressure regulation must be adjusted so the ridge rollers roll over the ridge without pushing or compressing the ridge.

The lifting depth must be checked after adjusting the ridge pressure regulation.

#### E.g.:

- Wet conditions or fine sand.
  - Minimum application pressure 17 bar.
- O Under dry conditions to ensure proper harvesting and breakage of crusts.
  - Maximum application pressure 25 bar.

#### **ADVICE**



Ridge pressure regulation or ridge pressure relief (*See Page 245*) can function better depending on the external conditions. Such models as swath pickup and pickups for special crops function only with ridge pressure relief.



**(5)** Automatic ridge pressure regulation

The current status of ridge pressure regulation (5) is displayed on the field for automatic functions.



The automatic ridge pressure regulation is deactivated.



The automatic ridge pressure regulation is preselected. Ridge pressure regulation is activated when the pickup is lowered with the Start of field key  $\blacksquare$  on the lifter operating component.



The automatic functions of ridge pressure regulation are activated. Ridge pressure regulation is reset to the status "Preselected" when the pickup is raised with the End of field key [10] on the lifter control element.



The pressure of the ridge pressure regulation can be adjusted in the Pickup menu. Select the Pickup soft key on the tractor terminal. After selection the soft key becomes green.

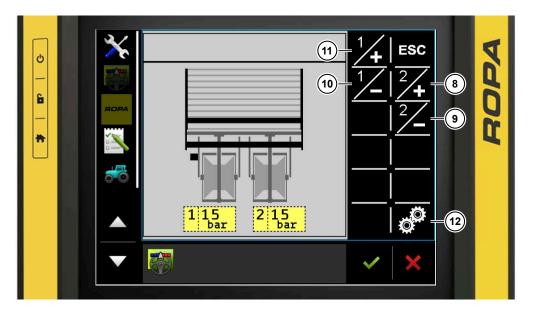


- (6) Display field ridge pressure regulation
- (7) Soft key ridge pressure regulation

The ridge pressure display field (6) shows the current actual pressure of the ridge pressure regulation for each side of the pickup. Select the grey button to open the submenu for adjusting the ridge pressure regulation. The ridge pressure display field (6) shows the pressure of the ridge pressure regulation if the automatic ridge pressure regulation is preselected or activated.



The ridge pressure regulation soft key opens the ridge pressure regulation submenu. The Ridge pressure regulation soft key can only be selected if the ridge pressure regulation is set to "Preselected" or "Activated" in the Automatic functions.



- (8) Soft key increase ridge pressure regulation left
- (9) Soft key reduce ridge pressure regulation left
- (10) Soft key reduce ridge pressure regulation right
- (11) Soft key increase ridge pressure regulation right
- (12) Soft key increase ridge pressure regulation synchronous adjustment deactivated



Press the 1/4 key to increase the pressure on the right. The pressure is adjusted in steps, whereby 5 bar is the minimum load pressure and 35 bar is the maximum load pressure.



Press the key to reduce the pressure on the right. The pressure is adjusted in steps, whereby 5 bar is the minimum load pressure and 35 bar is the maximum load pressure.



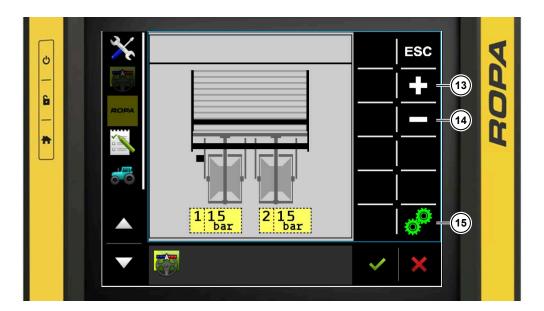
Press the  $\frac{2}{4}$  key to increase the pressure on the left. The pressure is adjusted in steps, whereby 5 bar is the minimum load pressure and 35 bar is the maximum load pressure.



Press the 2 key to reduce the pressure on the left. The pressure is adjusted in steps, whereby 5 bar is the minimum load pressure and 35 bar is the maximum load pressure.



Switch between the individual adjustment of the ridge pressure regulation for each side and the synchronous adjustment of the ridge pressure regulation with the ridge pressure regulation synchronous adjustment soft key. If the soft key is white, synchronous adjustment is deactivated. If the soft key is green, synchronous adjustment is activated.



- (13) Soft key increase ridge pressure regulation
- (14) Soft key reduce ridge pressure regulation
- (15) Soft key increase ridge pressure regulation synchronous adjustment activated



Press the key to increase the pressure synchronously. The pressure is adjusted in steps, whereby 5 bar is the minimum load pressure and 35 bar is the maximum load pressure.

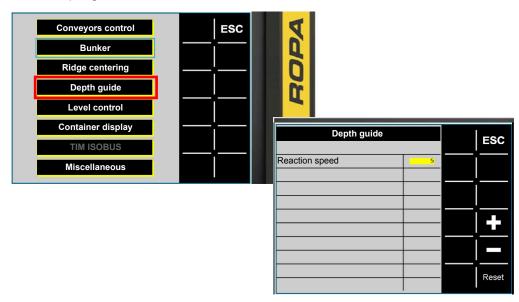


Press the key to reduce the pressure synchronously. The pressure is adjusted in steps, whereby 5 bar is the minimum load pressure and 35 bar is the maximum load pressure.



#### Adjusting reaction speed

The reaction speed of the regulation can be adjusted in 10 steps in the Main settings menu, Depth guide submenu.



#### 6.12.1.5 Disc coulter

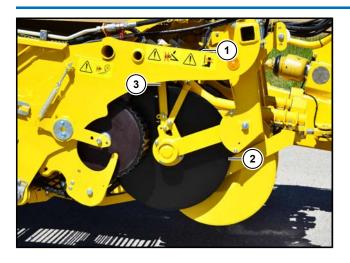
#### **ATTENTION**



#### Hazard of damage to the disc coulters.

If you do not observe this note, the disc coulters, the pickup and the front area of the sieving channel may be destroyed.

- The drawbar must not be steered when the pickup is lowered and the tractor stands still or driving speed is minimal.
- The manual drawbar steering movement must be adjusted to the driving speed when the pickup is lowered. The lower the driving speed of the tractor is, the more carefully and slowly the drawbar must be steered.



- (1) Disc coulter depth adjustment
- (2) Right disc coulter
- (3) Holder for disc coulter wiper

Depending on the model the ridge pickup can have two disc coulters or four disc coulters.

In the model with two disc coulters, the disc coulters of the ridge pickup are mounted on each outer side of the ridge rollers. In the model with four disc coulters, the disc coulters of the ridge pickup are mounted each on both sides of the ridge rollers. All disc coulters are identical and are installed as mirror images of one another.

The working depth of the disc coulters can be adjusted independently of each other by turning the depth adjustment screw (1) to raise or lower the disc.

The wipers on the disc coulter left and right can be adjusted independently of each other on the wiper holder (3). In this way, it is possible to react to varying degrees of wear regardless of the side.

If the haulm is particularly tough, the disc edges can be grinded to ensure that the haulm is cut cleanly.





(4) Ridge pickup with hydraulically driven disc coulter right



(5) Ridge pickup with hydraulically driven disc coulter left

The right disc coulter (4), the central disc coulters and the left disc coulter (5) are optionally available as hydraulically driven disc coulters. All four disc coulters, both outer disc coulters or only right disc coulter can be designed as hydraulically driven. The Start of field key on the lifter control switches on the hydraulic disc coulter, the End of field key on the lifter control switches off the hydraulic disc coulter. The hydraulic disc coulter can be manually switched on and off together with the machine drive with the soft key .



The hydraulic disc coulter can be adjusted in the pickup menu. Select the Pickup soft key 🙀 on the tractor terminal. After selection the soft key 📮 becomes green.



- (6) Display field disc coulter
- (7) Soft key disc coulter

The disc coulter display field (6) shows the current actual speed of the disc coulter. Select the grey button to open the disc coulter submenu and adjust the speed as a percentage.



The disc coulter soft key opens the disc coulter submenu.



- (8) Soft key increase disc coulter speed
- (9) Soft key reduce disc coulter speed
- (10) Soft key disc coulter automatic function deactivated



The automatic function of the disc coulters is deactivated. The speed of the disc coulters can be adjusted in the range from 20% to 100%.



Press the key (8) to increase the speed. The speed of the disc coulter can be adjusted in the range from 20% to 100%. The minimum speed of the hydraulic disc coulter is 20% and 100% is the maximum speed of the hydraulic disc coulter.



Press the key (9) to reduce the speed. The speed of the disc coulter can be adjusted in the range from 20% to 100%. The minimum speed of the hydraulic disc coulter is 20% and 100% is the maximum speed of the hydraulic disc coulter.



- (11) Soft key increase disc coulter speed ratio
- (12) Soft key reduce disc coulter speed ratio
- (13) Soft key disc coulter automatic function activated



The automatic function of the disc coulters is activated. The speed of the disc coulters can be adjusted proportionally to the driving speed of the machine in the range from 0% to 25%.



Press the key (11) to increase speed ratio of the disc coulters to the driving speed of the machine. The deviation of the speed of disc coulters can be adjusted in the range from 0% to 25%. Here, 0% corresponds to the minimum deviation of speed of the hydraulic disc coulters to the driving speed, the speed of disc coulters is equal to the driving speed, and 25% corresponds to the maximum deviation of speed of the hydraulic disc coulters to the driving speed, the speed of disc coulters leads.



Press the key (12) to reduce speed ratio of the disc coulters to the driving speed of the machine. The deviation of the speed of disc coulters can be adjusted in the range from 0% to 25%. Here, 0% corresponds to the minimum deviation of speed of the hydraulic disc coulters to the driving speed, the speed of disc coulters is equal to the driving speed, and 25% corresponds to the maximum deviation of speed of the hydraulic disc coulters to the driving speed, the speed of disc coulters leads.



### (14) Additional disc coulter right

An additional disc coulter on the right (14) can be installed with a normal and a hydraulic disc coulter. The depth settings are made as with a normal disc coulter.

# 6.12.1.6 Single row pickup



Single row pickup is adjusted in the pickup menu. Select the Pickup soft key on the tractor terminal. After selection the soft key becomes green.



## (1) Single row pickup soft key



The single row pickup soft key opens the single row pickup submenu.



- (2) Soft key raise left pickup
- (3) Soft key lower left pickup
- (4) Soft key single row pickup left activated/deactivated
- (5) Soft key single row pickup right activated/deactivated
- (6) Soft key lower right pickup
- (7) Soft key raise right pickup







Press the soft key to flatten the lifting depth for the right side. The lifting depth is adjusted in steps, with 0 for completely shallow lifting depth and 100 for very deep lifting depth.



Press the soft key 1/2 to increase the lifting depth for the right side. The lifting depth is adjusted in steps, with 0 for completely shallow lifting depth and 100 for very deep lifting depth.



Press the soft key to deactivate the right side of the pickup for single row lifting. After deactivation the soft key becomes green. The sensor for ridge centring, ridge pressure regulation and ridge pressure relief is deactivated from this side of the pickup.



Press the soft key **1** to flatten the lifting depth for the left side. The lifting depth is adjusted in steps, with 0 for completely shallow lifting depth and 100 for very deep lifting depth.



Press the soft key 1/2 to increase the lifting depth for the left side. The lifting depth is adjusted in steps, with 0 for completely shallow lifting depth and 100 for very deep lifting depth.



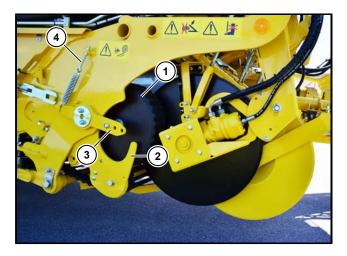
Press the  $\frac{2}{3}$  soft key to deactivate the left side of the pickup for single row lifting. After deactivation the soft key  $\frac{2}{3}$  becomes green. The sensor for ridge centring, ridge pressure regulation and ridge pressure relief is deactivated from this side of the pickup.

#### Proceeding for single-row pickup

- Move the machine in front of the ridge to be lifted.
- Switch on the machine and lower the pickup manually or lower the pickup with the Start of field key ...
- Set the value of the lifting depth for the side of the pickup not to be lifted close to 0.
   Here the value must be set to 0 on lanes because of the hard surface. If the ground is soft, set the value to 5 in order to avoid problems with accumulating haulm.
- The value of the lifting depth for the pickup side to be lifted on must be adjusted to the lifting depth set in the Lifting depth menu.
- Single-row pickup is automatically deactivated when you lift the pickup manually or press the End of field key .



### 6.12.1.7 Leaf loading roller



- (1) Leaf loading roller right
- (2) Hole pattern leaf loading roller right
- (3) Leaf loading roller tensioner right
- (4) Leaf loading roller tensioner right

The right and left leaf loading rollers (1) are installed on the ridge pickup between the two outer disc coulters and the side wall of the sieving channel. Both leaf loading rollers are identical and are installed as mirror images of one another.

The spring tensioner (4) must be adjusted so the leaf loading rollers are properly driven by sieve conveyor 1. If haulm is accumulated and not sufficiently pulled in, the springs can be tensioned further in order to increase the pressure on the leaf loading rollers. Each side can be independently adjusted. Higher pressure on the leaf loading rollers also means higher wear.

The leaf deflector skid (2) prevents cut haulm and haulm hanging from the next row from accumulating at the side wall of the sieving channel.

The leaf loading rollers are mounted facing inwards. Such position ensures that the crop flow doesn't accumulate on the side belts of sieve conveyor 1 where the crop flow cannot be sieved.

The mounting position of the leaf loading roller can be adapted to the external harvesting conditions by means of the hole pattern (3). Always use the rearmost hole if the hydraulic disc coulter and large leaf loading roller are installed.

## 6.12.1.8 Setting row distance

Setting row distance mechanically

#### **DANGER**



Hazard of very serious injury when the machine starts up.

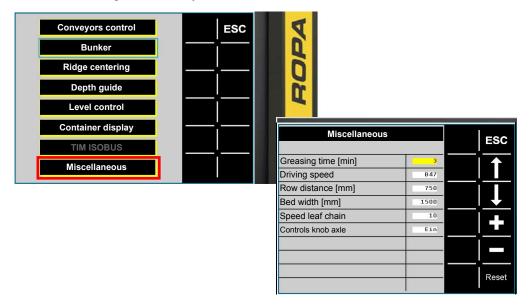
- Shut off the tractor engine before setting the row distance and secure it against inadvertent starting (remove ignition key)!
- Secure the pickup with two locking ropes to prevent it from lowering.

The row distance for the ridge pickup can be mechanically adjusted from 750 mm to 900 mm.

#### Setting row distance in the software

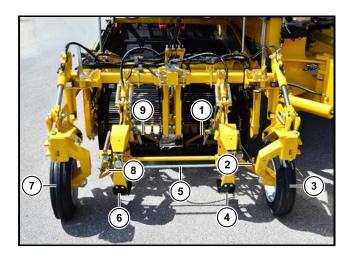
In the software the row distance can be continuously adjusted from 750 mm to 1,800 mm; default setting 750 mm.

Set the row distance on the tractor terminal in the Main settings menu, Others submenu. The setting is necessary for correct area measurement.





### 6.12.2 Pickup model without ridge rollers



- (1) Retaining flap left
- (2) Key steering left
- (3) Impeller left
- (4) Key height left
- (5) Spacer tube
- (6) Key height right
- (7) Impeller right
- (8) Key steering right
- (9) Retaining flap right

With the pickup without ridge rollers, the potato ridges are guided via the shares onto sieve conveyor 1. When pressing the Start of field key  $\mathbb{R}$ , the pickup lowers and the retaining flaps on the left (1) and right (9) are opened hydraulically.

You can control the depth of the shares using the key for height left (4) and the key for height right (6).

Use the key steering left (2) and the key steering right (8) to control the ridge centering. In this way, the system operates the electromagnetic control valves of the drawbar cylinder, which always keeps the sieve channel in the centre of the potato ridges. The ridge centering adjustment is the same as for the ridge pickup model (See Page 213).

The spacer tube (5) defines the working width of the ridge centering and the working width of the pickup. If the short version of the spacer tube (5) is installed, the left impeller (3) and the right impeller (7) must be swung in with the machine in the working position and the row distance set to 75 cm. If the long version of the spacer tube (5) is installed, the left impeller and the right impeller must be swung out with the machine in the working position and the row distance set to 90 cm.

#### **ADVICE**



For the pickup without ridge rollers, make sure that the left impeller (3) and the right impeller (7) are always swung in for the road position. Only in this way the maximum permissible outer width of the machine is maintained and the drawbar can be correctly moved into the road position.

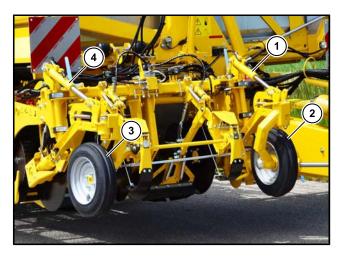
The single-row pickup adjustment is the same as for the ridge pickup model (See Page 231).

## 6.12.2.1 Lifting depth and ridge pressure relief

For the pickup without ridge rollers, the lifting depth can be adjusted hydraulically via the height of the support wheels.

The front end can be released only via the ridge pressure relief in the version with the pickup without ridge rollers. There is no ridge pressure regulation for the pickup w/o ridge rollers.

## 6.12.2.1.1 Lifting depth pickup w/o ridge rollers



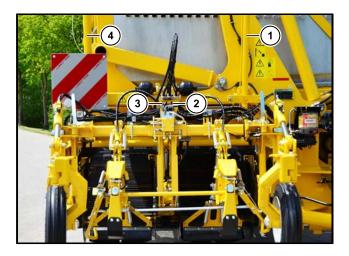
- (1) Lifting depth cylinder left
- (2) Impeller left
- (3) Impeller right
- (4) Lifting depth cylinder right

The lifting depth is the distance between the height of impellers and the shares. The hydraulic height adjustment above the impellers adjusts the lifting depth independently on each side. The lifting depth can also be adjusted synchronously on both sides of the pickup without ridge rollers. The lifting depth can be adjusted at the tractor terminal and also at the sorting platform terminal if it has been enabled.

The lifting depth adjustment can be performed in the tractor terminal or sorting platform terminal same way as at the ridge pickup model (See Page 217).



## 6.12.2.1.2 Ridge pressure relief of the pickup without ridge rollers

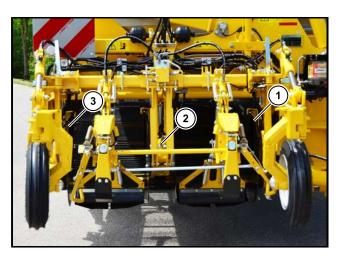


- (1) Pickup cylinder left
- (2) Ridge pressure relief sensor left
- (3) Ridge pressure relief sensor right
- (4) Pickup cylinder right

The ridge pressure regulation doesn't work on the pickup without ridge rollers. The pickup without ridge rollers can only work with the ridge pressure relief.

To adjust the ridge pressure relief in the tractor terminal, follow the instructions from the chapter "Ridge pressure relief" (See Page 245).

### 6.12.2.2 Disc coulter



- (1) Left hydraulic disc coulter
- (2) Central hydraulic disc coulter
- (3) Right hydraulic disc coulter

Hydraulic disc coulters are always installed left and right on the pickup without ridge rollers. The central hydraulic disc coulter is optional. It can be left out and replaced by a central share, e.g. for an "M-ridge".

The design of the hydraulic disc coulter is identical to the design of the hydraulic disc coulters on other pickup models (See Page 227).

## 6.12.2.3 Setting row distance

Setting row distance mechanically

#### **DANGER**



Hazard of very serious injury when the machine starts up.

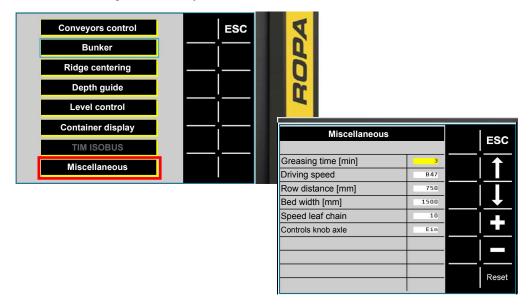
- Shut off the tractor engine before setting the row distance and secure it against inadvertent starting (remove ignition key)!
- Secure the pickup with two locking ropes to prevent it from lowering.

The row distance for the pickup without ridge rollers can be mechanically adjusted from 750 mm to 900 mm.

#### Setting row distance in the software

In the software the row distance can be continuously adjusted from 750 mm to 1,800 mm; default setting 750 mm.

Set the row distance on the tractor terminal in the Main settings menu, Others submenu. The setting is necessary for correct area measurement.





## 6.12.3 Swath pickup model with lifting shaft and cover belt



- (1) Speed of cover belt swath pick-up
- (2) Height adjustment of swath pickup

The speed of the swath pickup cover belt (1) is set at the tractor terminal for swath pickup with lifting shaft and cover belt. The working depth of the swath pickup can be adjusted mechanically via two cranks (2) for the height adjustment of sides independently of each other. The speed of the swath pickup cover belt can be adjusted manually. The speed of the swath pickup cover belt can also adjust automatically to the speed of sieve conveyor 1.



The swath pickup is adjusted in the pickup menu. Select the Pickup soft key on the tractor terminal. After selection the soft key becomes green.



- (3) Display field swath pickup
- (4) Soft key swath pickup

The swath pickup field (3) displays the current actual speed of the swath pickup. Select the grey button to open the swath pickup submenu.



Select the Swath pickup soft key 🔌 to open the swath pickup submenu.



- (5) Soft key increase swath pickup speed
- (6) Soft key reduce swath pickup speed
- (7) Soft key automatic swath pickup



Press the key  $\sqrt[4]{5}$  to increase the speed. The speed of the swath pickup cover belt can be adjusted in the range from 50 rpm to 200 rpm.



Press the key (6) to reduce the speed. The speed of the swath pickup cover belt can be adjusted in the range from 50 rpm to 200 rpm.



The automatic swath pickup soft key switches the automatic functions of the swath pickup on and off. If the soft key is white, the automatic functions are deactivated. If the soft key is green, the automatic functions are activated. The percental difference of the speed to that of sieve conveyor 1 can be adjusted.

#### **ADVICE**

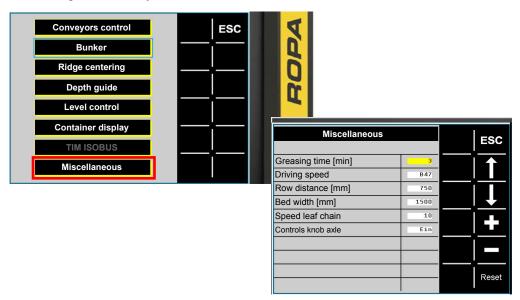


The pickup functions only with the ridge pressure relief. If the ridge pressure relief is activated, it must be set to float position (0 bar).

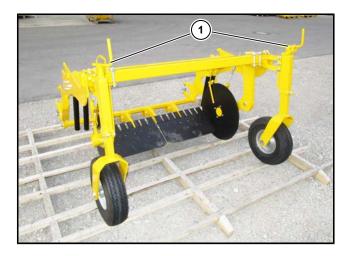
#### Setting bed width in the software

The bed width can be steplessly adjusted in the software from 750 mm to 3,000 mm; default setting is 1,500 mm.

Set the bed width on the tractor terminal in the Main settings menu, Others submenu. The setting is necessary for correct area measurement.



## 6.12.4 Swath pickup model with shares



(1) Height adjustment of swath pickup with shares

The working depth of the swath pickup can be adjusted mechanically via two cranks (1) for the height adjustment of sides independently of each other.

#### **ADVICE**

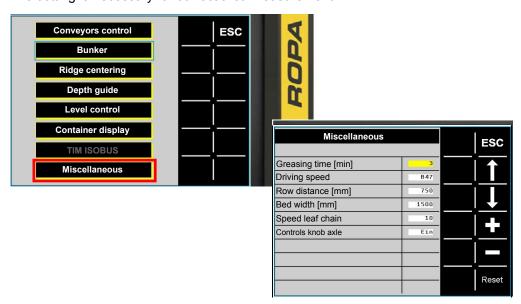


The pickup functions only with the ridge pressure relief. If the ridge pressure relief is activated, it must be set to float position (0 bar).

### Setting bed width in the software

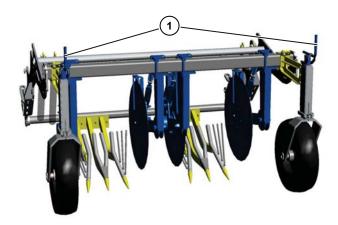
The bed width can be steplessly adjusted in the software from 750 mm to 3,000 mm; default setting is 1,500 mm.

Set the bed width on the tractor terminal in the Main settings menu, Others submenu. The setting is necessary for correct area measurement.





## 6.12.5 Pickup model for carrots



### (1) Height adjustment of the pickup for carrots

The working depth of the pickup can be adjusted mechanically via two cranks (1) for the height adjustment of sides independently of each other.

#### **ADVICE**

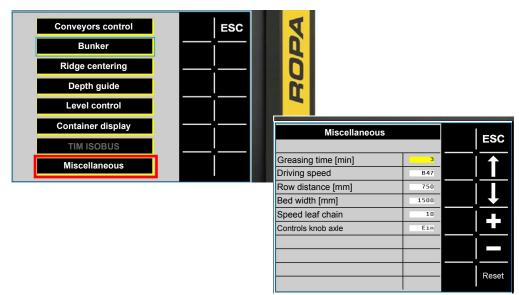


The pickup functions only with the ridge pressure relief. If the ridge pressure relief is activated, it must be set to float position (0 bar).

#### Setting bed width in the software

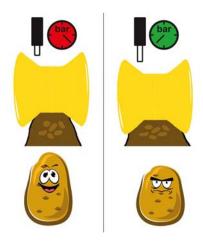
The bed width can be steplessly adjusted in the software from 750 mm to 3,000 mm; default setting is 1,500 mm.

Set the bed width on the tractor terminal in the Main settings menu, Others submenu. The setting is necessary for correct area measurement.

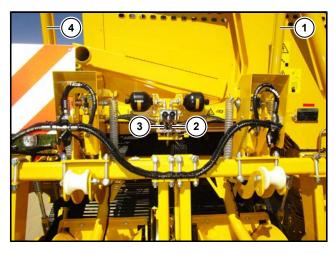




## 6.12.6 Ridge pressure relief



The higher the relief pressure, the lower the pressure applied to the ridge.



- (1) Pickup cylinder left
- (2) Ridge pressure relief sensor left
- (3) Ridge pressure relief sensor right
- (4) Pickup cylinder right

With ridge pressure relief, each side of the pickup separately and the associated reservoir can be hydraulically released via the pickup cylinders. The relief pressure is displayed on the tractor terminal.

A part of the pickup weight is transferred to the main frame by the pickup cylinders on the left (1) and on the right (4). The two pressure sensors for ridge pressure relief on the left (2) and right (3) are installed in the left (1) and right (4) lines to the pickup cylinders.

The relief pressure can be adjusted separately for each row in the range from 0 bar to 50 bar at the tractor terminal. The ridge pressure relief must be adjusted so the ridge rollers roll over the ridge without pushing or compressing the ridge.

The lifting depth must be checked after adjusting the ridge pressure relief.



#### E.g.:

- 0 bar is the floating position.
- Wet or heavy soils.
  - Maximum relief pressure 50 bar.
- Under dry conditions to ensure proper harvesting and breakage of crusts.
  - Minimum relief pressure 20 bar.

#### **ADVICE**



Ridge pressure regulation or ridge pressure relief (See Page 222) can function better depending on the external conditions. Such models as swath pickup and pickups for special crops function only with ridge pressure relief.



(5) Automatic ridge pressure relief

The current status of ridge pressure relief (5) is displayed on the field for automatic functions.



Automatic ridge pressure relief is deactivated.



Automatic ridge pressure relief is preselected. Ridge pressure relief is activated with a short activation period when the pickup is lowered with the Start of field key no the lifter operating component.



Automatic ridge pressure relief is activated. Ridge pressure relief is reset to "Preselected" when the pickup is raised with the End of field key on the lifter control element.



The pressure of the ridge pressure relief can be adjusted in the pickup menu. Select the Pickup soft key on the tractor terminal. After selection the soft key becomes green.



- (6) Ridge pressure display field
- (7) Soft key ridge pressure relief

The ridge pressure display field (6) shows the current actual pressure of the activated automatic depth control, ridge pressure regulation and ridge pressure relief. Select the grey button to open the activated automatic depth control submenu, in which the set pressure can be adjusted.



The ridge pressure relief soft key opens the ridge pressure relief submenu. The ridge pressure relief soft key can only be selected if the ridge pressure relief is set to "Preselected" or "Activated" in the automatic functions.



- (8) Soft key increase ridge pressure relief left
- (9) Soft key reduce ridge pressure relief left
- (10) Soft key reduce ridge pressure relief right
- (11) Soft key increase ridge pressure relief right
- (12) Soft key ridge pressure relief synchronous adjustment





Press the key to increase the pressure on the right. The pressure is adjusted in steps, whereby 0 bar is floating position, 20 bar is the minimum relief pressure and 50 bar is the maximum relief pressure.



Press the key to reduce the pressure on the right. The pressure is adjusted in steps, whereby 0 bar is floating position, 20 bar is the minimum relief pressure and 50 bar is the maximum relief pressure.



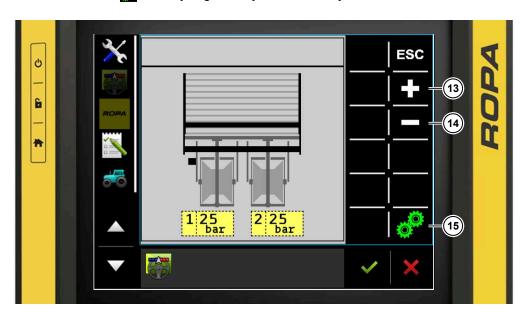
Press the 1/2 key to increase the pressure on the left. The pressure is adjusted in steps, whereby 0 bar is floating position, 20 bar is the minimum relief pressure and 50 bar is the maximum relief pressure.



Press the  $^{2}$  key to reduce the pressure on the left. The pressure is adjusted in steps, whereby 0 bar is floating position, 20 bar is the minimum relief pressure and 50 bar is the maximum relief pressure.



The ridge pressure relief synchronous adjustment soft key is used to switch between separate adjustment of the ridge pressure relief for each side and synchronous adjustment for both sides. If the soft key is white, synchronous adjustment is deactivated. If the soft key is green, synchronous adjustment is activated.



- (13) Soft key increase ridge pressure relief
- (14) Soft key reduce ridge pressure relief
- (15) Soft key ridge pressure relief synchronous adjustment



Press the + key to increase the pressure synchronously. The pressure is adjusted in steps, whereby 0 bar is floating position, 20 bar is the minimum relief pressure and 50 bar is the maximum relief pressure.

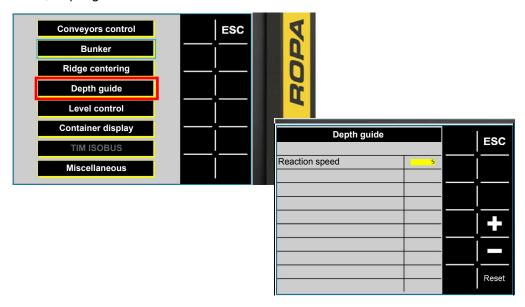


Press the key to reduce the pressure synchronously. The pressure is adjusted in steps, whereby 0 bar is floating position, 20 bar is the minimum relief pressure and 50 bar is the maximum relief pressure.



### Adjusting reaction speed

The reaction speed of the regulation can be adjusted in 10 steps in the Main settings menu, Depth guide submenu.





# 6.13 Cleaning

The cleaning unit consists of the sieving channel and leaf separation, the separation and the sorting.

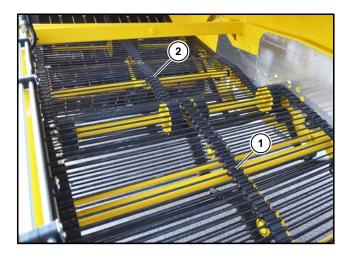
## 6.13.1 Sieving channel and leaf separation

The sieving channel consists of an optional lifter chain with an optional cleaning roller, sieve conveyor 1 with an optional cleaning roller, a shaker, an optional agitator and sieve conveyor 2, which are located together with the front section of the leaf chain in the transition from the sieving channel to the leaf separation.

Leaf separation includes the leaf chain, leaf scraper and pull-off rods.



## 6.13.1.1 Lifter chain (option)



- (1) Lifter chain
- (2) Sieve conveyor 1

Optionally, the machine can be equipped with the lifter chain (1).

The lifter chain is available in the following pitches: 36, 40 and 45.

The lifter chain is directly driven by an oil motor. The drive is always implemented as a rod drive, the speed of which can be infinitely adjusted.



(3) Hand wheel for speed adjustment of lifter chain in relation to sieve conveyor 1

Speed of the lifter chain is controlled together with sieve conveyor 1 at the tractor terminal or the sorting platform terminal if enabled. In addition, the speed of the lifter chain can be increased in relation to the speed of sieve conveyor 1 via the manual controller (3).

# 6.13.1.2 Sieve conveyor 1



### (1) Sieve conveyor 1

Sieve conveyor 1 is available in the following pitches: 32, 36, 40, 45 and 50.

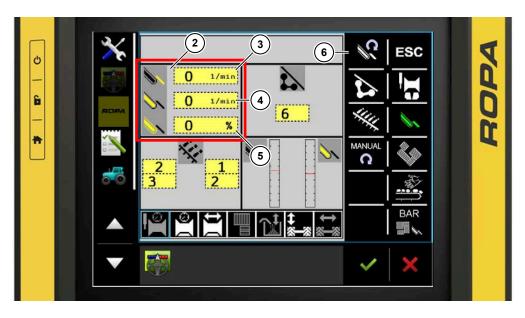
Sieve conveyor 1 is directly driven by an oil motor. The drive is always implemented as a rod drive, the speed of which can be infinitely adjusted.

Speed of sieve conveyor 1 is controlled at the tractor terminal or at the sorting platform terminal if enabled. A speed sensor integrated in the oil motor sends feedback to the control.

### Adjusting speed of sieve conveyor 1 at the tractor terminal



The speed of sieve conveyor 1 can be adjusted in the sieving channel menu. Select the Sieving channel soft key on the tractor terminal. After selection the soft key becomes green.



- (2) Soft key sieve channel speed
- (3) Sieve conveyor 1 speed display
- (4) Sieve conveyor 2 speed display
- (5) Display of difference between leaf chain and sieve conveyor 2
- (6) Soft key sieving channel speed

The sieving channel speed display field (2) shows the speed of sieve conveyor 1 (3), sieve conveyor 2 (4) and the difference in percent of speed of the leaf chain to the speed of sieve conveyor 2 (5). Select the grey button to open the sieving channel speed settings submenu.



The sieving channel speed soft key opens the sieving channel speed settings submenu.



- (7) Soft key increase sieve conveyor 1 speed
- (8) Soft key reduce sieve conveyor 1 speed
- (9) Soft key automatic function of sieve conveyors
- (10) Soft key reduce leaf chain speed
- (11) Soft key increase leaf chain speed
- (12) Soft key reduce sieve conveyor 2 speed
- (13) Soft key increase sieve conveyor 2 speed
- (14) Soft key synchronous adjustment of sieve conveyor speed



Press the key to increase the speed. The maximum speed of sieve conveyor 1 is 200 rpm.



Press the key to reduce the speed. The minimum speed of sieve conveyor 1 is 50 rpm.



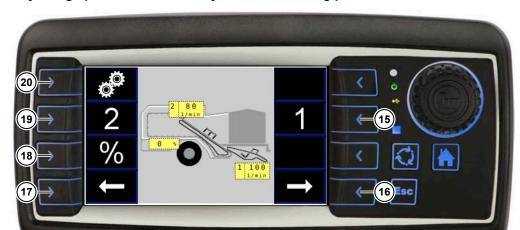
The sieve conveyor synchronous speed adjustment must be deactivated to adjust the speed of sieve conveyor 1. If the sieve conveyor synchronous speed adjustment soft key is white, the sieve conveyor synchronous speed adjustment is deactivated. If the sieve conveyor synchronous speed adjustment soft key is green, the sieve conveyor synchronous speed adjustment is activated.



The pressure in the hydraulic drive of sieve conveyor 1 is continuously displayed and monitored on the pressure monitor of the tractor terminal. If the maximum pressure warning limit set by the driver is exceeded, the tractor terminal shows the warning and a warning sound is also generated.



If sieve conveyor 1 is blocked by a foreign body, the tractor terminal shows the warning icon and a continuous warning sound is also generated. If it is blocked sieve conveyor 1 shuts off automatically to prevent potential as well as subsequent damage. Work can be continued once the blockage has been removed.



#### Adjusting speed of sieve conveyor 1 at the sorting platform terminal

- (15) Soft key sieve conveyor 1
- (16) Soft key scroll screen right
- (17) Soft key scroll screen left
- (18) Soft key leaf chain
- (19) Soft key sieve conveyor 2
- (20) Soft key synchronous adjustment of sieve conveyor speed

If the sorting platform terminal is enabled, scroll using the scroll screen right soft key or the scroll screen left soft key to open the screen for adjusting speeds of the sieving channel. Select sieve conveyor 1 as soft key.



- (21) Soft key increase sieve conveyor 1 speed
- (22) Soft key reduce sieve conveyor 1 speed



Press the key to increase the speed. The maximum speed of sieve conveyor 1 is 200 rpm.



Press the 1/2 key to reduce the speed. The minimum speed of sieve conveyor 1 is 50 rpm.

# 6.13.1.3 Stainless steel plates in sieving channel (option)



#### (1) Stainless steel plate left in sieving channel

Optionally, stainless steel plates can be installed on the side walls left and right in the front part of the sieving channel above sieve conveyor 1. These stainless steel plates serve as wear plates and thus protect the sieving channel frame. As soil does not stick so quickly to the stainless steel plates.

# 6.13.1.4 Clod breaker of sieve conveyor 1 (option)



## (1) Clod breaker of sieve conveyor 1

The clod breaker is an option which can be mounted inside the front turn of sieve conveyor 1. The clod breaker shatters cleaned clods which roll within the front turn of sieve conveyor 1 and thus prevents clogging of sieve conveyor 1 in the front area with soil.

# 6.13.1.5 Sieve conveyor 1 cleaning roller (option)

The cleaning roller is optional from the 2016 model year, it prevents accumulation of soil on sieve conveyor 1 by wet, sticky soil.



(1) Sieve conveyor 1 cleaning roller 2016 - 2020 model years

The cleaning roller (1) is integrated in the sieve conveyor clamp on models from 2016 till 2020 years of constr. and is independent of the pitch of sieve conveyor 1. The cleaning roller must be dismantled here if not required.



(2) Sieve conveyor 1 cleaning roller removed from the 2021 model year

From the 2021 model year, the cleaning roller (2) can be removed if not required.

# 6.13.1.6 Rubber paddle roller sieve conveyor 1 (option)



## (1) Rubber paddle roller sieve conveyor 1

The rubber paddle roller is optional and can be mounted on the drive shaft of sieve conveyor 1 (1). The rubber paddle roller prevents sticky soil and haulm rolls from adhering to the drive shaft of sieve conveyor 1.

## 6.13.1.7 Shaker



#### (1) Shaker

The standard machine is fitted with a shaker. It is in the vicinity of sieve conveyor 1. The shaker makes rubber rollers on the belts of sieve conveyor 1 effective. It starts vibration of sieve conveyor 1, thus breaking up the soil and making it easier to sieve out.

The shaker makes the process more efficient under difficult soil conditions. The shaker is adjusted in steps from 0 to 20. Step 0 = Off and Step 20 = maximum intensity.

#### **ATTENTION**



The shaker speed should be kept as low as possible to prevent damage to the tubers. If a greater sieving or cleaning efficiency is required, increase the shaker speed slightly and check the result. The higher the speed of the shaker, the greater the danger of damage to the tubers.

## Adjusting shaker at the tractor terminal



The intensity of the shaker can be adjusted in the sieving channel menu. Select the Sieving channel soft key on the tractor terminal. After selection the soft key becomes green.



- (2) Soft key shaker
- (3) Display field shaker

The shaker display field shows the current setting of the shaker. Select the grey button on the shaker display field (3) to open the shaker submenu.



Select the soft key shaker to open the shaker submenu.



- (4) Soft key increase shaker speed
- (5) Soft key reduce shaker speed





Press the key to increase the intensity. The maximum intensity of the shaker is step 20.



Press the key **1** to reduce the intensity. The minimum intensity of the shaker is step 1. Step 0 is off and the shaker does not move.

## Adjusting shaker at the sorting platform terminal



- (6) Soft key shaker
- (7) Soft key UFK 1 speed
- (8) Soft key working floodlights
- (9) Soft key scroll screen right
- (10) Soft key scroll screen left
- (11) Soft key UFK 2 speed
- (12) Soft key trash conveyor

If the sorting platform terminal is released, scroll with the scroll screen right soft key or the scroll screen left soft key to open the screen for adjusting the shaker. Select the shaker with the soft key shaker 1.



- (13) Soft key increase shaker speed
- (14) Soft key reduce shaker speed



Press the key to increase the intensity. The maximum intensity of the shaker is step 20.



Press the key 1/2 to reduce the intensity. The minimum intensity of the shaker is step 1. Step 0 is off and the shaker does not move.

# 6.13.1.8 Sieve conveyor 2



#### (1) Sieve conveyor 2

Sieve conveyor 2 is available in the following pitches: 28, 32, 36 and 40.

Sieve conveyor 2 is directly driven by an oil motor. The drive is always implemented as a rod drive, the speed of which can be infinitely adjusted.

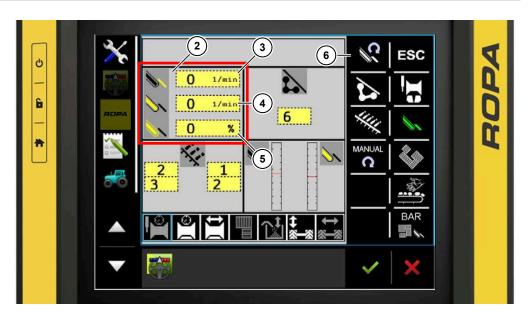
The speed of sieve conveyor 2 is controlled at the tractor terminal or the sorting platform terminal if it is released. A speed sensor integrated in the oil motor sends feedback to the control.

## Adjusting speed of sieve conveyor 2 at the tractor terminal



The speed of sieve conveyor 2 can be adjusted in the sieving channel menu. Select the Sieving channel soft key on the tractor terminal. After selection the soft key becomes green.





- (2) Soft key sieve channel speed
- (3) Sieve conveyor 1 speed display
- (4) Sieve conveyor 2 speed display
- (5) Display of difference between leaf chain and sieve conveyor 2
- (6) Soft key sieving channel speed

The sieving channel speed display field (2) shows the speed of sieve conveyor 1 (3), sieve conveyor 2 (4) and the difference in percent of speed of the leaf chain to the speed of sieve conveyor 2 (5). Select the grey button to open the sieving channel speed settings submenu.



The soft key for sieving channel speed  $\bigcirc$  opens the sieving channel speed settings submenu.



- (7) Soft key increase sieve conveyor 1 speed
- (8) Soft key reduce sieve conveyor 1 speed
- (9) Soft key automatic function of sieve conveyors
- (10) Soft key reduce leaf chain speed
- (11) Soft key increase leaf chain speed
- (12) Soft key reduce sieve conveyor 2 speed
- (13) Soft key increase sieve conveyor 2 speed
- (14) Soft key synchronous adjustment of sieve conveyor speed



Press the key  $\frac{2}{4}$  to increase the speed. The maximum speed of sieve conveyor 2 is 200 rpm.



Press the  $\frac{2}{2}$  key to reduce the speed. The minimum speed of sieve conveyor 2 is 50 rpm.



The sieve conveyor synchronous speed adjustment must be deactivated to adjust the speed of sieve conveyor 2. If the sieve conveyor synchronous speed adjustment soft key is white, the sieve conveyor synchronous speed adjustment is deactivated. If the sieve conveyor synchronous speed adjustment soft key is green, the sieve conveyor synchronous speed adjustment is activated.



The pressure in the hydraulic drive of sieve conveyor 2 is continuously displayed and monitored on the pressure monitor of the tractor terminal. If the maximum pressure warning limit set by the driver is exceeded, the tractor terminal shows the warning and a warning sound is also generated.



If sieve conveyor 2 or the leaf chain is blocked by a foreign body, the tractor terminal shows the warning icon and a continuous warning sound is also generated. In case of blockage sieve conveyor 1, sieve conveyor 2 and the leaf chain are automatically shut off to prevent potential as well as subsequent damage. Work can be continued once the blockage has been removed.



## Adjusting speed of sieve conveyor 2 at the sorting platform terminal



- (15) Soft key sieve conveyor 1
- (16) Soft key scroll screen right
- (17) Soft key scroll screen left
- (18) Soft key leaf chain
- (19) Soft key sieve conveyor 2
- (20) Soft key synchronous adjustment of sieve conveyor speed

If the sorting platform terminal is enabled, scroll using the scroll screen right soft key or the scroll screen left soft key to open the screen for adjusting speeds of the sieving channel. Select sieve conveyor 2 with the sieve conveyor 2 soft key.



- (21) Soft key increase sieve conveyor 2 speed
- (22) Soft key reduce sieve conveyor 2 speed



Press the key 24 to increase the speed. The maximum speed of sieve conveyor 2 is 200 rpm.



Press the  $\frac{2}{2}$  key to reduce the speed. The minimum speed of sieve conveyor 2 is 50 rpm.

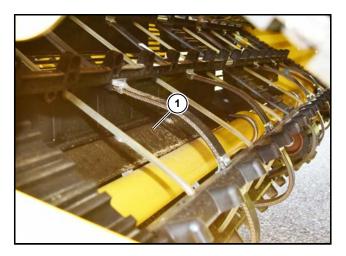
# 6.13.1.9 Clod breaker of sieve conveyor 2 (option)



## (1) Clod breaker of sieve conveyor 2

The clod breaker is an option which can be mounted inside the front turn of sieve conveyor 2. The clod breaker shatters cleaned clods and prevents clogging of sieve conveyor 2 in the front area.

# 6.13.1.10 Transition lock sieve conveyor 2 (option)



## (1) Transition lock sieve conveyor 2

The transition lock is an option which can be mounted in the front area between sieve conveyor 2 and the leaf chain. The transition lock prevents potatoes from falling out between sieve conveyor 2 and the leaf chain if sieve conveyor 2 and leaf chain speed is too slow.

## 6.13.1.11 Synchronous adjustment of sieve conveyors

## Synchronous adjustment of sieve conveyors at the tractor terminal



The speed is adjusted at the tractor terminal in synchronous mode. Select the Sieving channel soft key on the tractor terminal. After selection the soft key becomes green.



- (1) Soft key sieve channel speed
- (2) Sieve conveyor 1 speed display
- (3) Sieve conveyor 2 speed display
- (4) Display of difference between leaf chain and sieve conveyor 2
- (5) Soft key sieving channel speed

The sieving channel speed display field (1) shows the speed of sieve conveyor 1 (2), sieve conveyor 2 (3) and the difference in percent of speed of the leaf chain to the speed of sieve conveyor 2 (4). Select the grey button to open the sieving channel speed settings submenu.



The soft key for sieving channel speed opens the sieving channel speed settings submenu.



- (6) Soft key increase sieve conveyor speed
- (7) Soft key reduce sieve conveyor speed
- (8) Soft key automatic function of sieve conveyors
- (9) Soft key reduce leaf chain speed
- (10) Soft key increase leaf chain speed
- (11) Soft key synchronous adjustment of sieve conveyor speed

The speed of sieve conveyor 1 and sieve conveyor 2 can be adjusted together in synchronous mode.



Press the key to increase the speed synchronously. The maximum speed of conveyors is 200 rpm. If one conveyor has reached this speed and it is further increased, the speed of the other conveyor approaches this speed.



Press the key to reduce the speed synchronously. The minimum speed of the conveyors is 50 rpm. If one conveyor has reached this speed and it is further reduced, the speed of the other conveyor approaches this speed.



The sieve conveyor synchronous speed adjustment must be activated to adjust the speed of sieve conveyors synchronously. If the sieve conveyor synchronous speed adjustment soft key is white, the sieve conveyor synchronous speed adjustment is deactivated. If the sieve conveyor synchronous speed adjustment soft key is green, the sieve conveyor synchronous speed adjustment is activated.



#### Sieve conveyors synchronous adjustment at the sorting platform terminal



- (12) Soft key sieve conveyor 1
- (13) Soft key scroll screen right
- (14) Soft key scroll screen left
- (15) Soft key leaf chain
- (16) Soft key sieve conveyor 2
- (17) Soft key synchronous adjustment of sieve conveyor speed

If the sorting platform terminal is enabled, scroll using the scroll screen right soft key or the scroll screen left soft key to open the screen for adjusting speeds of the sieving channel. Select the sieve conveyor synchronous speed adjustment with the sieve conveyor synchronous speed adjustment soft key.



- (18) Soft key increase sieve conveyor speed
- (19) Soft key reduce sieve conveyor speed
- (20) Soft key scroll screen right
- (21) Soft key scroll screen left
- (22) Soft key leaf chain
- (23) Soft key synchronous adjustment of sieve conveyor speed



Press the key to increase the speed synchronously. The maximum speed of conveyors is 200 rpm. If one conveyor has reached this speed and it is further increased, the speed of the other conveyor approaches this speed.



Press the key to reduce the speed synchronously. The minimum speed of the conveyors is 50 rpm. If one conveyor has reached this speed and it is further reduced, the speed of the other conveyor approaches this speed.



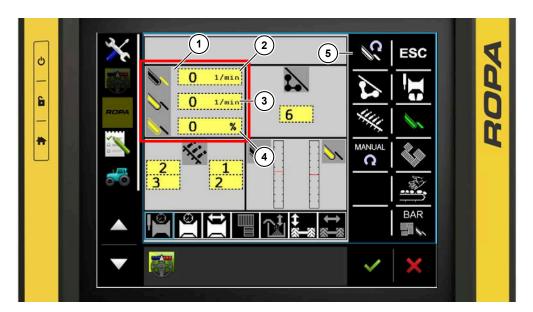
The sieve conveyor synchronous speed adjustment must be activated to adjust the speed of sieve conveyors synchronously. If the sieve conveyor synchronous speed adjustment soft key is white, the sieve conveyor synchronous speed adjustment is deactivated. If the sieve conveyor synchronous speed adjustment soft key is green, the sieve conveyor synchronous speed adjustment is activated.

# 6.13.1.12 Drive speed-dependent sieve conveyor automatic control

Activate and adjust sieve conveyors automatic function at the tractor terminal



The drive speed-dependent sieve conveyor automatic control is activated and deactivated in the Sieving channel menu, the Sieving channel speed menu item. Select the Sieving channel soft key on the tractor terminal. After selection the soft key becomes green.



- (1) Soft key sieve channel speed
- (2) Sieve conveyor 1 speed display
- (3) Sieve conveyor 2 speed display
- (4) Display of difference between leaf chain and sieve conveyor 2
- (5) Soft key sieving channel speed

The sieving channel speed display field (1) shows the speed of sieve conveyor 1 (2), sieve conveyor 2 (3) and the difference in percent of speed of the leaf chain to the speed of sieve conveyor 2 (4). Select the grey button to open the sieving channel speed settings submenu.

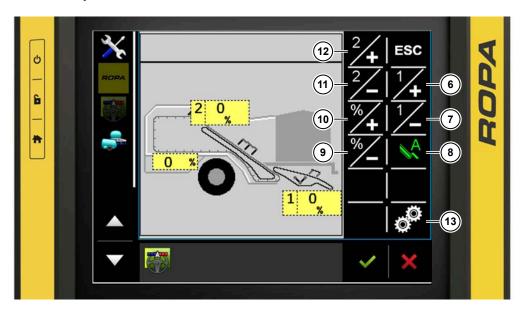


The soft key for sieving channel speed  $\overline{\mathbb{Q}}$  opens the sieving channel speed settings submenu.





The drive speed-dependent sieve conveyor automatic control deactivated with individual adjustment

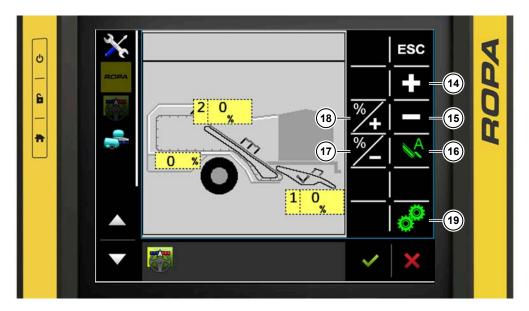


The drive speed-dependent sieve conveyor automatic control activated with individual adjustment

- (6) Soft key increase sieve conveyor 1 speed
- (7) Soft key reduce sieve conveyor 1 speed
- (8) Soft key for drive speed-dependent sieve conveyor automatic control
- (9) Soft key reduce leaf chain speed
- (10) Soft key increase leaf chain speed
- (11) Soft key reduce sieve conveyor 2 speed
- (12) Soft key increase sieve conveyor 2 speed
- (13) Soft key synchronous adjustment of sieve conveyor speed



The drive speed-dependent sieve conveyor automatic control deactivated with synchronous adjustment



The drive speed-dependent sieve conveyor automatic control activated with synchronous adjustment

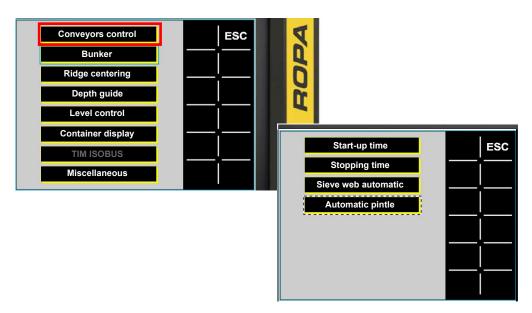
- (14) Soft key increase sieve conveyor speed
- (15) Soft key reduce sieve conveyor speed
- (16) Soft key for drive speed-dependent sieve conveyor automatic control
- (17) Soft key reduce leaf chain speed
- (18) Soft key increase leaf chain speed
- (19) Soft key synchronous adjustment of sieve conveyor speed





The drive speed dependent sieve conveyor automatic control in individual adjustment and in synchronous adjustment of the sieve conveyor speed can be activated and deactivated with the soft key . If activated, the soft key is green; if deactivated, the soft key is white. Then set the % value depending on the driving speed. The automatic control can be adjusted in the range from -95 % to 95 %.

If the drive speed-dependent sieve conveyor automatic control is activated, the sieve conveyor speed is equal to the current driving speed. The sieve conveyor speed can be adjusted individually or synchronously as a percentage of the driving speed. Here, 0% deviation is synchronous to the current driving speed, - % sieve conveyors run slower than the driving speed and + % sieve conveyors run faster than the driving speed. The speed of the leaf chain can be braked in relation to sieve conveyor 2.





The minimum and maximum speed for the automatic control can be set in the Main menu, Main settings, Conveyors control submenu under Sieve conveyor automatic functions. When driving slowly, the speed of sieve conveyors can't be slower than the minimum set value. When driving fast, the speed of sieve conveyors can't be faster than the maximum set value. The default settings are at minimum 50 rpm and at maximum 200 rpm.

#### Adjusting sieve conveyor automatic functions at the sorting platform terminal

If the sorting platform terminal is enabled, scroll using the scroll screen right soft key or the scroll screen left soft key to open the screen for adjusting speeds of the sieving channel. If the drive speed-dependent automatic control of sieve conveyors is activated at the tractor terminal, the speed of sieve conveyor 1 and sieve conveyor 2 can be adjusted individually and synchronously in percent to the machine driving speed.

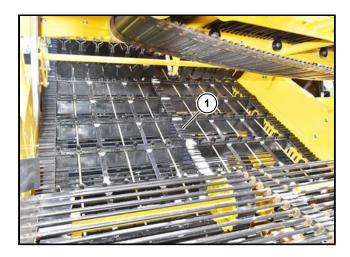


The drive speed-dependent sieve conveyor automatic control with individual adjustment at the sorting platform



The drive speed-dependent sieve conveyor automatic control with synchronous adjustment at the sorting platform

### 6.13.1.13 Leaf chain



## (1) Leaf chain with integrated leaf strings

The leaf chain is available in the following pitches: 200, 250 and 300.

The leaf chain separates crop residues. The crop passes through the machine, during which stems and leaves are ejected through the mesh. The leaf chain consists of rubberised side belts, centre belts and carriers. The integrated leaf strings (1) reduce the mesh width and can if necessary be removed from inside to outside.

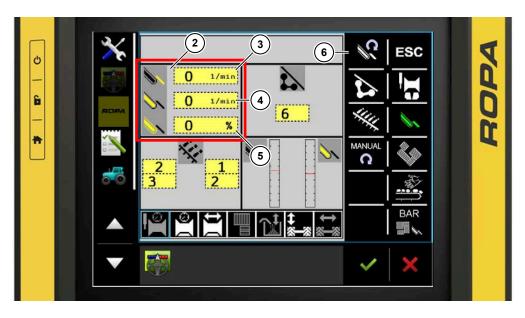
The speed of the leaf chain can be hydraulically slowed in relation to the speed of sieve conveyor 2. The feedback comes from the integrated speed sensor in the oil motor of the leaf chain and the integrated speed sensor in the oil motor of sieve conveyor 2. The maximum speed of the leaf chain cannot exceed that of sieve conveyor 2, and is also slower up to a specific deviation. This enables an additional cleaning effect under specific conditions.

The adjustment of the difference of the leaf chain to sieve conveyor 2 is controlled at the tractor terminal or at the sorting platform terminal if enabled. A speed sensor integrated in the oil motor sends feedback of the percentage to the control. When the speed of sieve conveyor 2 is adjusted, the speed of the leaf chain automatically retains the defined difference in %.

## Adjusting speed of leaf chain at the tractor terminal



The percental difference of the leaf chain speed to that of sieve conveyor 2 can be adjusted in the sieving channel menu. Select the soft key on the tractor terminal. After selection the soft key becomes green.

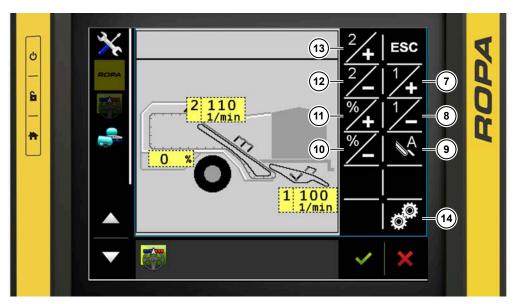


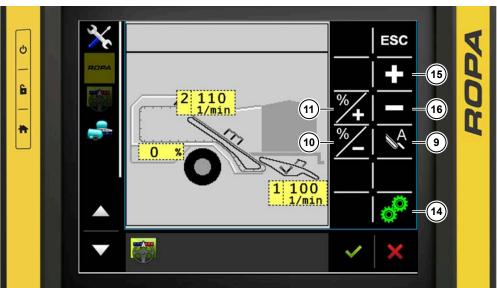
- (2) Soft key sieve channel speed
- (3) Sieve conveyor 1 speed display
- (4) Sieve conveyor 2 speed display
- (5) Display of difference between leaf chain and sieve conveyor 2
- (6) Soft key sieving channel speed

The sieving channel speed display field (2) shows the speed of sieve conveyor 1 (3), sieve conveyor 2 (4) and the difference in percent of speed of the leaf chain to the speed of sieve conveyor 2 (5). Select the grey button to open the sieving channel speed settings submenu.



The sieving channel speed soft key opens the sieving channel speed settings submenu.





- (7) Soft key increase sieve conveyor 1 speed
- (8) Soft key reduce sieve conveyor 1 speed
- (9) Soft key automatic function of sieve conveyors
- (10) Soft key reduce leaf chain speed
- (11) Soft key increase leaf chain speed
- (12) Soft key reduce sieve conveyor 2 speed
- (13) Soft key increase sieve conveyor 2 speed
- (14) Soft key sieve conveyor speed synchronous adjustment
- (15) Soft key increase sieve conveyor speed
- (16) Soft key reduce sieve conveyor speed



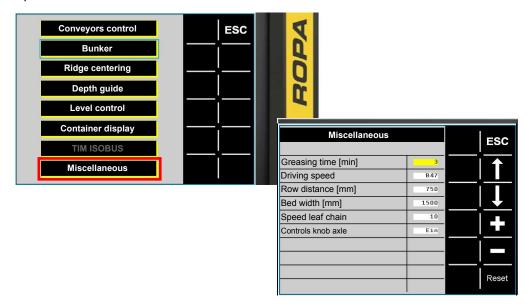
Press the key to increase the speed. If the leaf chain is synchronised with sieve conveyor 2, the maximum speed of the leaf chain is reached and a deviation of 0% is displayed. When the speed of sieve conveyor 2 is adjusted, the defined percentage difference to the leaf chain remains the same.



Press the key to reduce the speed. At a deviation of -10% the minimum speed of the leaf chain compared to sieve conveyor 2 is reached. When the speed of sieve conveyor 2 is adjusted, the defined percentage difference to the leaf chain remains the same.

## Adjustment of leaf chain synchronous run to sieve conveyor 2

If the synchronism offset is at 0 % in the tractor terminal and yet the peripheral speed of the leaf chain differs from that of sieve conveyor 2, the speed of the leaf chain can be adjusted in relation to sieve conveyor 2 in the Main menu, Basic settings, Others, Speed leaf chain line.





#### Adjusting speed of leaf chain at the sorting platform terminal





- (17) Soft key sieve conveyor 1
- (18) Soft key scroll screen right
- (19) Soft key scroll screen left
- (20) Soft key leaf chain
- (21) Soft key sieve conveyor 2
- (22) Soft key synchronous adjustment of sieve conveyor speed
- (23) Soft key increase sieve conveyor speed
- (24) Soft key reduce sieve conveyor speed

If the sorting platform terminal is enabled, scroll using the scroll screen right soft key or the scroll screen left soft key to open the screen for adjusting speeds of the sieving channel. Select the leaf chain with leaf chain soft key %.



- (25) Soft key increase leaf chain speed
- (26) Soft key reduce leaf chain speed



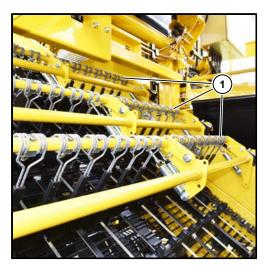
Press the key to increase the speed. If the leaf chain is synchronised with sieve conveyor 2, the maximum speed of the leaf chain is reached and a deviation of 0% is displayed. When the speed of sieve conveyor 2 is adjusted, the defined percentage difference to the leaf chain remains the same.



Press the key to reduce the speed. At a deviation of -10% the minimum speed of the leaf chain compared to sieve conveyor 2 is reached. When the speed of sieve conveyor 2 is adjusted, the defined percentage difference to the leaf chain remains the same.



## 6.13.1.14 Leaf scrapers





- (1) Front leaf scrapers
- (2) Rear leaf scrapers

Above the leaf chain there are 6 rows (optionally 7 rows) of adjustable leaf scrapers with individual leaf springs to catch the potatoes hanging from or caught in the haulm. The potatoes fall through the leaf chain directly onto sieve conveyor 2 or onto slow-moving pintle belt 1.

The leaf scrapers are divided into two independently adjustable segments, the 3 rows of front leaf scrapers (1) and the 3 rows (optionally 4 rows) of rear leaf scrapers (2). They are adjusted at the tractor terminal or the sorting platform terminal if enabled.

If the haulm is young and green and the tubers are firmly attached to the haulm, the leaf scrapers should be set close to the leaf chain. If the haulm is dry and withered and the tubers are already detached, the leaf scrapers can be set further away from the leaf chain to have as little haulm residue in the mesh as possible.

#### **ATTENTION**



#### Increased wear and crop damage.

Aggressively adjusted leaf scrapers that grip the leaf chain may increase wear on the leaf scrapers and the leaf chain. There will also be a risk of crop damage.

 Adjust leaf scrapers so they contact the leaf chain only as much as necessary and check the cleaning effect for subsequent adjustment if necessary.

#### Adjusting leaf scrapers at the tractor terminal



Leaf scrapers can be adjusted in the sieving channel menu. Select the Sieving channel soft key on the tractor terminal. After selection the soft key becomes green.



- (3) Display field leaf scrapers
- (4) Display of front leaf-scraper height
- (5) Display of rear leaf-scraper height
- (6) Soft key leaf scrapers

The leaf scraper display field (3) shows the heights of the front leaf scrapers (4) and the heights of the rear leaf scrapers (5). Select the grey button to open the leaf scraper submenu.



Select the leaf scraper soft key  $\ensuremath{\leqslant}$  to open the leaf scraper submenu.



- (7) Soft key raise front leaf scrapers
- (8) Soft key lower front leaf scrapers
- (9) Soft key lower rear leaf scrapers
- (10) Soft key raise rear leaf scrapers





Press the key to raise the front leaf scrapers. Display 0 shows that the leaf scrapers are very close to the leaf chain and display 20 shows that the leaf scrapers are well away from the leaf chain.



Press the key to lower the front leaf scrapers. Display 0 shows that the leaf scrapers are very close to the leaf chain and display 20 shows that the leaf scrapers are well away from the leaf chain.



Press the key to raise the rear leaf scrapers. Display 0 shows that the leaf scrapers are very close to the leaf chain and display 20 shows that the leaf scrapers are well away from the leaf chain.



Press the key 1/2 to lower the rear leaf scrapers. Display 0 shows that the leaf scrapers are very close to the leaf chain and display 20 shows that the leaf scrapers are well away from the leaf chain.

## Adjusting leaf scrapers at the sorting platform terminal



- (11) Soft key pintle belt 1/2 inclination
- (12) Soft key front leaf scraper
- (13) Soft key lifting depth left
- (14) Soft key scroll screen right
- (15) Soft key scroll screen left
- (16) Soft key lifting depth right
- (17) Soft key rear leaf scraper
- (18) Soft key pintle belt 4 inclination

If the sorting platform terminal is enabled, scroll with the scroll screen right soft key or the scroll screen left soft key to open the screen for adjusting the leaf scrapers. Select the leaf scrapers with the front leaf scrapers soft key or the rear leaf scrapers soft key 5.





- (19) Soft key raise front leaf scrapers
- (20) Soft key lower front leaf scrapers
- (21) Soft key lower rear leaf scrapers
- (22) Soft key raise rear leaf scrapers



Press the  $\frac{2}{4}$  key to raise the front leaf scrapers. Display 0 shows that the leaf scrapers are very close to the leaf chain and display 20 shows that the leaf scrapers are well away from the leaf chain.



Press the  $\frac{2}{4}$  key to lower the front leaf scrapers. Display 0 shows that the leaf scrapers are very close to the leaf chain and display 20 shows that the leaf scrapers are well away from the leaf chain.



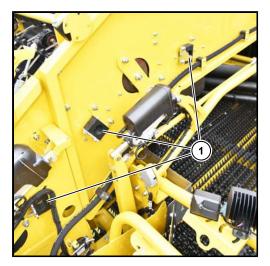
Press the key to raise the rear leaf scrapers. Display 0 shows that the leaf scrapers are very close to the leaf chain and display 20 shows that the leaf scrapers are well away from the leaf chain.



Press the key to lower the rear leaf scrapers. Display 0 shows that the leaf scrapers are very close to the leaf chain and display 20 shows that the leaf scrapers are well away from the leaf chain.



## 6.13.1.15 Pull-off rods in the leaf separation







- (1) Working position of pull-off rods at the top
- (2) Storage position of pull-off rods at the top
- (3) Pull-off rod at the bottom

If the potatoes do not come loose in spite of aggressively adjusted leaf scrapers, pull-off rods at the top (1) can be installed in up to 3 positions. The potatoes are then caught between the pull-off rods, the leaf scrapers and the leaf chain, which will remove the haulm. If the pull-off rods are not required, they can be stored on the machine (2). The pull-off rods have a plastic tube to protect the potatoes.

The optional pull-off rod at the bottom (3) prevents leaves and haulm from wrapping on the leaf chain. Depending on requirements, the pull-off rod at the bottom (3) can be positioned closer or farther away from the leaf chain. The pull-off rod at the bottom (3) can be dismantled if not required.

## **ATTENTION**



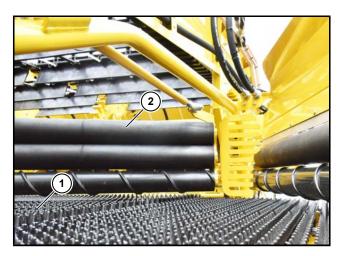
## Increased wear and crop damage.

Using pull-off rods will increase wear of the leaf chain and the leaf scrapers. There will also be a risk of crop damage.

# 6.13.2 Separation

Separation consists of pintle belt 1 with deflector roller 1 and the dirt discharge conveyor, pintle belt 2 with deflector roller 2, or the optional DoubleSelect rotating finger comb, pintle belt 3 with deflector roller 3, pintle belt 4 with the rotating finger comb (UFK) or optional deflector roller 4, inclination of pintle belt 1/2 and inclination of pintle belt 4.

## 6.13.2.1 Pintle belt 1



- (1) Pintle belt 1
- (2) Deflector roller 1

Pintle belt 1 is available in the following pitches: 36 and 40.

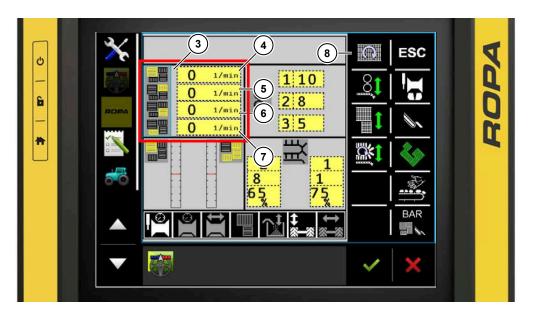
As standard pintle belt 1 (1) is fitted with rubberised finger rods arranged in V-profile pattern. Optionally, pintle belt 1 is available with finger rods arranged in H-profile pattern. Deflector roller 1 (2) is above. Small amounts of trash and haulm are passed through the rubber fingers and deflector roller 1 and separated. The speed of pintle belt 1 can be adjusted at the tractor terminal or at the sorting platform terminal if enabled.



#### Adjusting speed of pintle belt 1 at the tractor terminal



Speed of pintle belt 1 can be adjusted in the separation menu. Select the Separation soft key on the tractor terminal. After selection the soft key becomes green.



- (3) Speed display field of pintle belts
- (4) Speed display for pintle belt 1
- (5) Speed display for pintle belt 2
- (6) Speed display for pintle belt 3
- (7) Speed display for pintle belt 4
- (8) Soft key speed of pintle belts

The pintle belt speed display field (3) shows the speeds of pintle belt 1 (4), pintle belt 2 (5), pintle belt 3 (6) and pintle belt 4 (7). Select the grey button for direct access to the pintle belt speed settings submenu.



The soft key for speed of pintle belts opens the submenu for speed adjustment of pintle belts.



- (9) Soft key increase speed of pintle belt 2
- (10) Soft key reduce speed of pintle belt 2
- (11) Soft key increase speed of pintle belt 3
- (12) Soft key reduce speed of pintle belt 3
- (13) Soft key reduce speed of pintle belt 4
- (14) Soft key increase speed of pintle belt 4
- (15) Soft key reduce speed of pintle belt 1
- (16) Soft key increase speed of pintle belt 1
- (17) Soft key for synchronous speed adjustment / automatic function of pintle belts



Press the key 4 to increase the speed. The maximum speed of pintle belt 1 is 250 rpm.



Press the 🔀 key to reduce the speed. The minimum speed of pintle belt 1 is 50 rpm.



The synchronous speed adjustment of pintle belts must be deactivated to adjust the speed of pintle belt 1. If the soft key for synchronous speed adjustment of pintle belts is white, the synchronous speed adjustment of pintle belts is deactivated. If the soft key for synchronous speed adjustment of pintle belts is green, the synchronous speed adjustment of pintle belts is activated.



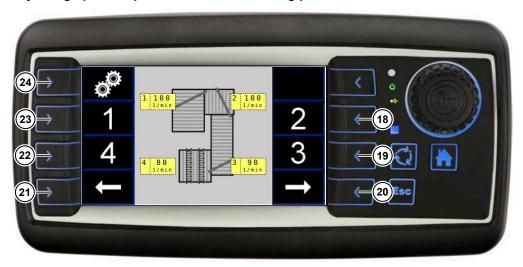
The pressure in the hydraulic drive of pintle belt 1 is continuously displayed and monitored on the pressure monitor of the tractor terminal. If the maximum pressure warning limit set by the driver is exceeded, the tractor terminal shows the warning and a warning sound is also generated.



If pintle belt 1 is blocked by a foreign body, the tractor terminal shows the warning icon and a continuous warning sound is also generated. In case of blockage sieve conveyor 1, sieve conveyor 2, the leaf chain, pintle belt 1 and deflector roller 1 are automatically shut off to prevent potential as well as subsequent damage. Work can be continued once the blockage has been removed.



#### Adjusting speed of pintle belt 1 at the sorting platform terminal



- (18) Soft key pintle belt 2
- (19) Soft key pintle belt 3
- (20) Soft key scroll screen right
- (21) Soft key scroll screen left
- (22) Soft key pintle belt 4
- (23) Soft key pintle belt 1
- (24) Soft key for synchronous speed adjustment of pintle belts

If the sorting platform terminal is enabled, scroll with the scroll screen right soft key or the scroll screen left soft key to open the screen for adjusting the speed of pintle belts. Select pintle belt 1 with the soft key to open the screen for adjusting the speed of pintle belts.



- (25) Soft key increase speed of pintle belt 1
- (26) Soft key reduce speed of pintle belt 1



Press the key 4 to increase the speed. The maximum speed of pintle belt 1 is 250 rpm.



Press the key to reduce the speed. The minimum speed of pintle belt 1 is 50 rpm.



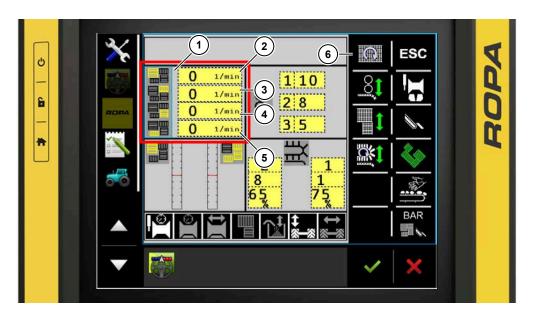
The synchronous speed adjustment of pintle belts must be deactivated to adjust the speed of pintle belt 1. If the soft key for synchronous speed adjustment of pintle belts is white, the synchronous speed adjustment of pintle belts is deactivated. If the soft key for synchronous speed adjustment of pintle belts is green, the synchronous speed adjustment of pintle belts is activated.

## 6.13.2.2 Drive speed-dependent pintle belt automatic control

## Activate and adjust pintle automatic function at the tractor terminal



The drive speed-dependent pintle belt automatic control can be activated and deactivated in the Separation menu, the Pintle belt speed menu item. Select the Separation soft key on the tractor terminal. After selection the soft key becomes green.

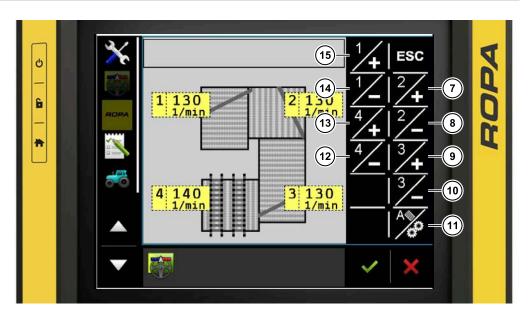


- (1) Speed display field of pintle belts
- (2) Speed display for pintle belt 1
- (3) Speed display for pintle belt 2
- (4) Speed display for pintle belt 3
- (5) Speed display for pintle belt 4
- (6) Soft key speed of pintle belts

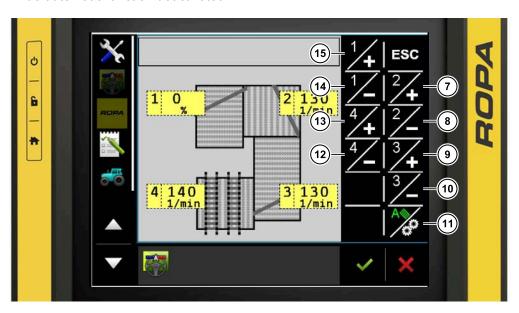
The display field of pintle belt speeds (1) shows the speeds of pintle belt 1 (2), pintle belt 2 (3), pintle belt 3 (4) and pintle belt 4 (5). Select the grey button to access the submenu for pintle belt speed settings.



The soft key for speeds of pintle belts opens the submenu of pintle belt speed settings.



Pintle automatic function deactivated



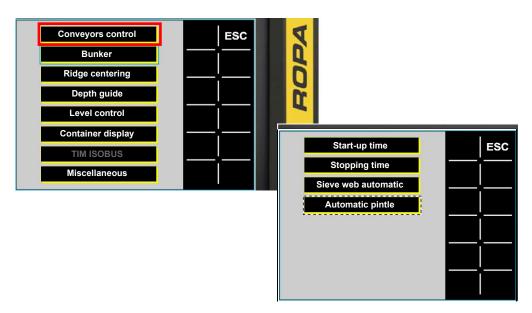
Pintle automatic function activated

- (7) Soft key increase pintle belt 2 speed
- (8) Soft key reduce pintle belt 2 speed
- (9) Soft key increase pintle belt 3 speed
- (10) Soft key reduce pintle belt 3 speed
- (11) Soft key for drive speed-dependent pintle belt automatic control
- (12) Soft key reduce pintle belt 4 speed
- (13) Soft key increase pintle belt 4 speed
- (14) Soft key reduce pintle belt 1 speed
- (15) Soft key increase pintle belt 1 speed



The drive speed-dependent pintle belt automatic control can be activated and deactivated with the soft key . Either the drive speed-dependent automatic control or the synchronous adjustment of pintle belts can be activated, never both adjustments at the same time. If activated, the soft key for the drive speed-dependent pintle belt automatic control is green; if deactivated, the soft key is white. Then set the % value depending on the driving speed. The automatic function can be adjusted in the range from -95 % to 95 %.

If the drive speed-dependent pintle belt automatic control is activated, the speed of pintle belt 1 is equal to the current driving speed. Here, 0% deviation is synchronous to the current driving speed, - % pintle belt 1 runs slower than the driving speed and + % pintle belt 1 runs faster than the driving speed.





If the pintle automatic function is activated, the minimum and maximum speed of pintle belt 1 can be set in the Main menu, Main settings, Conveyors control submenu, under Pintle automatic function. When driving slowly, the speed of pintle belt 1 can't be slower than the minimum set value. When driving fast, the speed of pintle belt 1 can't be faster than the maximum set value. The default settings: minimum 50 rpm and maximum 250 rpm.

#### Adjustment of pintle automatic function via terminal

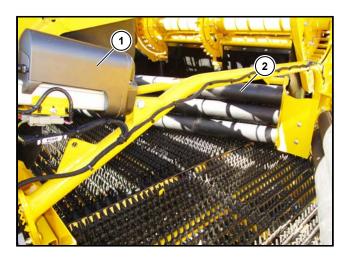
If the sorting platform terminal is enabled, scroll with the scroll screen right soft key or the scroll screen left soft key to open the screen for adjusting the speed of pintle belts. If the drive speed-dependent pintle belt automatic control is activated in the tractor terminal, the speed of the pintle belt 1 can be adjusted in percent to the machine driving speed.





Drive speed-dependent pintle belt automatic control at sorting platform

## 6.13.2.3 Deflector roller 1



- (1) Electric height adjustment of deflector roller 1
- (2) Deflector roller 1

Deflector roller 1 is hydraulically driven at a speed depending on the speed of pintle belt 1. If the speed of pintle belt 1 is adjusted, this also adjusts the speed of deflector roller 1. The height of the standard version of deflector roller 1 can be electrically adjusted with the keys on the tractor terminal or the sorting platform terminal if enabled and it is designed as a 3-part deflector roller.

The lower roller can be optionally designed as a spiral roller.

## **ATTENTION**



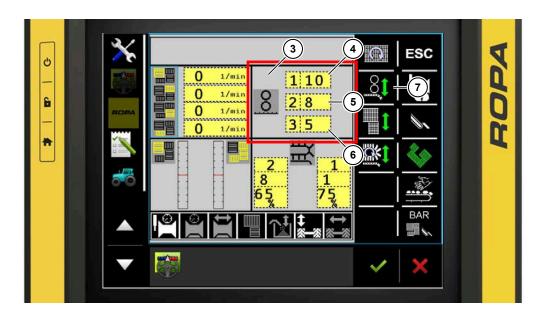
## Danger of losses and machine damage.

The wider you set the gap between pintle belt 1 and deflector roller 1, the higher the risk of crop loss. The narrower you set the gap between pintle belt 1 and deflector roller 1, the higher the risk of increased wear, as some soil might accumulate on deflector roller 1 and pintle belt 1.

## Adjusting height of deflector roller 1 at the tractor terminal



The height of deflector roller 1 can be adjusted in the separation menu. Select the Separation soft key on the tractor terminal. After selection the soft key becomes green.



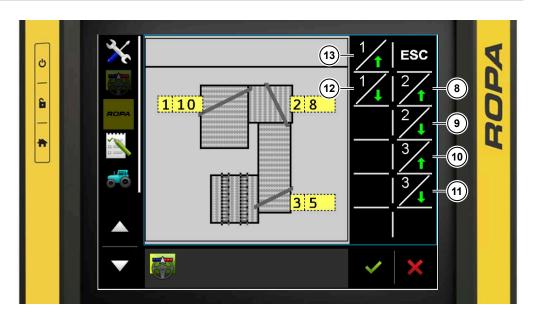
- (3) Deflector roller height display field
- (4) Display of deflector roller 1 height
- (5) Display of deflector roller 2 height
- (6) Display of deflector roller 3 height
- (7) Soft key deflector roller height

The deflector roller height display field (3) shows the heights of deflector roller 1 (4), deflector roller 2 (5) and deflector roller 3 (6). Select the grey button to open the deflector roller height adjustment submenu.



Select the deflector roller height soft key to open the deflector roller height adjustment submenu.





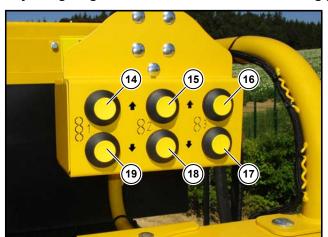
- (8) Soft key increase height of deflector roller 2
- (9) Soft key reduce height of deflector roller 2
- (10) Soft key increase height of deflector roller 3
- (11) Soft key reduce height of deflector roller 3
- (12) Soft key reduce height of deflector roller 1
- (13) Soft key increase height of deflector roller 1



Press the key to raise deflector roller 1. The maximum distance between pintle belt 1 and deflector roller 1 is 20.



Press the key to lower deflector roller 1. The minimum distance between pintle belt 1 and deflector roller 1 is 0.



## Adjusting height of deflector roller 1 at the sorting platform terminal

- (14) Deflector roller 1 higher key
- (15) Deflector roller 2 higher key
- (16) Deflector roller 3 higher key
- (17) Deflector roller 3 lower key
- (18) Deflector roller 2 lower key
- (19) Deflector roller 1 lower key

Press the key (14) to raise deflector roller 1. The maximum distance between pintle belt 1 and deflector roller 1 is 20.

Press the key (19) to lower deflector roller 1. The minimum distance between pintle belt 1 and deflector roller 1 is 0.



If the soft key and on the tractor terminal is green, deflector roller 1 can be adjusted from the sorting platform.

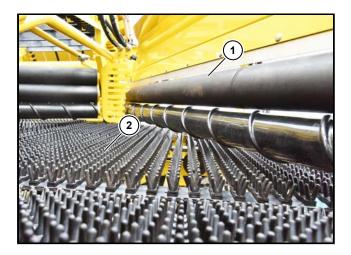
## 6.13.2.4 Dirt discharge conveyor



## (1) Dirt discharge conveyor

The dirt discharge conveyor (1) is hydraulically driven in proportion to the speed of pintle belt 1. If the speed of pintle belt 1 is adjusted, this also adjusts the speed of the dirt discharge conveyor.

## 6.13.2.5 Pintle belt 2



- (1) Deflector roller 2
- (2) Pintle belt 2

Pintle belt 2 is available in the following pitches: 36 and 40.

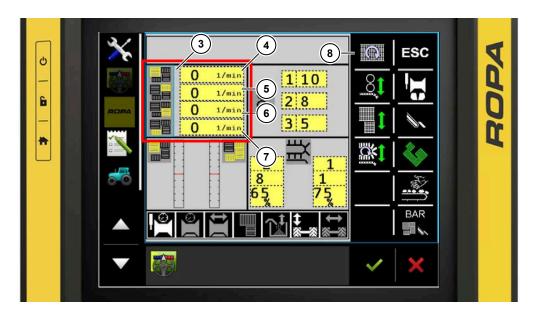
As standard pintle belt 2 (2) is fitted with rubberised finger rods arranged in V-profile pattern. Optionally, pintle belt 2 is available with finger rods arranged in H-profile pattern. Deflector roller 2 (1) is located above it. Small amounts of trash and haulm are passed through the rubber fingers and deflector roller 2 and separated. The speed of pintle belt 2 can be adjusted at the tractor terminal or at the sorting platform terminal if enabled.



#### Adjusting speed of pintle belt 2 at the tractor terminal



Speed of pintle belt 2 can be adjusted in the separation menu. Select the Separation soft key on the tractor terminal. After selection the soft key becomes green.



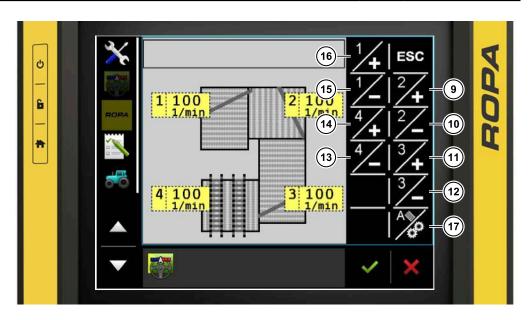
- (3) Speed display field of pintle belts
- (4) Speed display for pintle belt 1
- (5) Speed display for pintle belt 2
- (6) Speed display for pintle belt 3
- (7) Speed display for pintle belt 4
- (8) Soft key speed of pintle belts

The pintle belt speed display field (3) shows the speeds of pintle belt 1 (4), pintle belt 2 (5), pintle belt 3 (6) and pintle belt 4 (7). Select the grey button for direct access to the pintle belt speed settings submenu.



The soft key for speed of pintle belts opens the submenu for speed adjustment of pintle belts.





- (9) Soft key increase speed of pintle belt 2
- (10) Soft key reduce speed of pintle belt 2
- (11) Soft key increase speed of pintle belt 3
- (12) Soft key reduce speed of pintle belt 3
- (13) Soft key reduce speed of pintle belt 4
- (14) Soft key increase speed of pintle belt 4
- (15) Soft key reduce speed of pintle belt 1
- (16) Soft key increase speed of pintle belt 1
- (17) Soft key for synchronous speed adjustment / automatic function of pintle belts



Press the key  $\frac{2}{4}$  to increase the speed. The maximum speed of pintle belt 2 is 250 rpm.



Press the 2/2 key to reduce the speed. The minimum speed of pintle belt 2 is 50 rpm.



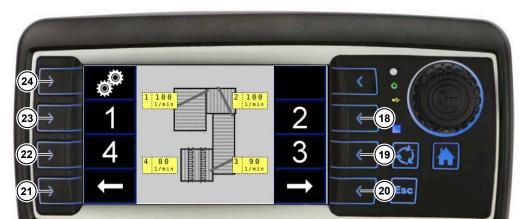
The synchronous speed adjustment of pintle belts must be deactivated to adjust the speed of pintle belt 2. If the soft key for synchronous speed adjustment of pintle belts is white, the synchronous speed adjustment of pintle belts is deactivated. If the pintle belt synchronous speed adjustment soft key is green, the pintle belt synchronous speed adjustment is activated.



The pressure in the hydraulic drive of pintle belt 2 is continuously displayed and monitored on the pressure monitor of the tractor terminal. If the maximum pressure warning limit set by the driver is exceeded, the tractor terminal shows the warning and a warning sound is also generated.



If pintle belt 2 is blocked by a foreign body, the tractor terminal shows the warning icon and a continuous warning sound is also generated. In case of blockage sieve conveyor 1, sieve conveyor 2, the leaf chain, pintle belt 1, deflector roller 1, pintle belt 2, deflector roller 2, pintle belt 3, deflector roller 3 and pintle belt 4 are automatically shut off to prevent potential as well as subsequent damage. Work can be continued once the blockage has been removed.



## Adjusting speed of pintle belt 2 at the sorting platform terminal

- (18) Soft key pintle belt 2
- (19) Soft key pintle belt 3
- (20) Soft key scroll screen right
- (21) Soft key scroll screen left
- (22) Soft key pintle belt 4
- (23) Soft key pintle belt 1
- (24) Soft key for synchronous speed adjustment of pintle belts

If the sorting platform terminal is enabled, scroll with the scroll screen right soft key or the scroll screen left soft key to open the screen for adjusting the speed of pintle belts. Select pintle belt 2 with the soft key 2.



- (25) Soft key increase speed of pintle belt 2
- (26) Soft key reduce speed of pintle belt 2



Press the key  $\frac{2}{4}$  to increase the speed. The maximum speed of pintle belt 2 is 250 rpm.



Press the  $\frac{2}{2}$  key to reduce the speed. The minimum speed of pintle belt 2 is 50 rpm.



The synchronous speed adjustment of pintle belts must be deactivated to adjust the speed of pintle belt 2. If the soft key for synchronous speed adjustment of pintle belts is white, the synchronous speed adjustment of pintle belts is deactivated. If the pintle belt synchronous speed adjustment soft key is green, the pintle belt synchronous speed adjustment is activated.

#### 6.13.2.6 Deflector roller 2



- (1) Electric height adjustment of deflector roller 2
- (2) Deflector roller 2

Deflector roller 2 is hydraulically driven at a speed depending on the speed of pintle belt 2. If the speed of pintle belt 2 is adjusted, this also adjusts the speed of deflector roller 2. The height of the standard version of deflector roller 2 can be electrically adjusted with keys on the tractor terminal or the sorting platform terminal if enabled and it is designed as a double deflector roller.

The lower roller can be optionally designed as a spiral roller.

#### **ATTENTION**



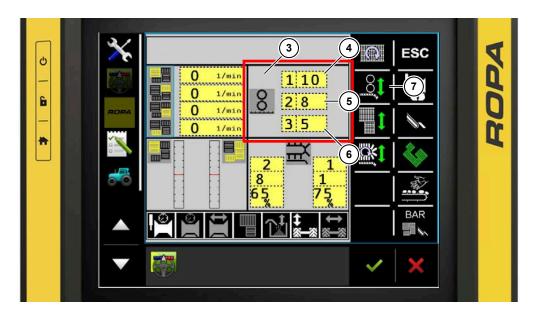
## Danger of losses and machine damage.

The wider you set the gap between pintle belt 2 and deflector roller 2, the higher the risk of crop loss. The narrower you set the gap between pintle belt 2 and deflector roller 2, the higher the risk of increased wear, as some soil might accumulate on deflector roller 2 and pintle belt 2.

## Adjusting height of deflector roller 2 at the tractor terminal



The height of deflector roller 2 can be adjusted in the separation menu. Select the Separation soft key on the tractor terminal. After selection the soft key becomes green.

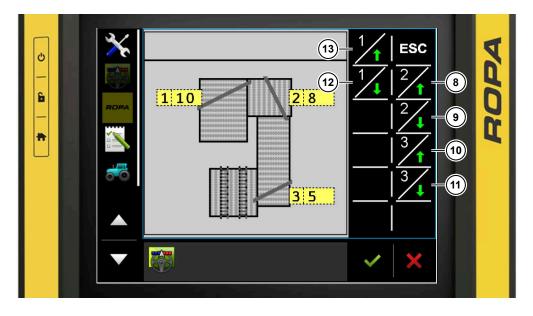


- (3) Deflector roller height display field
- (4) Display of deflector roller 1 height
- (5) Display of deflector roller 2 height
- (6) Display of deflector roller 3 height
- (7) Soft key deflector roller height

The deflector roller height display field (3) shows the heights of deflector roller 1 (4), deflector roller 2 (5) and deflector roller 3 (6). Select the grey button to open the deflector roller height adjustment submenu.



Select the deflector roller height soft key 3 to open the deflector roller height adjustment submenu.



- (8) Soft key increase height of deflector roller 2
- (9) Soft key reduce height of deflector roller 2
- (10) Soft key increase height of deflector roller 3
- (11) Soft key reduce height of deflector roller 3
- (12) Soft key reduce height of deflector roller 1
- (13) Soft key increase height of deflector roller 1



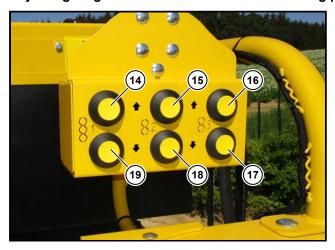


Press the  $\frac{2}{4}$  key to raise deflector roller 2. The maximum distance between pintle belt 2 and deflector roller 2 is 20.



Press the 2/2 key to lower deflector roller 2. The minimum distance between pintle belt 2 and deflector roller 2 is 0.

## Adjusting height of deflector roller 2 at the sorting platform terminal



- (14) Deflector roller 1 higher key
- (15) Deflector roller 2 higher key
- (16) Deflector roller 3 higher key
- (17) Deflector roller 3 lower key
- (18) Deflector roller 2 lower key
- (19) Deflector roller 1 lower key

Press the key (15) to raise deflector roller 2. The maximum distance between pintle belt 2 and deflector roller 2 is 20.

Press the key (18) to lower deflector roller 2. The minimum distance between pintle belt 2 and deflector roller 2 is 0.



If the soft key an on the tractor terminal is green, deflector roller 2 can be adjusted from the sorting platform.

## Modification of deflector roller 2 in case of haulm problems



- (20) Intermediate piece deflector roller 2
- (21) Position of lifting spindle drive with deflector comb
- (22) Position of lifting spindle drive without deflector comb
- (23) Deflector comb

There is a possibility, under certain harvesting conditions, of haulm building up in the transition from pintle belt 1 to pintle belt 2 in the corner of the deflector comb (23). In order to prevent the haulm from building up, the deflector comb (23) must be dismantled and the deflector roller 2 displaced.

#### Dismantling deflector comb:

- Remove the deflector comb (23).
- Dismantle the deflector roller 2 from the intermediate piece deflector roller 2 (20).
- Dismantle the intermediate piece deflector roller 2 (20).
- Replace the lifting spindle drive from the position with deflector comb (21) to the position without deflector comb (22).
- Mount the deflector roller 2 to the previous position of the intermediate piece deflector roller 2 (20).
- Check the top and bottom positions of the deflector roller 2 and, if necessary, teach them in again with the sensor B556 in Teach In.

#### Mounting of the defector comb:

- Dismantle the deflector roller 2 from the place where the intermediate piece deflector roller 2 (20) has to be mounted.
- Replace the lifting spindle drive from the position without deflector comb (22) to the position with deflector comb (21).
- Mount the intermediate piece deflector roller 2 (20).
- Mount the deflector roller 2 to the intermediate piece deflector roller 2 (20).
- Mount the deflector comb (23).
- Check the top and bottom positions of the deflector roller 2 and, if necessary, teach them in again with the sensor B556 in Teach In.



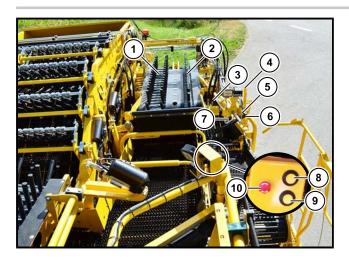
## 6.13.2.7 DoubleSelect (option)

With the DoubleSelect option, the rotating finger comb (UFK) with a deflector roller is installed above pintle belt 2 instead of deflector roller 2. On the left of pintle belt 3 runs a trash conveyor (12), which can be reached from a platform.

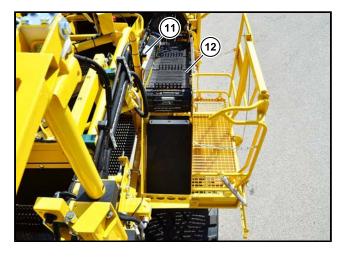
## **ADVICE**



Machines with the DoubleSelect option have an outside width of 3.30 m.



- (1) UFK 1 above pintle belt 2
- (2) UFK 2 above pintle belt 2
- (3) Deflector roller 2
- (4) Height adjustment of deflector roller above pintle belt 2 with fuse
- (5) Height adjustment of UFK 1 above pintle belt 2
- (6) Speed adjustment of UFK 2 above pintle belt 2
- (7) Speed adjustment of UFK 1 above pintle belt 2
- (8) Raise UFK 2 above pintle belt 2
- (9) Lower UFK 2 above pintle belt 2
- (10) Emergency stop switch



- (11) Speed adjustment of trash conveyor DoubleSelect
- (12) DoubleSelect trash conveyor

The speed of DoubleSelect trash conveyor (12) can be adjusted via the manual controller (11).

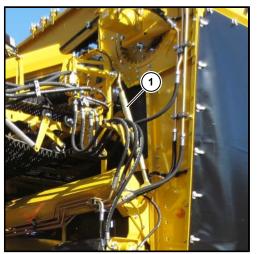
The speed of UFK 1 (7) above pintle belt 2 and UFK 2 (6) above pintle belt 2 can be adjusted via the manual controller.

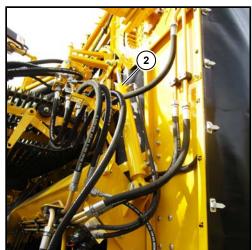
The height of UFK 1 can be steplessly adjusted via the Bowden cable with a crank (5).

The height of UFK 2 is adjusted electrically via the keys "Raise UFK 2 above pintle belt 2" (8) and "Lower UFK 2 above pintle belt 2" (9).

The height of the deflector roller (4) is adjusted in 11 stages.

#### 6.13.2.8 Pintle belt 1/2 inclination





- (1) Upper arm pintle belt 1/2 inclination (standard until model year 2020)
- (2) Hydraulic cylinder pintle belt 1/2 inclination (optional, standard from model year 2021)

The standard version of pintle belt 1/2 is fitted with an upper arm (1) for inclination adjustment until the 2020 model year. The inclination of pintle belt 1/2 is manually adjusted by rotating the upper arm.

#### **DANGER**



### Hazard to life due to moving machine parts!

Adjustment of the pintle belt 1/2 upper arm is permitted only if the machine drive is shut off and locked to prevent restart and the machine is secured to prevent movement. There is a hazard of fatal injuries from body parts being torn off if the machine is running.

Optionally (as standard from the 2021 model year), pintle belt 1/2 can be fitted with a hydraulic cylinder (2). The inclination of pintle belt 1/2 can be adjusted hydraulically while the machine is operating at the tractor terminal or the sorting platform terminal if it is released.



If automatic pintle is activated the inclination of pintle belt 1/2 is always maintained at a constant angle to the ground within the range of the potential adjustment path of pintle belt 1/2 inclination.



## Adjusting inclination of pintle belt 1/2 at the tractor terminal



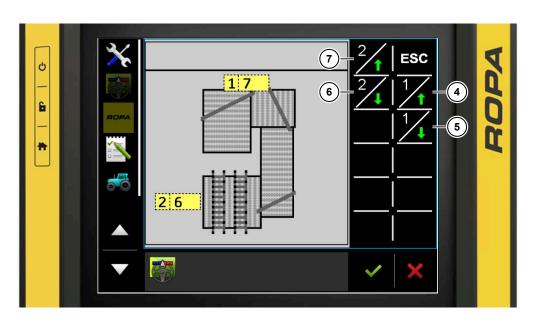
The inclination of pintle belt 1/2 can be adjusted in the separation menu. Select the soft key soft he tractor terminal. After selection the soft key becomes green.



(3) Soft key height of pintle belts



The soft key for height of pintle belts **1** opens the corresponding submenu.



- (4) Soft key pintle belt 1/2 higher
- (5) Soft key pintle belt 1/2 lower
- (6) Soft key pintle belt 4 lower
- (7) Soft key pintle belt 4 higher



Press the key to raise pintle belt 1/2. The maximum height of pintle belt 1/2 is 20.



Press the 1/2 key to lower pintle belt 1/2. The minimum height of pintle belt 1/2 is 0.

## Adjusting inclination of pintle belt 1/2 at the sorting platform terminal



- (8) Soft key pintle belt 1/2 inclination
- (9) Soft key front leaf scraper
- (10) Soft key lifting depth left
- (11) Soft key scroll screen right
- (12) Soft key scroll screen left
- (13) Soft key lifting depth right
- (14) Soft key rear leaf scraper
- (15) Soft key pintle belt 4 inclination

If the sorting platform terminal is released, scroll with the scroll screen right soft key or the scroll screen left soft key to open the screen for adjusting the height of pintle belts. Select pintle belt 1/2 height with the soft key 1.





- (16) Soft key raise pintle belt 1/2
- (17) Soft key lower pintle belt 1/2

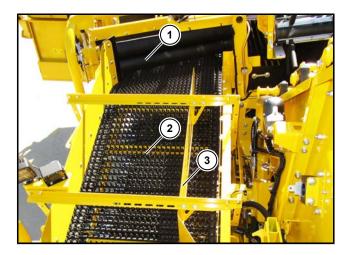


Press the key to raise pintle belt 1/2. The maximum height of pintle belt 1/2 is 20.



Press the  $\frac{1}{2}$  key to lower pintle belt 1/2. The minimum height of pintle belt 1/2 is 0.

#### 6.13.2.9 Pintle belt 3



- (1) Deflector roller 3
- (2) Pintle belt 3
- (3) Pintle belt 3 partition

Pintle belt 3 is available in the following pitches: 36 and 40.

As standard pintle belt 3 (2) is fitted with rubberised finger rods arranged in V-profile pattern. Optionally, pintle belt 3 is available with finger rods arranged in H-profile pattern. Deflector roller 3 (1) is located above it. Small amounts of trash and haulm are passed through the rubber fingers and deflector roller 3 and separated. The speed of pintle belt 3 can be adjusted at the tractor terminal or at the sorting platform terminal if enabled.

The pintle belt 3 (3) partition prevents the tubers from rolling if there are not many potatoes. The width of the passage can be adjusted. The partition can be removed for heavy crops.

#### **ADVICE**



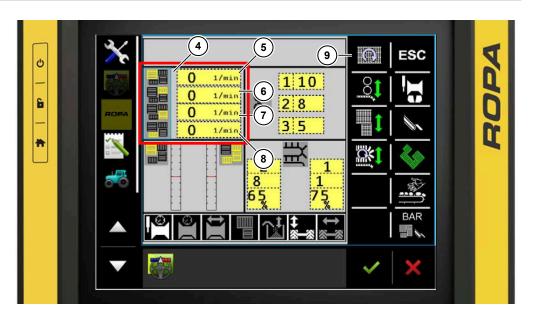
The speed of pintle belt 3 cannot exceed that of pintle belt 2.

#### Adjusting speed of pintle belt 3 at the tractor terminal



Speed of pintle belt 3 can be adjusted in the separation menu. Select the Separation soft key on the tractor terminal. After selection the soft key becomes green.



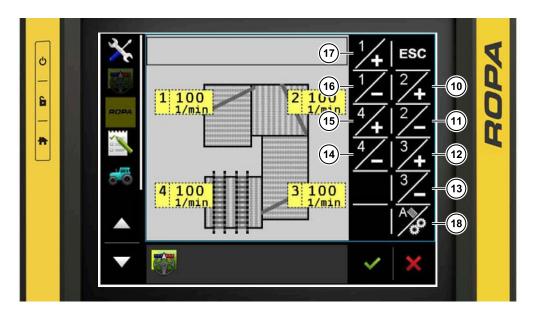


- (4) Speed display field of pintle belts
- (5) Speed display for pintle belt 1
- (6) Speed display for pintle belt 2
- (7) Speed display for pintle belt 3
- (8) Speed display for pintle belt 4
- (9) Soft key speed of pintle belts

The pintle belt speed display field (4) shows the speeds of pintle belt 1 (5), pintle belt 2 (6), pintle belt 3 (7) and pintle belt 4 (8). Select the grey button for direct access to the pintle belt speed settings submenu.



The soft key for speed of pintle belts opens the submenu for speed adjustment of pintle belts.



- (10) Soft key increase speed of pintle belt 2
- (11) Soft key reduce speed of pintle belt 2
- (12) Soft key increase speed of pintle belt 3
- (13) Soft key reduce speed of pintle belt 3
- (14) Soft key reduce speed of pintle belt 4
- (15) Soft key increase speed of pintle belt 4
- (16) Soft key reduce speed of pintle belt 1
- (17) Soft key increase speed of pintle belt 1
- (18) Soft key for synchronous speed adjustment / automatic function of pintle belts



Press the key 1/4 to increase the speed. The maximum speed of pintle belt 3 is 250 rpm.



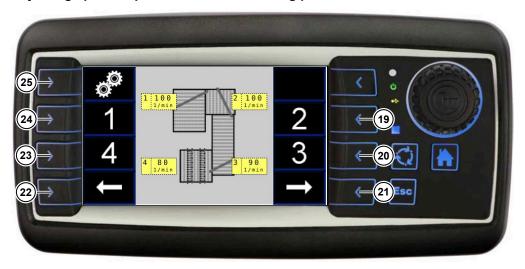
Press the key to reduce the speed. The minimum speed of pintle belt 3 is 50 rpm.



The synchronous speed adjustment of pintle belts must be deactivated to adjust the speed of pintle belt 3. If the soft key for synchronous speed adjustment of pintle belts is white, the synchronous speed adjustment of pintle belts is deactivated. If the soft key for synchronous speed adjustment of pintle belts is green, the synchronous speed adjustment of pintle belts is activated.



#### Adjusting speed of pintle belt 3 at the sorting platform terminal



- (19) Soft key pintle belt 2
- (20) Soft key pintle belt 3
- (21) Soft key scroll screen right
- (22) Soft key scroll screen left
- (23) Soft key pintle belt 4
- (24) Soft key pintle belt 1
- (25) Soft key for synchronous speed adjustment of pintle belts

If the sorting platform terminal is enabled, scroll with the scroll screen right soft key or the scroll screen left soft key to open the screen for adjusting the speed of pintle belts. Select pintle belt 3 with the soft key 3.



- (26) Soft key increase speed of pintle belt 3
- (27) Soft key reduce speed of pintle belt 3



Press the key 1/4 to increase the speed. The maximum speed of pintle belt 3 is 250 rpm.



Press the key to reduce the speed. The minimum speed of pintle belt 3 is 50 rpm.



The synchronous speed adjustment of pintle belts must be deactivated to adjust the speed of pintle belt 3. If the soft key for synchronous speed adjustment of pintle belts is white, the synchronous speed adjustment of pintle belts is deactivated. If the soft key for synchronous speed adjustment of pintle belts is green, the synchronous speed adjustment of pintle belts is activated.

#### 6.13.2.10 Deflector roller 3



- (1) Electric height adjustment of deflector roller 3
- (2) Deflector roller 3

Deflector roller 3 is hydraulically driven at a speed depending on the speed of pintle belt 3. If the speed of pintle belt 3 is adjusted, this also adjusts the speed of deflector roller 3. The height of the standard version of deflector roller 3 can be electrically adjusted with keys on the tractor terminal or the sorting platform terminal if enabled and it is designed as a double deflector roller.

The lower roller can be optionally designed as a spiral roller.

#### **ATTENTION**



## Danger of losses and machine damage.

The wider you set the gap between pintle belt 3 and deflector roller 3, the higher the risk of crop loss. The narrower you set the gap between pintle belt 3 and deflector roller 3, the higher the risk of increased wear, as some soil might accumulate on deflector roller 3 and pintle belt 3.

## Adjusting height of deflector roller 3 at the tractor terminal



The height of deflector roller 3 can be adjusted in the separation menu. Select the Separation soft key on the tractor terminal. After selection the soft key becomes green.



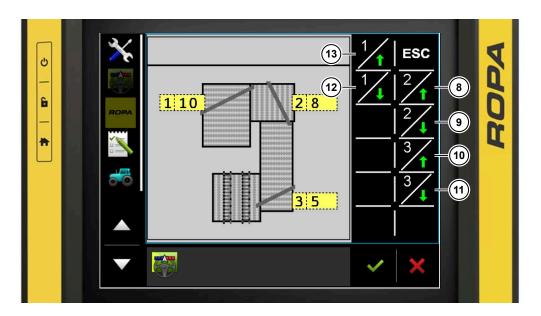


- (3) Deflector roller height display field
- (4) Display of deflector roller 1 height
- (5) Display of deflector roller 2 height
- (6) Display of deflector roller 3 height
- (7) Soft key deflector roller height

The deflector roller height display field (3) shows the heights of deflector roller 1 (4), deflector roller 2 (5) and deflector roller 3 (6). Select the grey button to open the deflector roller height adjustment submenu.



Select the deflector roller height soft key 1 to open the deflector roller height adjustment submenu.



- (8) Soft key increase height of deflector roller 2
- (9) Soft key reduce height of deflector roller 2
- (10) Soft key increase height of deflector roller 3
- (11) Soft key reduce height of deflector roller 3
- (12) Soft key reduce height of deflector roller 1
- (13) Soft key increase height of deflector roller 1

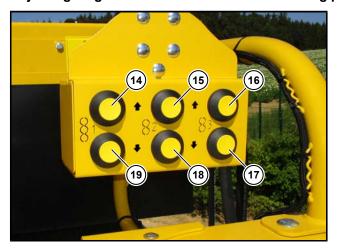


Press the 3/2 key to raise deflector roller 3. The maximum distance between pintle belt 3 and deflector roller 3 is 20.



Press the  $\frac{3}{4}$  key to lower deflector roller 3. The minimum distance between pintle belt 3 and deflector roller 3 is 0.

## Adjusting height of deflector roller 3 at the sorting platform terminal



- (14) Deflector roller 1 higher key
- (15) Deflector roller 2 higher key
- (16) Deflector roller 3 higher key
- (17) Deflector roller 3 lower key
- (18) Deflector roller 2 lower key
- (19) Deflector roller 1 lower key

Press the key (16) to raise deflector roller 3. The maximum distance between pintle belt 3 and deflector roller 3 is 20.

Press the key (17) to lower deflector roller 3. The minimum distance between pintle belt 3 and deflector roller 3 is 0.



If the soft key an on the tractor terminal is green, deflector roller 3 can be adjusted from the sorting platform.



## 6.13.2.11 Pintle belt 4



- (1) Rotating finger comb (UFK)
- (2) Pintle belt 4

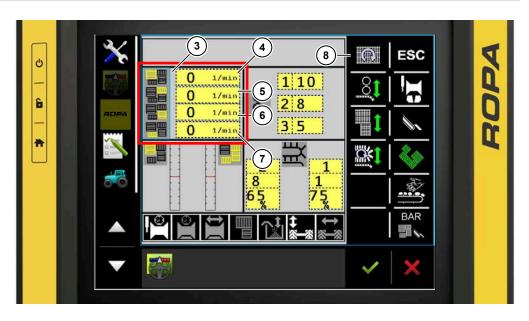
Pintle belt 4 is available in the following pitches: 36 and 40.

The standard pintle belt 4 (2) is fitted with rubberised finger rods arranged in H-profile pattern. The rotating finger comb (UFK) (1) is mounted above the belt. The crop is transported onto the picking conveyor by the UFK, the height and speed of which is adjustable. The speed of pintle belt 4 can be adjusted at the tractor terminal or at the sorting platform terminal if enabled.

## Adjusting speed of pintle belt 4 at the tractor terminal



Speed of pintle belt 4 can be adjusted in the separation menu. Select the Separation soft key on the tractor terminal. After selection the soft key becomes green.

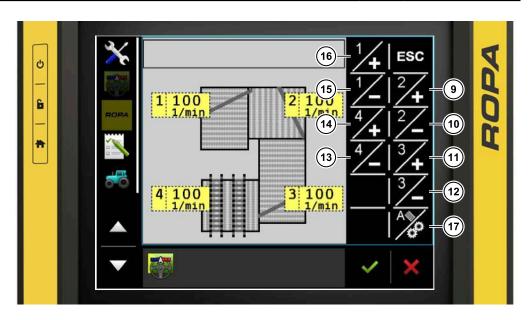


- (3) Speed display field of pintle belts
- (4) Speed display for pintle belt 1
- (5) Speed display for pintle belt 2
- (6) Speed display for pintle belt 3
- (7) Speed display for pintle belt 4
- (8) Soft key speed of pintle belts

The pintle belt speed display field (3) shows the speeds of pintle belt 1 (4), pintle belt 2 (5), pintle belt 3 (6) and pintle belt 4 (7). Select the grey button for direct access to the pintle belt speed settings submenu.



The soft key for speed of pintle belts opens the submenu for speed adjustment of pintle belts.



- (9) Soft key increase speed of pintle belt 2
- (10) Soft key reduce speed of pintle belt 2
- (11) Soft key increase speed of pintle belt 3
- (12) Soft key reduce speed of pintle belt 3
- (13) Soft key reduce speed of pintle belt 4
- (14) Soft key increase speed of pintle belt 4
- (15) Soft key reduce speed of pintle belt 1
- (16) Soft key increase speed of pintle belt 1
- (17) Soft key for synchronous speed adjustment / automatic function of pintle belts



Press the key 4 to increase the speed. The maximum speed of pintle belt 4 is 250 rpm.

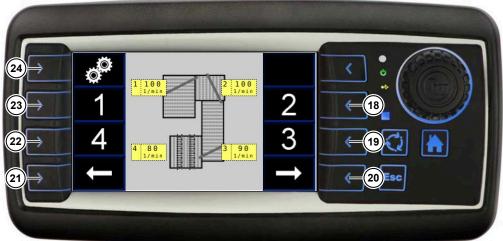


Press the 1/2 key to reduce the speed. The minimum speed of pintle belt 4 is 50 rpm.



The synchronous speed adjustment of pintle belts must be deactivated to adjust the speed of pintle belt 4. If the soft key for synchronous speed adjustment of pintle belts is white, the synchronous speed adjustment of pintle belts is deactivated. If the soft key for synchronous speed adjustment of pintle belts is green, the synchronous speed adjustment of pintle belts is activated.

# Adjusting speed of pintle belt 4 at the sorting platform terminal



- (18) Soft key pintle belt 2
- (19) Soft key pintle belt 3
- (20) Soft key scroll screen right
- (21) Soft key scroll screen left
- (22) Soft key pintle belt 4
- (23) Soft key pintle belt 1
- (24) Soft key for synchronous speed adjustment of pintle belts

If the sorting platform terminal is enabled, scroll with the scroll screen right soft key or the scroll screen left soft key to open the screen for adjusting the speed of pintle belts. Select pintle belt 4 with the soft key 4.



- (25) Soft key increase speed of pintle belt 4
- (26) Soft key reduce speed of pintle belt 4



Press the key 1/4 to increase the speed. The maximum speed of pintle belt 4 is 250 rpm.

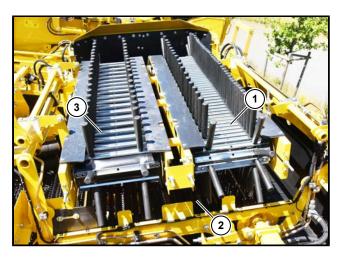


Press the key to reduce the speed. The minimum speed of pintle belt 4 is 50 rpm.



The synchronous speed adjustment of pintle belts must be deactivated to adjust the speed of pintle belt 4. If the soft key for synchronous speed adjustment of pintle belts is white, the synchronous speed adjustment of pintle belts is deactivated. If the soft key for synchronous speed adjustment of pintle belts is green, the synchronous speed adjustment of pintle belts is activated.

## 6.13.2.12 Rotating finger comb (UFK)



- (1) Rotating finger comb 2 (UFK 2)
- (2) Pintle belt 4
- (3) Rotating finger comb 1 (UFK 1)

The standard machine is fitted with a rotating finger comb (UFK). The rotating finger comb (UFK) has 4 rows of fingers, with 2 rows each driven separately at an adjustable speed. The UFK 1 (3) and UFK 2 (1) identification goes in the direction of flow of the crop.

The UFK is located transverse to the transport direction of pintle belt 4. The 4 rows of fingers guide the potatoes to the picking conveyor while clumps are separated by the finger gaps and the gap to pintle conveyor 4.

#### Adjusting the rotating finger comb (UFK) at the tractor terminal



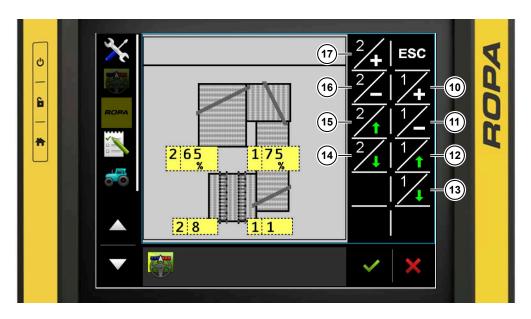
The speed and height of the rotating finger comb can be adjusted in the separation menu. Select the Separation soft key on the tractor terminal. After selection the soft key becomes green.



- (4) Speed and height display field for rotating finger comb (UFK)
- (5) Height display for UFK 1
- (6) Speed display for UFK 1
- (7) Speed display for UFK 2
- (8) UFK adjustment soft key
- (9) Height display for UFK 2



Select the soft key for adjustment of UFK to open the rotating finger comb (UFK) submenu.



- (10) Soft key increase speed of UFK 1
- (11) Soft key reduce speed of UFK 1
- (12) Soft key UFK 1 higher
- (13) Soft key UFK 1 lower
- (14) Soft key UFK 2 lower
- (15) Soft key UFK 2 higher
- (16) Soft key reduce speed of UFK 2
- (17) Soft key increase speed of UFK 2





Press the key to increase the speed of UFK 1. The maximum speed of UFK 1 is 100%



Press the key to reduce the speed of UFK 1. The minimum speed of UFK 1 is 1%, at 0%UFK 1 is stationary.



Press the key to increase the height of UFK 1. The maximum distance between pintle belt 4 and UFK 1 is 20.



Press the 1/2 key to reduce the height of UFK 1. The minimum distance between pintle belt 4 and UFK 1 is 0.



Press the  $\frac{2}{4}$  key to increase the speed of UFK 2. The maximum speed of UFK 2 is 100%.



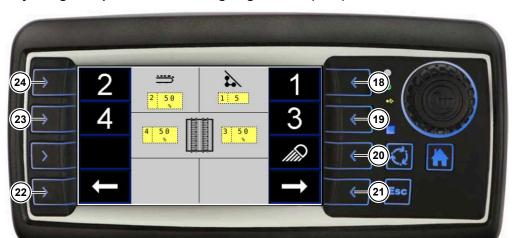
Press the key to reduce the speed of UFK 2. The minimum speed of UFK 2 is 1%, at 0%UFK 2 is stationary.



Press the key to increase the height of UFK 2. The maximum distance between pintle belt 4 and UFK 2 is 20.



Press the key to reduce the height of UFK 2. The minimum distance between pintle belt 4 and UFK 2 is 0.



#### Adjusting the speed of the rotating finger comb (UFK) at the tractor terminal

- (18) Soft key shaker
- (19) Soft key UFK 1
- (20) Soft key working floodlights
- (21) Soft key scroll screen right
- (22) Soft key scroll screen left
- (23) Soft key UFK 2
- (24) Soft key trash conveyor

If the sorting platform terminal is released, scroll with the scroll screen right soft key or the scroll screen left soft key to open the screen for adjusting the UFK speed. Select the UFK with the soft key or with the soft key.



- (25) Soft key increase speed of UFK 1
- (26) Soft key reduce speed of UFK 1
- (27) Soft key reduce speed of UFK 2
- (28) Soft key increase speed of UFK 2



Press the  $\frac{3}{4}$  key to increase the speed of UFK 1. The maximum speed of UFK 1 is 100%.



Press the ½ key to reduce the speed of UFK 1. The minimum speed of UFK 1 is 1%, at 0%UFK 1 is stationary.



Press the  $\frac{4}{4}$  key to increase the speed of UFK 2. The maximum speed of UFK 2 is 100%.



Press the ½ key to reduce the speed of UFK 2. The minimum speed of UFK 2 is 1%, at 0%UFK 2 is stationary.

# Adjusting the height of the rotating finger comb (UFK) at the sorting platform terminal



- (29) Sorting platform terminal
- (30) Sorting platform emergency stop switch
- (31) Raise UFK 1
- (32) Tractor terminal horn
- (33) Lower UFK 1
- (34) Lower UFK 2
- (35) Picking conveyor speed
- (36) Raise UFK 2

Press the key (31) to raise UFK 1. The maximum distance between pintle belt 4 and UFK 1 is 20.

Press the key (33) to lower UFK 1. The minimum distance between pintle belt 4 and UFK 1 is 0.

Press the key (36) to raise UFK 2. The maximum distance between pintle belt 4 and UFK 2 is 20.

Press the key (34) to lower UFK 2. The minimum distance between pintle belt 4 and UFK 2 is 0.

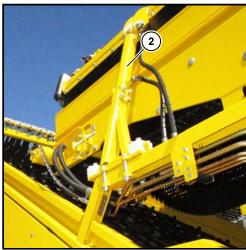


(37) Combined finger comb and brush comb

The rotating finger comb can optionally be designed as a 6-row rotating brush comb with each 3 rows separately driven or as combined (37) rotating finger comb and rotating brush comb.

### 6.13.2.13 Pintle belt 4 inclination





- (1) Upper arm pintle belt 4 inclination (standard)
- (2) Hydraulic cylinder pintle belt 4 inclination (optional)

The standard version of pintle belt 4 is fitted with an upper arm (1) to adjust the inclination. The inclination of pintle belt 4 is manually adjusted by rotating the upper arm.

### **DANGER**



### Hazard to life due to moving machine parts!

Adjustment of pintle belt 4 upper arm is permitted only if the machine drive is shut off and locked to prevent restart and the machine is secured against rolling away. There is a hazard of fatal injuries from body parts being torn off if the machine is running.

Pintle belt 4 can optionally be fitted with a hydraulic cylinder (2). The inclination of pintle belt 4 can be adjusted hydraulically while the machine is operating at the tractor terminal or the sorting platform terminal if it is released.

### Adjusting inclination of pintle belt 4 at the tractor terminal



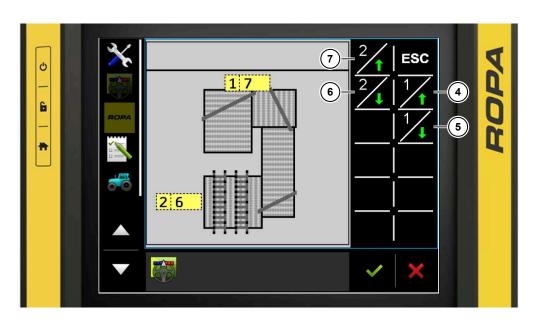
The inclination of pintle belt 4 can be adjusted in the separation menu. Select the Separation soft key on the tractor terminal. After selection the soft key becomes green.



(3) Soft key height of pintle belts



The soft key for height of pintle belts **1** opens the corresponding submenu.



- (4) Soft key pintle belt 1/2 higher
- (5) Soft key pintle belt 1/2 lower
- (6) Soft key pintle belt 4 lower
- (7) Soft key pintle belt 4 higher



Press the key to raise pintle belt 4. The maximum height of pintle belt 4 is 20.



Press the 4 key to lower pintle belt 4. The minimum height of pintle belt 4 is 0.

### Adjusting inclination of pintle belt 4 at the sorting platform terminal



- (8) Soft key pintle belt 1/2 inclination
- (9) Soft key front leaf scraper
- (10) Soft key lifting depth left
- (11) Soft key scroll screen right
- (12) Soft key scroll screen left
- (13) Soft key lifting depth right
- (14) Soft key rear leaf scraper
- (15) Soft key pintle belt 4 inclination

If the sorting platform terminal is released, scroll with the scroll screen right soft key or the scroll screen left soft key to open the screen for adjusting the height of pintle belts. Select pintle belt 4 height with the soft key 4.





- (16) Soft key raise pintle belt 4
- (17) Soft key lower pintle belt 4



Press the 4 key to raise pintle belt 4. The maximum height of pintle belt 4 is 20.



Press the 4/2 key to lower pintle belt 4. The minimum height of pintle belt 4 is 0.

# 6.13.2.14 Synchronous adjustment of pintle belts

Synchronous adjustment of pintle belts at the tractor terminal



The speed is adjusted at the tractor terminal in the separation menu. Select the Separation soft key on the tractor terminal. After selection the soft key becomes green.



- (1) Speed display field of pintle belts
- (2) Speed display for pintle belt 1
- (3) Speed display for pintle belt 2
- (4) Speed display for pintle belt 3
- (5) Speed display for pintle belt 4
- (6) Soft key speed of pintle belts

The pintle belt speed display field (1) shows the speeds of pintle belt 1 (2), pintle belt 2 (3), pintle belt 3 (4) and pintle belt 4 (5). Select the grey button for direct access to the pintle belt speed settings submenu.



The soft key for speed of pintle belts opens the submenu for speed adjustment of pintle belts.



- (7) Soft key increase speed of pintle belts
- (8) Soft key reduce speed of pintle belts
- (9) Soft key for synchronous speed adjustment / automatic function of pintle belts

The speeds of pintle belt 1, pintle belt 2, pintle belt 3 and pintle belt 4 can be adjusted simultaneously in the synchronous mode.



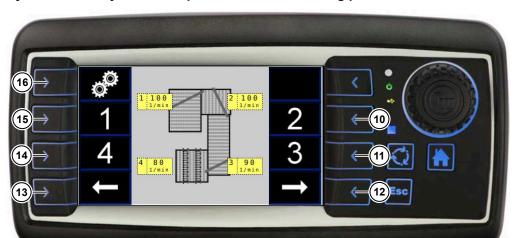
Press the key to increase the speed synchronously. The maximum speed of the pintle belts is 250 rpm. If one pintle belt has reached this speed and it is further increased, the speed of the other pintle belts approaches this speed.



Press the key to reduce the speed synchronously. The minimum speed of the pintle belts is 50 rpm. If one pintle belt has reached this speed and it is further reduced, the speed of the other pintle belts approaches this speed.



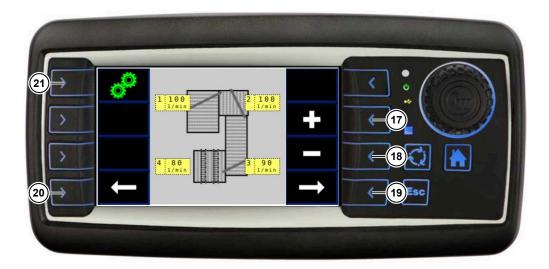
The synchronous speed adjustment of pintle belts must be activated to adjust the speed of pintle belts synchronously. If the soft key for synchronous speed adjustment of pintle belts is white, the synchronous speed adjustment of pintle belts is deactivated. If the soft key for synchronous speed adjustment of pintle belts is green, the synchronous speed adjustment of pintle belts is activated.



### Synchronous adjustment of pintle belts at the sorting platform terminal

- (10) Soft key pintle belt 2 speed
- (11) Soft key pintle belt 3 speed
- (12) Soft key scroll screen right
- (13) Soft key scroll screen left
- (14) Soft key pintle belt 4 speed
- (15) Soft key pintle belt 1 speed
- (16) Soft key for synchronous speed adjustment of pintle belts

If the sorting platform terminal is enabled, scroll with the scroll screen right soft key or the scroll screen left soft key to open the screen for adjusting the speed of pintle belts. Select the synchronous speed adjustment of pintle belts with the soft key for synchronous speed adjustment of pintle belts.



- (17) Soft key increase speed of pintle belts
- (18) Soft key reduce speed of pintle belts
- (19) Soft key scroll screen right
- (20) Soft key scroll screen left
- (21) Soft key for synchronous speed adjustment of pintle belts



Press the key to increase the speed synchronously. The maximum speed of the pintle belts is 250 rpm. If one pintle belt has reached this speed and it is further increased, the speed of the other pintle belts approaches this speed.



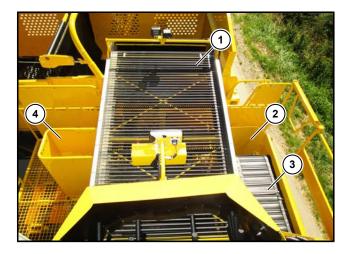
Press the key to reduce the speed synchronously. The minimum speed of the pintle belts is 50 rpm. If one pintle belt has reached this speed and it is further reduced, the speed of the other pintle belts approaches this speed.



The synchronous speed adjustment of pintle belts must be activated to adjust the speed of pintle belts synchronously. If the soft key for synchronous speed adjustment of pintle belts is white, the synchronous speed adjustment of pintle belts is deactivated. If the soft key for synchronous speed adjustment of pintle belts is green, the synchronous speed adjustment of pintle belts is activated.



# 6.13.3 Picking



- (1) Picking conveyor
- (2) Discharge chute right
- (3) Trash conveyor
- (4) Discharge chute left

The picking unit consists of the picking conveyor (1) and the trash conveyor (3). The crop can be checked here and trash or incorrectly diverted crop can be sorted out.

A large discharge chute is installed on each side, the left discharge chute (4) and the right discharge chute (2), for quick disposal of trash.

### **DANGER**

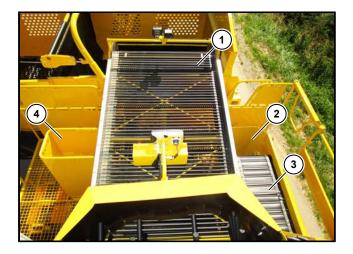


### Injury hazard! Hazard to life!

Never reach into the conveyors with your fingers. Entrapment may include injuries to hands up to and including loss of fingers and hands.

Always wear tight-fitting clothing. Clothing may be trapped in the conveyors and the wearer may be pulled in. There is a risk of severe or even fatal injuries!

### 6.13.3.1 Picking conveyor



- (1) Picking conveyor
- (2) Discharge chute right
- (3) Trash conveyor
- (4) Discharge chute left

The picking conveyor (1) is hydraulically driven and forms a single unit with the bunker filling conveyor.

Speed of the picking conveyor can be adjusted from the tractor terminal or directly from the sorting platform. Simultaneous adjustment is not possible. The adjustment option at the sorting platform can be disabled or enabled from the tractor terminal.

The picking conveyor starts immediately the pickup is lowered. After raising the pickup the picking conveyor continues to run from 0 to 99 seconds, default setting 30 seconds. The stopping time can be set in the Main settings, Bunker submenu.





- (5) Dropdown menu soft key
- (6) Pickup soft key
- (7) Soft key sieving channel
- (8) Separation soft key
- (9) Soft key picking table
- (10) Main menu soft key
- (11) Machine manual On/Off soft key
- (12) Sorting platform terminal soft key
- (13) Sorting platform quick adjustment soft key



All quick adjustments at the sorting platform are disabled.



Quick adjustment of the heights of deflector roller 1, deflector roller 2, deflector roller 3, rotating finger comb 1 and rotating finger comb 2 is enabled at the sorting platform. The heights can be adjusted at the same time at the tractor terminal. Quick adjustment of the picking conveyor speed is disabled at the sorting platform.



Quick adjustment of heights is disabled at the sorting platform. Quick adjustment of the speed of the picking conveyor is enabled at the sorting platform. The speed cannot be adjusted at the same time at the tractor terminal.



Quick adjustment of the heights of deflector roller 1, deflector roller 2, deflector roller 3, rotating finger comb 1 and rotating finger comb 2 is enabled at the sorting platform. The heights can be adjusted at the same time at the tractor terminal. Quick adjustment of the picking conveyor speed is disabled at the sorting platform. The speed cannot be adjusted at the same time at the tractor terminal.



### Adjusting picking conveyor at the tractor terminal



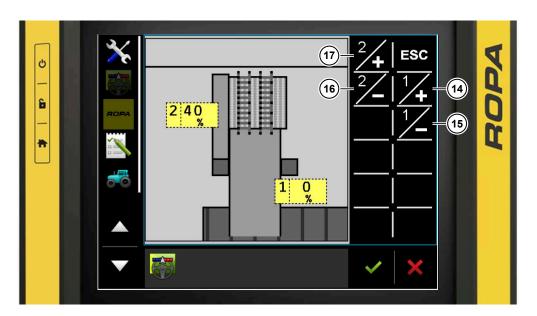


Picking table soft key without drive wheel option

Picking table soft key with drive wheel option



Press the picking table soft key at to open the picking table submenu. Depending on the machine equipment, with or without the drive wheel option, the picking table soft key is located in the field operation or separation menu.



- (14) Soft key increase picking conveyor speed
- (15) Soft key reduce picking conveyor speed
- (16) Soft key reduce trash conveyor speed
- (17) Soft key increase trash conveyor speed



Press the key 1/2 to increase the speed. The maximum speed of the picking conveyor is 100%.



Press the key to reduce the speed. The minimum speed of the picking conveyor is 1%. If the display shows 0% the conveyor is off and the picking conveyor is stopped.

### Adjusting picking conveyor at the machine sorting platform



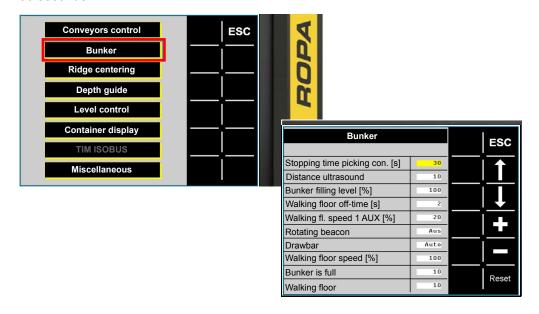


- (18) Picking conveyor standstill
- (19) Picking conveyor maximum speed

Once the picking conveyor adjustment at the sorting platform is enabled, the speed previously set at the tractor terminal must always be captured when making the first adjustment. After that, the speed of the picking conveyor can be adjusted very precisely and also very quickly. The left stop (18) is picking conveyor Off and the right stop (19) is the maximum speed of the picking conveyor.

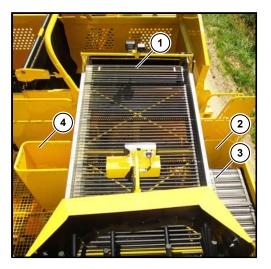
### Setting picking conveyor stopping time

The stopping time of the picking conveyor can be set from 0 to 99 seconds at the tractor terminal in the Main settings menus, Bunker submenu. The default setting is 30 seconds.





### 6.13.3.2 Trash conveyor





- (1) Picking conveyor
- (2) Discharge chute right
- (3) Trash conveyor
- (4) Discharge chute left
- (5) Changeover flap lever

The trash conveyor (3) is hydraulically driven and runs hydraulically in line with the picking conveyor (1). The trash conveyor picks up the separated trash from pintle belt 4. Misdirected crop can be sorted out here. The remaining trash is directed via the right discharge chute (2) to the trash discharge conveyor or the sieving channel with the changeover flap lever (5).

The trash conveyor starts immediately when the pickup is lowered. If the speed of the picking conveyor is switched off, the trash conveyor switches off as well. After raising the pickup the trash conveyor continues to run as long as the picking conveyor.





### Adjusting trash conveyor at the tractor terminal

- (6) Dropdown menu soft key
- (7) Pickup soft key
- (8) Soft key sieving channel
- (9) Separation soft key
- (10) Soft key picking table
- (11) Main menu soft key
- (12) Machine manual On/Off soft key
- (13) Sorting platform terminal soft key
- (14) Sorting platform quick adjustment soft key



Picking table soft key without drive wheel option



Picking table soft key with drive wheel option



Press the picking table soft key at to open the picking table submenu. Depending on the machine equipment, with or without the drive wheel option, the picking table soft key is located in the Field operation or Separation menu.



- (15) Soft key increase picking conveyor speed
- (16) Soft key reduce picking conveyor speed
- (17) Soft key reduce trash conveyor speed
- (18) Soft key increase trash conveyor speed



Press the key  $\frac{2}{4}$  to increase the speed. The maximum speed of the trash conveyor is 100%.



Press the key to reduce the speed. The minimum speed of the trash conveyor is 20%.

### Adjusting trash conveyor at the sorting platform terminal



- (19) Soft key shaker
- (20) Soft key UFK 1
- (21) Soft key working floodlights
- (22) Soft key scroll screen right
- (23) Soft key scroll screen left
- (24) Soft key UFK 2
- (25) Soft key trash conveyor

If the sorting platform terminal is released, scroll with the scroll screen right soft key or the scroll screen left soft key to open the screen for trash conveyor adjustment. Select the trash conveyor with the soft key 2.



- (26) Soft key increase trash conveyor speed
- (27) Soft key reduce trash conveyor speed



Press the key 4 to increase the speed. The maximum speed of the trash conveyor is 100%.

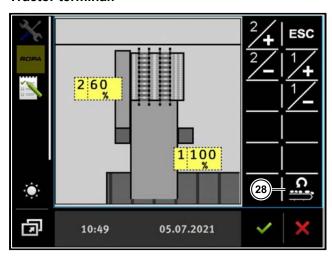


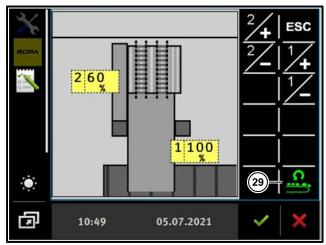
Press the  $\frac{2}{4}$  key to reduce the speed. The minimum speed of the trash conveyor is 20%.

# 6.13.3.3 Trash conveyor reverse (option)

With the optional function "Trash conveyor reverse", you can switch the direction of the trash conveyor and have it run backwards at the set speed. Reversing trash conveyor guides misdirected crop and admixtures directly through the leaf chain back to sieve conveyor 2.

### **Tractor terminal:**





- (28) Reversing trash conveyor deactivated
- (29) Reversing trash conveyor activated

# Sorting platform terminal:





- (30) Reversing trash conveyor deactivated
- (31) Reversing trash conveyor activated

# 6.13.3.4 Trash discharge conveyor



### (1) Trash discharge conveyor

The trash discharge conveyor is hydraulically driven and runs hydraulically in line with the trash conveyor. If the speed of the trash conveyor is adjusted, this also adjusts the speed of the trash discharge conveyor.

# 6.13.3.5 Collection box (option)



### (1) Collection box

The optional collection box is located on the left side of the machine in front of the axle. Stones and trash can be collected here and unloaded at the edge of the field.



The collection box is opened with the key 💹 on the bunker control element. Emptying of the collection box is started. The position of the flap of the collection box is not monitored.



The collection box is closed with the key on the bunker control element. Emptying of the collection box is stopped. The position of the flap of the collection box is not monitored.

The collection box can be switched to continuous operation. For this purpose press simultaneously the keys and on the bunker control element and hold them for three seconds.

To switch the continuous operation of the collection box off, press one of the keys or on the bunker control element.

### WARNING



### Warning of injuries.

The hazard zone around the collection box must be strictly observed during emptying. Moving parts and moving trash, e.g. stones, may cause injuries.

### **ADVICE**



For road travel, the collection box must be closed manually with the key long on the bunker control element.

# 6.13.3.6 Potato crusher (option)



Picture shows potato crusher on Keiler 2

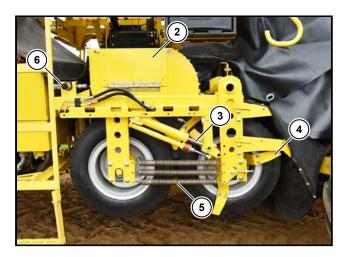
### (1) Potato crusher

The optional potato crusher is located on the left side of the machine in front of the axle.

Small potatoes are mostly sorted out by the trash conveyor. The sorters also throw rotten, green or misshapen tubers into the discharge chutes or the trash conveyor. All of the tubers sorted out are conveyed to the potato crusher.

The potato crusher squeezes and shreds the tubers sorted out via the discharge chutes and trash track. Crushed potatoes have a significantly smaller volume with a much greater surface area, which greatly promotes the decomposition process and prevents germination in the following year.





Picture shows potato crusher Keiler 2 without protective cover

- (2) Cleaning flap/maintenance hatch
- (3) Cylinder for hydraulic spreading up
- (4) Blade
- (5) Mechanical stone and foreign object protection
- (6) Volume regulator for speed adjustment

The potato crusher always works when the sieve conveyor 1 is switched on. Both tyres of the potato crusher rotate at different speeds and move in opposite directions to each other. The percentage difference in speed between the tyres of the potato crusher and the sieve conveyor 1 can be adjusted by means of the volume controller for speed adjustment (6).

The air pressure in the tyres can be variably adjusted according to the harvesting conditions and the crushing performance.



The cylinder (3) on the potato crusher can be spread hydraulically with the key on the bunker control element. The maximum free passage is 300 mm. This enables lifting without squeezing function and allows extremely large foreign objects to be removed.



The cylinder (3) on the potato crusher can be closed hydraulically with the key on the bunker control element.

### 6.14 Bunker

The bunker exclusively serves as intermediate storage for harvested potato until it can be unloaded into a stationary transport vehicle. It can also be unloaded in a pile at the edge of the field. The bunker may not be used as a freight compartment or for transporting goods or objects.

### **DANGER**



Never enter the bunker if the tractor engine is running. There is an extreme hazard to life if the bunker waking floor starts unexpectedly.

 When working in the bunker, switch off the tractor engine and secure it against inadvertent starting (e.g. pull off the ignition key and keep it away from third parties e.g. carry it in your pocket).

The bunker filling conveyor is located in the bunker. It is used to fill the bunker under manual control or using the automatic bunker filling function. The bunker filling conveyor can be raised and lowered. The bunker walking floor can be moved forward slowly to ensure optimum filling of the bunker. The standard bunker floor supports the bunker filling process. It prevents the potatoes from falling out at the end of the bunker. A tray filler is optionally available for optimum truck loading in boxes.

For **road travel** the bunker filling conveyor and optional sun/weather protection roof is lowered, the optional tray filler is folded up, the bunker articulation is folded up, the bunker flap is opened, the bunker folding section is folded in, the optional collection box is closed and the telescopic axle is retracted.



In the **lifting position** the bunker folding section is folded out, the bunker flap is closed, the optional sun/weather protection roof is extended and the bunker filling conveyor is adjusted so the crop can slide into the bunker at the minimum drop level. The optional tray filler and optional bunker articulation are swivelled as required for unloading the bunker. The telescopic axle is retracted during primary lifting and extended for lifting and unloading the bunker.



# 6.14.1 Bunker folding section and bunker flap





- (1) Bunker in transport position
- (2) Bunker in working position

The position of the bunker primarily determines whether the machine is in transport position (1) or working position (2). The bunker can only be folded if the bunker and the bunker filling conveyor are completely lowered (bottom position), the bunker flap is open and the telescopic axle is retracted.

### **ATTENTION**



### Risk of machine damage.

The folding bunker section must only be folded if the bunker filling conveyor is fully lowered (*See Page 352*) and the bunker flap is fully open. If not complied with, then machine parts may collide and cause serious damage to the machine.

### **WARNING**



### Hazard of extremely severe injuries.

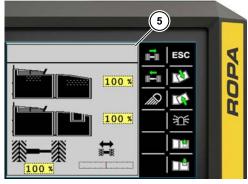
- Make sure, that nobody stays in the hazard zone.
- The sorting platforms may not be entered while the bunker/overloading bunker is being folded.



The folding menu soft key 🌠 opens the folding mode menu.







- (3) Dropdown menu road position
- (4) Dropdown menu lifting through position
- (5) Dropdown menu lifting position/bunker unloading position



Press the key to move the folding bunker section to working position. If the display on the tractor terminal is 100% and the image has changed, the folding bunker section is in working position.



Before the folding bunker section can be moved to transport position, the bunker and the bunker filling conveyor must be at the bottom position, the bunker flap must be fully open and the telescopic axle must be retracted.

Press the key to move the folding bunker section to transport position. If the display on the tractor terminal is 0% and the image has changed, the folding bunker section is in transport position.



Press the key to close the bunker flap. The bunker flap cannot be closed until the folding bunker section is in the working position. If the display on the tractor terminal is 100% and the image has changed, the bunker flap is in the working position.



Press the key to open the bunker flap. The bunker flap must be completely open before the folding bunker section of the machine can be folded to the transport position. If the display on the tractor terminal is 0% and the image has changed, the bunker flap is in the transport position.



# 6.14.2 Raising/lowering bunker



The bunker can be raised and lowered from the driver's seat with the bottom mini joystick on the bunker operating component. The bunker can only be raised and lowered in the working position. The position of the bunker is monitored by a sensor. When the bunker is raised, the bunker filling conveyor automatically lifts to the top position first. The bunker can only be raised if the drawbar is in the "straight-ahead position" and the telescopic axle is extended.

### **DANGER**



### Hazard to life! Danger of machine damage!

When the bunker is raised and lowered there are pinch and crush points on the bunker and the sorting platform. The gravity centre of the machine also shifts significantly upwards, which increases the risk of the machine tipping over. This involves extreme risk of injuries and even fatal injuries.

When raising and lowering the bunker make sure that the bunker does not collide with any objects, e.g. the trailer vehicle. There is a risk of serious damage to the machine.

- Keep distance to moving parts when raising and lowering the bunker.
- Keep away from the area under the raised bunker.
- If possible, unload on a level surface.



The bunker can be raised and lowered with the bottom mini joystick on the bunker operating component. The speed of raising and lowering depends on how far the joystick is moved, minimum movement is slow and maximum movement is fast. The telescopic axle must be extended and the drawbar must be in the specified area to raise the bunker.



The bunker is lowered with the lower bunker filling conveyor key on the lifter operating component. The bunker filling conveyor does not lower until the bunker is fully lowered.

# 6.14.3 Bunker walking floor



The speed of the bunker walking floor can be infinitely adjusted from the driver's seat. The bunker walking floor unloads the bunker and is also actuated for optimum filling of the bunker. The standard version of the bunker walking floor is a cloth floor. This ensures gentle filling from the start.

### **ATTENTION**



### Risk of damage to the bunker

The bunker walking floor must never be moved unless the bunker is in the working position. The bunker walking floor and the bunker itself may be damaged.

 Always move the bunker to working position and only then switch on the walking floor.



The bunker walking floor is switched on with the key \( \begin{align\*} \equiv \



The speed of the bunker walking floor can be infinitely adjusted with the rotary wheel on the bunker operating component. If the rotary wheel is set to position 0 the bunker walking floor is off, position 5 is the highest torque and position 10 is the maximum speed. If the speed is set higher and the bunker is to be completely unloaded, the speed is automatically regulated with the integrated pressure sensor.



Pressing the Raise bunker filling conveyor key on the lifter operating component actuates the bunker walking floor after the bunker filling conveyor has reached its top end position. When the end switch on the bunker floor is tripped the walking floor feed is automatically switched off.

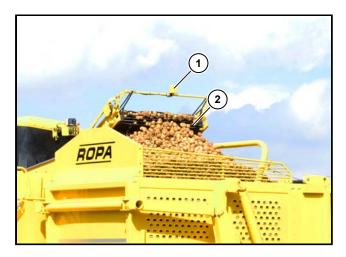
### **ADVICE**



When you press the Start of field key  $\mathbb{I}_{\parallel}$ , the bunker walking floor start/stop key  $\stackrel{\text{\tiny def}}{=}$  is deactivated automatically.



# 6.14.4 Bunker filling conveyor



- (1) Automatic filling ultrasound sensor
- (2) Bunker filling conveyor

The bunker filling conveyor (2) can be raised and lowered manually from the driver's seat. The position of the bunker filling conveyor is monitored by a sensor. If automatic filling is activated (1) the bunker filling conveyor is automatically raised depending on the fill level of the bunker. This ensures optimum filling with maximum protection of the crop by a low drop height.

### **ATTENTION**



### Danger of machine damage!

The bunker filling conveyor must only be raised if the bunker folding section (*See Page 348*) is in the working position. If not complied with, machine parts may collide and cause serious damage to the machine.



The bunker filling conveyor is raised with the sey on the lifter operating component. The bunker filling conveyor moves up while the key is pressed. If the bunker filling conveyor has reached the top end position, the bunker walking floor is actuated until the end switch on the bunker floor is tripped.



The bunker filling conveyor is lowered with the key on the lifter operating component. The bunker filling conveyor moves down while the key is pressed.

### **ADVICE**



With the bunker raised press the key on the lifter operating component to lower first the bunker and then the bunker filling conveyor!

If automatic bunker filling is activated, accidentally pressing the key if for the second time on the lifter control element after release will switch off the automatic filling of the bunker.

### 6.14.5 Filling bunker at bunker machine



(1) Automatic filling ultrasound sensor

The bunker filling can be performed manually or automatically.

### Manual bunker filling

During manual bunker filling the fall height of the crop from the bunker filling conveyor into the bunker must be checked. Also make sure that the bunker filling conveyor is not covered with the crop. The bunker filling conveyor (See Page 352) is raised with the key and lowered with the key.

The bunker feed (See Page 351) must be actuated manually. This is done by pressing the raise bunker filling conveyor key on the lifter control element. The bunker feed is activated when the top end position of the bunker filling conveyor is reached. If the end switches on the rear (2) or the front of the bunker floor (3) are tripped, the "Bunker full!" signal is displayed to the driver on the tractor terminal to indicate that the maximum fill level has been reached.

### Automatic bunker filling







- (2) Rear bunker floor end switch
- (3) Front bunker floor end switch



# (4) Automatic bunker filling

The current status of automatic filling (4) is displayed on the field for automatic functions. Automatic bunker filling can be preselected, activated and deactivated by touching the tractor terminal.



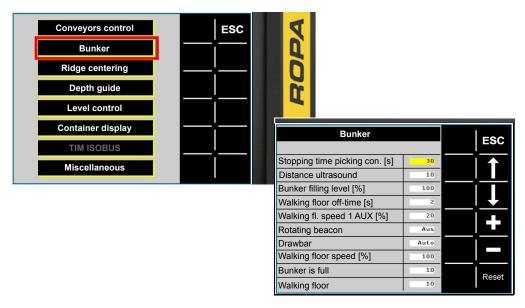
Automatic bunker filling is deactivated.



The bunker filling automatic function is preselected. Automatic bunker filling is activated when the pickup is lowered with the Start of field key  $\P$  on the lifter control.



The bunker filling automatic function is activated. Automatic filling is activated when the pickup is raised with the End of field key on the lifter control. Automatic filling can be deactivated again at the tractor terminal under automatic functions. When the end switches on the bunker floor are tripped the automatic bunker filling is switched off.



The sensitivity of automatic filling, the maximum bunker fill level and off-time of the bunker feed can be adjusted in the main menu [4], Main settings menu, Bunker submenu.

The sensitivity of the ultrasound sensor can be adjusted between the values of 1 to 20, the default setting is 10.

The bunker fill level can be adjusted between the values from 50 % to 100 %, the default setting is 100 %. The top end position of the bunker filling conveyor is limited here.

The off-time of the bunker feed can be set from 0 seconds to 5 seconds, with the default setting of 2 seconds. After reaching the top end position of the bunker filling conveyor this time counts down until the walking floor is released for automatic filling.

The Walking floor speed 1 AUX is used to control the walking floor. An optional ISOBUS joystick can be used to adjust between 0 % and 100 %.



#### Automatic filling with retracted axle

The automatic filling works only to a limited extent if the axle is retracted.



The walking floor drive cannot be activated as long as the telescopic axle is not in the working position, i.e. completely extended. The automatic filling system controls the filling conveyor further on, but the walking floor is not activated if the top end position is reached.



Instead, the warning messages "Axle retracted/Axle extended" and "Bunker full" are generated permanently.

#### **ADVICE**



Use the Raise filling conveyor key 
in order to activate the walking floor even if the axle is retracted.

Before the control is enabled, the alarm message "Danger to man and machine" is displayed. It must be confirmed with the Escape soft key

The walking floor is activated as long as the Raise filling conveyor key is pressed for 60 seconds, even several times.

Once 60 seconds are over, the warning message "Danger to man and machine" is generated again if the key is pressed and must be confirmed with the Escape soft key again.

# 6.15 Unloading bunker at bunker machine



### Procedure for bunker unloading

- Raise the pickup, disengage the tractor PTO shaft and align the drawbar in the "straight-ahead position".
- Drive to the unloading site and do not raise the bunker until just before the trailer.
   Only raise the bunker as high as necessary.
- Unload the bunker into the trailer until the bunker is completely empty. Crop that
  is not emptied and is unfavourably positioned in the bunker will fall out when the
  bunker is filled again.
- After unloading the bunker raise it completely and reset the bunker floor with the
   key. The bunker floor can slide to working position and switch to working position
- Lower the bunker completely when driving away from the trailer. Lifting is possible
  only with the bunker fully lowered in the working position. Lower the bunker filling
  conveyor completely to minimise the fall height.



The speed of the bunker walking floor is activated and deactivated with the **w** bunker walking floor "START - STOP" key on the bunker operating component. This allows the bunker walking floor to be stopped quickly, e.g. when filling corners in the trailer.



The speed of the bunker walking floor is infinitely adjusted with the bunker walking floor speed rotary wheel on the bunker operating component. When using the rotary wheel, position 0 means that the bunker walking floor is stopped, at position 5 the bunker walking floor has the highest torque and at position 10 the bunker walking floor is at its maximum speed. During unloading the bunker walking floor automatically regulates the speed with a pressure sensor. If the speed set with the rotary wheel is too high the walking floor moves more slowly.



The bunker is raised and lowered with the bottom mini joystick • • on the bunker operating component. The joystick up raises the bunker and the joystick down lowers it. The extent of movement of the mini joystick is proportional to the speed of raising and lowering.



### **ADVICE**



When you press the Start of field key , the bunker walking floor start/stop key \( \big| \) is deactivated automatically.

## 6.15.1 Articulated bunker section (optional)





- (1) Articulated bunker section working position
- (2) Articulated bunker section unloading position

The optional articulated bunker section can be adjusted from the driver's seat of the tractor. The position of the articulated bunker section is not monitored. The articulated bunker section ensures gentle loading of the crop into the trailer. It minimises the fall height into the trailer.



The articulated bunker section is adjusted with the bottom mini joystick on the bunker operating component. Mini joystick to the left lowers the articulated bunker section and mini joystick to the right raises the articulated bunker section. The driver must visually check the position of the articulated bunker part.

### **ATTENTION**



### Risk of damage to the crop and the machine!

If the crop is loaded on the trailer with the articulated bunker section, make sure that the lowered articulated bunker section does not come into contact with the trailer. It is also important to raise the bunker early so that the articulated bunker section is not buried under the crop. This may damage the crop and the articulated bunker section.

# 6.15.2 Tray filler (optional)





- (1) Tray filler forward
- (2) Tray filler back

The optional tray filler can be moved forward (1) and backward (2) from the driver's seat. The position of the tray filler is not monitored. The tray filler is intended for filling boxes, but it can also be used as a fall brake for filling trailers. There are nine rubber flaps as a fall brake inside the tray filler.

When the tray filler is moved forward, select the speed of the bunker walking floor to prevent overflow. The speed of the bunker walking floor must be reduced in this case.



The tray filler is moved forward with the step on the bunker control element. The hydraulic system will try to adjust the tray filler for as long as the key is pressed. The driver must visually check that the tray filler is moved completely forward.



The tray filler is moved back with the bunker control element. The hydraulic system will try to adjust the tray filler for as long as the key is pressed. The driver must visually check whether the tray filler is moved completely backward.

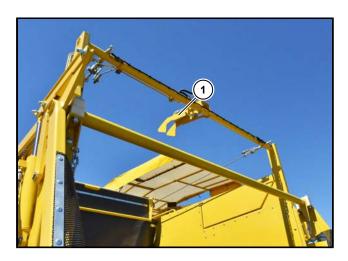
### **ATTENTION**



### Risk of damage to the crop and the machine!

If the crop is being loaded with the tray filler, make sure that the tray filler does not overflow, bump into the trailer and is not overfilled with crop. Otherwise, crop and the tray filler might be damaged.

### 6.15.3 Reset bunker floor



### (1) Reset bunker floor hook

The hook (1) for reset of the bunker floor is operated from the tractor driver's seat.



Pressing the reset bunker floor key 20 on the bunker control trips the hook on the unloading side of the bunker. This ensures that the bunker floor slides smoothly back to the working position after unloading with the bunker fully raised. The hook is open so long as the 20 key on the bunker control is pressed. When the key is released the hook is briefly energised in the closing direction and closes.

# 6.16 Bunker scales (option)

# 6.16.1 Design and function

This is a static electronic scale. It uses highly sensitive electronic gauging pins to record the weight of the bunker contents, including admixtures such as soil. The accuracy of every single weighing process is primarily influenced by the proper operation of the scales and is beyond the manufacturer's control.

In addition to correct operation, the following factors also have a significant influence on the accuracy of the weighing process:

- ground characteristics;
- degree of contamination of the potato;
- degree of contamination in the bunker, e.g. adhering soil;
- inclination angle of the machine.



6

View of bunker from behind

View of bunker from the front

- (1) Gauging pin A51
- (2) Gauging pin A52
- (3) Gauging pin A53
- (4) Gauging pin A54
- (5) Gauging pin A55
- (6) Gauging pin A56

The optional ROPA weighing system makes it possible to determine almost exactly the bunker contents before its unloading. This system allows the transport vehicles to be loaded traffic-safely and an initial yield assessment to be made.

The bunker capacity is determined via 3 gauging pins on each (front and rear) side of the bunker suspension. The static weighing always takes place when the bunker is raised.

The determined bunker content data are automatically stored and transferred to the season, order and daily counter.



## 6.16.2 Weighing

The following items are vitally important to ensure an optimal weighing result:

- Clean the bunker on a regular basis. It may be necessary to clean it several times a day depending on the soil characteristics.
- Pay attention to the condition of the underground during the weighing process.
   Weighing should be performed on a level surface at a standstill. The slope compensation of the machine must be aligned horizontally.
- Soil in the bunker will seriously affect the weighing result. For this reason run a zeroing (See Page 365) on a regular basis. In the case of heavily soiled potato or very sticky soil, we recommend carrying out zeroing every 3rd-5th time the truck is changed. Zeroing is required because otherwise the dirt particles accumulated in the bunker are regularly weighed with the load.
  - A new zeroing is required whenever the proportion of soil in the bunker changes. In our experience, zeroing carried out not frequent enough is the main cause of incorrect weighing results.
- If weighing results are incorrect in spite of regular zeroing, the scales must be recalibrated (See Page 366).

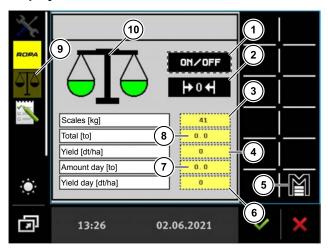
#### ADVICE



A weighing process can only be started if the machine has already harvested. The bunker must be completely emptied after the weighing is completed. Otherwise, a new weighing process cannot be started.

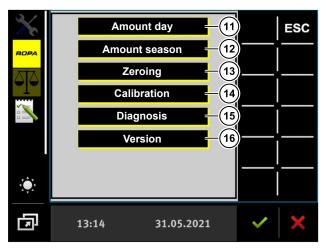
# 6.16.2.1 Operation of scales

## **Display field Scales**



- (1) Start/end of weighing process
- (2) Reset current weighed amount
- (3) Current weighed amount
- (4) Yield in dt/ha of currently weighed amount
- (5) Scale menu
- (6) Yield a day in dt/ha
- (7) Amount day (counter is not automatically set to 0)
- (8) Total currently weighed amount
- (9) ISOBUS Potato Scale application
- (10) Weighing display active (green)

## Scale menu



- (11) Amount day (See Page 368)
- (12) Amount season (See Page 368)
- (13) Zeroing (See Page 365)
- (14) Calibration (See Page 366)
- (15) Diagnosis (See Page 498)
- (16) Software version of weighing cells



# 6.16.2.2 Commissioning after delivery of machine

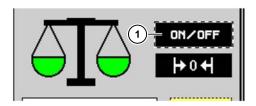
The scales must always be calibrated before using for the first time. The calibration consists of two steps, which must be carried out in the described order each time. (See Page 366)

## **ADVICE**



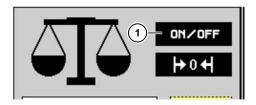
If a component of the scales (except for the speed sensor, in some cases also the inclination sensor) is replaced, it must be recommissioned. This process can only be performed by service technicians and is not described in this manual.

# 6.16.2.3 Start/end weighing



Touch the switch panel (1) to start the weighing process. Weighing is carried out with each "raise bunker".

Weighing started: scale icon highlighted in green



To end or stop the weighing process touch the switch panel (1) as well.

Weighing finished or interrupted: scales icon highlighted in black

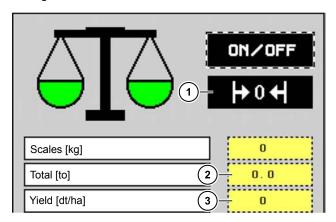
#### **ADVICE**



A weighing process can only be started if the machine has already harvested. The bunker must be completely emptied after the weighing is completed. Otherwise, a new weighing process cannot be started.

# 6.16.2.4 Set current weighed amount to 0

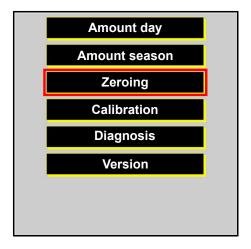
There is a method to set the display of the current weighed total amount (2) and the current yield in dt/ha (3) to 0 in the terminal once the transport vehicle has been changed.



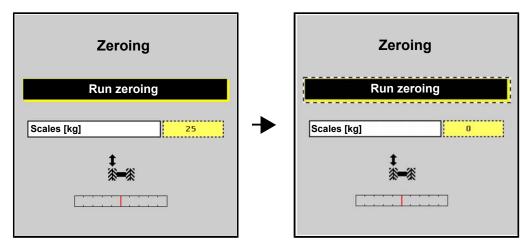
- Touch the switch panel (1).

# **6.16.2.5** Run zeroing

Select the Zeroing submenu in the Scales menu.



Move the bunker of the machine into the working position and use the tilt compensation to position the machine horizontally.



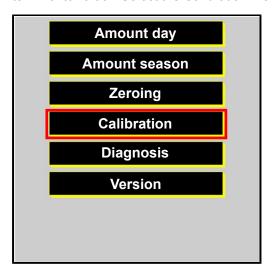
Exit the menu to finish the process by pressing the ESC soft key.



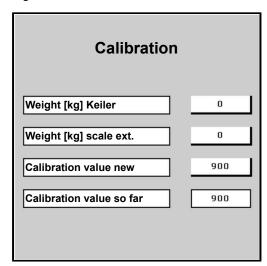
## 6.16.2.6 Calibrate scales

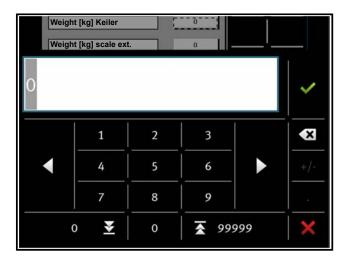
Clean the bunker. Perform zeroing (*See Page 365*). Set the weight display of the scales to "0.00" and weigh the first load. Record the value.

Have the actual weight of this load weighed on a calibrated scale. This is the only way to include the loss of weight due to the fuel consumption of the transport vehicle. As soon as this exact value is available, proceed as follows: set the weight display on the terminal to "0.00". Select the Calibration menu item in the Scales menu.



Enter the weight that has been recorded and read from the tractor terminal while making the first load.





Enter the actual weight measured for this load with an external calibrated scale and confirm the input.

The system now calculates the new calibration value and displays the previous and the new calibration value.

Press the ESC soft key, then save the new calibration value by clicking on the floppy disk icon.

Now load at least five loads under the same ground and loading conditions. The accumulation of soil in the bunker should not change significantly during the weighing processes. Total the weights of the single loads.

Have these loads weighed again externally on a calibrated scale and add up the results obtained for these loads. As soon as you have the results of the external weights, select the Calibration menu item again. Enter the two weights again.

On completion of the calibration process, check the accuracy of the scale as described above with another loading process. If this check result is satisfactory, calibration is complete. If the weight has not yet reached the desired accuracy, repeat the calibration (always with the total of at least five loads) as described above.

## 6.16.2.7 Continuing operation of scales

Follow the directions in See Page 362.

Perform zeroing on a regular basis.

Check the accuracy of the scales regularly too. Compare the weight of a load displayed by the scales with the weight recorded externally on the calibrated scale of the consignee. Calibrate the scales immediately should any large deviations occur.

#### **ADVICE**



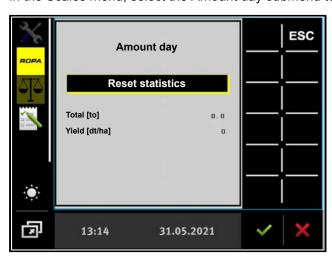
The weighing accuracy depends on the attention of the user. Regular zeroing, careful calibration and minimum soil accumulation ensure constant weighing accuracy.

## 6.16.2.8 Counter

If you wish to clear one of the counters, finish the weighing process before clearing it (See Page 364).

## **Amount day**

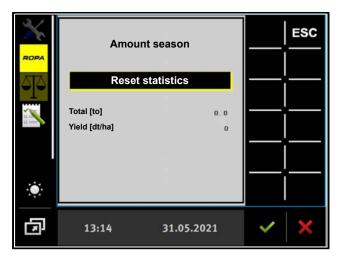
In the Scales menu, select the Amount day submenu to delete the day counter.



Touch the Reset statistics switch panel. Thus, you delete the Amount day counter. Or exit the menu without deleting the counter with the ESC soft key.

#### **Amount season**

In the Scales menu, select the Amount season submenu to delete the season counter.



Touch the Reset statistics switch panel. Thus, you delete the Amount season counter. Or exit the menu without deleting the counter with the ESC soft key.

# 6.17 Overloading bunker (option)

The overloading bunker exclusively serves as intermediate storage of the lifted potatoes until they can be unloaded into a transporting vehicle. It can also be unloaded in a pile at the edge of the field. The bunker may not be used as a freight compartment or for transporting goods or objects.

#### **DANGER**



Never enter the bunker if the tractor engine is running. There is an extreme hazard to life if the bunker waking floor starts unexpectedly.

 When working in the bunker, switch off the tractor engine and secure it against inadvertent starting (e.g. pull off the ignition key and keep it away from third parties e.g. carry it in your pocket).

The bunker filling conveyor is located in the overloading bunker. It is used to fill the overloading bunker under manual control or using the automatic filling function. The bunker filling conveyor can be raised and lowered. The bunker walking floor and the unload conveyor can be moved forward slowly to ensure optimum filling of the overloading bunker. Three ultrasound sensors at the overloading bunker, bunker filling conveyor, transition from bunker walking floor to the unload conveyor and outside at the truck conveyor arm support the automatic filling and prevent the overloading bunker from overflowing during filling and unloading. A tray filler is optionally available for optimum truck loading in boxes.

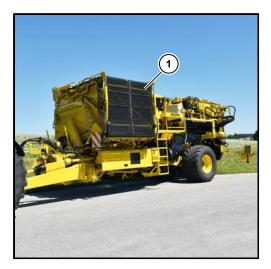
For **road travel** the picking conveyor, bunker filling conveyor and optional sun/weather protection roof are lowered, both chains of the tray filler are unhooked, the unload conveyor and the ladders are folded in, the telescopic axle and the sorting platform are retracted, the optional collection box is closed and the drawbar is in the road travel position.



In the **lifting position** the unload conveyor is folded out, the picking conveyor is raised, the sun/weather protection roof is extended, both chains of the optional tray filler are attached and the bunker filling conveyor is adjusted so that the crop can slide into the bunker at the minimum drop level. The telescopic axle is retracted during primary lifting and extended for lifting and unloading the bunker.



# 6.17.1 Unload conveyor and bunker rear wall





- (1) Unload conveyor transport position
- (2) Bunker rear wall closed

The position of the overloading bunker primarily determines whether the machine is in the transport or working position. In the transport position the unload conveyor is folded in completely (1) and the bunker rear wall is closed (2).





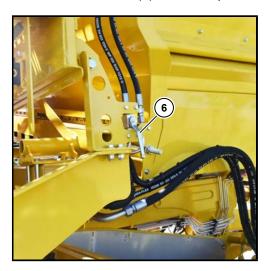
- (3) Unload conveyor folded up
- (4) Unload conveyor lifting position

When folding up the unload conveyor, make sure that there is sufficient space upwards (3) and to the side (4).



## (5) Bunker rear wall folded up

The bunker rear wall (5) is folded up automatically when the unload conveyor folds up.





- (6) Bunker rear wall stopcock open
- (7) Bunker rear wall stopcock closed

If the bunker rear wall has to remain closed, e.g. in order to lift the field edge with a subsequent row of trees, the bunker rear wall can be shut off with the stopcock (7). The bunker rear wall remains in the position in which the stopcock was closed. Only the unload conveyor can be folded open or closed.

## **ATTENTION**



## Risk of machine damage.

The bunker rear wall can be folded in or out only if the bunker trough is leer. There is a risk of damage to crop and bunker rear wall if some crop remains in the bunker trough.

The unload conveyor can only be retracted in the transport position, if the bunker filling conveyor and the picking conveyor are completely lowered (the lowest position) and the telescopic axle is retracted. The bunker rear wall must be folded in to ensure the maximum width of 3.30 m.



## **ATTENTION**



## Risk of machine damage.

The unload conveyor may only be folded in if the bunker filling conveyor and the picking conveyor are fully lowered. If not complied with, then machine parts may collide and cause serious damage to the machine.

#### **WARNING**



## Hazard of extremely severe injuries.

- Make sure, that nobody stays in the hazard zone.
- The sorting platforms may not be entered while the bunker/overloading bunker is being folded.



The folding menu soft key popens the folding mode menu.







- (8) Dropdown menu road position
- (9) Dropdown menu lifting through position
- (10) Dropdown menu lifting position/overloading position



Press the key to move the unload conveyor into the working position. If the display on the tractor terminal has reached 100% and the image has changed, the unload conveyor is in the working position.



Before the unload conveyor can be moved into the transport position, the picking conveyor and the bunker filling conveyor must be at the bottom position (completely lowered) and the telescopic axle must be retracted.

Press the key to move the folding bunker section to transport position. If the display on the tractor terminal has reached 0% and the image has changed, the unload conveyor is in the transport position.



Press the key to raise the picking conveyor. The picking conveyor can only be raised if the unload conveyor is in the working position. The automatic filling only works with the picking conveyor completely raised.



Press the key to lower the picking conveyor and the bunker filling conveyor. The picking conveyor and bunker filling conveyor must be completely lowered before the unload conveyor of the machine can be folded into the transport position.



The unload conveyor can be raised and lowered with the AUX-N function "Unload conveyor raise/lower analogue" on the freely assignable control element left.



The unload conveyor articulation 1 can be lowered with the AUX-N function "Lower unload conveyor articulation 1" on the freely assignable control element left.



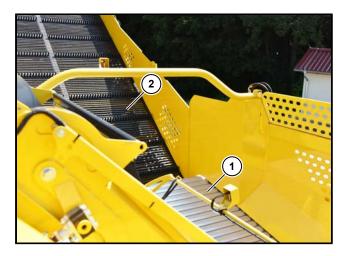
The unload conveyor articulation 1 can be raised with the Raise unload conveyor articulation 1 AUX-N function on the freely assignable control element left.



The unload conveyor articulation 2 can be raised and lowered with the Raise/lower unload conveyor articulation 2 analogue AUX-N function on the freely assignable control element left.



# 6.17.2 Walking floor bunker trough and unloading conveyor



- (1) Walking floor bunker trough
- (2) Unloading conveyor



The unloading conveyor and the walking floor of the bunker trough can be activated and deactivated with the AUX-N function "Unload conveyor on/off" on the freely assignable control element left. This allows the unload conveyor to be stopped quickly, e.g. when filling corners of the trailer.



The walking floor of the bunker trough can be switched on and off with the AUX-N function "Walking floor on/off" on the freely assignable control element left, if the unload conveyor drive is switched on. Thus, the unload conveyor can run empty also if the bunker trough is filled only partially.

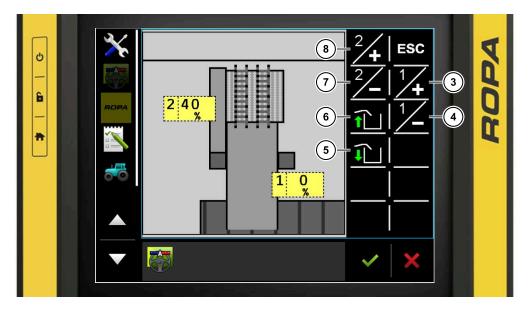


The speed of the unload conveyor and that of the bunker trough walking floor, which depends on it, can be continuously adjusted with the rotary wheel for unload conveyor drive speed on the freely assignable control element left. The unloading conveyor stands still when the rotary wheel is in the left stop position and runs at its maximum speed when the rotary wheel is in the right stop position.

# 6.17.3 Bunker filling conveyor and picking conveyor







- (1) Picking conveyor lowered
- (2) Picking conveyor raised
- (3) Soft key increase picking conveyor speed
- (4) Soft key reduce picking conveyor speed
- (5) Soft key lower picking conveyor
- (6) Soft key raise picking conveyor
- (7) Soft key reduce trash conveyor speed
- (8) Soft key increase trash conveyor speed



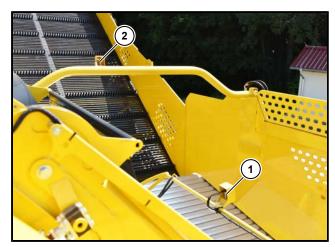
Press the key to raise the picking conveyor. The picking conveyor can only be raised if the unload conveyor is in the working position. The automatic filling only works with the picking conveyor completely raised.

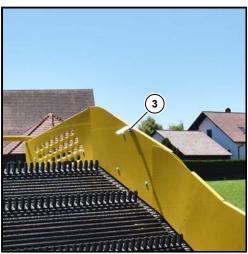


Press the key to lower the picking conveyor. The function of automatic filling is deactivated automatically.



# 6.17.4 Filling bunker at overloading bunker machine





- (1) Bunker filling conveyor ultrasound sensor
- (2) Bunker trough ultrasound sensor
- (3) Unloading conveyor ultrasound sensor

The bunker filling can be performed manually or automatically.

## Manual bunker filling

During manual bunker filling the fall height of the crop from the bunker filling conveyor into the bunker must be checked. Also make sure that the bunker filling conveyor is not covered with the crop. The bunker filling conveyor (See Page 375) is raised with the key and lowered with the key.

The bunker feed and the unload conveyor feed (See Page 374) must be actuated manually. This is done by pressing the raise bunker filling conveyor key on the lifter control element. The bunker feed and the unloading conveyor feed are activated when the top end position of the bunker filling conveyor is reached. If the unload conveyor ultrasound sensor (3) is tripped, the "Bunker full!" signal is displayed to the driver on the tractor terminal to indicate that the maximum fill level has been reached.

#### Automatic bunker filling

conveyor has reached the top position and the ultrasound sensor detects crop. If the unload conveyor ultrasound sensor (3) is tripped, the "Bunker full!" signal is displayed to the driver on the tractor terminal to indicate that the maximum fill level has been reached. The automatic filling shuts off until bunker unloading.



## (4) Automatic bunker filling

The current status of automatic filling (4) is displayed on the field for automatic functions. Automatic bunker filling can be preselected, activated and deactivated by touching the tractor terminal.



Automatic bunker filling is deactivated.



The bunker filling automatic function is preselected. Automatic bunker filling is activated when the pickup is lowered with the Start of field key  $\mathbb{N}$  on the lifter control.



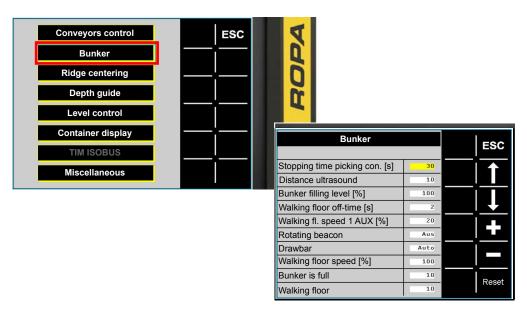
The bunker filling automatic function is activated. Automatic filling is activated when the pickup is raised with the End of field key un on the lifter control. Automatic filling can be deactivated again at the tractor terminal under automatic functions.

#### **ADVICE**



If the angle of the unloading conveyor is too steep, only the bunker trough is filled with the automatic filling. The unloading conveyor switches off automatically and the automatic bunker filling flashes on the tractor terminal.





The sensitivity of automatic filling, the maximum bunker fill level and off-time of the bunker feed can be adjusted in the main menu [4], Main settings menu, Bunker submenu.

The distance of the ultrasound sensor to the crop can be adjusted between the values from 1 to 20, the default setting is 10.

The bunker fill level can be adjusted between the values from 50 to 100, the default setting is 100. The top end position of the bunker filling conveyor is limited here.

The off-time of the bunker feed can be set from 0 seconds to 5 seconds, with the default setting of 2 seconds. After reaching the top end position of the bunker filling conveyor this time counts down until the bunker walking floor and the unloading conveyor walking floor are released for automatic filling.

The Walking floor speed 1 AUX is used to control the unloading conveyor. An optional ISOBUS joystick can be used to adjust between 0 % and 100 %.

The rotating beacon can be switched on automatically if the option rotating beacon is installed. To do this, switch the rotating beacon to "On". Depending on the set percentage value of bunker fill level, the rotating beacon switches on and off automatically.

The Bunker full setting is used to adjust the set distance of the B586 ultrasound sensor on the unload conveyor for the "Bunker full" message in the tractor terminal.

The ratio of the walking floor speed to the unloading conveyor speed can be adjusted via the automatic filling system or the key "Raise filling conveyor".

#### Automatic filling with retracted axle

The automatic filling works only to a limited extent if the axle is retracted.



The walking floor drive / unload conveyor drive cannot be activated as long as the telescopic axle is not in the working position, i.e. completely extended. The automatic filling system controls the filling conveyor further on, but the walking floor / unload conveyor is not activated if the top end position is reached.



Instead, the warning messages "Axle retracted / Axle extended" and "Bunker full" are generated permanently.

#### **ADVICE**



Use the Raise filling conveyor key 🔝 in order to activate the walking floor / unload conveyor even if the axle is retracted.

Before the control is enabled, the alarm message "Danger to man and machine" is displayed. It must be confirmed with the Escape soft key

The walking floor/unload conveyor is activated as long as the Raise filling conveyor key is pressed for 60 seconds, even several times.

Once 60 seconds are over, the warning message "Danger to man and machine" is generated again if the key is pressed and must be confirmed with the Escape soft key again.



# 6.18 Bunker unloading with overloading bunker



## Procedure for overloading bunker emptying

- In the overloading bunker the walking floor transports potatoes for unloading through the deflector roller to the unloading conveyor.
- The unload conveyor moves the potatoes from the overloading bunker into a vehicle driving alongside or onto a pile.
- The whole emptying of the bunker is controlled with the freely assignable control element left on the left side of the driver's seat or with the optional AUX-N joystick.



The unloading conveyor and the walking floor of the bunker trough can be activated and deactivated with the AUX-N function "Unload conveyor on/off" on the freely assignable control element left. This allows the unload conveyor to be stopped quickly, e.g. when filling corners of the trailer.



The walking floor of the bunker trough can be switched on and off with the AUX-N function "Walking floor on/off" on the freely assignable control element left, if the unload conveyor drive is switched on. Thus, the unload conveyor can run empty also if the bunker trough is filled only partially.



The speed of the unload conveyor and that of the bunker trough walking floor, which depends on it, can be continuously adjusted with the rotary wheel for unload conveyor drive speed on the freely assignable control element left. The unloading conveyor stands still when the rotary wheel is in the left stop position and runs at its maximum speed when the rotary wheel is in the right stop position.



The unload conveyor can be raised and lowered with the AUX-N function "Unload conveyor raise/lower analogue" on the freely assignable control element left.



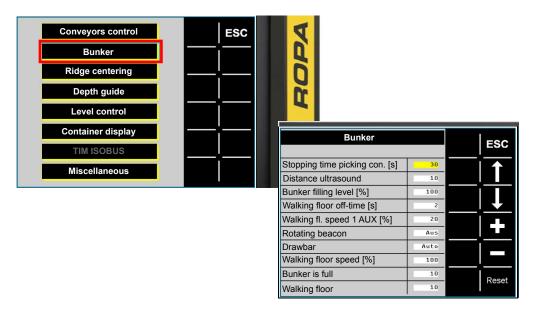
The unload conveyor articulation 1 can be lowered with the AUX-N function "Lower unload conveyor articulation 1" on the freely assignable control element left.



The unload conveyor articulation 1 can be raised with the Raise unload conveyor articulation 1 AUX-N function on the freely assignable control element left.



The unload conveyor articulation 2 can be raised and lowered with the Raise/lower unload conveyor articulation 2 analogue AUX-N function on the freely assignable control element left.

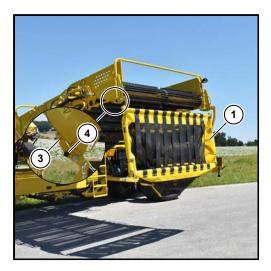


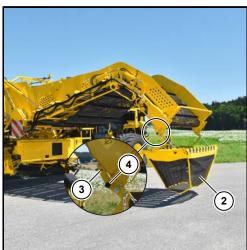
The drawbar setting "Auto" or "Off" determines if the overloading bunker machine swivels the drawbar in the "straight-ahead position" when pressing the start of field key or let it remain in the position for lifting.

The walking floor speed setting can be used to limit the maximum walking floor speed in percent. This prevents excessive return pressure in the return flow if the hydraulic pump in the tractor is large and the return line in the tractor is too small. Excessive return pressure in the return line can cause damage to the hydraulic system. If the return pressure is too high, a warning message appears in the tractor terminal.



# 6.18.1 Tray filler overloading bunker (option)





- (1) Tray filler chains unhooked
- (2) Tray filler chains attached
- (3) Hole for working position front
- (4) Hole with bolt locking for transport position front

Move the optional tray filler into the transport or working position manually.

For the **transport position**, unhook both chains front and rear on the tray filler (1) and insert the bolt locking into the hole for the transport position front (4) and rear. This is the only way to maintain a maximum height of less than 4 metres when the machine is folded in.

For the **working position**, attach both chains front and rear on the tray filler (2) and insert the bolt locking into the hole for the working position front (3) and rear. This is the only way to ensure correct emptying by the tray filler and that the crop does not jump over the tray filler at higher unloading conveyor speeds.

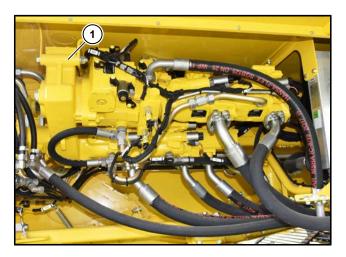
## **ATTENTION**



# Risk of damage to the crop and the machine!

If the crop is being loaded with the tray filler, make sure that the tray filler does not overflow, bump into the trailer and is not overfilled with crop. Otherwise, crop and the tray filler might be damaged.

# 6.19 Pump distributor gears



# (1) Pump distributor gears

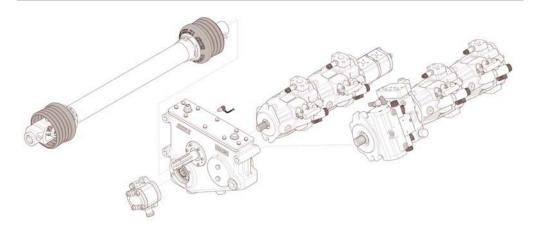
The pump distributor gear unit (1) is directly attached to the flange of the cardan shaft, which is connected to the tractor PTO and transfers the tractor engine power to the hydraulic pumps of the machine hydraulic system. The pump distributor gear unit (PDG) is located front left under the machine cover panels.

## **ADVICE**



The highest allowed PDG input speed to the drive for the hydraulic pumps must not be exceeded at any time – not even for a short time.

Maximum rotary speed: 1,000 rpm





- (2) PTO shaft speed too low
- (3) PTO shaft speed optimal
- (4) PTO shaft speed too high
- (5) Display PTO shaft speed monitoring

The input speed of the tractor PTO shaft is monitored on the pump distributor gears. The higher the PTO shaft speed on the tractor, the higher the speed of the pump distributor gears and the more hydraulic oil the flanged pumps can provide.

In the Main settings menu, Container display submenu (See Page 146), you can adjust the setting of the containers displayed in the Field operation menu and set the display monitoring of the PTO shaft speed (5).

If the PTO shaft speed is too low (2) the display is located in the left area; additionally, a warning message "PTO shaft speed too low" is generated. The speed of the tractor PTO shaft must be increased, so that the machine is provided with enough hydraulic oil for its drives.

If the PTO shaft speed is optimal (3) the display is located in the green area and the system provides enough hydraulic oil for the set speeds of the chains and conveyors. Here the machine works effectively.

If the PTO shaft speed is too high (4) the display is located in the right area and the system provides too much hydraulic oil as the machine needs for the set speeds of the chains and conveyors. It is recommended to reduce the PTO shaft speed in order to work more cost-effectively.

# 6.20 Hydraulic system

#### **WARNING**



## The hydraulic system is under high pressure.

Hot hydraulic fluid may emit from leaks and cause severe injuries! The prestress of the pressure reservoirs is present even when the remaining hydraulic system is already pressureless. When dirt, even only in the smallest quantities, enters the hydraulic system, this may lead to serious damage to the complete hydraulic system.

- Work on pressure reservoirs of the machine may only be performed by trained personnel.
- When working on the pressure reservoirs, the machine must first be rendered completely pressureless.
- The pressure accumulators may not be damaged or opened under any circumstances, otherwise the constant prestress pressure can cause considerable injuries to people.
- When carrying out any work on the hydraulic system, maintain utmost cleanliness.

The machine hydraulic system is subdivided into tractor hydraulic system, machine hydraulic system and the support foot, all independent of one another.

The **tractor hydraulic system** includes all hydraulic actuation functions as well as the drives for the bunker walking floor, unload conveyor, picking conveyor and trash conveyor. This enables unloading if the tractor PTO is disengaged. The hydraulic oil is cooled via the tractor. The machine feed can be connected via a single-acting control unit, a double-acting control unit or the LS hydraulic system of the tractor. The overloading bunker machine must be connected to the LS hydraulics of the tractor. The 7-part LVS block on the machine must be adjusted by an adjusting screw depending on how the tractor hydraulic system is operated. Dynamic pressure must not build up when the machine is reversed.

#### **ATTENTION**



## Risk of damage to the hydraulic system.

If the return pressure is too high at over 5 bar, the "Tractor return pressure too high" warning appears. Make sure that the return at the tractor is sufficiently high to prevent damage to the hydraulic system!

The **machine hydraulic system** includes the drives for the swath pickup with lifter shaft and cover belt, the hydraulic disc coulter, sieve conveyor 1, the shaker, sieve conveyor 2, the leaf chain, pintle belt 1, deflector roller 1, the dirt discharge conveyor, pintle belt 2, deflector roller 2, pintle belt 3, deflector roller 3, pintle belt 4 and the rotating finger comb. The hydraulic oil is cooled via the integrated hydraulic oil cooler.

The **support foot** and the **additional axle** are connected to a double-acting control unit on the tractor. The support foot is required for parking the machine and only needs to be connected for coupling and uncoupling the machine. The stopcock on the support foot must be closed at all times and only opened briefly when required. An additional axle must be completely lowered for driving on public roads and paths. After lowering, switch the control unit of the tractor into the floating position and open the stopcock of the additional axle.





- (1) Machine driving speed
- (2) Rotational speed PDG input
- (3) Temperature of hydraulic system

Check the hoses of the hydraulic system for aging and damage on a regular basis! Immediately exchange damaged or aged hoses. Use only original ROPA hoses or hoses fully conforming to the technical specifications of the original hoses! Observe the regionally applying safety regulations on the service life of hydraulic hoses.

The hydraulic system is operational after the tractor engine has been started if the ISOBUS tractor terminal is completely operational.

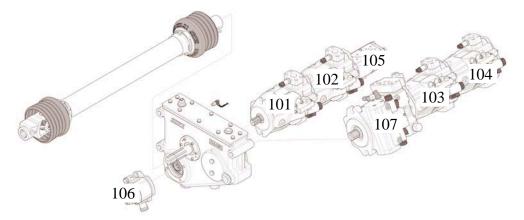


The temperature of the hydraulic fluid (3) in the machine hydraulic system can be read at any time on the tractor terminal. If the temperature of the hydraulic fluid is 85° C or higher, or if the icon is displayed on the tractor terminal, immediately clean the hydraulic oil cooler.



The level in the hydraulic fluid tank with the machine in a horizontal position should be in the medium to upper range of the display in the inspection glass. The level may not exceed the inspection glass. If the hydraulic fluid level is too low, then the tractor terminal displays the warning icon: hydraulic fluid level too low. Disengage the tractor PTO IMMEDIATELY! Refill hydraulic fluid and determine the cause for the lack of fluid. In case of a burst hydraulic hose, in the most unfavourable case, the complete hydraulic fluid tank becomes empty within 30 seconds.

# Hydraulic pumps:



Pos.	Function
101	Sieve conveyor 1, option: potato crusher
102	Pintle belt 1, deflector roller 1, dirt discharge conveyor
103	Sieve conveyor 2, leaf chain
104	Pintle belt 2, deflector roller 2, pintle belt 3, deflector roller 3, pintle belt 4
105	Shaker, rotating finger comb (UFK), fan drive
106	Hydraulic disc coulter, swath pickup with lifter shaft and cover belt
107	Option: drive wheel pump

# 6.21 Compressed air system

The compressed air system of the machine is designed for the twin-circuit air brake system and is fed by the tractor twin-circuit air brake system.

# 6.21.1 Compressed air reservoir



# (1) Compressed air reservoir with drain valve

The compressed air reservoir (1) is behind the axle bracket under the main frame. It acts as an air reservoir for the service brake, e.g. when the machine is parked. The compressed air reservoir is only installed if the machine is fitted with a compressed air brake system.

# 6.22 Central lubricating system (optional)

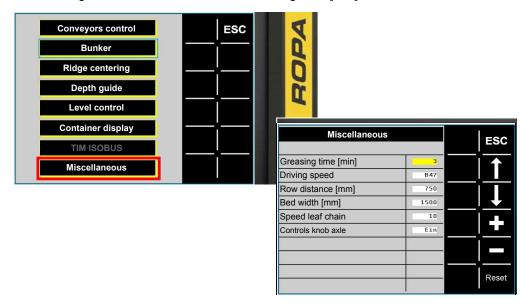
The machine is fitted with an optional central lubricating system and has one lubricating circuit.



## (1) Lubricating circuit 1

All connected lubricating points are automatically supplied with grease. The lubricating pump supplies the grease to the main distributors, the main distributors distribute the grease to sub-distributors, and these supply it to the individual lubricating points. As long as the lubricating pump is running, a stirring paddle is rotating in the grease reservoir. During operation (with tractor PTO shaft switched on), the lubricating pump runs for at least 3 minutes in the basic setting, then makes a pause for 90 minutes.

If necessary, this setting can be adapted at any time to individual requirements in the Main settings menu, Others submenu, Greasing time [min] line.





# Operation

Central lubricating system (optional)

Never completely fill up the 1.9 kg supply reservoir of the grease pump. Only fill up the supply reservoir of the grease pump for 90 %.

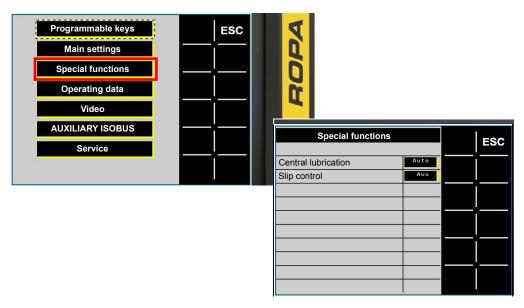
# ADVICE



In any case, make sure that there is always sufficient grease supply in the grease reservoir. The grease supply may never be used up to the extent that air gets into the pipe system!

#### 6.22.1 Intermediate lubrication

The lubrication system can be manually activated at any time. At the tractor terminal in the Special functions menu, Central lubrication line switch the option from "AUTO" to "ON".



Upon expiry of the lubricating interval set in the Others menu, manual lubrication is switched off again.

Check the lubricating pipe system on a regular basis. Check the lubricating system daily for faults. One option is to check the safety valve on the pump element. If grease leaks out, there is a blockage. Another option is to check the level in the supply reservoir at the electric pump. The level decreases slightly after every lubrication cycle. This shows whether the pump element of this lubricating circuit is operating.





- (1) Main distributor
- (2) Pump element safety valve



# 6.23 Video system (option)

Optionally, the machine can be equipped with an analogue video system or a digital video system.

#### **WARNING**



The video system is solely for assistance and may show obstacles in a distorted perspective, incorrectly or do not show at all. It is not a substitute for your attention. The video system cannot display all objects that are very close and/or above the rear view camera. It does not warn you about collision, people or objects. You are responsible for the safety and must pay attention to your immediate surroundings. This applies not only to rear but also to the front and side areas around the machine. Otherwise you might not see people or objects, and continue driving, causing injures to people or damage to property and the machine.

The video system could either fail or work incorrectly, when

- o it rains heavily, snows or is foggy.
- the camera is exposed to very strong white light. White streaks may appear on the screen.
- the camera lens is dirty or covered.

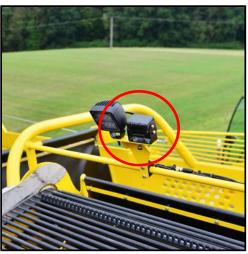
The cameras are maintenance-free. When the image quality deteriorates, you should clean the lens cover using a soft, clean and lightly moistened cloth. When cleaning, make sure that you do not scratch the lens cover.

# 6.23.1 Analogue video system (option)

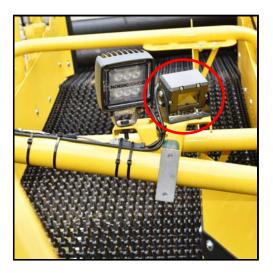
The machine can be fitted with up to two optional video monitors and up to eight video cameras. One video monitor can show up to four video cameras. Seven camera positions are defined and one position can be selected as desired. There is a camera on top at the rear of the machine, which acts as a reversing camera. There is a camera on the sorting platform to monitor the picking conveyor. The camera for monitoring the transition from pintle belt 1 to pintle belt 2 is installed in the transition from pintle belt 2 to pintle belt 3. A camera for monitoring the distance between the right tyre and the next ridge is installed on the right sorting platform. The camera that monitors the dirt discharge conveyor is installed on the left transverse tube of the main frame behind the axle. The camera for monitoring the bunker discharge is mounted on the bunker. The camera for monitoring sieve conveyor 2 is mounted under the right sorting platform.



Rear view camera



Video camera picking conveyor



Pintle belt 1/2 video camera



Right tyre video camera



Video camera dirt discharge conveyor



Video camera bunker discharge



Sieve conveyor 2 video camera



Video camera truck conveyor discharge



Video camera unload conveyor truck conveyor



Video camera transfer shaft truck conveyor



Video camera pintle belt 3/4

#### Video monitor







Monitor on/off



Open and switch the menus in this sequence:

Brightness brightness - 0(MIN) ... 60(MAX)

Contrast contrast - 0(MIN) ... 60(MAX)

Paint colour saturation - 0(MIN) ... 60(MAX)

Standard reset to factory settings

Language: English, French, German, Spanish, Por-

tuguese, Italian, Polish

Reflection the camera image is reflected. Return to the main

menu with the "Input" menu item. Close the menu with

the "Exit" menu item.

Video PAL, NTSC, Auto

Poc OFF/ON. Monitor is started with ignition switched OFF.

Monitor can be switched on and off at the monitor.

Timer on/off automatically switches camera on and off

Timer setup sets the display period for every single camera in timer

mode



"Plus" selection key



"Minus" selection key



Day/night switching



CAM Use this key to switch among camera 1, camera 2, camera 3 and camera 4 in the single-image mode. In split-screen mode the operator can switch among cameras 1/2, 2/3, 3/4 and cameras 4/1. This key has no function in triple and quadruple image mode. Cameras can only be selected if a control line is not assigned.



MODE Pressing the mode key allows the operator to switch among the individual display modes (single image, split image and quadruple image).

# 6.23.1.1 ROPA video switch (option)

The rear view camera, pintle belt 1/2 camera, bunker articulation camera, sieve conveyor 2 camera and picking conveyor camera can be activated automatically with the Ropa video switch. Up to 4 cameras can be connected.



#### (1) Soft key ROPA video switch



The optional ROPA video switch can be switched on and off with the ROPA video switch soft key ... If the ROPA video switch is on, the soft key becomes green.

If the ROPA video switch is activated (green), manual switching of the cameras on the video monitor is no longer possible. First, ROPA video switch must be deactivated (white).

If the ROPA video switch soft key **to** is grey, the ROPA video switch is activated in the equipment, but either not recognised or not connected.

#### **ADVICE**



The ROPA video switch can only be installed together with the analogue video system

There is no need to install the ROPA video switch with the digital video system.

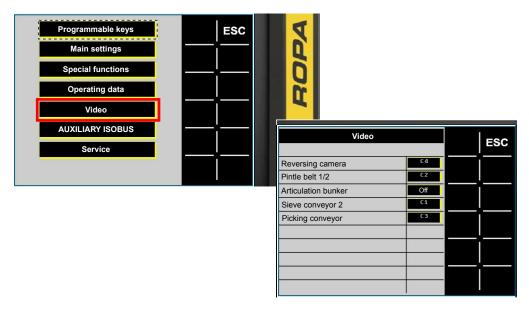
When the ROPA video switch is activated, the corresponding camera images are displayed for the following situations:

- The rear view camera is displayed when the ISOBUS signal from tractor sends the signal "Wheel-Based Machine Direction" backwards. If the signal "Wheel-Based Machine Direction" backwards is no longer transmitted, the ROPA video switch changes to the previously switched camera image. The rear view camera has the highest priority.
- The sieve conveyor 2 camera is displayed if the set sieve conveyor 2 pressure threshold is reached (See Page 152). If the value falls below the set sieve conveyor 2 pressure threshold, the ROPA video switch changes over to the previously switched camera image after a delay time of 3 seconds. The sieve conveyor 2 camera and the pintle belt 1/2 camera together have the second highest priority. The camera image is displayed depending on which warning threshold is reached first.
- The pintle belt 1/2 camera is displayed if the set pintle belt 1 pressure threshold or the set pintle belt 2, 3, 4 pressure threshold is reached (See Page 152). If the value falls below the set pintle belt 1 pressure threshold or the set pintle belt 2, 3, 4 pressure threshold, the ROPA video switch changes over to the previously switched camera image after a delay time of 3 seconds. The sieve conveyor 2 camera and the pintle belt 1/2 camera together have the second highest priority. The camera image is displayed depending on which warning threshold is reached first.
- The picking conveyor camera is displayed if the horn has been pressed on the sorting platform. If the horn is not pressed any more, the ROPA video switch changes over to the previously switched camera image after a delay time of 10 seconds. The picking conveyor camera has the second lowest priority.
- The bunker articulation camera is displayed, if the bunker at the bunker machine is no longer in its lowest end position and the driving speed is less than 0.5 km/h. If the driving speed is higher than 0.5 km/h or the bunker is again in its lowest end position, the ROPA video switch changes over to the previously switched camera image. The bunker articulation camera has the lowest priority.





The camera positions for the ROPA video switch can be set, e.g. for retrofitting, in the main menu, Video menu item.



The corresponding camera is selected and the assignment determined.



# 6.23.2 Digital video system (option)

The machine can be fitted with up to two optional video terminals and up to seven video cameras. Image of each video camera can be displayed on both video terminals. There is a camera on top at the rear of the machine, which acts as a reversing camera. There is a camera on the sorting platform to monitor the picking conveyor. The camera for monitoring the transition from pintle belt 1 to pintle belt 2 is installed in the transition from pintle belt 2 to pintle belt 3. A camera for monitoring the distance between the right tyre and the next ridge is installed on the right sorting platform. The camera that monitors the dirt discharge conveyor is installed on the left transverse tube of the main frame behind the axle. The camera for monitoring the bunker discharge is mounted on the bunker. The camera for monitoring sieve conveyor 2 is mounted under the right sorting platform.



Digital camera sieve conveyor 2



Digital camera dirt discharge conveyor



Digital rear view camera



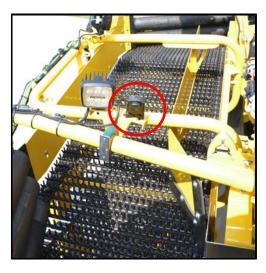
Digital camera unloading conveyor truck conveyor



Digital camera picking conveyor



Digital camera pintle belt 3 & 4



Digital camera pintle belt 1 & 2



Digital camera bunker discharge



Digital camera trash conveyor DoubleSelect

## 6.24 Electrics

## **ATTENTION**



Hazard of damage to the electrical and electronic systems of the machine.

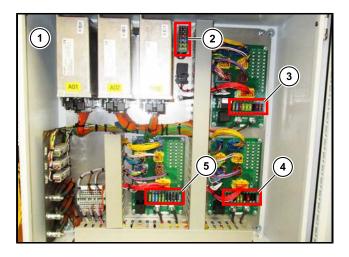
- The ISOBUS plug must not be disconnected while the machine is running.

# 6.24.1 Voltage monitoring



The battery voltage of the tractor is monitored by the system. If the voltage is too high or too low, then the warning icon is displayed on the tractor terminal. The battery voltage of the tractor must not exceed 16 V and must not fall below 12 V. If the battery voltage falls below 12 V, experience shows that the machine will not operate correctly.

## 6.24.2 Fuses



- (1) Central electrical system
- (2) Reserve fuses
- (3) Fuses (F01.A to F10.A) in the central electrical system
- (4) Fuses (F01.B to F10.B) in the central electrical system
- (5) Fuses (F01.C to F10.C) in the central electrical system

The fuses for the electrical system are located in the central electrical system box (1) at the left sorting platform.

Labels on the inside of the metal cover identify the fuses. In case of problems with the electric or electronic systems, please contact ROPA service.

## 6.25 Shutdown

Park the machine so that nobody is impeded or endangered. Also make sure of a sufficient safety distance to freely suspended power lines.

- Raise pickup completely and secure it.
- Lower completely the sun/weather protection roof and fold in the right side of the roof.

#### Bunker machine:

- Empty bunker and lower completely, lower bunker filling conveyor completely.
- Check position of articulated bunker section and tray filler.
- Retract telescopic axle completely.
- Open bunker flap and fold folding bunker section to road travel position.

#### Overloading bunker machine:

- Empty bunker and lower completely bunker filling conveyor and picking conveyor.
- Retract telescopic axle completely.
- Remove both chains of the tray filler and put the tray filler stopper into the transport position.
- Fold in the unload conveyor to road travel position.
- Switch off tractor engine and secure it against inadvertent starting.
- Set the machine parking brake and position wheel chocks to prevent movement.
- Disconnect articulated shaft, ISOBUS cable, vehicle cable and tractor hydraulic system from the machine, connect the support stand hydraulics if not yet connected and open the support stand stopcock.
- Couple the flow hose and the return hose of the tractor hydraulics together.
- Traverse support foot so the machine can be uncoupled from the tractor.
- Close support foot stopcock, release hydraulic system and completely disconnect hydraulic system.
- Move tractor away from the machine.
- Retract and lock right sorting platform.
- Fold and lock right sorting platform access ladder.
- Fold and lock left sorting platform access ladder.
- Secure the machine with immobiliser against unauthorised use.

#### **ATTENTION**



## Risk of the machine tipping over.

The machine must never be parked on the support foot with a full bunker. If the bunker is full, the machine must always be coupled to a tractor. The machine may tip over if it is parked on the support foot and the weight distribution of a full bunker is unfavourable. The support foot is designed for an empty machine!

#### **ADVICE**



Always couple the flow hose and the return hose of the tractor hydraulics together after uncoupling the machine!

A check valve is installed in the return hose for safety reasons. Sunlight causes pressure accumulation in the return hose between the coupling and the check valve, thus, coupling to the tractor becomes no longer possible. It can be prevented by coupling the return hose and the flow hose together.

#### **ADVICE**



Please, in case of need, consider additional protection for children.



**Maintenance and service** 

# 7 Maintenance and service

**Maintenance and service** 

#### **WARNING**

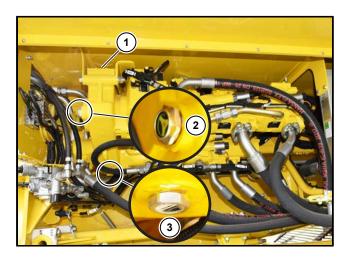


During all maintenance work, there is a risk of serious or fatal injuries and of damage to the machine.

- Never climb over the sorting platform rails.
- During all maintenance work, make sure that nobody can inadvertently start the machine (remove the ignition key, lock the tractor cabin, always carry the tractor ignition key with you and if possible disconnect the ISOBUS plug connection to the tractor).
- Only perform maintenance work for which you have been trained and for which you have the required knowledge and tools.
- During all maintenance work, strictly comply with all regional regulations on safety, health protection and protection of the environment. Never forget: when you do not comply with the applicable regulations on safety, health protection or protection of the environment, you needless endanger yourself, other people and the environment. You may also lose your insurance cover.
- Always use approved and safe ladders and climbing aids.
- Do not walk on the open flaps of the sieve channel and the panels under the bunker.
- Always lower the pickup completely or secure it against unintentional lowering, if any maintenance work is required in the pickup area.
- Always secure bunker with the bunker support at the rear bunker cylinder, if any maintenance work is required in the area of the raised bunker.

# 7.1 Pump distributor gears (PDG)

The pump distributor gears unit is mounted on the left of the main frame in the front section of the panels under the bunker and transmits the PTO output of the tractor to the hydraulic pumps by a cardan shaft.



- (1) Oil filling screw
- (2) Inspection glass
- (3) Oil drain screw

The oil level of the pump distributor gears must indispensably be checked daily. Check the fluid level before engaging the tractor PTO! When the tractor PTO shaft is engaged the oil level can no longer be checked.

To read the oil level, the machine must be standing on an even and level ground and the tractor PTO shaft must have been disengaged for at least 5 minutes. When the oil level rises or falls without evident reason, indispensably call in a customer service mechanic.

The oil level can be read at the inspection glass (2). It must be within the inspection glass range (in no case above the top edge of the inspection glass!). The inspection glass is located on the front left side of the pump distributor gears.

The first oil change is required after 50 operating hours, further oil changes must be performed annually.

When changing oil, proceed as follows:

- Before changing oil, clean a wide area around the PDG.
- Change oil only with gears warm after operation.
- Put an oil-resistant collecting vessel of sufficient size underneath.
- Open the oil drain plug (3) and allow the gear oil to flow out.
- Replace the oil drain plug (3).
- Open the oil filler plug (1) and add fresh oil into the filler opening until the oil level is in the upper range of the inspection glass (2).
- Screw on the oil filling screw (1) again.
- Conduct a test run and then check the oil level.

Prescribed oil types: Gear oil API GL 5, SAE 90

**Filling volume:** approx. 3.2 litres



# 7.2 Hydraulic system

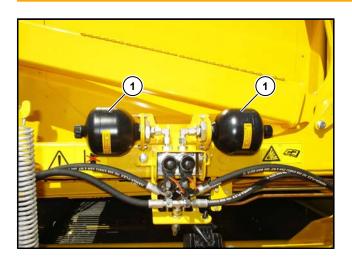
#### **WARNING**



#### Hazard from pressure accumulator!

The pressure reservoirs (1) of the hydraulic system are constantly under high internal pressure, even if the remaining hydraulic system is already rendered pressureless.

- Work on the pressure reservoirs may only be performed by especially trained personnel, familiar with handling of pressure reservoirs.
- Render the system pressureless before all work on the hydraulic system or on the pressure reservoirs.
- Work on the hydraulic system may only be performed by people having been instructed about the special risks and hazards when working on hydraulic systems.



#### (1) Pressure accumulators

Regularly check the hoses of the hydraulic system for aging and damage!

Immediately exchange damaged or aged hoses. When replacing hoses, only use the hoses that comply with the technical specifications of the original ones!

For cost reasons we recommend ordering replacement hoses directly from ROPA, because original ROPA hydraulic hoses are usually offered at a much lower price than competitor products.





- (2) Hydraulic oil cooler
- (3) Fan

The machine hydraulic system is cooled with a hydraulic fluid cooler (2) and the tractor hydraulic system is cooled by the tractor.

The hydraulic fluid cooler (2) and the fan (3) must be regularly inspected for dirt and cleaned if required. Note that a soiled cooler provides significantly reduced cooling performance. This will substantially reduce the load capacity of the machine. If the hydraulic fluid is overheated, the machine hydraulic system will automatically shut down. Usually, the hydraulic oil cooler is soiled.

## **WARNING**



## **Burning hazard!**

All coolers heat up during operation. Hazard of severe burnings!

- Wear protective gloves!
- Let the machine cool down sufficiently before starting any work on the cooling systems!

## **ATTENTION**



#### Risk of machine damage.

Clean the hydraulic fluid cooler carefully to avoid damage to the cooling fins. Otherwise the machine might get overheated, which can cause further damage to the machine.

# 7.2.1 Hydraulic fluid tank for machine hydraulics

The hydraulic fluid tank is located on the left of the access ladder behind the panels. In addition to the display on the tractor terminal, the fluid level and temperature can also be read at the inspection glass (1) on the left side of the hydraulic fluid tank. The hydraulic fluid level should always remain in the range between the centre and the upper edge of the inspection glass. Make sure that the oil level in the hydraulic oil tank is always correct. When working on the hydraulic system, always keep it very clean! Please note, that different types of hydraulic fluid may not be mixed.





- (1) Inspection glass oil level + oil temperature
- (2) Oil filling cap

#### Adding hydraulic fluid:

- Swing the rubber guard above the hydraulic fluid tank to the side.
- For refilling hydraulic fluid, unscrew the black filling cap (bleeding head) (2) from the lid of the oil tank.
- When you open the filling lid for the hydraulic fluid, you might hear a 'hissing' sound. It's normal.
  - The filling lid (ROPA item no. 270070000) (2) is both a filler and a vent filter. It maintains the required air balance as the fluid level varies (e.g. due to the fluid temperature).
  - Replace it as soon as it becomes dirty, but at least every 2 years.



#### **ADVICE**



When using a vacuum pump, do not set a vacuum of more than 0.2 bar.

# 7.2.1.1 Changing hydraulic fluid

The hydraulic fluid must be changed annually, preferably shortly before the season start. For this purpose, take a barrel of sufficient size. Unscrew the drain plug to change the hydraulic fluid. The drain plug is in the bottom of the hydraulic fluid tank. The old fluid is drained.



Oil drain screw

## **ADVICE**



The entire machine contains more than twice as much hydraulic fluid as can be drained during a hydraulic fluid change. For this reason; it is essential that the prescribed intervals for changing the hydraulic oil are strictly complied with.

Prescribed oil types: Hydraulic oilHVLP 46 (containing zinc)

ISO-VG 46 as per DIN 51524 part 3

Filling volume: approx. 63 l

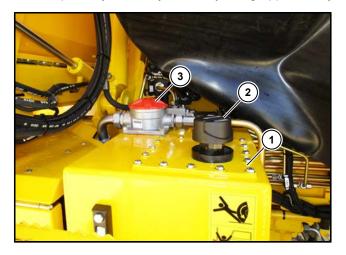


#### Cleaning intake sieves

The intake sieves inside of the hydraulic fluid tank must be checked for soiling every two years before filling up the fresh hydraulic fluid by optical inspection. If the sieves are soiled, they must be cleaned.



- For this purpose, the metal lid of the hydraulic fluid container must be taken off.
- Flush the intake sieves from inside to the outside using sufficient cleaning agent.
- Reinstall the intake sieves.
- Place the gasket and the metal lid onto them.
- Before installing them, coat the bolts for fastening the metal lid with sealing compound (ROPA item no. 017002600) and tighten the bolts.
- Before filling up with fresh hydraulic fluid, replace all filters in the hydraulic system. These filters are non-reusable products. They may not be cleaned. Cleaning destroys the filters. The hydraulic system might sustain heavy damage.
- Fill up the hydraulic system only using approved hydraulic fluid.



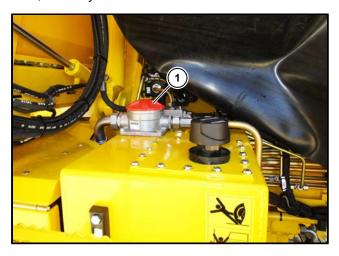
- (1) Metal lid
- (2) Oil filling cap with integrated bleeding and ventilation filter
- (3) Return filter



# 7.2.1.2 Replacing return filter element

There is a return filter on the hydraulic tank (1). (Filter element ROPA item no. 270071500).

First exchange of the filter element is required after the first 50 operating hours, thereafter, annually.



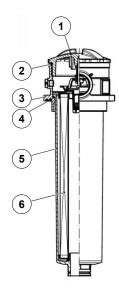
## (1) Return filter

## **ADVICE**



When exchanging the filter elements – as well as during all works on the hydraulic system – make sure of the utmost cleanliness. Make sure that the O-ring seals in the filter housing are not damaged or contaminated.

Hydraulic system



In order to replace the filter element in the return filter proceed as follows:

- Before opening the filter housing, make sure that the hydraulic system is absolutely pressureless and the oil filling cap is open.
- Unscrew the filter cover (1) with a tool, e.g. flat or round bar, while paying attention to the O-ring (2).
- Hold the filter element (6) and pull it out of the head section (3) while paying attention to the seal (4).
- Remove the old filter element (6) from the filter housing (5) by pulling and turning it and dispose of it responsibly.
- Dispose of the residual fluid from the filter housing (5) responsibly. Clean the housing and cover thoroughly.
- Check the filter on mechanical damages. Damaged parts may not be installed again (they must be immediately replaced).
- Check the O-rings and replace any damaged parts.
- Moisten sealing surfaces, thread and O-rings with fresh hydraulic fluid before installation.
- Always use a new filter element.
- When inserting the new filter element use the included O-ring.
- Insert new filter element (6) in the filter housing (5).
   Note: use only original-ROPA filter elements (ROPA item no. 270071500).
- Insert filter housing (5) with filter element (6) in the head section (1) while paying attention to the sealing ring (4).
   Replace the sealing ring if it has visible damage.
- Screw in the filter cover (1) and tighten it with a tool. Tightening torque 20 Nm. Make sure that the O-ring (2) is positioned correctly.
- Perform a test run of the system and check it for leaks.
   Retighten the cover if any leaks are found.



# 7.2.2 Replacing tractor hydraulic system pressure filter element



(1) Tractor hydraulic system pressure filter

#### Tractor hydraulic system pressure filter

The pressure filter for the tractor hydraulic system is on the left side of the machine under the bunker between the oil cooler and main frame. First exchange of the filter element is required after the first 50 operating hours, thereafter, annually. Besides a fluid-resistant and sufficiently large catchment barrel, you will need a ring wrench or fork wrench SW 32.

#### Filter exchange

- Shut down the tractor, secure it against rolling away and switching on again (pull off the ignition key).
- Unscrew the filter bowl. Catch the liquid in a suitable container and clean it respectively dispose of it in an environmentally compatible manner.
- Pull the filter element from the element holding pin. Once the filter element is removed, check if there is a metal end cap at the top. If not, pull off the end cap separately from the element holding pin. Inspect the element surface for dirt residue and larger particles. These might indicate damages of the components.
- Clean the bowl.
- Inspect the filter for mechanical damage; check sealing surfaces and threads in particular.
- Replace O-ring on the filter bowl. Dirt or incomplete pressure relief during disassembly may lead to seizing of the bowl screw thread.

#### **Element installation**

- Coat thread and sealing surfaces of the filter bowl and head as well as the O-ring of the bowl and the element with clean hydraulic fluid.
- Install a new element (ROPA item no. 270043000).
- Carefully mount the filter element onto the element holding pin.
- Screw in the filter bowl to the stop.
- Unscrew the filter bowl by one sixth revolution.
- Start the tractor and e.g. raise the pickup to the stop (move against pressure), check filter for leaks.

#### **ADVICE**



Filter element must be disposed of in compliance with regional environmental protection regulations!

# 7.2.3 Exchanging the drive wheel suction filter element



#### (1) Drive wheel suction filter

#### **Drive wheel suction filter**

The suction filter for the drive wheel is located on the left side of the machine under the hydraulic oil cooler, between the oil cooler and main frame. First exchange of the filter element is required after the first 50 operating hours, thereafter, annually. Besides a fluid-resistant and sufficiently large catchment barrel, you will need a ring wrench or fork wrench SW 27.

## Filter exchange

- Shut down the tractor, secure it against rolling away and switching on again (pull off the ignition key).
- Unscrew the filter bowl. Catch the liquid in a suitable container and clean it respectively dispose of it in an environmentally compatible manner.
- Pull the filter element from the element holding pin. Once the filter element is removed, check if there is a metal end cap at the top. If not, pull off the end cap separately from the element holding pin. Inspect the element surface for dirt residue and larger particles. These might indicate damages of the components.
- Clean the bowl.
- Inspect the filter for mechanical damage; check sealing surfaces and threads in particular.

#### **Element installation**

- Coat thread and sealing surfaces of the filter bowl and head as well as the O-ring of the bowl and the element with clean hydraulic fluid.
- Install a new element (ROPA item no. 270081800).
- Carefully mount the filter element onto the element holding pin.
- Screw in the filter bowl to the stop.
- Unscrew the filter bowl by one sixth revolution.
- Start the tractor and switch the drive wheel on, check filter for leaks.

#### **ADVICE**



Filter element must be disposed of in compliance with regional environmental protection regulations!

## 7.3 Axle



Check wheel nuts at regular intervals and tighten to 510 Nm with a torque spanner. Tighten for the first time after 10 operating hours, for the second time after 50 operating hours and after that every 50 operating hours.



Check tyre pressure of the axle every 50 operating hours. The pressure is 2.8 bar.

## **ADVICE**



We expressly point out that tyre damage caused by insufficient tyre pressure is neither subject to warranty nor goodwill claims!

# 7.4 Pneumatic system

The only maintenance work required for the pneumatic system is on the compressed air reservoir. The compressed air reservoir is under the main frame behind the axle.

The condensation water must be drained from the compressed air reservoir every 50 operating hours. If the machine is to be taken out of operation for a longer period (more than a week) the condensation water must also be drained from the compressed air tank. For this, press the drain valve slightly sideward or backward.

#### **CAUTION**



## Injury hazard!

- Before draining water, stop the machine and switch off the tractor engine.
- The tractor must be locked to prevent accidental starting of the engine.
- All maintenance and repair work may only be performed by trained personnel.
- Always wear gloves, protective goggles and suitable protective clothing.



(1) Drain valve



# 7.5 Pickup

#### **DANGER**



## Injury hazard! Hazard to life due to moving parts!

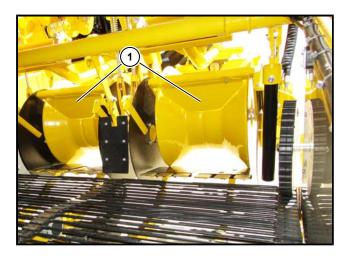
Whenever working on the raised pickup, the pickup might drop suddenly. People staying in this area can be seriously injured. Before starting work, the pickup must be completely raised and secured with locking ropes. If securing with the locking ropes is impossible, the pickup must be securely supported with material of sufficient load bearing capacity. Observe the applicable regulations on safety and health protection when working under raised loads.

# 7.5.1 Ridge pickup

The ridge pickup must be checked daily for operational function and damage. Clear jammed stones and other foreign bodies from the ridge pickup every day.

# 7.5.1.1 Ridge roller

# 7.5.1.1.1 Ridge roller wiper



## (1) Ridge roller wiper

The wipers on the ridge rollers must be adjusted as required to prevent the ridge rollers from becoming clogged under severe harvesting conditions.

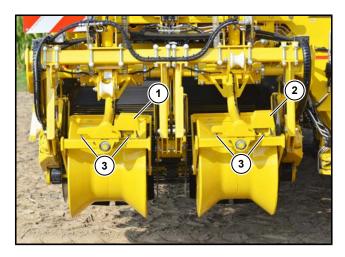
Proceed as follows to adjust the wipers on the ridge rollers:

- Clean the ridge roller in the area of the wiper.
- Loosen both self-locking nuts on the wiper with a SW 13 ring spanner or fork spanner.
- Push the wiper to 1.5 mm from the ridge roller.
- Tighten both self-locking nuts on the adjusted wiper.
- Repeat the process with the other ridge roller as required so both ridge rollers are correctly adjusted.

The wipers are different for the different types of ridge rollers.

- O Wiper for ridge roller flat: ROPA item no. 520016904
- O Wiper for ridge roller deep: ROPA item no. 510100201
- O Wiper for half ridge roller: ROPA item no. 520137101

# 7.5.1.1.2 Adjusting ridge centring sensor



- (1) Ridge rollers steering sensor right
- (2) Ridge rollers steering sensor left
- (3) Adjusting screws ridge rollers limit stops

The sensitivity of the ridge centring can be adjusted in the main menu under Main settings/Ridge centring in steps from 1 to 10, default setting 5.

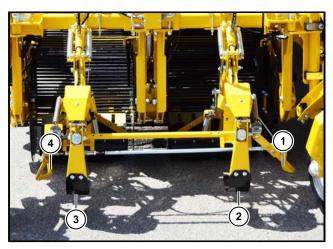
The higher the sensitivity, the faster the reaction of the drawbar with the corresponding steering movement. The lower the value of the sensitivity, the slower the reaction of the drawbar with the corresponding steering movement.

The adjusting screws for the ridge roller limit stops (3) must be set so the ridge roller does not touch the disc coulters on the right and left if the ridge roller is tipped to one side of the ridge.



# 7.5.2 Pickup model without ridge rollers

The pickup without ridge rollers must be checked daily for operational function and damage. Clear jammed stones and other foreign bodies from the pickup every day.



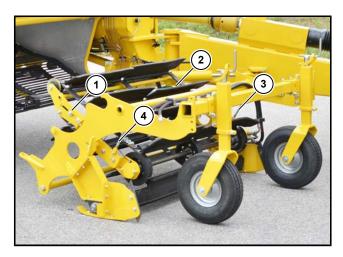
- (1) Key steering left
- (2) Key height left
- (3) Key height right
- (4) Key steering right

Check the keys for steering and height on the pickup without ridge rollers regularly for wear. Worn keys for steering and height must be replaced as early as possible. Furthermore, ensure that all bearing points move smoothly. Unevenly adjusted bearing points, e.g. on the height keys, lead to inaccurate operation of the pickup.

# 7.5.3 Swath pickup model

The swath pickup must be checked daily for operational function and damage. The swath pickup must also be cleaned daily of jammed stones and other foreign objects.

# 7.5.3.1 Adjustment of cover belt tension and synchronous run



- (1) Cover belt swath pickup tensioner right
- (2) Cover belt swath pickup tensioner left
- (3) Height adjustment of right cover belt
- (4) Height adjustment of left cover belt

The swath pickup is driven by an oil motor. To prevent the swath pickup cover belt from slipping on the drive wheels, the tension of the swath pickup cover belt is maintained by two adjustable rollers on one shaft.

The two tensioners on the right (1) and left (2) must always be set at the same tension. To ensure that the swath pickup cover belt runs centred in the groove, the cover belt height must be adjusted on the right (4) and left (3). During the adjustment make sure that the swath pickup cover belt is only tensioned sufficiently to prevent the swath pickup cover belt from slipping on the drive wheels.

## **ADVICE**

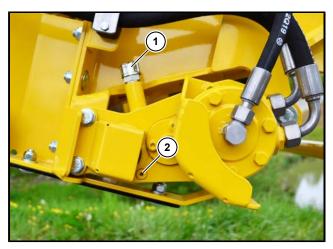


The tension of the swath pickup cover belt must be checked at intervals. The belts stretch over time due to ageing and continuous operation. If the swath pickup cover belts are too loose, they will slip and may cause damage to the crop and to the machine.



# 7.5.3.2 Swath pickup gears

The gear unit of swath pickup is mounted on the left front side of the swath pickup and transfers power to the lifting shaft of the swath pickup.



- (1) Oil filling screw with vent plug of swath pickup gears
- (2) Oil drain screw of swath pickup gears

The swath pickup gears must be inspected visually on a daily basis. Check for perspiration of the gears and oily areas on the gears. If you notice anything of mentioned above, immediately check the oil level of the swath pickup gears!

The first oil change is required after 50 operating hours, further oil changes must be performed annually.

When changing oil, proceed as follows:

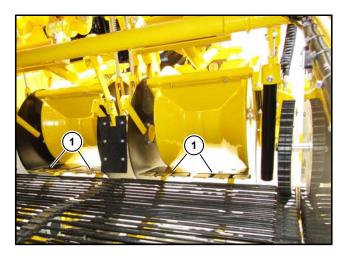
- Raise the pickup fully and secure the pickup with locking ropes or material of sufficient load bearing capacity.
- Before changing oil, clean a wide area around the swath pickup gears.
- Change oil only with gears warm after operation.
- Put an oil-resistant collecting vessel of sufficient size underneath.
- Open the oil drain plug (2) and allow the gear oil to flow out.
- Replace the oil drain plug (2).
- Open the oil filling screw (1) and add approx. 0.4 litre of fresh oil into the filler opening.
- Screw on the oil filling screw (1) again.

Prescribed oil types: Gear oil API GL 5, SAE 90

Filling volume: approx. 0.4 litres



## **7.5.4** Shares

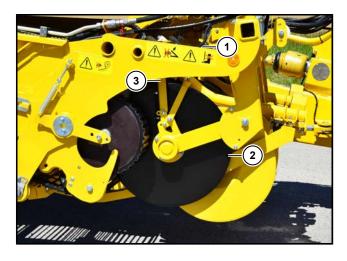


#### (1) Two-blade share

If the machine is out of service for an extended period, the shares must be coated with an environmentally friendly grease. Rusty shares will wear much faster and the machine will be much heavier to tow.

Worn shares must be promptly replaced to prevent damage to the crop and machine.

## 7.5.5 Disc coulter



- (1) Disc coulter right depth adjustment
- (2) Right disc coulter
- (3) Disc coulter wiper

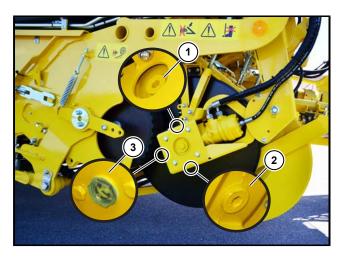
If the machine is out of service for an extended period, the disc coulters must be coated with an environmentally friendly grease. Rusty disc coulters will wear much faster.

Worn and bent disc coulters, e.g. damaged by stones, must be replaced promptly to prevent damage to the machine.

Check the wipers (3) on the disc coulters at regular intervals. These can be adjusted independently of each other for both sides of the disc coulter.

Check if the depth adjustment of the disc coulters (1) moves easily at regular intervals. So you can react quickly to external influences in the field.

# 7.5.6 Hydraulic disc coulter (optional)



- (1) Oil filling screw disc coulter gears right
- (2) Oil drain screw disc coulter gears right
- (3) Inspection glass disc coulter gears right

The mechanical settings on the hydraulic disc coulter left and right are identical to those required for a mechanical disc coulter (See Page 425).

The oil level in the hydraulic disc coulter gears left and right must be checked every day. Check the fluid level before engaging the tractor PTO! The fluid level cannot be checked once the tractor PTO shaft has been engaged and the machine hydraulics started.

To check the fluid level the angular gear of the hydraulic disc coulter left and right must be in a horizontal position and the tractor PTO shaft must have been disengaged for at least 5 minutes. When the oil level rises or falls without evident reason, always call in a customer service mechanic.

The oil level can be read in the inspection glass (3). It must be within the inspection glass range. The inspection glass is located at the back of the angular gears of the hydraulic disc coulter left and right.

The first oil change is required after 50 operating hours, further oil changes must be performed annually.

When changing oil, proceed as follows:

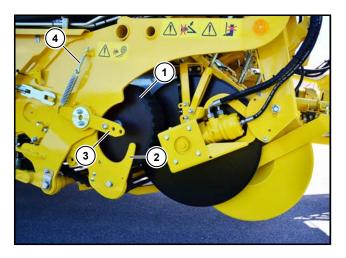
- Raise the pickup fully until the oil drain plug (2) is vertically above the ground and lock the pickup with suitable sturdy blocks.
- Before changing oil, clean a wide area around the hydraulic disc coulter gear.
- Change oil only with gears warm after operation.
- Put an oil-resistant collecting vessel of sufficient size underneath.
- Open the oil drain plug (2) and allow the gear oil to flow out.
- Replace the oil drain plug (2).
- Open the oil filler plug (1) and add fresh oil into the filler opening until the oil level is
  in the upper range of the inspection glass (3).
- Screw on the oil filling screw (1) again.

Prescribed oil types: Gear oil API GL 5, SAE 90

**Filling volume:** approx. 0.6 litres



# 7.5.7 Leaf loading roller



- (1) Leaf loading roller right
- (2) Leaf deflector skid right
- (3) Hole pattern leaf loading roller right
- (4) Leaf loading roller tensioner right

The spring tensioner must be adjusted on each side so the leaf loading rollers are properly driven by sieve conveyor 1. If the tension is incorrectly adjusted the leaf loading roller will be subjected to higher wear. The tension of the right leaf loading roller (1) is adjusted with the right leaf loading roller tensioner (4) and the tension of the left leaf loading roller is adjusted with left leaf loading roller tensioner.

The leaf loading rollers must be checked for wear at regular intervals and replaced promptly. Worn leaf loading rollers, for example, lead to increased haulm blockages on the sides of the pickup.



# 7.6 Sieving channel and leaf separation

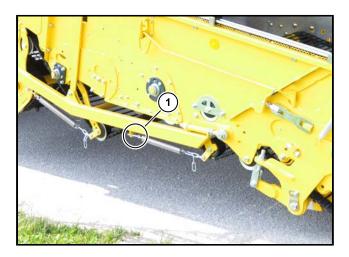
## 7.6.1 Lifter chain

## **ATTENTION**



All rollers of the lifter chain must be checked daily for operational function and damage. Blocked or damaged rollers must be immediately exchanged for new rollers. Lifter chain and rollers must also be cleaned daily of jammed stones and other foreign objects.

## **7.6.1.1** Tension



## (1) Lifter chain tensioner

The lifter chain is driven by an oil motor with the help of a rod drive. To ensure that the lifter chain does not skip under heavy load, its tension is maintained by a lifter chain tensioner (1).

The lifter chain tensioner (1) must always be adjusted equally on each side of the lifter chain. During adjustment make sure that the tension of the lifter chain is just sufficient to prevent the lifter chain from jumping off the drive wheels.

# 7.6.1.2 Replacing lifter chain

#### DANGER



#### Injury hazard!

To replace the lifter chain always have 2 persons, never try to replace the lifter chain alone. Some parts of the machine will move while the lifter chain is being replaced. Every step must be discussed beforehand to prevent injury!

#### **DANGER**



## Injury hazard! Hazard to life due to moving parts!

Whenever working on the raised pickup, the pickup might drop suddenly. People staying in this area can be seriously injured. Before starting work, the pickup must be completely raised and secured with locking ropes. If securing with the locking ropes is impossible, the pickup must be securely supported with material of sufficient load bearing capacity. Observe the applicable regulations on safety and health protection when working under raised loads.

Proceed in the following sequence to replace the lifter chain:

- Couple the machine to a suitable tractor and secure it against rolling away (tractor brake, set machine parking brake and use both machine wheel chocks).
- Move the lifter chain via "Min" actuation in the Conveyor cleaning menu on the tractor terminal so the lock of the lifter chain is at the position at which the rod with the safety rings can be pulled out of the lock.
- Switch off the tractor engine and lock it to prevent from restart.
- Carefully loosen both sides of the lifter chain tensioner.
- Pull the rod out of the sleeve lock and fasten the lifter chain over the lock with a tensioning belt.
- Pull the lifter chain out.
- Replace drive wheels if they are worn or do not match the pitch of the new lifter chain.
- Pull the lifter chain in correctly, rods are on the outer side of the belt and the female part pulls the male part.
- Insert the greased rod into the sleeve lock and fasten the lifter chain over the lock with a tensioning belt.
- Tighten lifter chain tensioner evenly.
- Perform a test run to check the movement of lifter chain and if necessary adjust as described in the chapter "Lifter chain tension" (See Page 428).

## 7.6.2 Sieve conveyor 1

#### **ATTENTION**



All rollers of sieve conveyor 1 must be checked daily for operational function and damage. Blocked or damaged rollers must be immediately exchanged for new rollers. Sieve conveyor 1 and rollers must also be cleaned daily of jammed stones and other foreign objects.



## **7.6.2.1** Tension

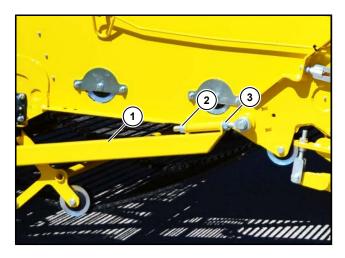


- (1) Tensioner sieve conveyor 1
- (2) Thrust rod right

Sieve conveyor 1 is driven by an oil motor with the help of a rod drive To ensure that sieve conveyor 1 does not skip under heavy load, the tension of sieve conveyor 1 is maintained by a sieve conveyor tensioner (1).

The sieve conveyor tensioner (1) must always be adjusted equally on each side of sieve conveyor 1. During adjustment make sure that the tension of sieve conveyor 1 is just sufficient to prevent sieve conveyor 1 from jumping off the drive wheels.

# 7.6.2.2 Adjustment of synchronous run



- (1) Thrust rod right
- (2) Lock nut adjustment thrust rod right
- (3) Adjusting nut thrust rod right

If sieve conveyor 1 runs against the sieving channel wall on the left or right, its synchronous run must be adjusted immediately, otherwise the wear on sieve conveyor 1 will be greatly increased.

## Proceed as follows:

- Loosen the adjusting nuts on the right and left thrust rods (3).
- Loosen the lock nuts on the right and left thrust rods (2).
- Turn the adjusting nuts so sieve conveyor 1 no longer runs against the sides of the sieving channel.
- Tighten all screws again and allow sieve conveyor 1 to run for a few minutes.
   Check visually whether sieve conveyor 1 runs evenly straight. If not, repeat the adjustment procedure until sieve conveyor 1 runs evenly in the centre.



# 7.6.2.3 Replacing sieve conveyor 1

#### DANGER



#### Injury hazard!

To replace sieve conveyor 1 always have 2 persons, never try to replace sieve conveyor 1 alone. Some parts of the machine will move while sieve conveyor 1 is being replaced. Every step must be discussed beforehand to prevent injury!

#### DANGER



## Injury hazard! Hazard to life due to moving parts!

Whenever working on the raised pickup, the pickup might drop suddenly. People staying in this area can be seriously injured. Before starting work, the pickup must be completely raised and secured with locking ropes. If securing with the locking ropes is impossible, the pickup must be securely supported with material of sufficient load bearing capacity. Observe the applicable regulations on safety and health protection when working under raised loads.

Proceed in the following sequence to replace sieve conveyor 1:

- Couple the machine to a suitable tractor and secure it against rolling away (tractor brake, set machine parking brake and use both machine wheel chocks).
- Move sieve conveyor 1 via "Min" actuation in the Conveyor cleaning menu on the tractor terminal so the lock of sieve conveyor 1 is at the position at which the rod with the safety rings can be pulled out of the lock.
- Switch off the tractor engine and lock it to prevent from restart.
- Carefully loosen both sides of the sieve conveyor 1 tensioner.
- Pull the rod out of the sleeve lock and fasten sieve conveyor 1 over the lock with a tensioning belt.
- Pull sieve conveyor 1 out.
- Replace drive wheels if they are worn or do not match the pitch of the new sieve conveyor 1.
- Pull the sieve conveyor 1 in correctly, rods are on the outer side of the belt and the female part pulls the male part.
- Insert the greased rod into the sleeve lock and fasten sieve conveyor 1 over the lock with a tensioning belt.
- Tighten sieve conveyor tensioner evenly.
- Conduct a test run to check the movement of sieve conveyor 1 and if necessary adjust as described in the chapter "Adjustment of sieve conveyor 1 tension and synchronous run" (See Page 430).

#### **7.6.3** Shaker

## **ATTENTION**



The shaker must be checked daily for operational function and damage. Blocked or damaged rollers must be immediately exchanged for new rollers. The shaker and rollers must also be cleaned daily of jammed stones and other foreign objects.

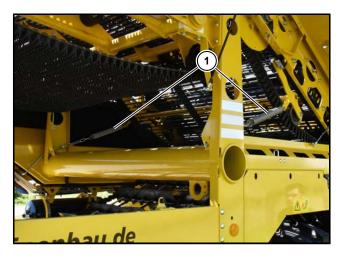
# 7.6.4 Sieve conveyor 2

### **ATTENTION**



All rollers of sieve conveyor 2 must be checked daily for operational function and damage. Blocked or damaged rollers must be immediately exchanged for new rollers. Sieve conveyor 2 and rollers must also be cleaned daily of jammed stones and other foreign objects.

### 7.6.4.1 Tension



### (1) Sieve conveyor tensioner

Sieve conveyor 2 is driven by an oil motor with the help of a rod drive To ensure that sieve conveyor 2 does not skip under heavy load, the tension of sieve conveyor 2 is maintained by a sieve conveyor tensioner (1).

The sieve conveyor tensioner (1) must always be adjusted equally on each side of sieve conveyor 2. During adjustment make sure that the tension of sieve conveyor 2 is just sufficient to prevent sieve conveyor 2 from jumping off the drive wheels.

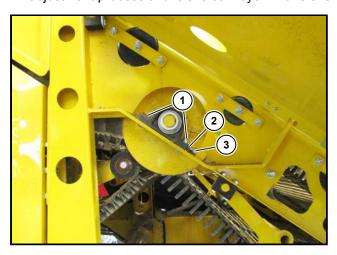


# 7.6.4.2 Adjustment of synchronous run

If sieve conveyor 2 runs against the bar of the drive wheel more on the left or right side, its synchronous run must be adjusted immediately, otherwise sieve conveyor 2 is subject to increased wear.

#### Proceed as follows:

- Loosen the two screws (1).
- Loosen the lock nut (3) and then turn the adjusting screw (2). Lock the adjusting screw again.
- Tighten both screws (1) again and allow sieve conveyor 2 to run for a few minutes.
   Check visually whether sieve conveyor 2 runs evenly straight. If not, repeat the adjustment process until sieve conveyor 2 runs evenly in the centre.



- (1) Shaft fastening screws
- (2) Adjusting screw
- (3) Lock nut

## **Setting note**

Conveyor runs to the right → turn adjusting screw counterclockwise.

Conveyor runs to the left  $\rightarrow$  turn adjusting screw clockwise.

## 7.6.4.3 Replacing sieve conveyor 2

#### **DANGER**



#### Injury hazard!

To replace sieve conveyor 2 always have 2 persons, never try to replace sieve conveyor 2 alone. Some parts of the machine will move while sieve conveyor 2 is being replaced. Every step must be discussed beforehand to prevent injury!

The leaf chain must be removed first to replace sieve conveyor 2. To remove the leaf chain follow the instructions in the chapter "Replacing leaf chain" (See Page 438). Then proceed as follows:

- Move sieve conveyor 2 via "Min" actuation in the Conveyor cleaning menu on the tractor terminal, until the overlaps of sieve conveyor 2 are at the position at which they can be easily opened.
- Switch off the tractor engine and lock it to prevent from restart.
- Carefully loosen both sides of the sieve conveyor 2 tensioner.
- Secure sieve conveyor 2 across the overlap with a tension belt.
- Open the three belts.
- Carefully release tension belts and pull sieve conveyor 2 out.
- Replace drive wheels if they are worn or do not match the pitch of the new sieve conveyor 2.
- Pull sieve conveyor 2 in the correct position.
- Secure sieve conveyor 2 across the overlap with a tension belt.
- Connect the ends of the belts and then tighten sieve conveyor tensioner evenly.
- Conduct a test run to check the movement of sieve conveyor 2 and if necessary adjust as described in the chapter "Adjusting synchronous run" of sieve conveyor 2 (See Page 434).

#### 7.6.5 Leaf chain

#### **ATTENTION**



All rollers of the leaf chain must be checked daily for operational function and damage. Blocked or damaged rollers must be immediately exchanged for new rollers. The leaf chain and rollers must also be cleaned daily of jammed stones and other foreign objects.



## **7.6.5.1** Tension





- (1) Leaf chain tensioner right
- (2) Leaf chain tensioner left

The leaf chain is driven by an oil motor. To prevent the leaf chain from slipping on the drive wheels, the tension of the leaf chain is maintained by two adjustable rollers, one on each side.

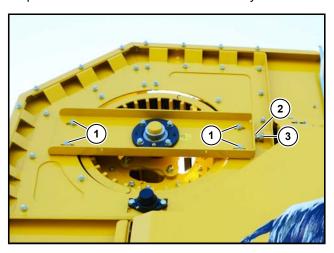
The right (1) and left leaf chain tensioner (2) must always be adjusted so the leaf chain is tensioned evenly. During the adjustment make sure that the leaf chain is only tensioned sufficiently to prevent the leaf chain from slipping on the drive wheels.

# 7.6.5.2 Adjustment of synchronous run

If the leaf chain runs against the bar of the drive wheel more on the left or right side, its synchronous run must be adjusted immediately, otherwise the leaf chain is subject to increased wear.

#### Proceed as follows:

- Loosen the four screws (1).
- Loosen the lock nut (3) and then turn the adjusting screw (2). Lock the adjusting screw again.
- Tighten the two screws (1) again and allow the leaf chain to run for a few minutes.
   Check visually whether the leaf chain runs evenly straight. If not, repeat the setting process until the leaf chain runs evenly in the centre.



- (1) Shaft fastening screws
- (2) Adjusting screw
- (3) Lock nut

#### Setting note

Conveyor runs to the right  $\rightarrow$  turn adjusting screw counterclockwise.

Conveyor runs to the left → turn adjusting screw clockwise.



## 7.6.5.3 Replacing leaf chain

#### **DANGER**



#### Injury hazard!

To replace the leaf chain always have 2 persons, never try to replace the leaf chain alone. Parts of the machine will move while the leaf chain is being replaced. Every step must be discussed beforehand to prevent injury!

Proceed in the following sequence to replace the leaf chain:

- Couple the machine to a suitable tractor and secure it against rolling away (tractor brake, set machine parking brake and use both machine wheel chocks).
- Move the leaf chain via "Min" actuation in the Conveyor cleaning menu on the tractor terminal, until the overlaps of the leaf chain are at the position at which they can be easily opened.
- Switch off the tractor engine and lock it to prevent from restart.
- Loosen rollers of the leaf chain tensioners on both sides.
- Secure the leaf chain across the overlap with a tension belt.
- Open the six leaf cords and the four small belts, and then open the three large belts.
- Carefully release tension belts and pull the leaf chain out.
- Replace drive wheels if they are worn.
- Pull leaf chain in correctly, the carriers are on the inside and indicate the direction of motion.
- Secure the leaf chain across the overlap with a tension belt.
- Connect the three large belt ends, and then connect the four small belt ends and if necessary connect the leaf cords or pull the leaf cords out.
- Tighten leaf chain tensioner rollers.
- Conduct a test run to check the movement of the leaf chain and if necessary adjust as described in the chapter "Adjustment of tension and synchronous run" of the leaf chain (See Page 436).



## 7.6.6 Leaf scrapers

#### **WARNING**



#### Falling hazard!

Never walk over the accessible area of the sorting platform to other parts of the machine. Dirt, haulm and weather influences mean that it is not safe to stand on the machine apart from the sorting platform. There is a very serious risk of falling.

- Use a stable ladder and do not climb over the sorting platform railings.
- When work at heights near the edge of the machine use fall harness, e.g. a safety belt or scaffold and comply with the regional safety regulations.





- (1) Front leaf scrapers
- (2) Rear leaf scrapers

## **ATTENTION**



If dirt and haulm accumulates on the leaf scrapers and the haulm is wrapped around the leaf scraper, it must be removed regularly, if necessary several times a shift. Switch off the machine and lock it to prevent restart (remove ignition key). This will prevent unnecessary damage to the crop and to the machine.

Use a stable ladder or stable scaffold to clean the leaf scrapers. Depending on how dirt and haulm have been caught, adjust the height of the leaf scrapers as described in the chapter "Cleaning/sieving channel and leaf separation/leaf scrapers" (See Page 280) for easier cleaning.



## 7.7 Separation

### 7.7.1 Pintle belt 1

#### **ATTENTION**



All rollers of pintle belt 1 must be checked daily for operational function and damage. Blocked or damaged rollers must be immediately exchanged for new rollers. Pintle belt 1 and rollers must also be cleaned daily of jammed stones and other foreign objects.

#### 7.7.1.1 Tension

#### Tension till 2017 model year



- (1) Pintle belt 1 right tension roller
- (2) Pintle belt 1 left tension roller

Pintle belt 1 is directly driven by an oil motor with rubber-coated friction wheels. To prevent pintle belt 1 from slipping on the rubber friction wheels the tension of pintle belt 1 is maintained by the right tension roller (1) and the left tension roller (2).

Both tension rollers of pintle belt 1 must always be adjusted equally for both sides. When adjusting, make sure that the tension of pintle belt 1 is just sufficient to prevent pintle belt 1 from slipping on the drive wheels.

#### **ADVICE**



The tension of the pintle belt must be checked at intervals. The belts stretch over time due to ageing and continuous operation. If the pintle belts are too loose, they will slip and may cause damage to the crop and to the machine.

### Tension from 2018 model year

The pintle belt 1 has no longer to be retightened from the 2018 model year. Since pintle belt 1 keeps itself under tension due to its own weight.

# 7.7.1.2 Adjustment of synchronous run

If pintle belt 1 runs unevenly on the left or right, its synchronous run must be adjusted immediately, otherwise the pintle belt 1 becomes subject to increased wear.

## Adjustment of synchronous run till 2017 model year



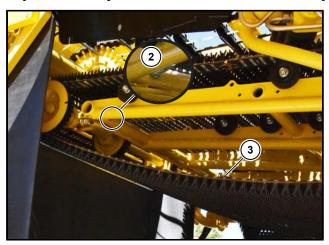
(1) Adjustment of synchronous run of pintle belt 1 till 2017 model year

#### Proceed as follows:

- Loosen the nut in the direction in which the synchronous run of pintle belt 1 is to be adjusted.
- Adjust the other nut in the direction of the first nut.
- Tighten both nuts again and allow pintle belt 1 to run for a few minutes. Check by visual inspection whether pintle belt 1 runs evenly straight. If not, repeat the adjustment process until pintle belt 1 runs evenly in the centre.



#### Adjustment of synchronous run from 2018 model year



- (2) Adjustment of synchronous run of pintle belt 1 right from 2018 model year
- (3) Adjustment of synchronous run of pintle belt 1 left from 2018 model year

#### Proceed as follows:

- Loosen the nut on the adjustment of synchronous run of pintle belt 1 right (2) in the direction in which the synchronous run of pintle belt 1 is to be adjusted.
- Adjust the other nut on the adjustment of synchronous run of pintle belt 1 right (2) in the same direction as the first nut on the adjustment of synchronous run of pintle belt 1 right (2).
- Tighten both nuts on the adjustment of synchronous run of pintle belt 1 right (2) and let pintle belt 1 run for a few minutes. Check by visual inspection whether pintle belt 1 runs evenly straight. If not, repeat the adjustment process until pintle belt 1 runs evenly in the centre.
- If the adjustment range on the adjustment of synchronous run of pintle belt 1 right
   (2) is not sufficient, the synchronous run can also be adjusted on the adjustment of synchronous run of pintle belt 1 left (3).

### **ATTENTION**



#### Danger of machine damage!

When adjusting, make sure that there are no collisions with other machine components.

## 7.7.2 Deflector roller 1

## **ATTENTION**



Under difficult lifting conditions dirt, earth and haulm will accumulate on deflector roller 1. The dirt must be removed regularly, if necessary several times a shift. Switch off the machine and lock it to prevent restart (remove ignition key). This will prevent unnecessary damage to the crop and to the machine.



- (1) Side cover
- (2) Deflector roller 1

To clean deflector roller 1 (2) open the side panel (1). Use a stable ladder to access deflector roller 1. Use the dirt scraper or hook to clean deflector roller 1. After cleaning deflector roller 1 clean the side panel.



# 7.7.3 Dirt discharge conveyor

#### **ATTENTION**



All rollers of the dirt discharge conveyor must be checked daily for operational function and damage. Blocked or damaged rollers must be immediately exchanged for new rollers. Dirt discharge conveyor and rollers must also be cleaned daily of jammed stones and other foreign objects.

# 7.7.3.1 Adjustment of tension and synchronous run



### (1) Dirt discharge conveyor

The dirt discharge conveyor (1) is driven by an oil motor. The tension of the dirt discharge conveyor is maintained by its drive shaft, the tension of which can be adjusted on both sides. This prevents the dirt discharge conveyor from slipping on the drive wheels.

The drive shaft of the dirt discharge conveyor must always be adjusted so the dirt discharge conveyor is evenly tensioned and to ensure that the dirt discharge conveyor runs centrally in the groove. During the adjustment make sure that the dirt discharge conveyor is only tensioned sufficiently to prevent the dirt discharge conveyor from slipping on the drive wheels.

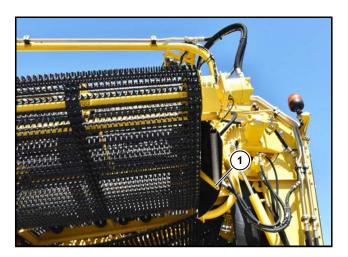
### 7.7.4 Pintle belt 2

## **ATTENTION**



All rollers of pintle belt 2 must be checked daily for operational function and damage. Blocked or damaged rollers must be immediately exchanged for new rollers. Pintle belt 2 and rollers must also be cleaned daily of jammed stones and other foreign objects.

### 7.7.4.1 Tension



## (1) Pintle belt 2 tensioner

Pintle belt 2 is directly driven by an oil motor with rubber-coated friction wheels. To prevent pintle belt 2 from slipping on the drive wheels, the tension of pintle belt 2 is maintained by a tensioner (1).

The tensioner of pintle belt 2 operates automatically by spring force and does not require adjustment.



# 7.7.4.2 Adjustment of synchronous run



(1) Adjustment of synchronous run of pintle belt 2

If pintle belt 2 runs unevenly on the left or right, its synchronous run must be adjusted immediately, otherwise the pintle belt 2 becomes subject to increased wear.

#### Proceed as follows:

- Loosen the nut in the direction in which the synchronous run of pintle belt 2 is to be adjusted.
- Adjust the other nut in the direction of the first nut.
- Tighten both nuts again and allow pintle belt 2 to run for a few minutes. Check by visual inspection whether pintle belt 2 runs evenly straight. If not, repeat the adjustment process until pintle belt 2 runs evenly in the centre.



### 7.7.5 Deflector roller 2

## **ATTENTION**



Under difficult lifting conditions dirt, earth and haulm will accumulate on deflector roller 2. The dirt must be removed regularly, if necessary several times a shift. Switch off the machine and lock it to prevent restart (remove ignition key). This will prevent unnecessary damage to the crop and to the machine.



### (1) deflector roller 2

Do not step on the machine to clean deflector roller 2. There is a risk of slipping on the machine due to the accumulation of soil and haulm. Use a stable ladder to access deflector roller 2. Use the dirt scraper or hook to clean deflector roller 2.

## 7.7.6 Pintle belt 1/2 inclination



## (1) Cylinder pintle belt 1/2 inclination

The inclination of pintle belt 1/2 is adjusted by an upper arm or optionally by a cylinder (1). Check from time to time whether the adjustment mechanism runs smoothly.

### 7.7.7 Pintle belt 3

### **ATTENTION**



All rollers of pintle belt 3 must be checked daily for operational function and damage. Blocked or damaged rollers must be immediately exchanged for new rollers. Pintle belt 3 and rollers must also be cleaned daily of jammed stones and other foreign objects.

# 7.7.7.1 Adjustment of tension and synchronous run



## (1) Adjustment of pintle belt 3

Pintle belt 3 is directly driven by an oil motor with rubber-coated friction wheels. To prevent pintle belt 3 from slipping on the drive wheels, the tension of pintle belt 3 is maintained by the adjustable drive shaft.

Each side of the pintle belt 3 drive shaft must always be adjusted so pintle belt 3 is evenly tensioned and to ensure that pintle belt 3 runs centrally in the groove. During adjustment make sure that the tension of pintle belt 3 is just sufficient to prevent pintle belt 3 from slipping on the drive wheels.



## 7.7.8 Deflector roller 3

## **ATTENTION**



Under difficult lifting conditions dirt, earth and haulm will accumulate on deflector roller 3. The dirt must be removed regularly, if necessary several times a shift. Switch off the machine and lock it to prevent restart (remove ignition key). This will prevent unnecessary damage to the crop and to the machine.



## (1) deflector roller 3

Do not step on the machine to clean deflector roller 3. There is a risk of slipping on the machine due to the accumulation of soil and haulm. Use a stable ladder to access deflector roller 3 if you cannot fully reach deflector roller 3 from the left sorting platform. Use the dirt scraper or hook to clean deflector roller 3.



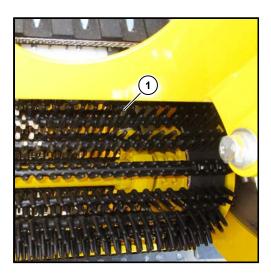
### 7.7.9 Pintle belt 4

### **ATTENTION**



All rollers of pintle belt 4 must be checked daily for operational function and damage. Blocked or damaged rollers must be immediately exchanged for new rollers. Pintle belt 4 and rollers must also be cleaned daily of jammed stones and other foreign objects.

# 7.7.9.1 Adjustment of tension and synchronous run





- (1) Adjustment at front
- (2) Adjustment at rear

Pintle belt 4 is directly driven by an oil motor with rubber-coated friction wheels. To prevent pintle belt 4 from slipping on the drive wheels, the tension of pintle belt 4 is maintained by the adjustable drive shaft.

Each side of the drive shaft of pintle belt 4 front (1) and rear (2) must always be adjusted to maintain even tension on pintle belt 4 and to ensure that pintle belt 4 runs centrally in the groove. During adjustment make sure that the tension of pintle belt 4 is just sufficient to prevent pintle belt 4 from slipping on the drive wheels.

# 7.7.10 Rotating finger comb (UFK)

### **ATTENTION**



All rollers and fingers of the rotating finger comb (UFK) must be checked daily for operational function and damage. Blocked or damaged rollers must be immediately exchanged for new rollers. Damaged or broken UFK fingers must be replaced. UFK belts and rollers must also be cleaned daily of jammed stones and other foreign objects.

# 7.7.10.1 Adjustment of tension and synchronous run



- (1) Rotating finger comb 1 tensioner
- (2) Rotating finger comb 2 tensioner

The rotating finger comb (UFK) is subdivided into to independently adjustable units, rotating finger comb 1 (UFK 1) and rotating finger comb 2 (UFK 2). They are directly driven by an oil motor, with UFK 2 connected hydraulically in line with UFK 1.

To prevent the friction wheels from slipping, UFK 1 (1) and UFK 2 (2) must be tensioned independently of each other. It is important that both UFKs are evenly tensioned on both sides. This way the belts always run in the centre. UFK 1 and UFK 2 must be tensioned to ensure that the friction wheel drives do not slip and that the belts do not sag. A sagging UFK belt wears faster.



# 7.7.11 Pintle belt 4 inclination



(1) Cylinder pintle belt 4 inclination

The inclination of pintle belt 4 is adjusted by an upper arm or optionally by a cylinder (1). Check from time to time whether the adjustment mechanism runs smoothly.

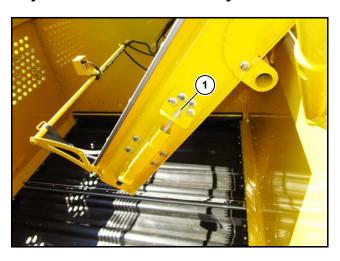
# 7.8 Picking conveyor

### **ATTENTION**



All rollers of the picking conveyor must be checked daily for operational function and damage. Blocked or damaged rollers must be immediately exchanged for new rollers. The picking conveyor and rollers must also be cleaned daily of jammed stones and other foreign objects.

## 7.8.1 Adjustment of tension and synchronous run



### (1) Picking conveyor tensioner left

The picking conveyor is directly driven by an oil motor with rubber-coated friction wheels. To prevent the picking conveyor from slipping on the drive wheels, the picking conveyor must be kept tensioned.

Each side of the picking conveyor on the left (1) and right must always be adjusted so the picking conveyor is evenly tensioned and runs centrally in the groove. During adjustment make sure that the tension of the picking conveyor is just sufficient to prevent the picking conveyor from slipping on the drive wheels.

#### **ADVICE**



The tension of the picking conveyor must be checked at intervals. The belts stretch over time due to ageing and continuous operation. If the picking conveyor is too loose, it will slip and may cause damage to the crop and to the machine.

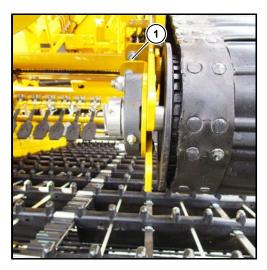
# 7.9 Trash conveyor

### **ATTENTION**



All rollers of the trash conveyor must be checked daily for operational function and damage. Blocked or damaged rollers must be immediately exchanged for new rollers. The trash conveyor and rollers must also be cleaned daily of jammed stones and other foreign objects.

# 7.9.1 Adjustment of tension and synchronous run





- (1) Trash conveyer tensioner left
- (2) Trash conveyer tensioner right

The trash conveyor is directly driven by an oil motor with rubber-coated friction wheels. To prevent the trash conveyor from slipping on the drive wheels, the trash conveyor must be kept tensioned.

The tension of the trash conveyor can be adjusted with a SW 13 fork or ring spanner. The left (1) and right trash conveyor tensioner (2) must always be adjusted so the trash conveyor is evenly tensioned and so runs centrally in the groove. During adjustment make sure that the tension of the trash conveyor is just sufficient to prevent the trash conveyor from slipping on the drive wheels.

#### **ADVICE**



The tension of the trash conveyor must be checked at intervals. The belts stretch over time due to ageing and continuous operation. If the trash conveyor is too loose, it will slip and may cause damage to the crop and to the machine.

# 7.10 Trash discharge conveyor

### **ATTENTION**



All rollers of the trash discharge conveyor must be checked daily for operational function and damage. Blocked or damaged rollers must be immediately exchanged for new rollers. Trash discharge conveyor and rollers must also be cleaned daily of jammed stones and other foreign objects.

## 7.10.1 Adjustment of tension and synchronous run



### (1) Trash discharge conveyor front tensioner

The trash discharge conveyor is directly driven by an oil motor with rubber-coated friction wheels. To prevent the trash discharge conveyor from slipping on the drive wheels, the trash discharge conveyor must be kept tensioned.

The tension and even running of the trash discharge conveyor are adjusted with the front tensioner (1) and the rear tensioner. The tensioners must be adjusted so that the trash discharge conveyor is evenly tensioned and runs centrally.

#### **ADVICE**



The tension of the trash discharge conveyor must be checked at intervals. The belts stretch over time due to ageing and continuous operation. If the trash discharge conveyor is too loose, it will slip and may cause damage to the machine.



## 7.11 Collection box

### **ATTENTION**



All rollers of the collection box must be checked daily for operational function and damage. Blocked or damaged rollers must be immediately exchanged for new rollers. Discharge conveyor of the collection box and rollers must also be cleaned daily of jammed stones and other foreign objects.

# 7.11.1 Adjustment of tension and synchronous run





- (1) Collection box front tensioner
- (2) Collection box rear tensioner

The discharge conveyor of the collection box is directly driven by an oil motor with rubber-coated friction wheels. To prevent the discharge conveyor of the collection box from slipping on the drive wheels, the discharge conveyor of the collection box must be kept tensioned.

The tension and even running of the discharge conveyor of the collection box are adjusted with a front tensioner (1) and a rear tensioner (2). The tensioners must be adjusted so that the discharge conveyor is evenly tensioned and runs centrally.

#### **ADVICE**



The tension of the discharge conveyor of the collection box must be checked at intervals. The belts stretch over time due to ageing and continuous operation. If the discharge conveyor of the collection box is too loose, it will slip and may cause damage to the machine.

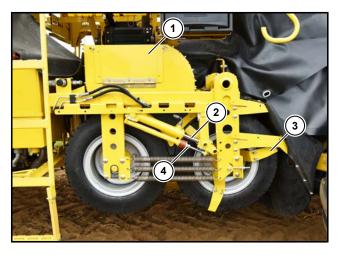
## 7.12 Potato crusher

### **ATTENTION**



All moving parts of the potato crusher must be checked daily for operational function and damage. Blocked or damaged parts must be immediately exchanged for the new ones. The wheels of the potato crusher must also be cleaned daily of jammed stones and other foreign objects.

## 7.12.1 Distance adjustment



Picture shows potato crusher Keiler 2 without protective cover

- (1) Cleaning flap/maintenance hatch
- (2) Cylinder for hydraulic spreading up
- (3) Blade
- (4) Spindle for tyre distance adjustment

Adjust the distance between the blades (3) and the tyres so that the blades are placed on the rear tyre and do not touch the front tyre.

For this purpose, dismantle the protective device, but before doing it make sure that the machine is switched off, secured against being switched on again and against rolling away.

Now each blade (3) can be loosened and adjusted separately in such a way that the blades are placed on the rear tyre.

Set the spindle for adjusting the distance between the tyres (4) so that none of the blades touch the front tyre.

Once the adjustment and installation of the protective device have been completed, carry out a test run.



# 7.12.2 Tension adjustment



Picture shows potato crusher Keiler 2 without protective cover

### (1) Adjustment of the spring tensioner outside

If the crushing quality is not sufficient, the pretension of 6 springs between the tyres is too low, the pretension can be increased by adjusting the spring tensioner.

For this purpose, dismantle the protective device, but before doing it make sure that the machine is switched off, secured against being switched on again and against rolling away.

Now adjust the pretension using the spring tension adjustment on the outside (1) and on the inside.

Once the adjustment and installation of the protective device have been completed, carry out a test run.



## **7.13** Locks





- (1) Sieve conveyor 1 lock connection with tie rod
- (2) Pintle belt 3 lock connection with connecting bolt

In the standard model sieve conveyor 1 (1), pintle belt 1, pintle belt 2, pintle belt 3 (2), pintle belt 4, the picking conveyor, the trash conveyor, the trash discharge conveyor, the dirt discharge conveyor and the discharge conveyor of the collection box are fitted with a lock. They simplify the work of the operating personnel in many ways. As replacement of belts as well as maintenance and replacement of drives and rollers become much easier.

The locks consist of the two lock halves riveted to the respective belt end as well as the outer and inner wearing bushings. The leading side is always the male part and the trailing side is always the female part. This forms a strong connection in combination with the recessed tie rod or connecting bolt with locking ring, depending on the design.

#### **ATTENTION**



# Risk of damage to belts and chains.

Bushings and rods must be checked for wear and replaced in good time. This way, the lock remains functional and the costs are low. If the replacement is performed too late the lock will be damaged and may also need replacement.

## 7.14 Bunker

The bunker (all steel plates and the walking floor) must be checked daily for accumulated dirt and must be cleaned as required. Accumulated soil reduces the capacity of the bunker and unnecessary increases the weight of the machine!

## 7.14.1 Ultrasound sensor



- (1) Ultrasound sensor
- (2) Bunker filling conveyor rod

The ultrasound sensor (1) must be cleaned with a moist cloth if required. The ultrasound sensor must be perfectly clean for optimum operation of the sensor.

Make sure that the ultrasound sensor (1) is always adjusted vertically to the bunker walking floor. If the bunker filling conveyor is raised or lowered, the ultrasound sensor (1) is always kept vertical to the bunker walking floor by the bunker filling conveyor rod (2). The rod must move easily and must not be bent.

# 7.14.2 Bunker walking floor



- (1) Bunker walking floor chain front
- (2) Bunker walking floor
- (3) Bunker walking floor chain rear

The bunker walking floor (2) in the standard model consists of a cloth floor, which has 8 separate walking floor cloth segments. The walking floor cloth must not have any tears. If the walking floor cloth (**ROPA item no. 520045400**) is worn, the segments can be replaced separately.

#### **ADVICE**



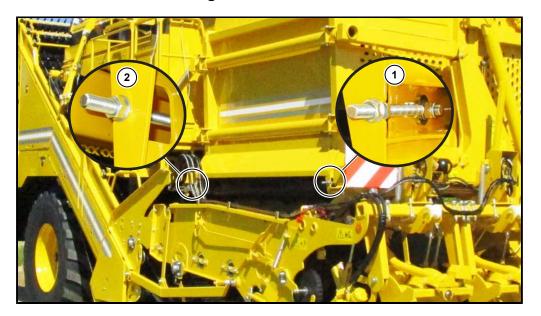
The front (1) and rear bunker walking floor chain (3) must be oiled or greased as required.

We recommend a synthetic chain oil on ester basis according to FDA purity requirements of the guideline 21 CFR 178.3570, which is suitable for the occasional, technically unavoidable contact with food (**Ropa item no. 435015100**), for oiling the bunker walking floor chains.

The data sheet can be obtained upon request.



# 7.14.2.1 Tension of bunker walking floor chains



- (1) Front tensioner of bunker chains
- (2) Rear tensioner of bunker chains

### **ATTENTION**



Check the tension of the bunker walking floor chains regularly. Incorrectly tensioned bunker walking floor chains may cause serious damage to the machine!

Tension the chains of the bunker walking floor so much that they do not break during folding and unfolding. The folding mechanism shortens the bunker walking floor chain slightly during folding and unfolding the bunker and is slightly longer at the end positions of the bunker, completely folded or unfolded.

If the chain tension is too loose, the bunker walking floor chains will grind and may skip. Thus, the bunker walking floor might run off track.

### **7.14.2.2 Drive chains**

Both drive chains of the bunker walking floor drives must be oiled or greased and checked for correct tension after 100 operating hours.





- (1) Front drive chain guard cover screws
- (2) Drive chain tensioning block front

Retensioning bunker walking floor drive chains

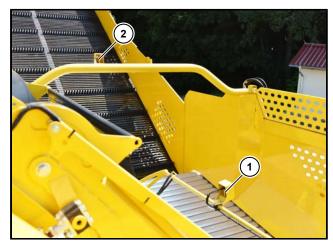
- Fold the bunker into the working position, switch off the tractor engine, secure the tractor to prevent restart and set chocks to prevent the machine from rolling away.
- Loosen the screws on the front (1) and rear drive chain guard cover and remove the guards.
- Check the tension of the drive chains, adjust as necessary and grease the chains as required.
- To retighten the drive chains, loosen the fixing screw of the front and rear plastic tensioning block (2). Move the tensioning block so the drive chain is tightly tensioned once more. Retighten the fixing screw.
- Replace the guard covers on both sides and fasten them down with the screws.
- Perform a test run of the bunker walking floor.

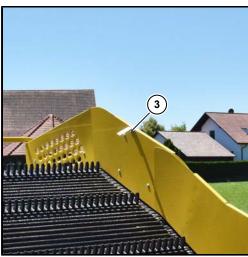


# 7.15 Overloading bunker

The overloading bunker (all steel plates and the walking floor) and the unload conveyor must be checked daily for accumulated dirt and must be cleaned as required. Accumulated soil reduces the capacity of the overloading bunker and unnecessary increases the weight of the machine!

#### 7.15.1 Ultrasound sensors





- (1) Bunker filling conveyor ultrasound sensor
- (2) Bunker trough ultrasound sensor
- (3) Unloading conveyor ultrasound sensor

The ultrasound sensors must be cleaned with the wet cloth if they are soiled. The ultrasound sensor must be perfectly clean for optimum operation of the sensor.

Make sure that the ultrasound sensor of bunker filling conveyor (1) and the ultrasound sensor of bunker trough (2) are always adjusted vertically to the walking floor. If the bunker filling conveyor is raised or lowered, the ultrasound sensor of bunker filling conveyor (1) is always kept vertical to the walking floor by the bunker filling conveyor rod. The rod must move easily and must not be bent. The support arm at the bunker trough ultrasound sensor (2) may not be bent. The bracket plate at the unload conveyor ultrasound sensor (3) must be clean and may not be bent.

# 7.15.2 Walking floor





- (1) Bunker walking floor chain front
- (2) Overloading bunker walking floor
- (3) Bunker walking floor chain rear

In standard version, the overloading bunker walking floor (1) consists of metal walking floor strips. If the walking floor strips are worn, they can be replaced separately.

### **ADVICE**



The front (1) and rear bunker walking floor chain (3) must be oiled or greased as required.

We recommend a synthetic chain oil on ester basis according to FDA purity requirements of the guideline 21 CFR 178.3570, which is suitable for the occasional, technically unavoidable contact with food (**Ropa item no. 435015100**), for oiling the bunker walking floor chains.

The data sheet can be obtained upon request.



# 7.15.2.1 Walking floor tensioning



- (1) Front tensioner of bunker chains
- (2) Rear tensioner of bunker chains

# **ATTENTION**

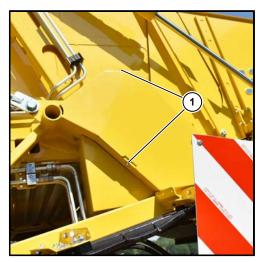


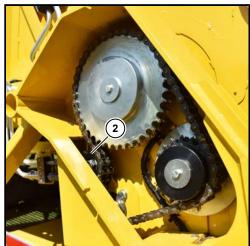
Check the tension of the bunker walking floor chains regularly. Incorrectly tensioned bunker walking floor chains may cause serious damage to the machine!

The walking floor chains must be tensioned so that they cannot skip.

## 7.15.2.2 Walking floor drive chain

The drive chain of the walking floor must be oiled / greased and checked for the correct chain tension after each 100 operating hours.





- (1) Drive chain guard cover screws
- (2) Gear wheel drive chain tensioning

Retensioning of walking floor drive chain

- Switch off the tractor engine, secure the tractor to prevent restart and set chocks to prevent movement of the machine.
- Loosen the screws on the drive chain guard cover (1) and remove the guard cover.
- Check the tension of the drive chain, adjust the drive chain if necessary and grease the drive chain as required.
- To re-tighten the drive chain, loosen the respective fixing screw of the gear wheel drive chain tensioning (2). Move the gear wheel so the drive chain is tightly tensioned once more. Retighten the fixing screw.
- Attach the guard cover and fix it with the screws.
- Perform a test run of the walking floor.



# 7.15.3 Unloading conveyor



(1) Overloading bunker unloading conveyor

The unloading conveyor (1) consists of a rubberised chain with carriers. The unloading conveyor keeps itself under tension due to its own weight.

## 7.15.3.1 Adjust synchronous run of the unloading conveyor

If the unloading conveyor runs unevenly on the left or right, its synchronous run must be adjusted immediately, otherwise the unloading conveyor becomes subject to increased wear.





- (1) Adjustment of synchronous run at the rear
- (2) Adjustment of synchronous run in the centre

#### Proceed as follows:

- Loosen the screws of the rear guard cover and remove the guard cover.
- Loosen the nuts on the synchronous run adjustment in the centre (2) and the lock nut on the synchronous run adjustment at the rear (1).
- Adjust the synchronous run at the rear (1) on the screw and then secure it with the lock nut.
- Tighten the nuts of the synchronous run adjustment in the centre (2). Make sure that the drive shaft is not distorted.
- Attach the guard cover and fix it with the screws.
- Perform a test run of the unloading conveyor.



## 7.15.3.2 Unloading conveyor drive chain

The drive chain of the unloading conveyor must be oiled / greased and checked for the correct chain tension after each 100 operating hours.





- (1) Drive chain guard cover screws
- (2) Gear wheel drive chain tensioning

Retensioning of unloading conveyor drive chain

- Fold the unloading conveyor all the way down, switch off the tractor engine, secure
  the tractor to prevent restart and set chocks to prevent movement of the machine.
- Loosen the screws on the drive chain guard cover (1) and remove the guard cover.
- Check the tension of the drive chain, adjust the drive chain if necessary and grease the drive chain as required.
- To re-tighten the drive chain, loosen the respective fixing screw of the gear wheel drive chain tensioning (2). Move the gear wheel so the drive chain is tightly tensioned once more. Retighten the fixing screw.
- Attach the guard cover and fix it with the screws.
- Perform a test run of the unloading conveyor.



## 7.16 Lubricating points of cardan shafts

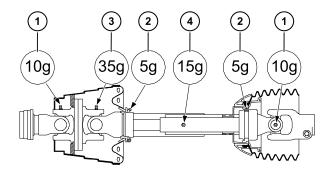
#### **ADVICE**



Please refer to the operating manual of the cardan shaft manufacturer.

Before operation, each user must carefully read and follow the instructions from the operating manual of the cardan shaft manufacturer. Follow all instructions for maintenance and care of the cardan shafts.

## Cardan shaft type "PWE":



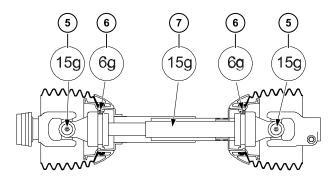
#### All data in grams

- (1) Lubricating nipple of knuckle joint
- (2) Lubricating nipple of protection bearing
- (3) Lubricating nipple of knuckle joint with wide-angle joint
- (4) Lubricating nipple of profile tube

The front cardan shaft on the Keiler is of a "PWE" type.

All lubricating nipples and the profile tube must be greased every 40 operating hours of the harvester.

#### Cardan shaft type "W":



#### All data in grams

- (5) Lubricating nipple of knuckle joint
- (6) Lubricating nipple of protection bearing
- (7) Profile tube

The rear cardan shaft on the Keiler is of a "W" type.

All lubricating nipples and the profile tube must be greased every 50 operating hours of the harvester.



## 7.17 Shutdown for an extended period

In case the machine has to be shut down for more than four weeks, proceed as follows:

- Wash the machine thoroughly. Avoid spraying directly on bearings and support rollers.
- Clean the pickup thoroughly from below and clean the shafts, e.g. drive shafts, thoroughly from all sides with the pressure cleaner.

#### **ATTENTION**



We would expressly like to point out that in case of damage to the machine caused by dried soil sticking to the machine, neither warranty coverage nor goodwill repairs will apply.

- Drain condensing water at the compressed air reservoir.
- Lubricate all lubricating points of the machine.
- Spray the complete machine with corrosion-inhibiting oil. Make sure that no oil or grease touches the tyres.
- Grease all piston shafts and the collars of the hydraulic cylinders.
- Park the machine in a dry and weather-protected place, if possible, in a hall.
- Secure the machine with immobiliser against unauthorised use.

## 7.18 Dismantling and disposal

If the machine is not disposed of properly at the end of its service life, it can lead to accidents and be harmful to the environment.

Hazard may come from:

- Hydraulic oil
- Lubricants/process materials
- Media/pressure accumulator under pressure
- Residual energy
- Moving parts
- The machine can only be disassembled and disposed of by an appropriate disposal company in accordance with applicable laws, directives and standards.
- Observe national safety regulations for disassembly of machines.
- Wear personal protective equipment.
- Render the system pressureless before all work on the hydraulic system or on the pressure reservoirs.



# 8 Malfunction and remedies

## **Malfunction and remedies**

Your attention is visually drawn to malfunctions and hazardous situations by warning indications on the tractor terminal and acoustically by warning sounds. Some functions might be blocked in case of hazardous situations.

Malfunctions, causes and remedies are described in the Chapter 6 "Tractor terminal".

## 8.1 Safety circuits

The machine provides the greatest possible safety to the operator and materials. Due to the fact that the machine depends on the tractor that tows it, when leaving the tractor always shut off the machine and secure it against unintentional start (remove the ignition key). If a function cannot be performed from the tractor cabin or if switches are blocked, first check whether the tractor emergency stop switch or the sorting platform emergency stop switch are not pressed.

If the malfunction cannot be remedied, refer to the respective sections of this operating manual for the components or non-functional components. Here you will find information about safety circuits and possible reasons of a malfunction.

#### **WARNING**



#### Hazard of extreme injuries or damage to the machine.

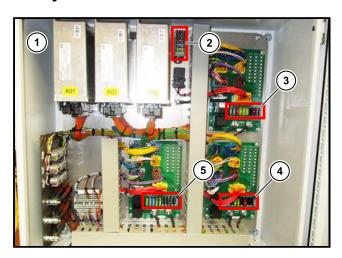
- Never disable safety devices, safety locks or safety circuits. Otherwise, it could result in severe injuries.
- Never perform functional tests, if you are not fully informed about the scope and consequences of such a test.
- Make sure that, if necessary, a second reliable person is present when troubleshooting or remedying malfunctions. This person must be sufficiently familiar with the machine to be able to shut down the machine immediately in case of emergency or danger.
- In case of the slightest doubt, call in specialist personnel trained accordingly or enguire with the service team of ROPA.
- Do not perform any repairs on the machine if you do not have the necessary expertise and experience.

You can make more extensive fault diagnosis via special diagnosis menus on the tractor terminal should you be able to contact your dealer or the manufacturer via radio or cell phone. For safety reasons, individual menus are blocked for the operator. In case of improper handling, hazards to life may occur, or the machine may be heavily damaged, which would cause costly repairs.



## 8.2 Electrics

## 8.2.1 Safety fuses



- (1) Central electrical system
- (2) Reserve fuses
- (3) Fuses PCB A
- (4) Fuses PCB B
- (5) Fuses PCB C

The fuses for the electrical system are located in the central electrical system box (1) on the left sorting platform. Commercially available, flat plug-in fuses and self-resetting electronic fuses (safety fuses) are primarily used on the machine.

Imprints on the PCBs label the fuses. See the inside of the switch cabinet door for a sticker showing a general overview of the fuses.

If the light emitting diode (LED) on a fuse lights, the fuse is faulty. Check the circuit and replace the faulty fuse with a new fuse of the same type.

# 8.2.2 List of fuses (melting fuses)

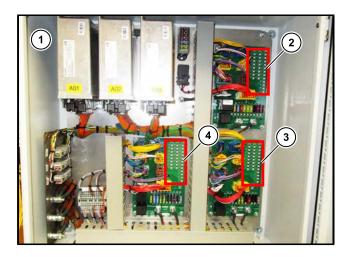
## Central electrics inside

No.	Ampere	Occupation
PCB A		
F01.A	20	Pin 30 computer ESR A (A01)
F02.A	15	Pin 30 computer ESR A (A01)
F03.A	10	K02.A rotating beacon relay (optional)
F04.A	20	M554 height triple deflector roller 1
F05.A	20	M556 height twin deflector roller 2
F06.A	20	M558 height twin deflector roller 3
F07.A	3	Supply digital video cameras (optional)
F08.A	3	K01.A, K01.B, K01.C machine emergency shutdown
F09.A	5	Feed sensors 12 V
F10.A	3	Pin 30 processor ESR A (A01)
РСВ В		
F01.B	20	Pin 30 computer ESR B (A02)
F02.B	15	Pin 30 computer ESR B (A02)
F03.B	5	K02.B relay central greasing (optional)
F04.B	20	M559 Height rotating finger comb 1
F05.B	20	M560 Height rotating finger comb 2 M560 Height twin deflector rollers
F06.B		not used
F07.B	10	Lighting protective roof (optional)
F08.B	3	Scale (optional)
F09.B		not used
F10.B	3	Pin 30 processor ESR B (A02)
PCB C		
F01.C	20	Pin 30 computer ESR C (A03)
F02.C	15	Pin 30 computer ESR C (A03)
F03.C	15	K02.C relay LED working floodlights (optional)
F04.C	20	M551 Height leaf scraper 1
F05.C	20	M552 Height leaf scraper 2
F06.C		not used
F07.C	3	Ethernet switch (A47) (optional)
F08.C	3	Sorting platform terminal
F09.C		not used
F10.C	3	Pin 30 processor ESR C (A03)
		ROPA item no. 3550566GB

The fuses F01.A to F10.A, F01.B to F10.B and F01.C to F10.C are identified by the fuse identification on the PCB and the PCB identification for the computer. There are 3 computers on the machine and these computers are identified as A, B and C.



## 8.2.3 Electronic fuses



- (1) Central electrical system
- (2) Self-resetting electronic fusesPCB A
- (3) Self-resetting electronic fusesPCB B
- (4) Self-resetting electronic fusesPCB C

Fuses Fr01.A to Fr28.A, Fr01.B to Fr28.B and Fr01.C to Fr28.C are self-resetting electronic fuses. If the light emitting diode (LED) of a self-resetting electronic fuse is lit, then the fuse is overloaded and power supply to the connected component interrupted.

# 8.2.4 List of self-resetting electronic fuses with LED

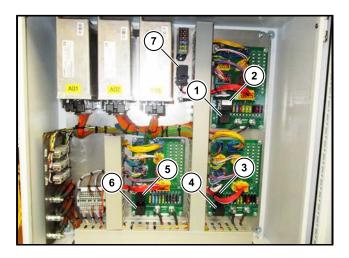
No.	Ampere	Occupation	
РСВ А			
Fr01.A	100 mA	B64 Lifting depth right	8.5 V
Fr02.A	100 mA	B65 Lifting depth left	8.5 V
Fr03.A	100 mA	B561 Pintle belt 1/2 inclination	8.5 V
Fr04.A	100 mA	B562 Pintle 4 incl.	8.5 V
Fr05.A	100 mA	B94 Pickup height	8.5 V
Fr06.A	100 mA	not used	8.5 V
Fr07.A	100 mA	not used	8.5 V
Fr08.A	100 mA	not used	8.5 V
Fr09.A	100 mA	B15 PTO shaft speed PDG input	8.5 V
Fr10.A	100 mA	not used	8.5 V
Fr11.A	100 mA	not used	8.5 V
Fr12.A	100 mA	not used	8.5 V
Fr13.A	100 mA	not used	8.5 V
Fr14.A	100 mA	not used	8.5 V
Fr15.A	100 mA	not used	not used
Fr16.A	100 mA	not used	not used
Fr17.A	100 mA	not used	not used
Fr18.A	100 mA	not used	not used
Fr19.A	100 mA	not used	not used
Fr20.A	100 mA	not used	not used
Fr21.A	100 mA	not used	12 V
Fr22.A	100 mA	B167 Wheel motor rpm	12 V
Fr23.A	100 mA	B84 PS traction drive backward	12 V
Fr24.A	100 mA	B26 PS traction drive forward	12 V
Fr25.A	100 mA	B07 PS ridge pressure regulation left	12 V
Fr26.A	100 mA	B08 PS ridge pressure regulation right B08 PS ridge pressure regulation (w/o ridge rollers)	12 V
Fr27.A	100 mA	B69 PS ridge pressure relief left	12 V
Fr28.A	100 mA	B68 PS ridge pressure relief right	12 V
		ROPA	item no. 3550750GB

No.	Ampere	Function	
РСВ В			
Fr01.B	100 mA	B575 Bunker flap (bunker) B575 Unload conv. artic. 1 (truck conv.)	8.5 V
Fr02.B	100 mA	B35 Fold/unfold bunker (bunker) B35 Fold/unfold unload conveyor (truck conv.)	8.5 V
Fr03.B	100 mA	B570 Bunker fill conv. height	8.5 V
Fr04.B	100 mA	B573 Axle swing angle	8.5 V
Fr05.B	100 mA	B572 Axle telescope	8.5 V
Fr06.B	100 mA	B578 Picking conveyor speed set value	8.5 V
Fr07.B	100 mA	B120 Unload conv. artic. 2 (truck con.)	8.5 V
Fr08.B	100 mA	not used	8.5 V
Fr09.B	100 mA	B524 Speed pintle belt 1	8.5 V
Fr10.B	100 mA	B525 Speed pintle belt 2	8.5 V
Fr11.B	100 mA	B526 Speed pintle belt 3	8.5 V
Fr12.B	100 mA	B47 Driving speed	8.5 V
Fr13.B	100 mA	B527 Speed pintle belt 4	8.5 V
Fr14.B	100 mA	LED scales	8.5 V
Fr15.B	100 mA	not used	not used
Fr16.B	100 mA	not used	not used
Fr17.B	100 mA	not used	not used
Fr18.B	100 mA	not used	not used
Fr19.B	100 mA	not used	not used
Fr20.B	100 mA	not used	not used
Fr21.B	100 mA	not used	12 V
Fr22.B	100 mA	not used	12 V
Fr23.B	100 mA	B586 Ultrasound unload conv. (truck conv.)	12 V
Fr24.B	100 mA	B154/B155 Inclination sensor	12 V
Fr25.B	100 mA	B504 Pr. sensor pintle belt 1	12 V
Fr26.B	100 mA	B505 Pr. sensor pintle belt 2	12 V
Fr27.B	100 mA	B58 Pr. sensor bunker unload. (bunker)	12 V
Fr28.B	100 mA	B36 Bunker filling conveyor ultrasound	12 V
			ROPA item no. 3550751GE

No.	Ampere	Function	
РСВ С			
Fr01.C	100 mA	B04 Drawbar position	8.5 V
Fr02.C	100 mA	B05 Ridge centering left B05 Impeller position (w/o ridge rollers)	8.5 V
Fr03.C	100 mA	B02 Axle wheel angle left	8.5 V
Fr04.C	100 mA	B34 Bunker height (bunker) B34 Unload conv. height (truck conv.)	8.5 V
Fr05.C	100 mA	B06 Ridge centering right B06 Ridge centering (w/o ridge rollers)	8.5 V
Fr06.C	100 mA	B521 Speed sieve conveyor 1	8.5 V
Fr07.C	100 mA	B522 Speed sieve conveyor 2	8.5 V
Fr08.C	100 mA	B531 Speed swath pickup	8.5 V
Fr09.C	100 mA	B587 Picking conv. height (truck conv.)	8.5 V
Fr10.C	100 mA	B523 Speed leaf chain	8.5 V
Fr11.C	100 mA	B588 Axle swing angle (safety)	8.5 V
Fr12.C	100 mA	B27 Additional axle	8.5 V
Fr13.C	100 mA	B589 Axle wheel angle right	8.5 V
Fr14.C	100 mA	not used	8.5 V
Fr15.C	100 mA	not used	not used
Fr16.C	100 mA	not used	not used
Fr17.C	100 mA	not used	not used
Fr18.C	100 mA	not used	not used
Fr19.C	100 mA	not used	not used
Fr20.C	100 mA	not used	not used
Fr21.C	100 mA	not used	12 V
Fr22.C	100 mA	not used	12 V
Fr23.C	100 mA	B584 Return pressure sensor	12 V
Fr24.C	100 mA	B506 Pr. sensor sieve conv. 2	12 V
Fr25.C	100 mA	B550 Press. sensor gear pump	12 V
Fr26.C	100 mA	B45 Bunker trough ultras. (truck conv.)	12 V
Fr27.C	100 mA	B501 Pr. sensor sieve conv. 1	12 V
Fr28.C	100 mA	not used	12 V
		ROPA i	tem no. 3550752GB

The fuses Fr01.A to Fr28.A, Fr01.B to Fr28.B and Fr01.C to Fr28.C are the self-resetting electronic fuse on the PCB and the PCB identification for the computers. There are 3 computers on the machine and the computers are identified as A, B and C.

## 8.3 Relay list



- (1) Relay K01.A
- (2) Relay K02.A (optional)
- (3) Relay K02.B (optional)
- (4) Relay K01.B
- (5) Relay K02.C (optional)
- (6) Relay K01.C
- (7) Relay K03

No.	Designation	Position on the machine	Comments	ROPA item No.
K01.A	Relay emergency stop shutdown PCB A	Central electrical system PCB A bottom relay	Load relay, power 50 A, 12 V	320088200
K02.A	Rotating beacon relay (optional)	Central electrical system PCB A top relay	Step-on step-off relay, power 15 A, 12 V	320086200
K01.B	Relay emergency stop shutdown PCB B	Central electrical system PCB B bottom relay	Load relay, power 50 A, 12 V	320088200
K02.B	Relay central lubrication system (optional)	Central electrical system PCB B top relay	Relay, power 20 A, 12 V	320017600
K01.C	Relay emergency stop shutdown PCB C	Central electrical system PCB C bottom relay	Load relay, power 50 A, 12 V	320088200
K02.C	Relay working floodlights (optional)	Central electrical system PCB C top relay	Relay, power 20 A, 12 V	320017600
K03	Relay steering safety cut- off ground (from 2022 model year)	Central electrical system below reserve fuses	Relay, power 20 A, 12 V	320017600

The relays K01.A, K02.A, K01.B, K02.B, K01.C and K02.C are identified by the relay identification on the PCB and the PCB identification for the computers. There are 3 computers on the machine and the computers are identified as A, B and C.

## 8.4 Color codes for electric wiring

Brown	ground
Red	pin 30 (continuous current)
Pink	pin 15 (simulated ignition current)
yellow	8.5 Volt
violet	12 volt
Blue	digital signal lines (ON/OFF)
Green	analogue signal lines (changing sensor values)
Grey	all lamps "E" light bulbs and "H" warning devices (buzzer)
White	electrical motors and internal wiring, miscellaneous
Orange	control lines for all valves and solenoids (all "Y")

Feature: twisted cables

yellow (twisted) = I-CAN-high green (twisted) = I-CAN-low

twisted together = I-CAN-BUS (ISOBUS) data line

white (twisted) = F-CAN-high brown (twisted) = F-CAN-low

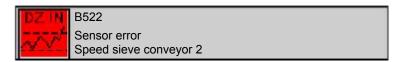
twisted together = F-CAN-BUS data line

white (twisted) = MA-CAN-high brown (twisted) = MA-CAN-low

twisted together = MA-CAN-BUS data line



## 8.5 Troubleshooting at the tractor terminal



Some malfunctions are indicated on the tractor terminal by warning icons. In case of electrical or electronic problems, the components concerned are displayed including the designation of the component.

#### Example:



- = Tractor emergency stop activated!
- Sorting platform emergency stop is on!



= Communication problem with control device.



= Analogue signal out of range.



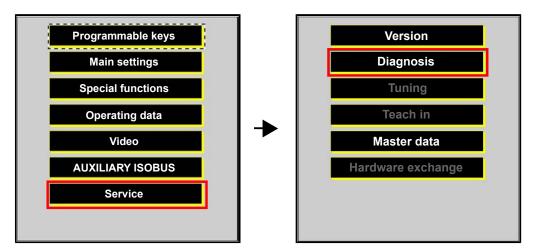
= Line break or short circuit found.



= Internal memory fault EEPROM.

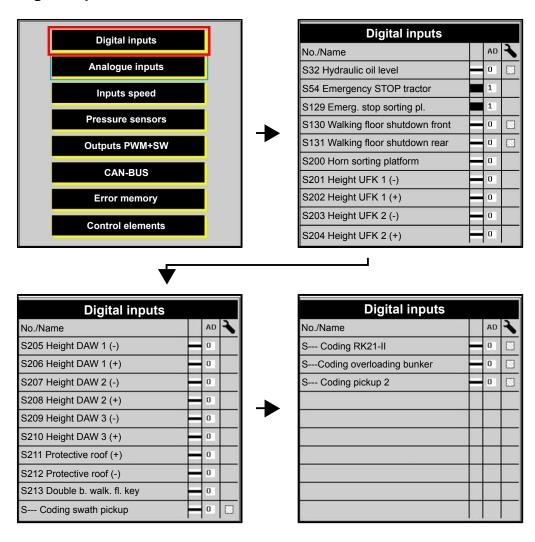
DIN	Part	Position on the machine	Comments	Item No.
A01	Computer ESR A	in central electrics	Computer A	320078100
A02	Computer ESR B	in central electrics	Computer B	320078100
A03	Computer ESR C	in central electrics	Computer C	320078100
A07	Tractor terminal	in tractor on right	Standard (till 2016 model year) or touch (from 2017 model year)	320085000 or 320086400
A10	Lifter control element	in tractor on right	functions for lifting	320085300
A12	Sorting platform terminal	sorting platform centre	operation of sorting platform	320085100
A20	Bunker control element	in tractor on left	functions for unloading	320085200
A30	Freely assignable control element right	in tractor on right	functions can be assigned as desired	320087700
A40	Freely assignable control element left	in tractor on left	functions can be assigned as desired	320087700
A44	Video switch box	in tractor cabin	automatic video picture switchover	320101600

#### 8.5.1 Overview of diagnostic menus

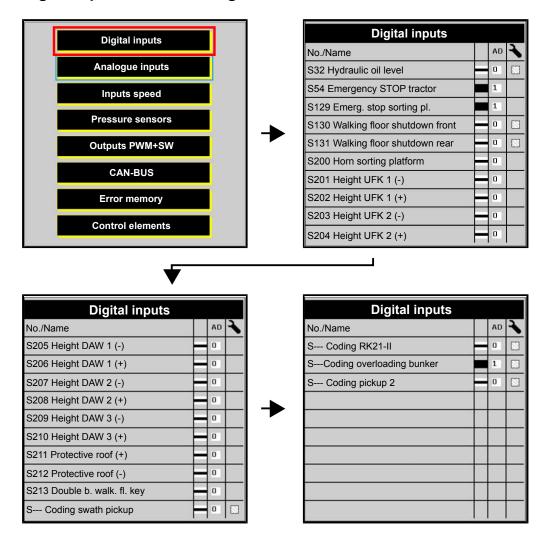


See below illustrations of the available diagnostics menus on the tractor terminal. They facilitate the fault diagnosis for the service personnel if, after being asked to do so by the service personnel, you call up the corresponding menu items and communicate the displayed values or symbols to the service personnel.

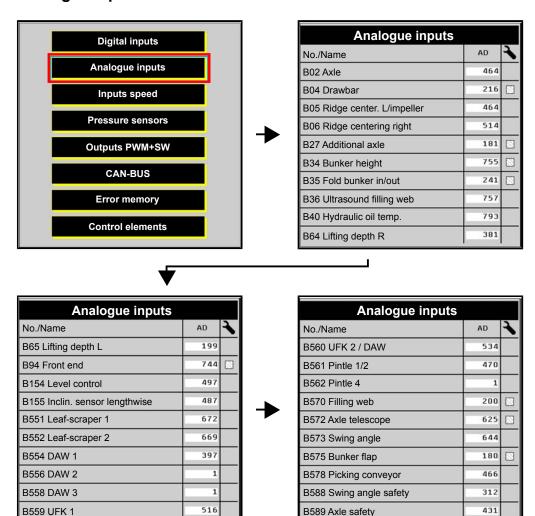
## 8.5.1.1 Digital inputs at bunker machine



## 8.5.1.2 Digital inputs at overloading bunker machine

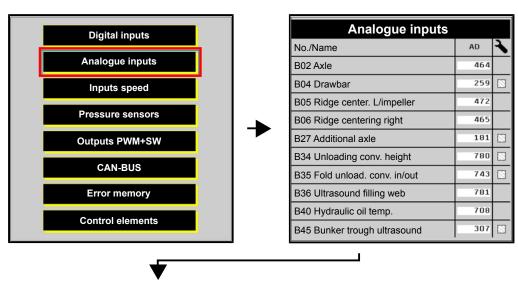


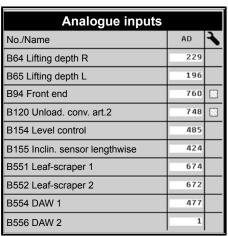
## 8.5.1.3 Analogue inputs at bunker machine

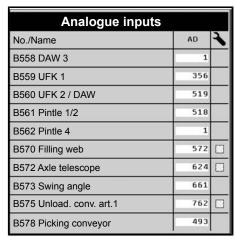


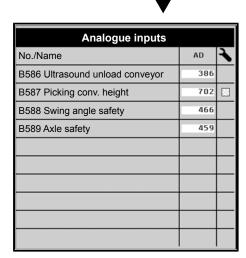


## 8.5.1.4 Analogue inputs at overloading bunker machine



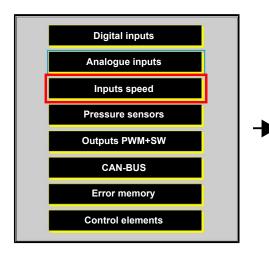








# 8.5.1.5 **Rpm inputs**

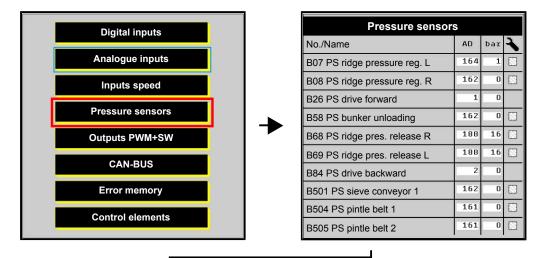


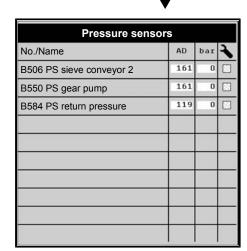
Inputs speed			
No./Name	1/min	IMP	1
B15 PTO rotational speed	0	652	$\mathbb{Z}$
B47 Driving speed	0	649	
B167 Wheel motor rpm	0	0	
B521 Speed sieve conveyor 1	0	647	$\square$
B522 Speed sieve conveyor 2	0	654	$\square$
B523 Speed leaf chain	0	653	$\square$
B524 Speed pintle belt 1	0	638	$\square$
B525 Speed pintle belt 2	0	650	
B526 Speed pintle belt 3	0	652	
B527 Speed pintle belt 4	0	652	



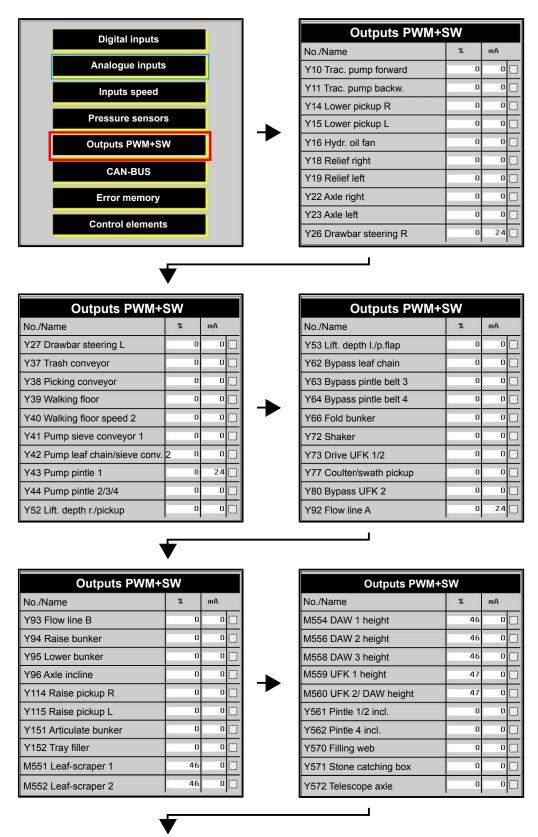
Inputs speed					
1/min	IMP	1			
0	0				
0	0				
	1/min	1/min IMP			

## 8.5.1.6 Pressure sensors





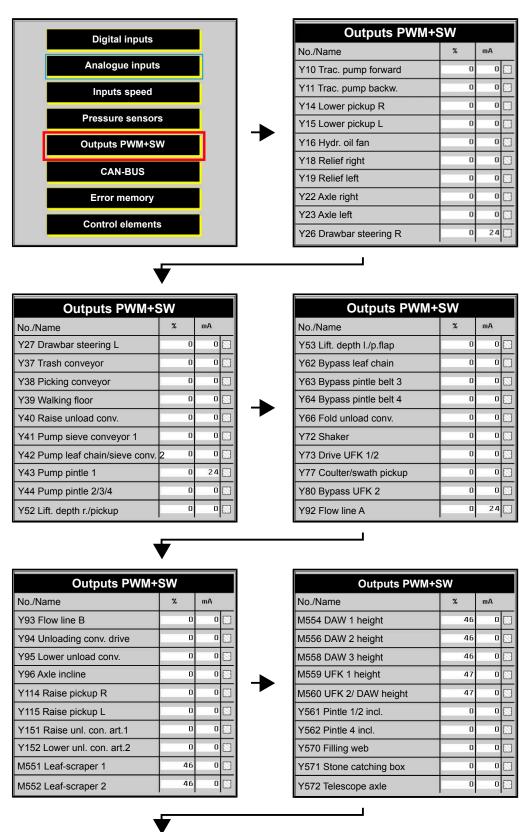
## 8.5.1.7 PWM + SW outputs at bunker machine





Outputs PWM+SW			
No./Name	%	mA	
Y574 Bunker fill. soft fl.	0	0	
Y575 Bunker flap	0	0	
Y582 Protective roof	0	0	
Y583 Bypass sieve web 1	0	0	2
Y585 Coup. unit seat valve	0	0	
Y586 Coupling block	0	0	2
K2.A Rotating beacon	0	0	
K2.B Central lubrication	0	0	
K2.C Working floodlights	0	0	

## 8.5.1.8 PWM + SW outputs at overloading bunker machine

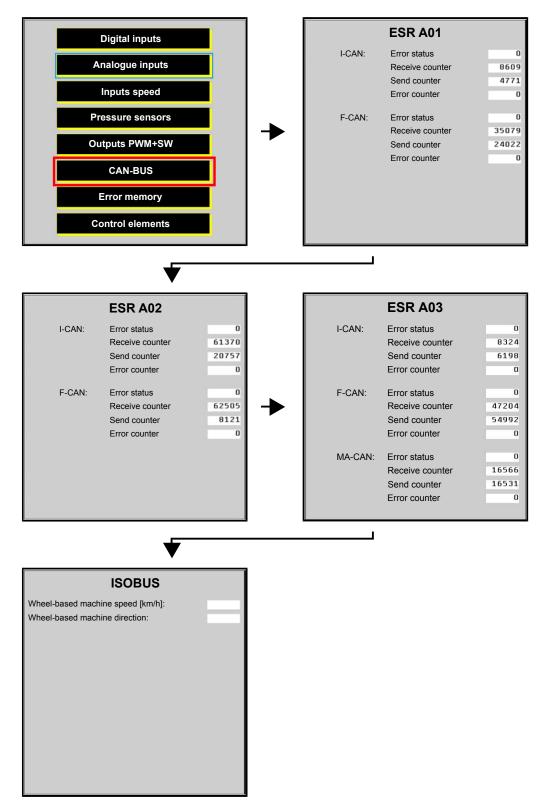




Outputs PWM+SW			
No./Name	%	mA	
Y574 Raise unl. con. art.2	0	0	
Y575 Lower unl. con. art.1	0	0	
Y582 Protective roof	0	0	
Y583 Bypass sieve web 1	0	0	2
Y585 Coup. unit seat valve	0	0	
Y586 Coupling block	0	0	2
Y587 Picking con. up/down	0	0	
K2.A Rotating beacon	0	0	
K2.B Central lubrication	0	0	
K2.C Working floodlights	0	0	<u></u>



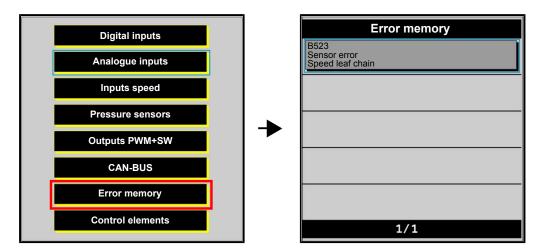
#### 8.5.1.9 CAN-BUS



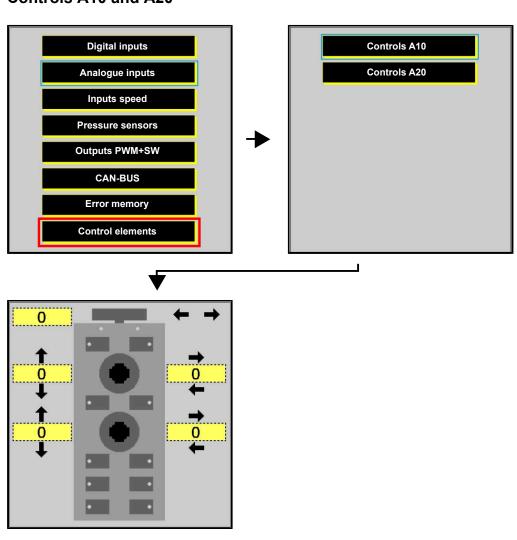
#### Status indications "Wheel-based machine direction":

- "0": backward.
- "1": forward.
- "2": error.
- "3": neutral.
- "No indication": no information on ISOBUS.

## 8.5.1.10 Error memory



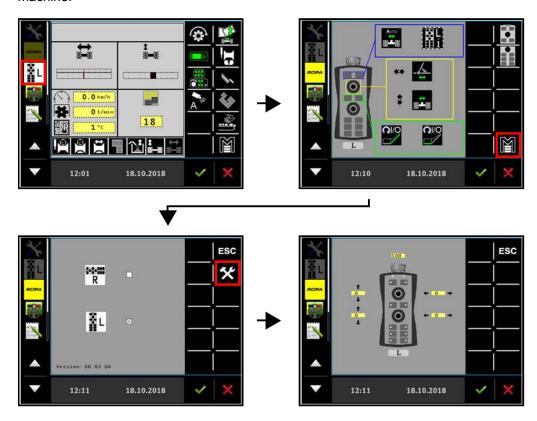
## 8.5.1.11 Controls A10 and A20



# 8.5.2 Diagnostic menus "Freely assignable control element"

The diagnostic menus of the freely assignable control element are identically structured for all three variants of this control element.

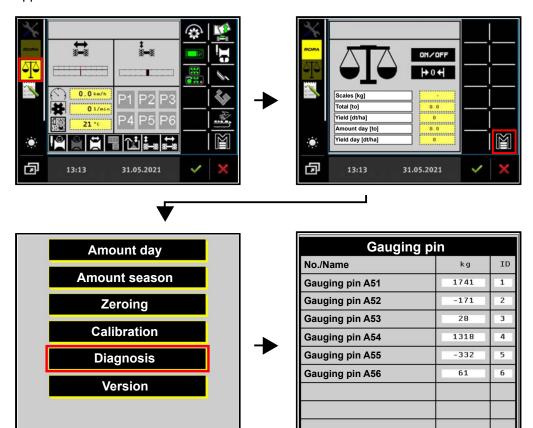
Here you can see an example of the left control element on the overloading bunker machine.





## 8.5.3 Bunker scale diagnostic menu

The diagnostic menu of the "Bunker scales" is located in the ISOBUS Potato Scale application.



## 8.6 Welding on the machine

When welding on the machine the ISOBUS connection to the tractor must be disconnected (pull out ISOBUS plug). The ground cable of the welding transformer must be connected as close as possible to the welding position.

## **ATTENTION**



#### Risk of machine damage.

Welding on the machine may only be performed by people sufficiently qualified for the respective work under the regional regulations. Welding work on supporting parts or parts with safety functions may only be carried out after prior agreement with ROPA, to the extent that such work is permissible in accordance with the applicable regulations. All welding work may only be performed in accordance with the applicable standards and the acknowledged technical rules. Always observe the increased fire hazard when welding near combustible parts or liquids (fuel, oils, greases, tyres, etc.). We expressly point out that ROPA will not assume any warranty for damage to the machine caused by improper welding.

## 8.7 Jacking up of the vehicle

#### **DANGER**



#### Hazard of fatal injuries!

- For safety reasons, the vehicle must be always jacked up on one of the marked jacking points.
- In order to jack up the axle hitch the vehicle in the pulling jaw of the tractor and secure it. The vehicle may never be parked for jacking up of the axle on the support foot!

The vehicle can be jacked up at the marked points.









- (1) Jacking point drawbar
- (2) Jacking point axle left
- (3) Jacking point standard axle right
- (4) Jacking point drive axle right



#### **ATTENTION**



#### Danger of machine damage

When positioning the jack, make sure that no hydraulic lines or sensors in the area of the axle could be damaged.

- To jack up park the vehicle on an even and sufficiently stable ground.
- Secure the vehicle against movement by setting the parking brake and placing wheel chocks. Place both wheel chocks under the wheel from front and rear on the side of the axle not to be jacked up.
- Use a jack with sufficient load capacity to lift the vehicle.
- To jack up the drawbar, position the jack under the drawbar (1).
- To jack up the left side of the axle, position the jack under the inner left side of the axle (2).
- To jack up the right side of the standard axle, position the jack under the inner right side of the axle (3).
- To jack up the right side of the drive axle, position the jack under the inner right side of the axle (4).
- Once the vehicle is lifted, it has to be additionally secured with massive load bearing timbers or similar materials against crashes.

## 8.8 Releasing the brake manually

Working on the brake system is dangerous and may only be performed by people trained for this work and familiar with working on brake systems.

#### DANGER



#### Hazard to life due to the machine inadvertently rolling away.

- Before releasing the brake, secure the machine against rolling away with both wheel chocks.
- Work on the vehicle brakes may only be performed by specialist personnel with corresponding training (e.g. motor vehicle mechanics, agricultural machinery mechanics, brake service, etc.) in compliance with the applicable safety regulations.

#### 8.8.1 Pneumatic deactivation of brake



(1) Outlet valve/drain valve

#### **DANGER**



- Never park the vehicle unsecured if the parking brake is released and the compressed air reservoir is empty.
- Secure the vehicle against rolling away using sufficiently large wheel chocks.
- Put in the driver's field of vision a distinctive sign with the inscription: "Danger!
   Machine has no functional brakes! Brakes are released."
- Keep the tractor ignition key in a secure place.
- Switch off tractor engine and secure it against inadvertent starting.
- Secure the vehicle against rolling away using two wheel chocks.
- Disconnect the air brake line from the tractor.
- Vent the compressed air reservoir using the drain valve or water drain valve (1) until the reservoir is completely depressurised.
- Check whether the parking brake is completely released.
- If the brake is released, the machine has no functional brakes.
- The machine may be towed to the next workshop or a secure parking place under compliance with the corresponding safety regulations.

Once the repair work is completed, the brake must be activated as follows:

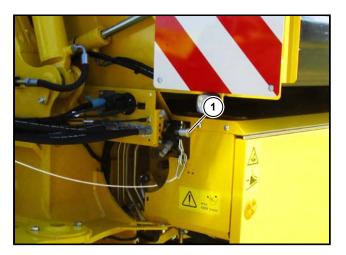
- Connect the air brake lines to the tractor.
- Start the tractor and wait until the brake pressure of at least 5 bar is displayed on the tractor.
- After completing all work, perform a brake test.

#### **ADVICE**



The basic setting of the brake is not affected by the emergency release process!

## 8.8.2 Hydraulic deactivation of brake



#### (1) Hydraulic brake hand pump

#### **DANGER**



- Never park the vehicle unsecured if the parking brake is released and the hydraulic brake line is without pressure.
- Secure the vehicle against rolling away using sufficiently large wheel chocks.
- Put in the driver's field of vision a distinctive sign with the inscription: "Danger!
   Machine has no functional brakes! Brakes are released."
- Keep the tractor ignition key in a secure place.
- Switch off tractor engine and secure it against inadvertent starting.
- Secure the vehicle against rolling away using two wheel chocks.
- Disconnect the hydraulic brake line from the tractor.
- Depressurise the brake line with hand pump (1) until the brakes are completely released.
- Check whether the parking brake is completely released.
- If the brake is released, the machine has no functional brakes.
- The machine may be towed to the next workshop or a secure parking place under compliance with the corresponding safety regulations.

Once the repair work is completed, the brake must be activated as follows:

- Connect the hydraulic brake line to the tractor.
- Start the tractor and wait until the hydraulic system on the tractor has started.
- After completing all work, perform a brake test.

#### **ADVICE**



The basic setting of the brake is not affected by the emergency release process!

## 8.9 Hydraulic valves

Most of the hydraulic valves are electrically controlled. Problems with solenoid valves may be detected using special test cables. These test cables may only be connected to the solenoid valves by trained and instructed specialist personnel.

Should an electrically controlled valve malfunction, then in any case, without exception, call in a specialist. Never try to eliminate possible contact problems or a possible line interruption by shaking the solenoid concerned. If the valve suddenly gets opened during such attempts, the person concerned may suffer fatal injuries.

#### **WARNING**



Searching and remedying malfunctions on all components of the hydraulic system is exclusively the task of trained specialists. We expressly warn against repair attempts or self-performed tests on electromagnetically operated hydraulic valves. If parts of the hydraulic system are suddenly put under pressure during such tests or repair attempts, it can trigger unintentional machine movements. As a result, people or body parts can be trapped or even crushed.

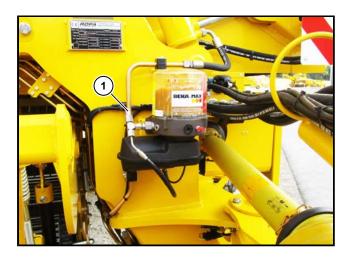


# 8.10 Central lubrication system – bleeding and removal of blockages

When working on the central lubrication system, make sure of utmost cleanliness. Not even smallest amount of dirt may get into the lubrication system.

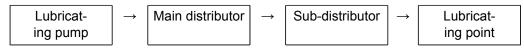
If the reservoir becomes accidentally empty, the lubrication pump must be vented. For this purpose, remove the main pipe from the main distribution and switch on the pump until air-free grease comes out of the main pipe. Screw a lubricating nipple into the input of the main distributor and using the grease gun, pump grease into the main distributor until grease comes out at the bearings. Then, reconnect all pipes.

If the pipe system is blocked, some grease will be pressed out at the safety valve (1) (directly at the pipe output of the pump). To remove this blockage, proceed as follows:



#### (1) Safety valve

- Search for the blocked spot in the pipe system. Go along the stiffer grease pipe from the lubricating pump through the main distributor (the blocked pipe is stiffer because it is under pressure) further to the corresponding sub-distributor and from there to the blocked lubricating point. You can find a detailed plan in Chapter 9.
- Disconnect the pipe from the distributor and screw a lubricating nipple into the corresponding (sub) distributor.
- Try to loosen the blockage strongly pressing grease into the distributor using the hand lever grease gun.
- Proceed systematically: from the grease pump to the main distributor, from there to the sub-distributor, etc..



- Once you determine that the line is permeable again, reconnect it to the consumer.
   Check if it's free of blockages by performing an intermediate lubrication. (See Page 391)
- If the method described here doesn't help, please contact your ROPA service station.

### Malfunction and remedies

Central lubrication system – bleeding and removal of blockages

Some distributors are provided with a lubricating nipple. This lubrication nipple is used to simplify troubleshooting.

All lubrication points of the sub-distributor can be supplied with grease via this lubricating nipple, as a check valve is situated in the outflow of the main distributor.

There is no check valve between the lubricating pump and the main distributor. If you feel only a low resistance when pumping grease into the lubrication nipple on the main distributor the grease can flow easily into the grease supply tank of the central lubrication pump. In this case the wing in central lubrication pump must be turned by approx. 120° via manual intermediate lubrication.



# 8.11 Overview of field settings

	Sequence of operations							
Harvesting diffi- culty/problem		1	2	3	4			
Mechanical	damage	Adjust speed difference between leaf chain and sieve conveyor 2	Reduce shaker intensity	Reduce speed of sieve conveyors	Reduce height of deflector rollers and speed of pintle belts			
Cut tubers	smooth cut	Adjust ridge centering		Disc coulter width setting				
	wavy cut	Increase lifting depth						
Loss of sma	all tubers	Reduce height of deflector rollers	Reduce height of UFK	Reduce sieve conveyor pitch	Reduce pintle pitch			
Loss of larg	je tubers	Set leaf scrapers steeper	Mount leaf removal rod	Find source of losses in the crop flow				
Loss of pot		Reduce speed of UFK 2	Reduce speed of UFK 1	Increase speed of UFK 2	Increase speed of UFK 1			
Clods/stone	es in crop	Reduce lifting depth	Increase height of deflector rollers and UFK	Increase speed of pintle belts with deflector roller	Reduce speed of UFK			
Plant residu	ies/leaves	Angle of leaf scrapers flatter	Increase height of UFK	Increase height of deflector rollers	Increase speed of pintle belts			
Overload of of sieve cor		Increase speed of sieve conveyors	Increase shaker intensity	Increase speed difference between leaf chain and sieve conveyor 2	Reduce lifting speed			
Overload of of pintle bel		Increase speed of sieve conveyors	Increase shaker intensity	Increase speed difference between leaf chain and sieve conveyor 2	Increase speed of pintle belts			
No even soi		Reduce ridge pressure	Increase depth of disc coulter					
No even soil flow on the share		Increase ridge pressure	Increase speed of sieve conveyor 1					
Crop with a	dhering soil	Increase speed of sieve conveyors	Increase speed difference between leaf chain and sieve conveyor 2	Increase speed of pintle belts	Reduce speed of UFK			
Rolling of the		Reduce speed of sieve conveyor 1	Increase lifting speed	Increase lifting depth				



		Sequence of operations		
Harvesting diffi- culty/problem		5	6	Comments
Mechanical	damana	Increase lifting donth	Increase lifting speed	Try to harvest gently
Wechanical	uamaye	Increase lifting depth	morease mung speed	Speed of conveyors not too high
Cut tubers	smooth cut			Tubers are not in the middle of the ridge or grow out sideways
	wavy cut			
Loss of sma	all tubers			If lost before pintle belts, reduce sieve conveyor pitch
Loss of larg	e tubers			
Loss of pot		Reduce speed of the last pintle		
Cladalatana	a in avan	Reduce ridge pressure under wet, sticky condi-		Increase the height of deflection rollers and UFK only so far that no losses occur
Clods/stone	es in crop	tions		Increase ridge pressure relief to reduce ridge pressure
Plant residu	ies/leaves	Reduce speed of UFK	Increase speed of the last pintle	
Overload of of sieve cor		Reduce lifting depth		
Overload of of pintle bel		Reduce lifting speed	Reduce lifting depth	
No even soi	l flow in			Increase ridge pressure relief to reduce ridge pressure
front of the ridge roller				Significantly greater wear with the deeper disc coulter
No even soil flow on the share				Use of a hydraulically driven disc coulter might be reasonable
Crop with a	dhering soil	Increase shaker intensity		
Rolling of the				



### 8.12 Checklist for optimising the lifting quality/storage quality

- Tubers damaged during planting may contribute the spread of bacteria, fungal diseases and damage during unloading. This can be alleviated by heating the seed potatoes at at least 10°C and keeping the potatoes dry. At the same time safety can be increased by sorting the seed potatoes.
- The field should be clear of vegetation during harvest and the temperature of the tubers should not be below 10°C. The sensitivity of the variety must be considered. The split harvesting method provides light potatoes with low damage and a longer storage life.
- The driving speed of the harvester should be set as high as the separation devices and the requirements for the cleanliness of the crop allow.
- The rotary speeds of the sieving and separating units should be as low as possible. The potatoes should not be rolling with any admixtures. Avoid it as much as possible.
- The potatoes must never jump around on the sieve conveyors. Careful operation
  of the shaker unit is very important. Moreover, the steeper the sieve conveyor runs,
  the more stones are present and less accurately the shaker unit can be adjusted.
- The correct adjustment and presence of protective equipment should be checked frequently during lifting.
- The fall height should not exceed 25 cm wherever potatoes are transported singly or in small quantities. If the fall heights are greater, the potatoes must fall on padded material or other potatoes.
- Every variety of freshly lifted and cold potatoes may cause further damage and will affect storage capacity.
- External damage in the form of loose skins, cracks and flesh damage along with overventilation and uncontrolled movement of air will cause increased drying of tubers in storage. This will cause pressure points that may result in internal discoloration during reprocessing. Adequate heating may reduce this effect.
- All impact points must be padded to keep the fall stages and fall height as low as possible. The best case is potatoes falling on other potatoes.



# 9 Lists/Tables/Plans/ Diagrams/Maintenance Verification

Lists/Tables/Plans/Diagrams/Maintenance Verification

# 9.1 Lubricating and operating supplies

Component	Lubricant type	Fill. volume in litres	Intervals
Hydraulic system	Hydraulic fluid HVLP 46 (containing zinc) ISO-VG 46 as per DIN51524 part 3	approx. 63	
Pump distributor gears		approx. 3.2	onnually.
Hydraulic disc coulter gears	<b>Gear oil</b> API GL 5, SAE 90	approx. 0.6	annually
Swath pickup gears		approx. 0.4	
Bunker drive chains, unload conveyor drive chains	Gear oil or grease		every 100 operat. hours
Bunker walking floor chains	Chain oil FDA guideline 21 CFR 178.3570		daily if required
Lubricating points	Grease as per DIN 51825, NLGI Class 2, Type: KP2K-20, at low out- side temperatures KP2K-30		according to lubricating plan

The oil level control bolts and inspection glasses are decisive for the filling volumes!

Note the standards and approvals in our recoding table (See Page 517).



# 9.2 Maintenance table

Maintenance work				Maintenance interval		
Maintenance work	before harvest start	daily	after the first 50oper. hrs.	every 50 oper. hrs.	when needed	annually
Pump distributor gears						
Check oil level	Х	Х				
Change oil	Х		Х			Х
Hydraulic disc coulter gears						,
Check oil level	Х	х				
Change oil	Х		Х			Х
Swath pickup gears		,	,		,	,
Visual inspection of gear housing for perspiration	х	х				
Change oil	Х		х			х
Hydraulic system						,
Clean hydraulic fluid cooler	х	х			х	
Check oil level	х	Х				
Change machine hydraulic fluid	Х					х
Clean intake sieves inside the fluid tank			every 2	2 years		
Change return filter	Х		Х		Х	Х
Change tractor hydraulic system pressure filter element	х		Х		х	х
Exchange filling cap hydraulic fluid tank (ventilation and bleeding filter)			every 2	2 years		
Drive wheel suction filter element	Х		Х			Х
Check hydraulic lines for damage and chafe marks	Х		Х			Х
Pneumatic system	,					
Drain water from the air reservoir				X		
Lifter chain						
Check condition of drive rollers		Х				
Check condition of support rollers, deflector rollers and wipers		Х				
Check condition of bushings and locks				Х		
Retension lifter chain					Х	
Sieve conveyor 1						
Check condition of drive rollers		X				

Maintenance work				Maintenance interval		
maintenance work	before harvest start	daily	after the first 50oper. hrs.	every 50 oper. hrs.	when needed	annually
Check condition of rubber paddle roller		х				
Check condition of support rollers, deflector rollers and wipers		х				
Check condition of bushings and locks				х		
Retension sieve conveyor 1					Х	
Sieve conveyor 2	•		- '	'	1	
Check condition of drive rollers		Х				
Check condition of support rollers, deflector rollers and wipers		х				
Retension sieve conveyor 2					Х	
Leaf chain and dirt discharge con	veyor			,		•
Check condition of drive rollers		х				
Check condition of support rollers, deflector rollers and wipers		х				
Re-tension leaf chain and dirt dis- charge conveyor					х	
Pintle belt 1 with deflector roller 1			·			
Check condition of drive rollers		х				
Check condition of support rollers and deflector rollers		Х				
Check condition of bushings and locks				Х		
Retension pintle belt 1 (till YOM 2017)					Х	
Pintle belt 2 with deflector roller 2	/UFK					
Check condition of drive rollers		X				
Check condition of support rollers and deflector rollers		х				
Check condition of bushings and locks				Х		
Re-tension UFK					х	
Pintle belt 3 with deflector roller 3						
Check condition of drive rollers		Х				
Check condition of support rollers and deflector rollers		Х				
Check condition of bushings and locks				Х		
Retension pintle belt 3					х	



				Maintenance interval		
Maintenance work	before harvest start	daily	after the first 50oper. hrs.	every 50 oper. hrs.	when needed	annually
Pintle belt 4 with UFK						
Check condition of drive rollers		Х				
Check condition of support rollers and deflector rollers		Х				
Check condition of bushings and locks				х		
Retension pintle belt 4 and UFK					х	
Picking conveyor, trash conveyor	and trash disch	narge conveyor				
Check condition of drive rollers		Х				
Check condition of support rollers and deflector rollers		Х				
Check condition of bushings and locks				х		
Retension picking conveyor, trash conveyor and trash discharge conveyor					x	
Bunker walking floor and unload o	onveyor					
Check tension walking floor chains, tighten if necessary	X			x		
Check tension of drive chains, tighten if necessary			every 100	oper. hrs.		
Oil/grease drive chains			every 100	oper. hrs.		
Check and oil/grease bunker walking floor chains		х			х	
Check condition of unload conveyor support rollers and deflector rollers		Х				
Bunker walking floor, all chains/be	elts, rest of mac	hine				,
Remove soiling and sticking dirt		Х			х	
Grease lubricating points	according to lubricating plan					
Retighten wheel bolts 510 Nm		after the first 10,	then after the fir	st 50 and then e	very 50 oper. hrs	S.
Check tyre pressure	Х			Х		
Check brakes and readjust if necessary						Х

### Lubricating plan (lubrication with grease gun) 9.3

Lubricating point	Number of nipples	every oper. hours		
Cardan shafts				
Tractor to through drive above drawbar and through drive above drawbar to machine  see attached manual of the ca dan shaft manufacturer and (S Page 471)				
Drawbar				
Drawbar eye ball	1	8		
Drawbar cylinder	2	40		
Drawbar pin	2	40		
Drawbar drive shaft	2	40		
Axle				
Inclination cylinder	2	40		
Push rod	2	40		
Telescope	2	40		
Stub axle left	4	40		
Stub axle right without drive axle	4	40		
Stub axle right with drive axle (option)	2	40		
Steering cylinder	2	40		
Bearing point	3	40		
Transfer shaft	2	40		
Additional axle (option)	2	40		
Pickup				
Lifting cylinder(s)	2	annually		
Ridge roller bearing	4	annually		
Pickup without ridge roller cylinder(s) of impellers	4	annually		
Pickup without ridge roller adjustment of impellers	2	annually		
Pickup without ridge roller row sensor bearing	2	annually		
Swath pickup with lifting shaft and cover belt	2	40		
Sieving channel/leaf separation	,			
Shaker bearing	2	100		
Shaker drive	3	100		
Lifter chain drive shaft	1	100		
Drive shaft sieve conveyor 1	1	100		
Drive shaft sieve conveyor 2	1	100		
Drive shaft leaf chain	1	100		
Leaf separation drive shaft transfer shaft (from YOM 2018)	1	100		



Lubricating point	Number of nipples	every oper. hours
Separation		•
Drive shafts of pintle belts (till 2017 model year)	4	100
Drive shafts of pintle belts (from 2018 model year)	5	100
Dirt discharge conveyor drive shaft	1	100
Rotating finger comb drive shafts on pintle belt 2	2	100
Rotating finger comb drive shafts on pintle belt 4	2	100
Trash conveyor drive shaft on pintle belt 3	1	100
Picking conveyor drive shaft	2	100
Trash conveyor drive shaft	1	100
Trash discharge conveyor drive shaft	1	100
Collection box (option)	2	100
Potato crusher (option)	2	100
Cylinder separation belt frame height pintle 1/2	2	40
Bunker		
Walking floor drive shaft	2	100
Bunker coupling	8	annually
Cylinder raise bunker	4	annually
Cylinder fold bunker	4	annually
Cylinder bunker articulation (option)	4	annually
Overloading bunker	•	
Walking floor drive shaft	2	100
Transfer roller drive shaft	2	100
Unload conveyor drive shaft	3	100
Unload conveyor articulation 1	4	100
Unload conveyor articulation 2	4	100
Raise / lower unload conveyor	6	100
Open / close unload conveyor	4	100

### **ADVICE**



All lubricating points must also be lubricated after each washing of the machine. After washing of the machine, the central lubrication system must also be lubricated using at least 2 intermediate lubrication cycles.

### Grease ROPA item no. 435006200

as per DIN 51825, NLGI-class 2, type: KP2K-20,

at low outdoor temperatures KP2K-30.

No lubricating greases containing solid lubricants may be employed. Biologically degradable greases are also admissible.



# 9.4 Lubricant recoding table

Status: 2019-02-20  ROPA marking ROPA item no.: Container size:	Hydraulic oil HVLP 46 (containing zinc) ISO-VG 46 as per DIN 51524 part 3  ROPA hydroFluid HVLP 46 435001210 = 20 I 435001230 = 208 I 435001240 = 1000 I	Gear oil  API GL 5, SAE 90  ROPA gearOil GL5 90  435002010 = 20 I  435002020 = 60 I  435002030 = 208 I	Grease as per DIN 51825, NLGI-class 2, type: KP2K-20, at low out- door temperatures KP2K-30  435006200 = 18 kg 435002300 = 25 kg	Chain oil  FDA guideline 21 CFR 178.3570  435015100 = 5 I
		Designation of r	nanufacturer	J
Aral	No approval for this manufacturer's products! No zinc-containing oils.	Hyp SAE 85W-90	Aralub HLP 2	
Agip/Eni	Agip ARNICA 46	Agip ROTRA MP	Agip GR-MU/EP	
Avia	AVIA FLUID HVI 46	AVIA HYPOID 90 EP	AVIALITH 2 EP	AVIAFOOD CHAIN E 150
ВР	Energol SHF- HV 46	Energear Hypo90	Energrease LS-EP2	
Castrol	Hyspin AWH-M 46	Axle EPX 85W-90	Spheerol EPL 2	
Fuchs	Renolin B 46 HVI	TITAN GEAR HYP SAE 90	RENOLIT MP	
LIQUI MOLY	Hydraulic oil HVLP 46	Hypoid gear oil (GL 5) SAE 85W-90	Roller bearing grease KP2K-30	
Cell phone	Univis N46	Mobilube HD-A 85W-90	Mobilux EP 2	
Shell	Tellus S2 VX 46	Spirax S3 AD 80W-90	Gadus S2 V220 2	
Total	Equivis ZS 46	EP-B 85W-90	Multis EP 2	
Rhenus			r. grea Norlith MZP 2	



### 9.5 Filter cartridges

Hydraulics	ROPA item no.
Return filter in oil tank	270071500
Tractor hydraulic system high-pressure filter element Including O-ring 79*3, ROPA item no. 412045500	270043000
Filling lid with integrated ventilation/bleeding filter	270070000
Suction filter in oil tank 1/2" AS 010-00	270000900
Suction filter in oil tank 1 1/4" AS 060-01	270007600
Suction filter in oil tank 1 1/2" AS 080-01	270054700
Drive wheel suction filter element	270081800

### 9.6 Torque table for screws and nuts (Nm)

Metric thread DIN 13						
Dimension	6.9	8.8	10.9	12.9		
M4	2.4	3.0	4.4	5.1		
M5	5.0	5.9	8.7	10		
M6	8.5	10	15	18		
M8	21	25	36	43		
M10	41	49	72	84		
M12	72	85	125	145		
M14	115	135	200	235		
M16	180	210	310	365		
M18	245	300	430	500		
M20	345	425	610	710		
M22	465	580	820	960		
M24	600	730	1050	1220		
M27	890	1100	1550	1800		
M30	1200	1450	2100	2450		

Metric fine thread DIN 13						
Dimension	6.9	8.8	10.9	12.9		
M8x1	23	27	39	46		
M10x1	43	52	76	90		
M12x1.5	76	89	130	155		
M14x1.5	125	145	215	255		
M16x1.5	190	225	330	390		
M18x1.5	275	340	485	570		
M20x1.5	385	475	680	790		
M22x1.5	520	630	900	1050		

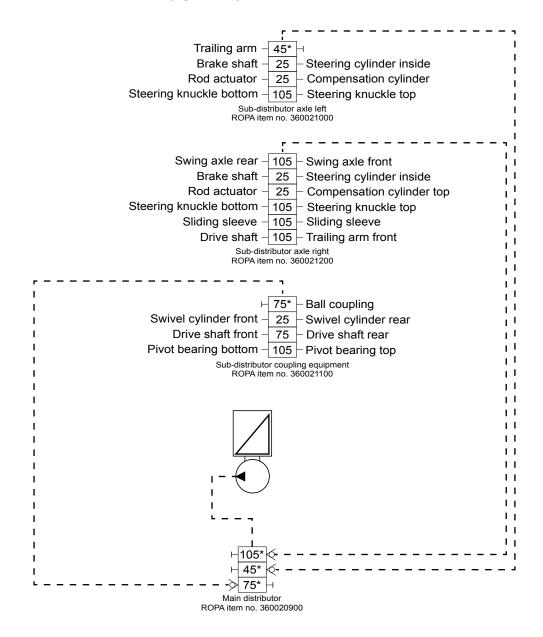
# Tightening torque wheel nuts

Wheels	510 Nm	



# 9.7 Lubricating plans

# 9.7.1 Central lubrication (optional)



#### 9.8 **Maintenance verification**

### Maintenance verification oil change + filter exchange 9.8.1

	Date:	Date:	Date:	Date:	Date:
	Oper.hrs.	Oper.hrs.	Oper.hrs.	Oper.hrs.	Oper.hrs.
	ok	ok	ok	ok	ok
Pump distributor gears					_
Gear oil					
Hydraulic disc coulter gears	Hydraulic disc coulter gears				
Gear oil					
Swath pickup gears					
Gear oil					
Hydraulic oil			•		
Hydraulic oil					
Tractor hydraulic system pressure filter element					
Return filter element					
Intake sieves inside the oil tank cleaned					
Drive wheel suction filter element					



# Lists/Tables/Plans/Diagrams/Maintenance Verification Maintenance verification

# 9.8.2 Maintenance confirmation

# 1st customer service ROPA machine

Maintenance performed after:	hours
	Required: 50 oper. hrs.
Maintenance performed on:	
	Date
Maintenance performed by:	
	Signature/stamp
The maintenance may only be perfore	med by ROPA-Service staff.

#### 9.8.3 Software updates

Version	Date	Name



# **Lists/Tables/Plans/Diagrams/Maintenance Verification**Confirmation about instructions given to the driver

9.9	Confirmation abou	ıt instru	ctions given to	the driver	
Mrs/Mr			date of birth		
	Last name and first name				
Was instructed on			about safe handling	g of the machine	
			about maintenance	of the machine	
of			by.		
	Last name and first name				
Has demonstrated required knowled					
			for safe handling of	f the machine	
			for maintenance of	the machine	
by presenting th	ne following documents:				
			Certificate/testimonial	of (date)	
			Certificate/testimonial	of (date)	
He/she (last name all instructed			on <sub>(date)</sub>		
these instruction	fic obligation of safe driving of the ns were: The chapter driving on a Mations and the specific requiren	roads of the	and the associated represented of a contracting manual of	of the machine, the applic	C-
I hereby confirm extent:	n that I have given the above me	ntioned ins	tructions to their full		
				Signature	
•	n that I have received the above nave understood them:	mentioned	instructions for their		
				Signature of the operator	
I have received	d, read and understood the ope	erating ins	tructions:		
Place and date					
Signature of the vehicle of	wner	Signa	ature of the operator		



# 9.10 Safety instructions

Even though all ROPA machines are engineered and manufactured with safety in mind, there are generally certain hazard zones on all potato harvesters, where nobody is allowed to stay during operation, under any circumstances. The operator is strictly obliged to immediately cease operation of the machine as soon as anyone enters these hazard zones.

### **WARNING**

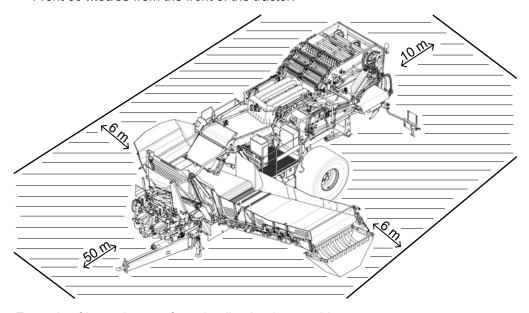


If people enter the zones around the ROPA **Keiler 2**, that are designated as hazard zones in the following illustration while the machine is lifting, they are at risk of very serious injury or even fatal injury. The sketch below shows these zones shaded.

- In any case, follow the instructions of the machine operator.
- Never enter the hazard zones!
- If you have accidentally entered a hazard zone, leave it immediately and quickly, but without excessive haste.
- Keep minors and seniors away from the operating machine.

### In detail, the following areas are deemed hazard zones:

- To the left and right up to a distance of 6 metres from the outside edges of the machine.
- Behind the machine, 10 metres from the rear edge of the machine.
- Front 50 metres from the front of the tractor.



Example of hazard zone of overloading bunker machine

Please always make sure that during lifting there are no persons in front of the operating machine. Also observe chapter "Safety", section "Hazard zone" (See Page 29).



# Lists/Tables/Plans/Diagrams/Maintenance Verification Safety instructions

Date/signature

Statement
I, (last name and first name)
have been informed by the owner about the danger zones and safety aspects of the Keiler during harvesting. I have completely received this information and understood it. I agree not to enter the hazard zones as long as the machine is running in lifting operation. I have been informed that I must immediately leave these hazard zones when I am directly requested to or by horn signals of the machine operator.

Please copy this form before completing it!



#### **ROPA Handover confirmation** 9.11

Support point address:	Chassis numb	Chassis number:		
	Type:			
	Sub device no	.:		
	Type:			
	Sub device no	.:		
	Type:			
	Sub device no	.:		
	Type:	Type: Sub device no.:		
	Sub device no			
	Type:			
Client's address:				
	Owner:			
	Email:			
	Phone:			
	Mobile phone:	Mobile phone:		
Handover date:				
	•	d maintenance were explained to me. e following items were handed to me		
Document number: (operating manual item no.)	<b>Designation:</b> (operating manual title)	Software: (version)		
Date/Signature of the client or his	representative			
Support point or representative	for machine delivery:			
The machine has been handed overectly.	ver to the client in perfect condition.	The handover has been executed cor-		
Date / Signature of support point of	or representative for machine deliver	V		



### Lists/Tables/Plans/Diagrams/Maintenance Verification

**ROPA Handover confirmation** 

### **Voluntary data processing consent:**

I agree that the above personal data as well as further information about me, which becomes known in connection with business relations, for purposes of customer service, customer survey and related to me as a customer (by phone, e-mail or via an Internet entry page), as well as for any other advertising, consulting and information purposes (written, by phone or e-mail) about products and services can be received by the ROPA support point and/or ROPA, or passed on to ROPA, as well as stored, processed and used. The nongranting of the consent does not effect the delivery of the purchased item or services. You can, if desired, partially strike out this consent. Your consent can be revoked at any time in writing to the ROPA support point or the company ROPA.



Date/Signature of the client or his representative



# 9.12 ROPA First Use Record

ROPA Fahrzeug- und Maschi	inenbau GmbH, Sittelsdo	orf 24, D-84097 Herrngiersdorf		
ROPA partner:		Customer / site of operation:		
Chassis No.:		Operating hours:		
Machine type:		Lifting/loading hours:		
Software version:		Harvested area:		
First use date:				
Record:				
Any customer complaints:				
The safe operation and mainte The customer was informed ab				
THE CUSTOMET WAS INTOMIEU AL	out the chapter salety III t	ne operating manual.		
Date	Signature of mechanic	Signature of customer		



A	Drive speed-dependent pintle belt automatic control
Adding hydraulic fluid 412	Drive speed-dependent sieve conveyor automatic
Analogue inputs at bunker machine	control
Analogue inputs at overloading bunker machine 488	
Analogue video system	E
Articulated bunker section	<b>-</b>
AUX-N – Auxiliary Control (new) 102	Electrics
Axle steering 196	Error memory
ŭ	ESC key 138
В	Exchanging suction filter element 417
	Extended documentation
Braking system 189	
Bunker 347, 460	F
Bunker control element (bunker machine) 76	•
Bunker filling conveyor	Field operating mode 193
Bunker flap 348	Field operation menu 112
Bunker floor	Filling bunker at bunker machine
Bunker folding section	Filling bunker at overloading bunker machine 376
Bunker scales (option)	Filter list 518
Bunker unloading with overloading bunker 380	first aid
Bunker walking floor 351, 461	First startup
_	First Use Record
C	Folding mode menu
0.A.V. D.U.O.	Foreseeable misuse
CAN-BUS	Freely assignable control element
Central lubricating system	Fuses 476, 478
Central lubrication	
Central lubrication system	G
Chassis 199	Congrally supported ALIV N functions of the
Climbing ladder	Generally supported AUX-N functions of the machine
Compressed air reservoir	General overview
Compressed air reservoir	General symbols and instructions
Control elements above DoubleSelect platform 83	General symbols and instructions 20
Controls A10 and A20	11
Control unit above central electrical system 82	Н
Control unit above picking conveyor	Handover confirmation 527
Coupling machine	Hazards caused by electricity
	Hazards caused by electromagnetic influences 37
D	Hazards caused by hot substances/surfaces 40
ט	Hazards caused by mechanical influences 37
Declaration of Conformity	Hazards caused by noise
Deflector roller 1	Hazards caused by pneumatic system
Deflector roller 2	Hazards caused by process materials 39
Deflector roller 3	Hazards caused by the hydraulic system 40
Design and function (bunker scale)	Hazard zone29
Diagnostic menu	Health protection
Digital inputs at bunker machine	Hydraulic deactivation of brake 502
Digital inputs at overloading bunker machine 486	Hydraulic disc coulter 426
Digital video system 400	Hydraulic fluid tank 411
Dirt discharge conveyor	Hydraulic service brake 191
Disc coulter	Hydraulic system 385, 409
Disc coulter on pickup without ridge rollers 238	Hydraulic valves 503
Dismantling 472	
DoubleSelect (option)	
DoubleSelect ladder 71	-
Drawbar steering 194	Immobiliser44



Installing the electrics on the tractor		Р	
instructions given to the driver			
Intermediate lubrication	391	Parking brake	
		Personal protective equipment	
J		Phone Customer Service	
la alvina con af tha coabiala	400	Phone Spare Parts Service	
Jacking up of the vehicle	499	Picking conveyor	
•		Picking table menu	
L		Pickup model for correte	
Loof aboin	074 405	Pickup model without ridge rellers	
Leaf chain		Pickup model without ridge rollers	
Leaf loading roller		Pintle belt 1/2 inclination	
Leaf scrapers		Pintle belt 2	
Leakage Left ladder		Pintle belt 3	
Lifter chain		Pintle belt 4	,
Lifter operating component		Pintle belt 4 inclination	
Lifting		Pneumatic deactivation of brake	
Lifting depth		Pneumatic service brake	
Load-dependant automatic control of siev		Pneumatic system	
veyor 2 and pintle 1		Potato crusher	
Locking pickup		Preface	
Locks		Pressure sensors	
Low-loader transport		Proper use	28
Lubricant conversion table		Protective equipment	
Lubricating plan		Pull-off rods	284
Lubricating plans		Pump distributor gears 383	, 408
Lubricating points of cardan shafts	471	PWM + SW outputs at bunker machine PWM + SW outputs at overloading bunker	
M		machine	493
Machine controls	81	R	
Machine terminal	158		
Machine terminal display areas	159	Raising/lowering bunker	
Main menu	138	Readjusting of thresholds	
Maintenance and service	404	Relay list	
Maintenance verification	521	Replacing pressure filter element	
Malfunction and remedies	473	Replacing return filter element	
Manufacturer		Reset key	
Menu for manual control of conveyors		Residual risks	
Modifications and alterations	42	Ridge centring	
		Ridge pickup	
N		Ridge pressure regulation	
		Ridge pressure relief	
Name plate and important data		Ridge roller	
Number plate	94	Right ladder	
_		Road operating mode	
0		Road travelROPA video switch	
Obligations of the entrepreneurold parts		Rotating finger comb (UFK)	
Operating and maintenance personnel			
Operating concept with ISOBUS		S	
Overhead power lines		0-6-6-	
Overloading bunker		Safety	
Overloading bunker unloading conveyor		Safety circuits	
Overview of field settings	506	Safety instructions.	525
		Safety regulations during operation of the	

one address.	20
machine	V
Safety signs	
Safety stickers	<b>,</b>
Scope of delivery	· .
Separation menu	
Setting row distance	
Setting row distance on pickup w/o ridge rollers. 239	
Shaker	
Shares	
Ship transport	w v
Shutdown	)3
Shutdown for an extended period 47	
Sieve conveyor 1	
Sieve conveyor 1 cleaning roller 25	<sup>57</sup> Weighing 362
Sieve conveyor 2	Welding on the machine
Sieving channel menu	Wheel chocks 88
Single row pickup 23	31
Slope compensation	99
Software updates 52	23
Spare parts	15
Stability with the side-driven harvester	<del>1</del> 1
Status indicators of automatic functions 15	57
Sunroof/weather protection roof 20	07
Supported AUX-N functions of the bunker	
machine10	04
Supported AUX-N functions of the overloading	
bunker machine	05
Support foot	
Swath pickup	
Swath pickup gears	
Swath pickup model with lifting shaft and cover	
belt	10
Swath pickup with shares	
Synchronous adjustment of pintle belts	
Synchronous adjustment of sieve conveyors 26	
Synchronous adjustment of sieve conveyors 20	<del>,</del>
т	
1	
Tack Controller basis (ention)	7
Task Controller basic (option)	
Telescopic axle	
Torque table for screws and nuts	
Tractor terminal display areas	
Tractor terminal display areas	
Transport draft	
Trash conveyor	
Trash conveyor reverse	
Trash discharge conveyor	
Tray filler	
Troubleshooting at the tractor terminal	
Tyre pressure	<del>1</del> 9
U	
Ultrasound sensor	60
Ultrasound sensors	64
Uncoupling the machine 18	36
Unloading bunker at bunker machine 35	

